東方雜誌

第二十七卷 第十七號

民國十九年九月十日

THE EASTERN MISCELLANY

(Issued Fortnightly)

General Sales Agents: The Commercial Press, Limited

All rights reserved

不許轉載

中華民國十九年九月十日初版

編輯者　錢智修

發行者　東方雜誌社　上海閘北寶山路五百三十八號

印刷所　東方雜誌社　上海閘北寶山路五百三十八號

分售處　商務印書館及大書坊

投稿簡章

一　投寄之稿或自撰或翻譯或介紹外國學說而附加意見其文體不拘文言白話均所歡迎

二　投寄之稿望繕寫清楚並加新式標點符號能依本雜誌行格寫者尤佳

三　投寄譯稿並請附寄原本如原本不便附寄請將原文題目原著者姓名出版日及地點詳細敍明

四　稿末請註明姓名字住址以便通信至揭載時如何署名聽投稿者自定

五　投寄之稿揭載與否本社不能豫覆原稿亦概不檢還惟長篇在五千字以上者如未揭載得因豫先聲明並附寄郵資寄還原稿

六　投寄之稿俟揭載後酌致薄酬如下

（甲）每篇酬現金五元至五十元

（乙）酬書券或本雜誌

（丙）尤有關係之稿特別從優議酬

七　投稿揭載後其酬報之類由本社酌定不豫先函商若投稿人欲自定數目者請於寄稿時聲明

八　投寄之稿經揭載後其著作權爲本社所有若本社倘未揭載已先在他處發布者總不致酬

九　投寄之稿本社得酌量增酬之但投稿人不願他人增酬者可於投稿時豫先聲明

十　投稿者請寄上海寶山路五百三十八號東方雜誌社收

定價表

半月一冊　全年二十四冊

零售　每冊大洋一角二分半　郵費　國內二分　國外八分

預定 時期	冊數	書價連郵費 國內	書價連郵費 國外
全年	廿四	三元	四元六角

新疆蒙古及日本照國內　香港澳門照國外

郵票代價作九五折以二角以下者爲限

郵章如有改動隨時增減

廣告價目表

等第	地位	全面	半面	四分之一
特等	底封面之外面	七十元		
優等	封面底面之內面及對面正文首篇之對面	六十元	三十六元	
上等	圖畫中及首篇以外正文前後之對面	五十四元	三十三元	二十元
普通	正文中　正文後	四十八元	二十六元	十七元

廣告概用白紙黑字　如用色紙或彩印價目另議

繪圖刻圖工價另議　連登多期價目從廉　欲知詳細情形請至上海寶山路商務印書館內「中國商務廣告公司」接洽　遠地函詢卽行奉復

定閱諸君如有詢問事件或更改住址通信時務將

一　定單號數

二　定戶姓名

三　在何處定

四　原寄何處

四項詳細開明方可遵辦實緣定戶太多簿冊繁重非此四項無從檢查難免仍有誤寄特先聲明



青屋　　　　德國馬爾克夏加爾作

商務印書館出版

民國二十年
日記日曆

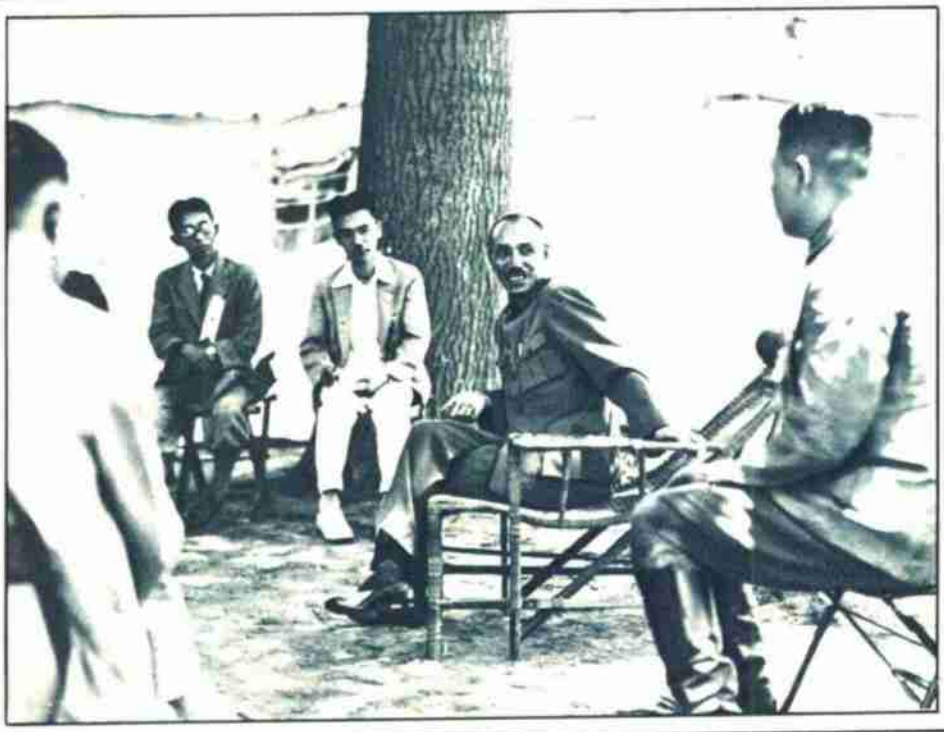
大號日曆	印書紙	二色印	六角
小號日曆	新聞紙	二色印	一角八分
案頭日曆	印書紙	二色印	五角
甲種袖珍日記	印書紙布面金字		三角
乙種袖珍日記	印書紙	硬紙面	一角二分
國民日記	上等印書紙精印		六角
學校日記	上等印書紙精印		六角
袖珍英文日記	印書紙布面金字		四角
新時代手冊	印書紙	軟布面	二角
懷中記事冊（甲種）	印書紙	眞皮面	一元
日曆明信片	明信片紙印		二分

兒童生活曆

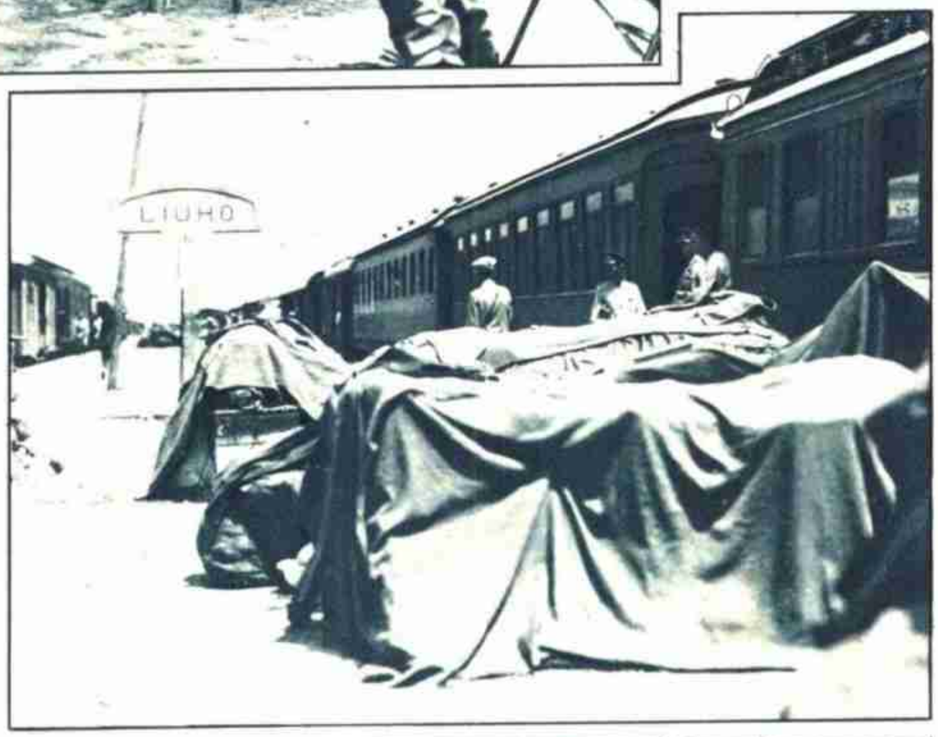
前期小學用四套　後期小學用二套　每套十二冊　定價六角

本書共有六套，供小學六年用，每套按月份分裝十二本，每頁上部爲日曆，下部排列常識故事，輔以精美之插圖，深淺次序，悉以兒童學力爲準，次頁爲日記表格，以便塡記。全書用彩墨精印，極其美觀。

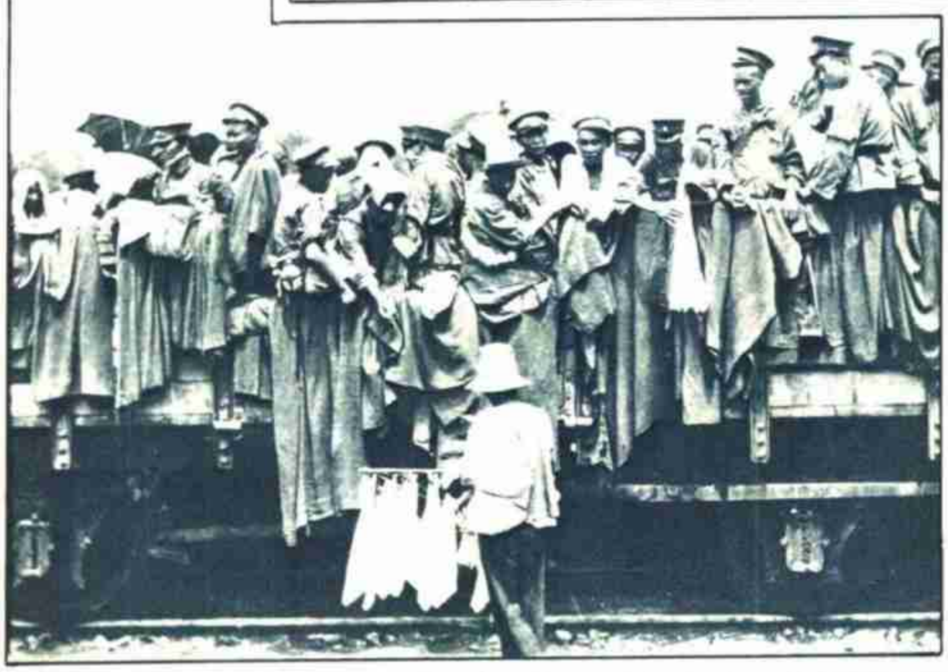
討逆軍事之進展



蔣總司令在柳河車站行營與記者團談話時之情形



柳河車站

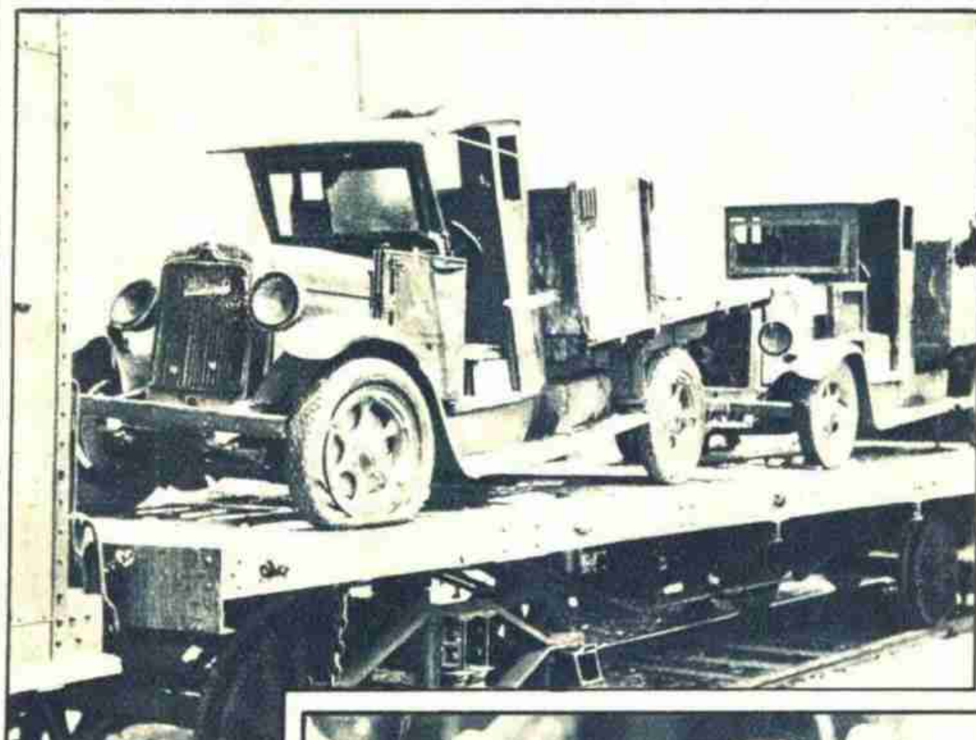


前方之兵車

討逆軍事之進展



槍械子彈之裝運

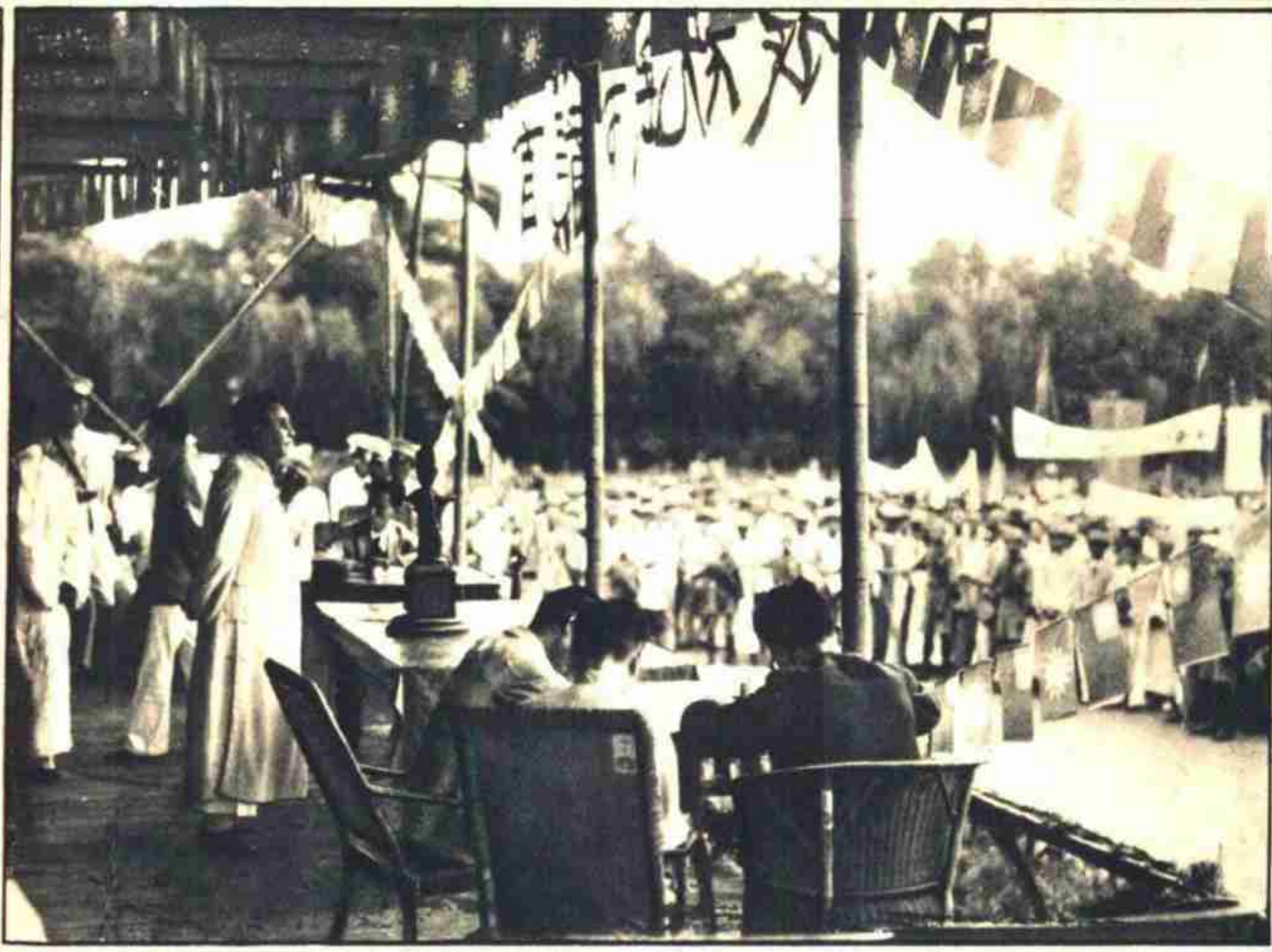


運輸車輛之一節



前方醫院醫生正在治療傷兵

京滬市民祝捷大會

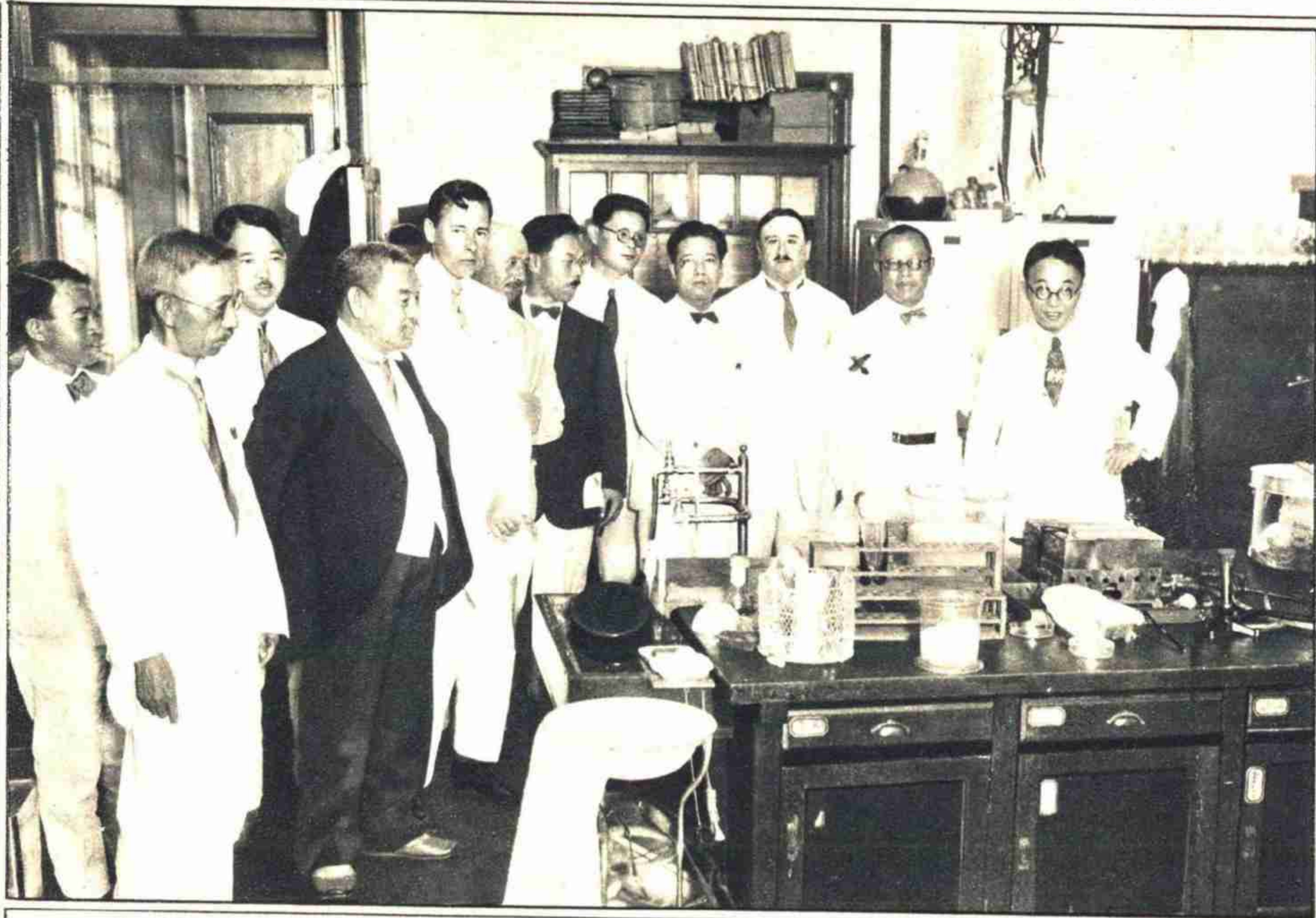


八月二十七日首都市民之剿共討逆祝捷大會主席史維翰報告時所攝



八月二十九日上海市民剿共討逆祝捷大會後之游行

國際聯盟所派遣之東洋口岸檢疫專員

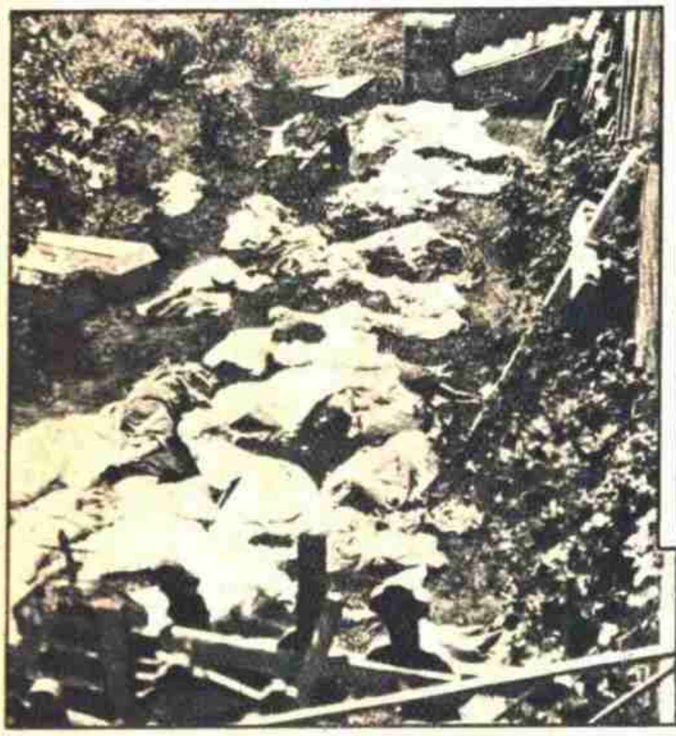


國際聯盟新加坡衛生本局特派各國檢疫大家至東洋各國港口如西貢香港廣州上海神戶等處視察衛生及檢疫施設狀況

意大利地震（一）

七月二十三日，意大利南部發生劇烈地震，災區甚廣，死傷頗衆。右圖爲地震最劇之梅爾斐區。

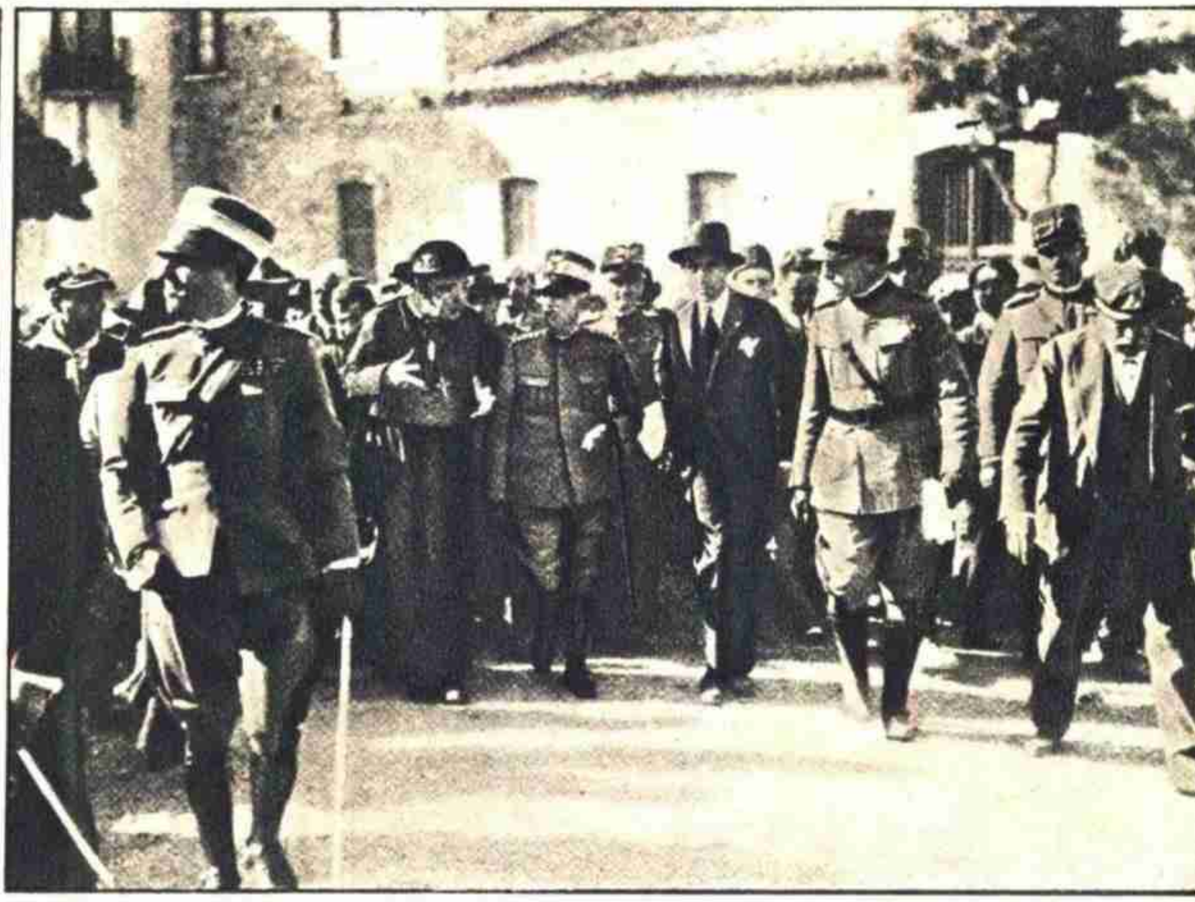




左圖爲卽將下葬於公墓中之死難人民



紅十字會之救援工作

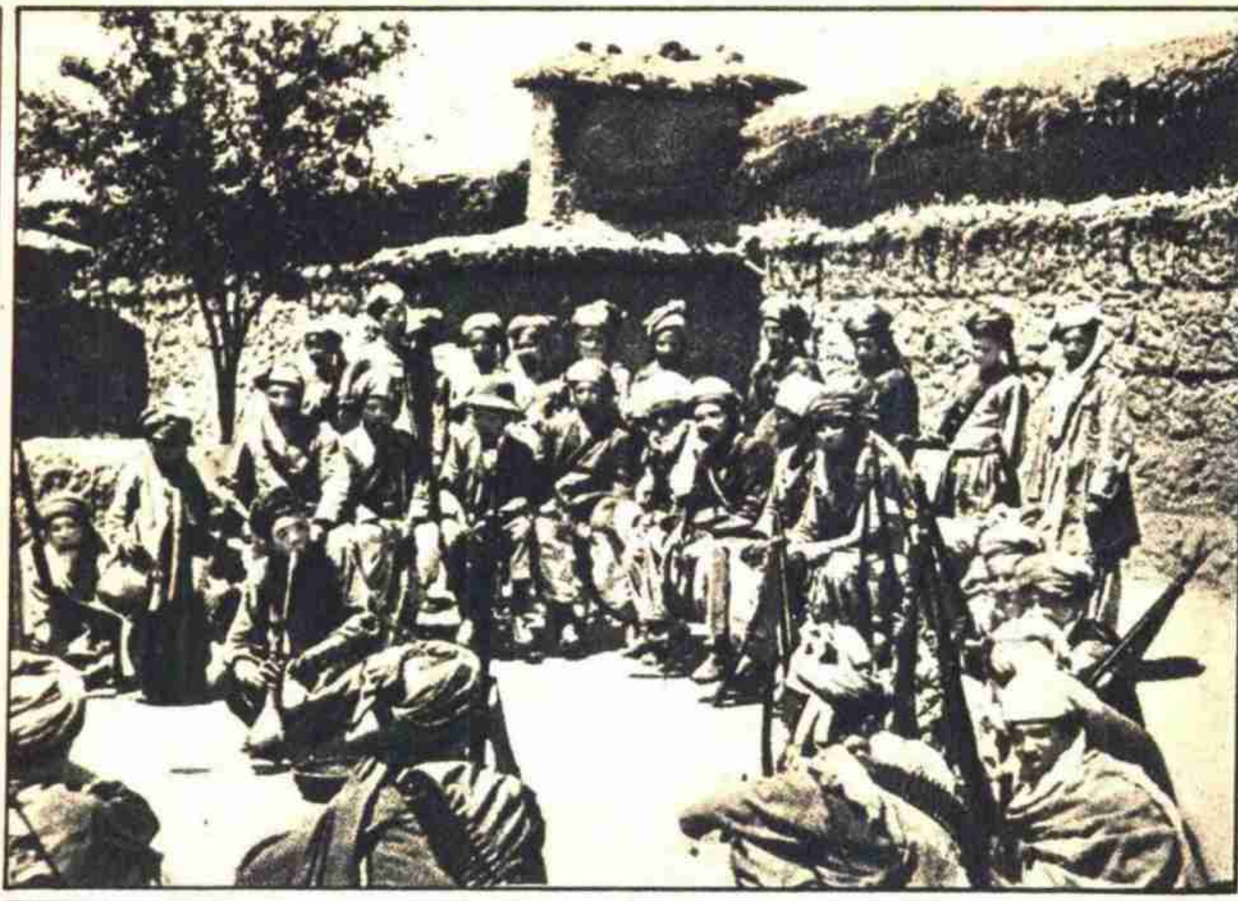




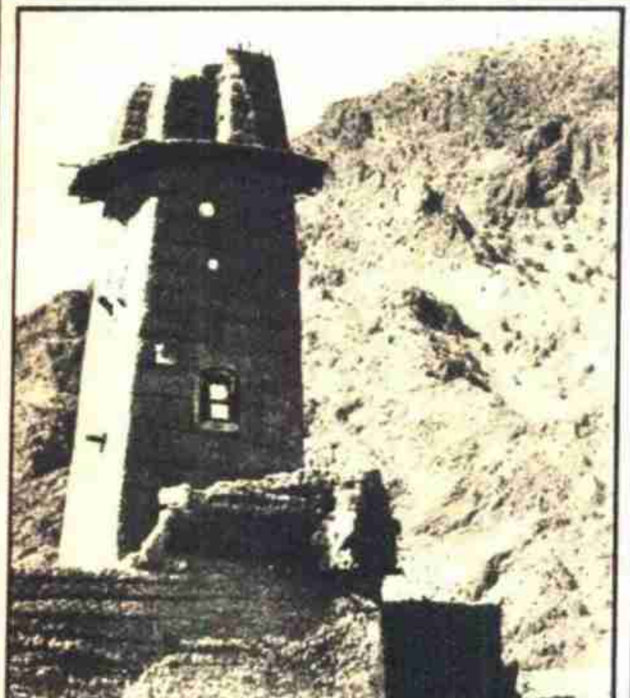
（上）意王親臨災區慰唁

（下）英國學者所紀錄之意大利地震強度

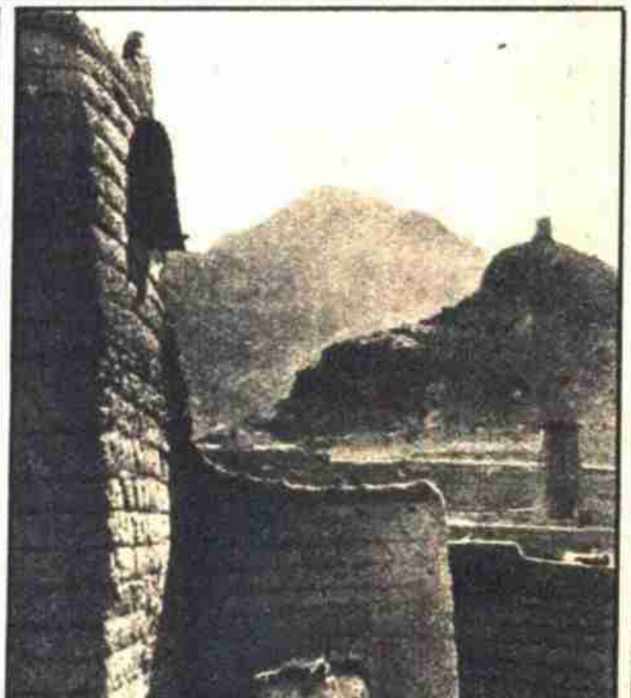
印度西北部落之抗英（一）



印度西北部北夏華附近阿弗狄里及麥蘇特部落發生抗英戰爭英軍精銳數次進攻未能獲勝現尚在相持中上圖爲阿弗狄里部落集合於其城寨之狀



阿弗狄里人之住宅建有塔樓爲防部落間之侵擊



阿弗狄里人之村落房屋均用泥土造成有太古風

印度西北部落之抗英（二）



（上）英軍與麥蘇特部落之作戰地帶
（中）爲英人利用之印度土軍

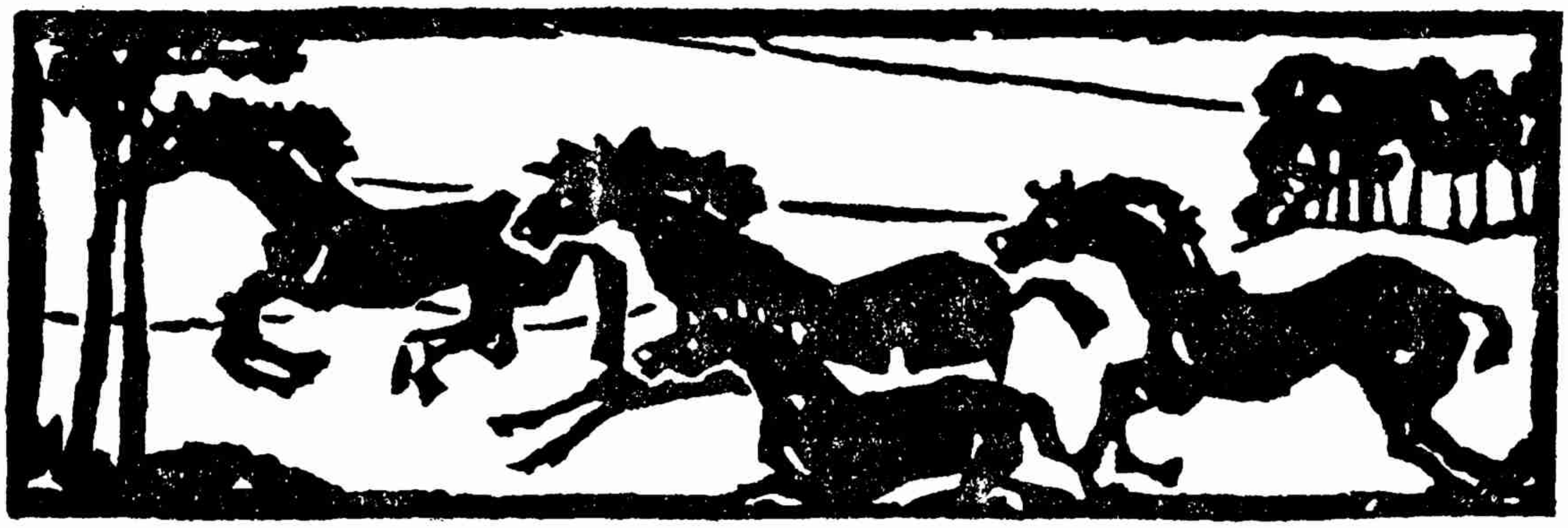




英兵以機關砲攻敵



守望台爲英兵佔據



東方雜誌

第二十七卷 第十七號

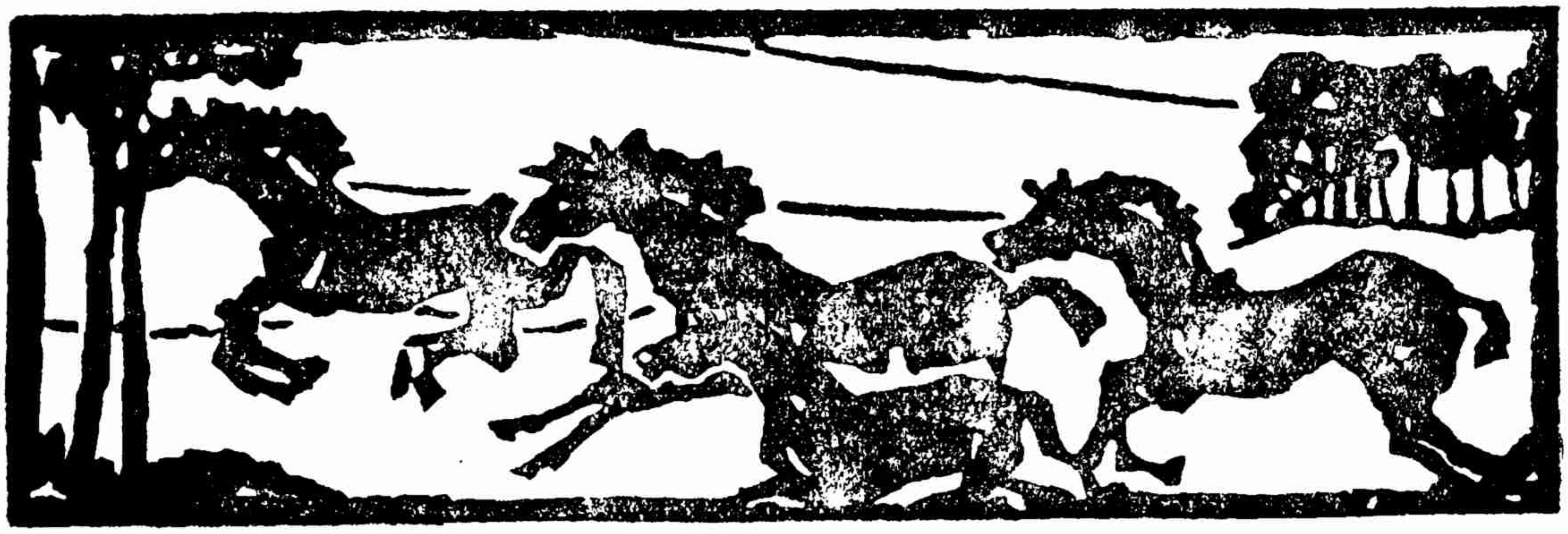
民國十九年九月十日發行

插圖

青屋(三色版)(德國馬爾克夏加爾作)……一幅
討逆軍事之進展……六幅
前方之宣傳工作……二幅
國際聯盟所派遣之東洋口岸檢疫專員……一幅
意大利地震……五幅
印度西北部落之抗英……七幅

國際

蘇聯黨政前途的新動向……育幹(一)
新嘉坡暹羅及荷印限制華人入境……頌華(四)
日人侵我沿海諸省漁權情形……頌華(八)
印度獨立運動之世界展望……明養(一〇)
▣東北日人報紙之調查(一)……(一三)
▣時事漫畫(四幅)……(一四)
論中法越南專約……樓桐孫(一五)
世界經濟恐慌與德國政局之變遷(柏林通訊)……朱偰(二一)
▣愛迪生談他的金棒草種植……哲(二八)
歐洲農地改革的昨日和今日(巴黎通訊)……師勤(二九)



世界論壇

歐洲文化與美洲文化……A. Siegfried（四七）
仲裁裁判及國際司法裁判……澁澤信一（五三）
達爾文與馬克斯……K. Timiryazeff（六〇）
唐代華化蕃胡考……馮承鈞（六五）
■科學的雨天致晴術……哲（八二）
小規模之無線電播音……倪尚達 王佐清（八三）
■埃及人之燒殺蝗蟲……哲（八九）

新語林

卡羅爾去國返國的軼事……哲生（九一）
軍艦雲集的地中海……良甫（九四）
流行於俄國境內的諧謔和諷刺……鄧季雨（九六）
印度的藩王……梁撫（一〇〇）
模特兒口中的羅丹……梁撫（一〇二）
■美國減低書籍售價運動……途（一〇四）
Ah Cho 與 Ah Chow（小說）（美國賈克倫敦作）……蒯斯曛譯（一〇五）
■東北日人報紙之調查（二）……（一一四）
愛情的結晶（劇本）……熊佛西（一一五）

附錄

中美航空新合同……（一二七）
時事日誌……（一三一）

國際

蘇聯黨政前途的新動向

蘇聯一切政治經濟的活動，是由蘇聯共黨大會來決定方針，所以蘇聯共黨所議決的案件，不獨為共黨具體政策的表現，並且也就是蘇聯國家實施社會主義建設的準繩。我們無論為明瞭她的內政起見，或為改進我們的外交關係起見，都應對於他們的重要活動有所認識。所以最近在莫斯科舉行的「蘇聯共黨第十六次大會」(The Sixteenth Congress of the Communist Party of the Soviet Union)是很值得我們注意的。

這次共黨大會係於六月二十五起至七月十三日止，在莫斯科國家大戲院舉行，全俄共產黨代表到會的達二千餘名，代表黨員二百萬人。牠的主要議事日程，計共五項，即：

(一)蘇維埃聯邦共黨中央委員會，中央監察委員會，中央改組委員會的報告；

(二)「共產國際」執行委員會聯共代表的報告；

(三)工業五年計劃案，集體農業運動案，農業發展案；

(四)社會主義建設時期職工會的任務案；

(五)中央委員的選舉。

在上項議事日程中，第一項只是純帶宣傳性質的蘇俄內政報告，第二項則為共黨心目中的國際政治的分析，所以比較都還不算大重要；只第三第四兩項議案，頗有關於蘇聯共黨大會政治策略的路線，却最值得我們注意；至於第五項的選舉，我們也可由當選人中觀察蘇俄政治勢力的消長，自然也是我們所不可忽略的。現在便按着議程的次序，將該黨大會情形略述如下。

不過這裏所述，都只外報所能公開的記載，至於內中詳細討論情形，却因他們守着祕密的關係，外面自然無從探索眞相；不過就我們所能得到的材料加以考察，却也大可窺見一斑了。現在便先就第一項議程的報告來說。最可注意的即為二十九日共黨祕書長斯太林的報告，他

把俄國近來經濟安定發展的情形宣傳得很爲動聽。他的演詞全文，最近國內報章曾有譯述，玆僅摘錄要旨如下：

『蘇聯的國民經濟近來特爲進展；失業人數減少，勞動狀況改進，巨大產業發達，重要工業尤有特殊的進展。至於農業的總生產額已比去年的平準增至十一成餘，鐵路運輸則比去年增多十九成以上。因之國民的收入也大大的激增。本來蘇聯的工業和農業的比率，戰前是工業佔全部國民經濟百分之四十二，農業要佔百分之五十八，可是在一九二七——二八年農業地位便減至百分之五十五；今年更銳減爲百分之四十七，倒是工業在全國民經濟上的地位，却一躍而爲百分之五十三了。這便足以表示蘇聯正由農業國而轉變爲工業國，此後大有追隨各工業先進國甚或駕而上之的可能。不過這並不是說農業不發達，蘇俄今年農田播種面積，已達戰前十成一分五，總收穫額達十一成；各重要農產物如棉花，甜菜糖，亞麻，植物油等產額都較戰前大有增進。要之現在蘇聯當前的各重要問題，都是非創設近代技術的大規模的農場不能解決。因之在產業開發的「五年計劃」中，定好五年間國營農場之面積爲五百萬 Hectare，可是今年國營農場之播種面積已有三百八十萬 Hectare，到明年就可以有八百萬了。還不要等到五年期滿呢。……』

其次該會的第二議程便是共產國際執行委員會的代表馬洛托夫關於國際政治的報告。其立足點雖然不同，可是他所舉的事實，却也很值得我們注意。他說：『現在全世界都感着經濟的危機；世界的貿易額顯然衰退。在許多國中批發價格雖然大爲低減，但生活標準却毫不下落。勞動者的實質工資比戰前更低，因之購買力下落。各資本主義國家的失業人數現在繼續增加。故由這世界的危機，使外交關係非常惡化。一方面資本主義國家間締結了許多商業的協定，他方則擁護本國市場的傾向，又日以增大保護貿易主義的勢力非常強化。英美法諸國都在積極進行她們的關稅壁壘。而其中英美兩國的霸權競爭，又日益激烈，這很足以造成新的世界大戰。不過同時，世界恐慌的背後，革命運動又漸次擴大，現正靡漫於印度，中國，南美，非洲，巴力斯坦等地。印度現在急需共產黨的創立，至於中國，革命運動正在困境，但其中爲蘇維埃勢力所及之地已有十九，並有紅軍十四軍及其他別動隊。……』這裏最足令我們注意的，便是所說『中國已有紅軍十四軍』，中國現在西南半壁已淪爲匪共區域的爲數很多，我們試看最近長沙的燒殺慘刦，誰能料到將來中國流寇式的紅軍不會增加到十四萬人以上呢？

這次蘇聯共黨大會，除却以上兩項報告外，便要推到第三第四兩議程中，最高經濟會議主席庫比謝夫所報告的「五年計劃之實現，」人民農務委員長耶科武萊夫（Yakovlef）所報告的「集體經濟運動與農業發達，」和斯維尼克所報告的「建設時期職工會的任務」三篇文獻，最關重要了，現在也分別摘錄要旨如下：

先就庫比謝夫「五年工業計劃之實現」的內容來說，他開始便徵引列寧的話，說『大工業是富源的生聚和社會主義建立之唯一的現實的基礎』所以蘇聯要建立社會主義的大工業，不要再倚賴資本主義國家。他說五年計劃所擬定工業上的任務，在過去一九二七——二八年，就已實行超過了原定計劃。五年計劃的第一年（1928—29）實行結果，生產總額也已超過五年計劃之預定。惟在第二年(1929—30)的上年稍微不及；不過就蘇聯大工業的全體說，這兩年照預定計劃只增加 43% 而實際增加了 59%，結果今年的生產，直可當戰前之二倍。若分別來說，重工業，尤以機器業、電氣技術工業、農業機器、水門汀業、增加得最快。再就工業投資額說，照五年計劃預定，在過去兩年中應達三十九萬萬盧布，現在却增至五十八萬萬。工業制度之效用所以增加得這樣快，他以為全由於「社會主義之合理化，和生產不休行程之採用」所致。不過他又說到工業生產量雖增加，然而質量却減退。他以為要改良此項工業品的質量，可用「社會主義競爭」的方法。隨後他又指出蘇聯工業的建設中，還有許多的缺點。他以為「工業發展中的最主要任務」（一）要充實工業的能力基礎，即謀增加燃料工業發展的速率，尤其是電氣的一般化；（二）集體化的迅速的速率，要步着工業將生產工具供給社會主義化的農場，如電耕機農業機器等多多製造以應農業的需要；（三）發展國內商品貿易；（四）增加工業投資，並使建築材料工業發達；（五）發展足以增加蘇聯分配力的那種工業；（六）促進輸出工業以便增加財富；（七）提高勞工與農民生活標準，並力求農業原料之能自給；（八）須使食料品工業發達；（九）極力發展冶金工業，以便利用烏拉及西伯利亞豐富的煤鐵礦。不過他又以為實行工業五年計劃，須具備幾項先決條件，便是（1）要羣衆對於工作肯熱心並具有創造的熱誠；（2）要擴大工業的優秀幹部訓練範圍中的實際工作；（3）要盡量利用那未充分利用的機器並採用種種新技術；（4）要趕緊依照合理原則改組管理制度。在這裏我們覺得有一個特點要指出來的，便是社會主義的蘇俄為增進工業的效率起見，却也已大規模地實施產業合理化，積極採用科學的管理方法，可見「生產組織」和「生產技術」畢竟是兩件事，我們却不要以為產業合理化只是資本主義制度下唯一的產物啊！

再說人民農務委員長耶科武萊夫的「集體經濟運動」報告。這個集體農業經營的制度，是共產黨第十五次大會以來兩年半間蘇聯農業發展史上的一大轉變。現在她的重要產穀區域，已有百分之四十至五十的農業經營是「集體化」了。而在十五次大會以前，市場的穀類幾乎全部是由農民個人經營來供給的，所以現在可說共黨在事實上已經解決了她的最困難的農業問題。耶科武萊夫說這個轉變之所以具有偉大的歷史的意義，一，為重要穀區的大部份中農和貧農都已認識大規模集體農場的利益，這很足以使小的農民個人經營有立刻轉為偉大集體經營的可能；二，共黨現已由從前限制並驅逐鄉村中資本

主義成分的政策過渡到消滅富農（Kulak）政策；三這便足以生長一種新農業上的社會主義制度；四這種集體農場的分子集團是堅決擁護蘇維埃政權的。耶科武萊夫隨又把鞏固集體經濟運動的基礎說明出來他以爲第一是要農民出於自願參加集體經營其次集體經營的主要形態是農村生產合作社（Artel）第三要和當地經濟的特性相適應；第四集體農業運動可以提高至最高的形態卽公社（Commune）此外還有幾項要點。在他的意思，勵行集體化的農業，才可解決蘇聯許多農業上的困難。所以他還要大會澈底改訂農業發達的五年計劃，並打算將蘇聯的非產穀類區域也逐漸施行集體運動。末了他又提出集體經濟運動的組織問題，如任用幹部人材，改正集體農場和合作制度整個組織上的構造，改良貧農工作，改善農村生產合作社的模範法等。總之他以爲這就是蘇聯社會主義的社會建設第二步。

再說到該會的第三個重要提案，卽「建設時期職工會的任務」問題，這本是他們老早所認定『爲適應他們於一定時期爲無產階級專政之需要』用的。現在更鄭重申明職工會的任務是組織並加強社會主義競爭與模範隊，以備反對一切敵人；在這裏他並特別着重職工會與農業社會改造的任務；他又希望把職工會的勢力極力擴充到國際方面來和亞姆斯坦丁國際所領導的工會運動鬬爭，這便是他們所認爲必要的任務。

我們就上面三項重要報告看來，他們紙面上的宣傳倒也娓娓動聽，實際上可就難說。不過此後蘇聯若果照着提案實施起來，其影響的重大自不待言，然而中國却不免處處要受着被動的惡影響了。

最後該會舉行選舉，斯太林、馬洛托夫、加里寧、耶科武萊夫、伏羅希羅夫（Voro Shilov）密科揚（Mikoyan）等幹部份子仍還當選中央執行委員；不過反幹部的領袖如萊柯夫、托姆斯基、布哈林等也還在內。足見近來蘇聯雖盛倡排斥「右傾機會主義」而有名的右傾的理論家布哈林等却仍在他們通力合作的集團中，這也足以窺見蘇俄政情的一斑了。並且此中尤值得注意的，就是蘇俄無冠之王的斯太林在這次選舉中仍任共黨新秘書局的秘書長，並首列新政治部的部員，是則將來蘇俄一切的活動，恐又要唯他的馬首是瞻了。（育幹）

新嘉坡暹羅及荷印限制華人入境

在南洋有許多僑胞近因錫鑛與樹膠業衰落，以及其他原因，經濟生活，很感痛苦。這是我們於前期本誌國際欄內南洋僑胞最近的厄運一文中略略說過的了。詎按最近的消息，不但在南洋有許多華工失業之後，饔飧不繼，顚連困苦；抑且現在國人欲往南洋者亦備受取締，其欲往而不得者比比皆是。他姑不論，只要看八月十六日新聞報所載下面的一段消息，便可窺見南洋限制華僑入境情形的一斑了。

八月八日安慶輪由汕頭開行，因限制多載關係，僅售船票一百五

十張，而在汕候輪者，在七百名以上。旅店無票應付，旅客大起恐慌。（汕埠習慣各輪客票額由各旅店分配，客商不能直接購票。）各旅店有票者，又復高抬價值。原價三十元者，竟售至四十八元，仍將續漲。華僑互助社因此致函船務公會旅業公會，要求以公道良心，款待出外華僑，並函英領詢問，以後往南洋荷法等屬，必經新嘉坡者，是否亦在限制之列。但均無確切答復。又汕人以新嘉坡既加限制，初擬繞道暹羅前往。施聞暹政府亦頒限制華僑條例，其條例由駐暹日本使館，翻譯轉知汕市政廳，（因中暹未訂約故，）因此更覺進退維谷云。

看了上項消息，我們可以曉得現因新嘉坡取締華人入境，以及暹羅頒布限制華僑條例，所以國人欲往南洋者頗起恐慌，大有進退維谷之勢。新嘉坡當局怎樣取締華人入境呢？據申報廣州通信，該地政府除將失業僑工遣送回國外，又恐華工再源源而來，故訂定限制華工入口的辦法。其限制並非絕對的取締，惟於舊位加以制限，例如甲船有客位一千者，祇准容納華工三百五十名，各船依此類推。換言之，每艘入口的船舶，一律僅許載華工三成半，不准多載。此項取締華工入境新例，業於八月五日起實行，有效期間為三個月云。從這廣州通信報告的消息，可見現由汕頭開赴新嘉坡的輪船，所以少售船票，使得該汕埠欲往南洋的旅客，大起恐慌，就是因為受了這項新例束縛的緣故。

顧新嘉坡當局何以有此取締華工入境的新例呢？考其原因，由於南洋錫礦已於四月停採，樹膠則於五月停割。錫礦工人大部失業，而膠園工人亦僅留五分之二，其餘五分之三以及窮無所歸的錫業工人均被居留地政府一批一批的遣送回國。新嘉坡當局為恐新來華工，無工可作，故特加限制。南洋殖民地政府對我華工，那裏有好意。有事之時，招之使來，替他們勞動，一旦用不着華工，便揮之使去，惟恐不速，且還對於來者加以取締。咳！在海外寄人籬下的一般胼手胝足的勞動同胞，眞是困苦極了！

前面所述的一段消息中，不是說過在汕埠欲往南洋的旅客，因新嘉坡限制華人入境，初擬繞道暹羅，達其目的地，旋聞暹羅政府亦頒限制華僑條例，故更覺進退維谷嗎？試問暹羅政府為什麼亦要限制華僑？牠所頒的條例又怎樣？暹政府限制華人，其實並不是自從今年開始的，在前早有這種舉動了。暹羅為木材，米，椰出產之地，華僑在該國營農工商業，約有二百餘萬，勢力原屬不小。可是近年以來暹政府頗畏華僑勢力的日益膨脹，故加以限制。最近南洋各地的華工發生失業問題，暹政府深恐各地失業的華工都往暹羅移殖，因此限制愈嚴。這便是近來暹政府從嚴限制華僑的由來。

至其條例的內容，據申報所載的汕頭通信，計有十八條。茲照錄於後，以供讀者的參考。

（第一條）本法令稱為 BE. 2470 移民法令。（第二條）本法令於 BE. 2470 年七月十一日發生效力。（第三條）（一）本

法內外人，指任何人民，不屬於 BE. a456 年國籍法所規定之暹羅國籍者；（二）舟車，指用以由一處運送至他處之任何運輸器具；（三）部長，指主管此法令之部長；（四）檢驗吏，指根據部章奉派執行此法令之任何官吏；（五）衛生檢驗員，指任何合格或註册之醫士，根據部章，奉派協助檢驗吏者。（第四條）檢驗吏有檢查一切在暹外人之權，除專爲暹羅政府或外國政府所用之舟車外，得入任何舟車施行此項檢查。（第五條）載運外人入暹羅之船主，咸須遵守下列各條：（一）禁止搭客於取得檢驗吏之許可證以前離船；（二）依照部章規定，將搭客及海員名單開送驗吏；（三）給與檢驗吏相當之利便，俾易於檢查。（第六條）下列外人，禁止入暹：（一）無暹羅政府所承認政府所發之護照或國籍證明書者；（二）患有任何疾病，該種疾病，經部長在政府公報上爲此目的宣佈者；（三）未經種痘，及不肯依法種痘者；（四）無獨立之收入或資助，並經衛生檢驗員證明其身心缺陷，或患疾病因之不能謀生者；（五）品行不端，或有騷擾妨害公安，或暹羅國家安危之嫌者。凡無本條第一項所規定之護照，或國籍證明書者，得向檢驗吏領取證明後，准許入暹，此項證明書內所載各款，由部長規定，並得略收費用。本條第一項所規定之護照及國籍證明書，對於駐暹之外交官領事官，及其眷屬，或暹羅政府得有正式通知之外國政府派員，以及停泊暹羅港口或海灣之外國船泊上海員，均不適用。遇有下列情事之一者，部長得有權頒發本條第一項之限制：（甲）在暹羅鐵路上運行之旅客，僅行經暹羅領土而往外地者；（乙）居住隣邦之人民，僅假越者。（第七條）部長會同商務交通部長，有權頒發命令，規定外人入暹應帶之金額。此項命令，不適用於十五歲以下隨其父母來暹之孩童。部長所發之任何命令，當在政府官報刊佈，並可以同等手續，將其變更或撤銷之。前項命令公佈三個月後，外人須帶有規定金額，方可入暹。（第八條）部長會同商務交通部長，有權發令，限定每年准許外人入暹數目，或其種類，此項命令，須於政府官報上刊佈三個月後發生效力。部長等並可將其撤銷，令在政府官報上刊佈。前項命令發生效力後，入暹外人不得超過所定額數。（第九條）第七第八各條之規定，或關於前條等所發之命令，對於以下外人，不得適用：（一）入暹之外人爲外交官，或領事官，或服務於政府者；（二）外人入暹游歷，檢驗吏認爲係暫時居留，或爲假道，並無意在暹久居，亦不從事於通常之工作貿易或實業者。（第十條）雖有本法令規定，部長得酌定在某種情形之下，特許任何外人入暹。（第十一條）檢驗吏於檢驗入暹之船隻時，如對於該船內之任何外人，認爲應屬於本法任何條款中所禁止之種類，得令該外人由原船遣回。如難辦到，則將其拘留，從速交由其他船隻遣回之。前項外人，如須調查時，得於調查期內將其扣留船上，或其他便利地方。遣送及扣留該外

人之費用，由船主或租主担任之。在任何一時期，或由任何一舟車來暹之外人，倘其人數過多，致扣留檢查或領取證明書費時耗財過多，檢驗吏得於取錄後，頒發臨時准許證於任何外人，准其入暹。該外人須於該准許證上所指定之時間及地點，親到檢驗吏處，以備檢查或領取證明書。（第十二條）檢驗吏對於本法令生效後，來暹之任何外人，倘疑其在禁止之列，得將其扣留調查。如查明確應取締，則將其驅逐出境。（第十三條）船主如不遵守第五條各規定，應處以四百暹幣 Baht 以下之罰金。（第十四條）入暹任何外人，隱匿本身或其姓名，意圖規避本法令各規定，或違犯檢驗吏之命令時，應處以一千暹幣 Baht 以下之罰金。（第十五條）凡有意帶入外人，違犯本法令，或幫助外人，規避本法令者，應處以六個月以內之徒刑，或兩百暹幣以下之罰金，或兩者兼施。（第十六條）檢驗吏禁止外人入暹之命令，須於書面通知該外人，彼可以四十八小時內上控，由部長判決。其判決爲最終的，無論何人，倘不自承認其爲外人，得請由法庭判決。（第十七條）凡被奉行本法令之檢驗吏所扣留候查者，其拘留期間，不得逾四日。但請由法庭頒發之拘留命令，自頒發之日起，以十日爲限，如有必要時，經檢驗吏之請求，得續發拘留命令。（第十八條）內務部長主管及執行本法令，故有權頒發部章，以憑執行。此項章程，在政府官報上刊佈後，卽生效力。二四七〇年卽暹羅現王登位第三年七月十一日公佈。

暹羅上項的移民法令，雖並不是專對華僑而發；但是我華人之欲往暹者却已感受其影響了。主管上項法令的部長會同商務交通部長有權頒發命令，規定外人入暹應帶的金額，並限定每年准許外人入暹的數目，（上項法令第七與第八條）尤足使華工及國人欲往暹營小商業或農業者，入暹境時發生困難而不得自由。這是值得我們注意的。

現在豈惟新嘉坡及暹羅限制華人入境，抑且南洋荷屬殖民地政府亦決定自明年起增加華人入境稅了。這種辦法，無非寓徵於禁，意在限制華人入境。華僑聯合會不忍坐視，特分電國民政府，中央僑務委員會，行政院，外交部，工商部，籲請迅向荷蘭交涉。茲將原電電文錄後：

竊查荷屬東印度殖民議會，前曾議決自一九二九年七月一日起，增加外人入境稅，至每人一百五十盾。旅京公民林有壬等，曾於去年四月，呈請外部抗議。當經外交部飭令駐爪哇張總領事提出交涉。當時荷印政府鑒於我國反對之激昂，及當地華僑議員之異議，遂卽因風轉帆，表示仍徵每人一百盾原額。張總領事認爲滿意，登報公表。華僑聞訊，方幸外交成功。不料本年六月，荷印殖民議會，重提舊案，議決自一九三一年起，遠東移民入口，每人增加碼頭稅五十盾，爲一百五十盾。標明遠東不啻專對華人。華人爲南洋舊宗主，與荷印有千年之歷史關係。民元以前，入境自由，原無所謂碼頭稅。辛亥革命後，荷人忌華僑之覺醒，始徵入境碼頭稅，每人二十五盾，

以資限制。後因徵收順利，增至五十盾，仍無抗議者，遂又增至一百盾。計自開徵至今，華僑繳納此稅，數達千萬。若再續增不已，不但漏巵益鉅，恐從茲以後，新客因荷屬入境稅過重，不敢問津，舊客之營業是邦者，繼起乏人，閉歇相續，一千年來幾經奮鬬辛苦得來之固有地位，亦恐日益失墜，以至於絕滅。更恐他屬鑒華僑之可欺，中國之易與，倣效荷印政府寓徵於禁之新閉關政策，競徵華僑入境稅。茫茫世界，將無華僑立足地。言念前途，不寒而慄。爲此電請鈞府，俯念荷屬僑胞，愛國愛黨，無或後人，准予令飭外交部迅向荷蘭政府荷印政府再提抗議。一面照會駐華荷使，迅電該國政府，訓令荷印政府，電令駐荷公使，迅向荷蘭政府提出抗議，取消殖民議會，關於增加歲入項下，第一條「原爲一百盾之碼頭稅，自一九三一年起，遠東移民入口，須納碼頭稅一百五十盾」之議決案。並聲明如荷印政府不取消此議決案，則中國對於來華荷人，亦將徵收特稅，不得望照其他不課華僑入境稅之國，享受最惠待遇。事關緊急，亟懇鈞府俯賜提前飭辦，以赴事機，而慰僑望，不勝迫切待命之至。華僑聯合會叩元印。

觀於上項電文，可見自我國辛亥革命以來，南洋荷屬殖民地政府，處心積慮，巧立所謂碼頭稅名目，限制華人入境。且其所謂碼頭稅，初徵二十五盾，繼加一倍，徵收五十盾，其後又由五十盾而加至百盾。而最近該地殖民會議則又決議原爲一百盾之碼頭稅將自明年起加至一百五十盾。此項決議如果實行，從此經濟力量薄弱的華人都將無由入境了。現在華僑聯合會既電政府籲請交涉，所望政府體恤僑胞，迅向荷蘭政府及南洋荷屬殖民地政府積極交涉，務達目的，以慰他們的懸望。

南洋荷屬殖民地對於入境華人重徵苛稅，固須從速交涉，自不待言。然新嘉坡限制華人入境的辦法，有效期間定爲三個月，不知三個月後是否卽行取消？又暹羅自頒移民法令後，究竟對於華人入境，限制到什麼程度？國人所蒙實際上的影響怎樣？這些問題也是我們所應加以注意而設法應付的。現今國內欲往南洋去工作的同胞，都是安分守己，而且能夠自食其力的國民。假使國內百廢俱舉，事業發達，他們何致在國內無事可爲，欲於南洋經濟狀況不佳之際，拚命設法出國，往南洋去求工作的機會呢？所以政府一面固應設法交涉，以達南洋各地取消限制華人入境的苛例，而同時亦宜集中力量於各方面的建設事業，以促實業的發展，解除一般安分守己者失業的痛苦。蓋現在南洋失業的僑胞，紛紛被送回國，欲往南洋的華工復被限制，他們若使在國內再得不到相當的工作，則失業問題勢必更難解決了。（頌華）

日人侵我沿海諸省漁權情形

蘇俄自實行五年計畫，促進各項生產事業，並推廣漁業以來，日人在白林海，鄂霍次克海以及日本海一帶的北洋漁業，很受打擊，以致惹起兩國間的紛爭。這是我們於本誌第二十七卷第十六號國際欄內日俄

間漁業問題的糾紛一文說過的了。日人對俄，現仍竭力設法，想挽回其在北洋方面漁業的頹勢，固然無足深怪，惟他們值此北洋漁業頗受打擊之際，蔑視我國主權，來侵奪我國領海的漁業，希冀「失之東隅，收之桑榆」，實至可駭，國人殊不可不加以深切的注意。

按首都中央日報八月十三日所載的海軍部消息，浙東海面及江蘇東海縣臨洪口暨山東青島之間，自今年以來各有千艘以上之日本漁船，在我國領海自由弋捕，甚至借該國派出之兵艦爲護符，旣奪我漁航之權，復任意蹂躪漁民。雖迭經外交部與日方嚴重交涉，俱未獲有良好結果。考其主因，良由我國領海界線未經明定，故日方輒藉口公海，以爲搪塞。茲該部因查舊案有海界委員會擬懇劃定本國領海界線之辦法，並繪有海圖界域等件，故特檢送農礦部協商，並請農礦部派員至海軍部，共同研究領海界線，繪圖以定領海範圍云。從這消息看，可見日人現於我國沿海一帶侵奪漁權，而政府則正在設法補救了。

至於日人侵我沿海漁權的實際情形，農礦部前曾咨行沿海遼寧，河北，山東，江蘇，浙江，福建，廣東七省詳細具報。據八月二十六日申報京訊，現除廣東，福建，浙江三省尚未具報外，其他四省均已查覆，其情形如下：

（一）遼寧　六月十三日，有日本汽船十三隻，在新民區一帶海面越界捕魚，由錦縣局長王靜率綏遼飛龍兩砲艦，追獲日捕魚船大東丸一艘。七月十九日，左籐氏以石油發動機漁船，在莊河海面楊家大圈南越界捕魚，當被查獲，均令其具永不侵漁切結釋放。其他祕密侵漁日船無從證實者，尚不計其數。

（二）河北　六月間，有日本電鋼船在臨榆越境捕魚，並損害漁戶計闕雲等漁鈎十餘筐，損失甚鉅。此外日本漁船因在東北海面被遼寧砲艦驅逐，潛往河北海面侵漁者，更時有所聞。嗣經省方設法制止，日本漁船始不復來。至該省沿海其他各縣海面時被日漁船侵漁者，尚無從查考。

（三）江蘇　日本漁輪於每年四月中，常有二十餘艘，在嵊山東北海礁之西北捕捉米魚，習以爲常。至去年十月中旬，日本拖網漁船八五號博多丸等，有十七八艘，在花鳥山東北水深三十尋至三十七八尋之區，縱橫馳駛，以致魚類頓形減少。滬埠各輪，均受莫大影響，不得已引向佘山東南鳥山西北採捕，而日輪竟隨之而來，毫無忌憚。

（四）山東　日本漁船侵佔我渤黃兩海漁業，其根據地有二：（甲）青島；（乙）大連。在大連日漁船計共六百餘艘，有黑山丸西村丸速島丸香海丸現德丸等名稱，在青島日漁船計百餘艘，有明玄丸朝陽丸青島丸二名丸等名稱。每於春季漁汛最盛之時，兩處漁船卽出沒於渤黃兩海。近年我國各處反日空氣緊張，彼又造五千噸之搬運船若干艘，專司保護彼國漁民，及搬運鮮魚之責。其處心積慮，可以想見。查山東沿海，有兩個加級魚場，一在龍口附近者，棲息處有二。一自經度三十七度三十分乃至北五十二分，緯度

一百一十九度東四十分，乃至一百二十度東三十分；一自經度三十八度三分起乃至三十九度止緯度一百一十八度東十分起乃至一百二十一度東五十分止。一在日照附近者，棲息處有一，自經度三十六度四十五分起乃至三十五度二十分止，緯度一百一十九度東四十五分起，乃至一百二十度東十分左右止。每年四五月間，日本漁船即分赴兩處捕撈。

綜觀以上四省報告，足徵日人侵奪我沿海漁業的範圍，甚為遼闊，非特有損我國民經濟，抑且有礙我國主權。又以上四省之中，山東漁業，受創尤深。蓋日人侵佔我黃海渤海漁業，既以青島與大連為其根據地，且在山東又有漁場為其漁民之棲息處。喧賓奪主之情形，更其厲害。這實在是一件痛心之事。

如上面所述，現海軍部已請農礦部派員至海軍部共同研究領海界線，以定領海範圍，俾免外交部向日方交涉時，日方藉口公海，致無效果。這固是補救日人侵我領海漁權的要着，自不待言。但明定領海範圍以後，又須有砲艦在領海一帶常川梭巡，方足以防日本漁船越界捕魚。否則日方漁船越界捕魚，非僅在當時無法驅逐，且事後交涉仍無證據可憑。所以明定領海範圍以及派艦梭巡兩事，是宜兼籌並顧，不可偏廢的。

查近時俄國對日挽回其北洋方面漁權所採的方法有以下三項：（一）獎勵本國漁業；（二）設法限制日人在彼的漁區同時努力增加本國的漁場（三）促進漁業教育。（請參閱日俄間漁業問題的糾紛一文。）至於明定領海範圍以及派艦梭巡，在俄國則早已實行了。就中國沿海一帶漁業一般的情形看，怎樣獎勵本國漁業與促進漁業教育，實亦是政府所應積極策劃的。更就山東的特別情形看，則俄國在北洋方面限制日人租借漁區以及努力增加本國漁場的辦法，國人似可加以參考。俄國在北洋方面漁業上的利權，在前早已落在日人之手，如今多方設法挽回居然已著相當的效果。國人何憚而不將她有效的方法，擇善而從，從早實行呢？須知若不趕快挽救，日人勢必將其所受北洋漁業的損失，取償於我國沿海一帶，而對我則得步進步地積極侵略，將使我沿海諸省一宗漁業上的大利，漸歸於他們的掌握之中。抑「工欲善其事，必先利其器。」他人以科學方法，新式漁船漁具，捕魚製魚；而我國漁民則率乏資本，無力購備新式漁船及漁具，僅以舊式帆船舊式漁網捕撈。在此情形之下，互相競爭，勝負誰屬，不問可知。由此言之，我們欲推廣漁業，以免處於劣敗的地位，則漁業方面本身的積極改良却亦不容或緩哩。（頌華）

印度獨立運動之世界展望

東方的民族運動年來日趨高漲，今年春間朝鮮，越南，菲律賓與印度等被壓迫民族都先後相繼而起反抗其統治帝國；前三民族的獨立運動因受統治帝國的嚴重壓迫業已隱伏下去靜待時期而圖再起；惟有印度民族獨不屈於自認為同情民族自決原則之工黨政府的武力壓

迫下，他們的領袖雖多被捕下獄，同志雖多被英軍慘酷槍擊，或死或傷，然而革命的印度民族仍勇往直前開始民事的不服從運動，破壞鹽法，舉行「抵抗英國週」，與英國軍警發生巷戰，至今未曾因工黨政府之高壓政策而示屈服之意，他們這種勇武的行爲確已驚動全世界的注意了。

可是善變的麥唐納政府却始終不願放棄其對印的統治權，實踐他先前贊成民族獨立的諾言，反而調用大批軍隊大肆其壓迫殺戮革命民衆的手段。麥唐納這種先後矛盾的行爲更使我們瞭解這些假面具的政治家的善變手段。在他未執政以前，他是如何的反對保守黨的對印政策而贊助印度的獨立，我們看他一九二七年十月十七日在倫敦每日通報（Daily Herald）發表的言論：

『我們之統治各屬地以維持帝國之存在是有一種道德上的標準的，此標準應爲統治屬地是爲訓練他們建立獨立政府。其最足爲此代表者厥惟印度。英人之繼續統治印度，絕少理由可言，即最普通與實際之常識亦足證明。任何人當不以允許印度獨立爲有害之舉。讓我們准印人獨立吧。』

以後麥氏又屢次表明贊助印度獨立之意，並於一九二八年在美國國民週刊（一月四日）上著文，謂『同情印度之民族主義而並擬滿足其希求的政黨除了工黨外沒有第二黨。』贊助印度民族獨立並不是麥唐納的個人主張，這是工黨整個的政策。工黨蘭斯堡(George Lansburg)也很早說過這同樣的話。

可是一到工黨自己執政後，其往日贊助獨立運動的態度就一變而爲武力的壓迫政策了。現內閣中的印度事務大臣彭因（Wedgwood Been）的政策與前保守黨的對印政策毫無不同之處，而這種政策却爲麥唐納政府所極端贊同，彭因的政策是怎樣的呢，我們看紐約時報所載的他在五月二十五日的演說：

『印度事務大臣彭因氏之演說，實際上與保守黨的很少理論上的差別。彼謂印度需要英國，而英國亦需要印度。甘地輩之所以被捕入獄，並沒有政治的作用，乃是使他們不復擾亂印度之良好秩序。……故當彭因之第二國際理論與不列顛帝國利益衝突時，他就屈服於不列顛的利益下了。』

彭因的演說非但英國右派對之表示滿意，即素稱爲反帝國主義的獨立工黨也在暗中表示欣喜。說起獨立工黨有些人都以爲他們是贊助印度獨立的，在外表上，獨立工黨的言論也未始不可說是贊成印度獨立的。據云本年春間麥唐納之脫離獨立工黨，就是因爲他與該黨關於印度問題的意見不同之故。六月間獨立工黨在伯明罕開會討論印度問題時，索脫奴爾也提出『本大會承認印度及埃及絕對獨立權』之議案，謂彼等要求獨立，均爲其固有之權利，且與全世界有關。並謂『吾人之佔領乃完全不正當，設吾人眞欲保有印度人民，第一須給予彼等以應享之自由，然後英印人民可得一心意上之合同。』此案經相當的

討論後卽行通過。後斯當潑氏復提一補充議案，內有大赦一切政治犯與凡非全印人民自決其政體之解決法均非圓滿之聲明，衆議員白洛克威並謂：『工黨政府對於印度並未適用工黨政綱之原則……獨立工黨對於印度人民之自決奮鬬絕對爲其後援』云云。但按之實際，獨立工黨雖然反對工黨政府的對印政策，而事實上他們仍予工黨政府以助力。五月二十六日下院大辯論時，獨立工黨議員白老因（W. J. Brown）演說曰：

『我提議與甘地合作應視爲不列顛基本政策之一，蓋我們苟不如此則必將發生有組織之暴動與革命……。彭因所主之政策並非爲一不良之政策，惟未得其時耳。』

我們證以所謂贊成印度獨立之白洛克威 (A. Fenner Brockway) 在六月十三日之獨立工黨機關報新領袖週刊 (The New Leader) 上之言論，更可明瞭獨立工黨的欺人手段。他在該文中建議行將開幕之圓桌會議應以完全負責政府爲此會議之根基，大會須從速製定印度憲法，決定自現制度到新政府之過渡時期的長短，在此過渡期間屆滿後，印度得自由決定其隸屬大不列顛帝國與否……他這種建議雖比工黨政府所取之政策較爲開明，然而歸根結底，白氏的觀點仍然是視印度爲其一個統治的屬地，而不願根本的放棄其對印的統治權。故當不列顛帝國的利益與他的理論衝突時，他就屈服了；總之，英獨立工黨對印度獨立運動的態度，完全是「口惠而實不至。」

可是印度獨立運動之再接再厲確已引起全世界的注目了。意大利甘達氏 (Signor Gayda) 謂印度之覺醒將爲本世紀歷史之光，將使各民族團結益加密切，亞洲各種文明益形鞏固。東方文明在數字上較爲強固，在良心較爲眞潔，今後必與吾人今日所稱之西方文明挑戰。並謂印度之獨立運動極有成功之望，蓋『倫敦所取政策大有張皇失措之意，且英之官僚多已老邁困憊，莫能振作，其最大弱點尤在英之威望在印度之平衡上已失其重心。贊助印度反英者，並非蘇聯，乃係美德二國。』愛爾蘭 Erin Gogragh 亦發表一文，贊助印度之獨立運動，對英國壓迫印度之暴舉極力攻擊，謂印度如能繼續努力則必能達到成功之望。美國某教授亦曾發表援助印度獨立言論，參議員白蘭氏更於七月十六日在參院中提出一議案，謂現下印度確已入於革命狀況中，參院應要求國務院出面，作此事之調停者；英政府派往印度之代表，措置實未能盡善，若美國負責作調停人，則首須顧及印人之權利云。此外各國之進步報紙亦莫不著論贊助印度獨立運動，而各弱小民族與各資本帝國內之勞工羣衆則更從事實力的援助工作，在有許多國家內，「不干涉印度」(Hands off India) 一類的團體是都已組織成就了。印度的獨立運動確已驚動全世界的耳目而並獲得革命民衆的同情贊助了。

但是非武力反抗領袖甘地等之勇毅精神，雖値得我們稱佩，可是他的自行入獄的態度卻非必要。一個革命的人是應當有不怕入獄的精

神，但在非絕對必要時，革命的領袖是不應該自己去投入獄中的，所以甘地等人此次之被捕入獄有人就疑他們是在脫離革命的陣線而到獄中去暫時休息一下，這種批許雖不免責入過苛但也頗有相當的眞理。故印度如欲其獨立成功，則須更勇敢的反抗英工黨政府之武力壓迫，激動全民族的意識，聯合世界上各弱小民族共同奮鬬；同時更改進本身的革命技術在非絕對必要時，革命領袖不應輕易親自投到統治階級的獄中去能如此，則印度獨立運動的成功並不是件不能意想的事實。（明養）

東北日人報紙之調查（一）

盛京時報　此爲日本報紙中之資格最老者，創始於明治三十九年（一九〇六）係滿鐵會社所經營；發行已達七千四百三十餘號；總社在瀋陽；總分社有大阪哈爾濱二處日出兩張；發行人爲佐原篤介，編緝人爲菊池貞二。菊池氏精通中文，爲文署名敖霜庵，不知者幾疑爲華人。然其宣傳方法，頗多露骨，不若泰東日報等之灰色；故近來頗遭華人惡感但其銷路則至大，卽在東北一地共有三萬三千餘分；此外尚銷行山東一帶亦頗不少。

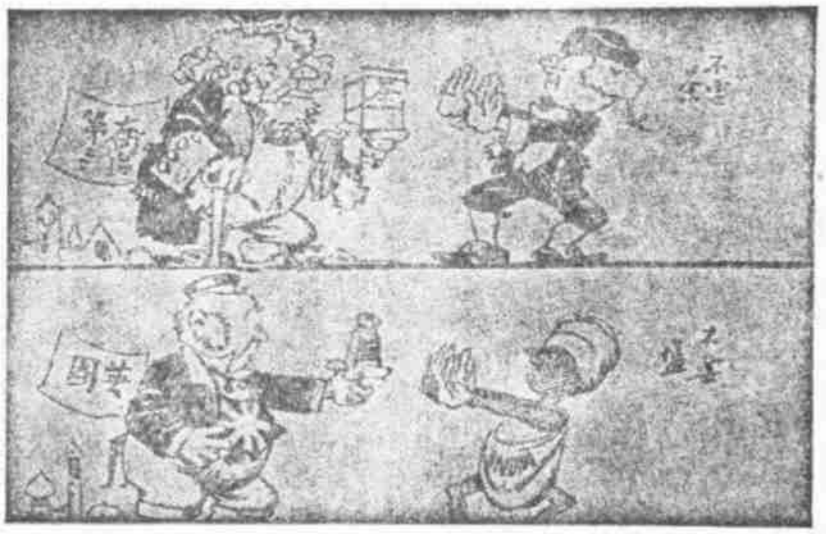
滿州報　總社在大連；發行已達二萬五千七百六十餘號；創始於大正十一年；自名爲中日合辦，實則不過欲藉此名義以掩護其勢力之伸張而已。社長爲日人西片朝三，係政友會之會員；所委編輯爲華人孫斗山，署名知非，專著挑撥之文字；但重要之反宣傳文字，均出於西片氏一人之手。更有一名武田南洋者，專在內地探訪反宣傳之材料，每日共出兩張。銷路亦遠至山東一帶；東北三省銷行亦在二萬份以上。

泰東日報　日刊兩張；發行號數爲六千九百四十餘號；創始於明治四十一年；社址在大連；開辦人爲金子雪齋。自金子故後，社長爲阿部眞言。編輯長爲日人飯河道雄；飯河氏精通中文，曾任河南師範學校教員，著有華人所用之日本語教本十餘種，對於吾國情形，知之最稔，故其言論頗帶有恐嚇色彩。現更有一無聊畫家楊一片者，專爲繪反動色彩之畫稿，附刊有潮音與文藝週刊兩種，主編者爲一無聊文人吳天喟，專門引誘自名爲文學家之親日者。

時事畫漫

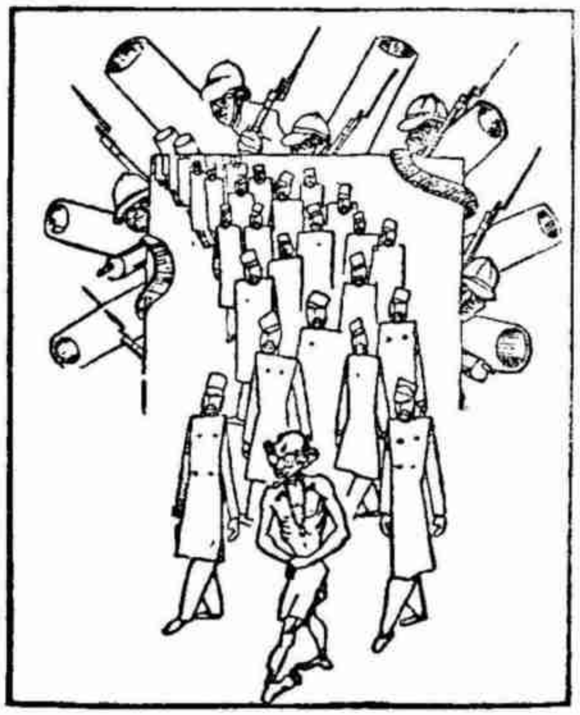
美洲與印度獨立運動的比較

十八世紀美洲獨立革命發端於拒絕由英運來之茶而居然成功。如今印度之獨立運動發端於拒英鹽,將來也可以有同樣的成功嗎。(美報)



甘地被逮

甘地不畏強禦的精神!(捷克斯洛伐克報)



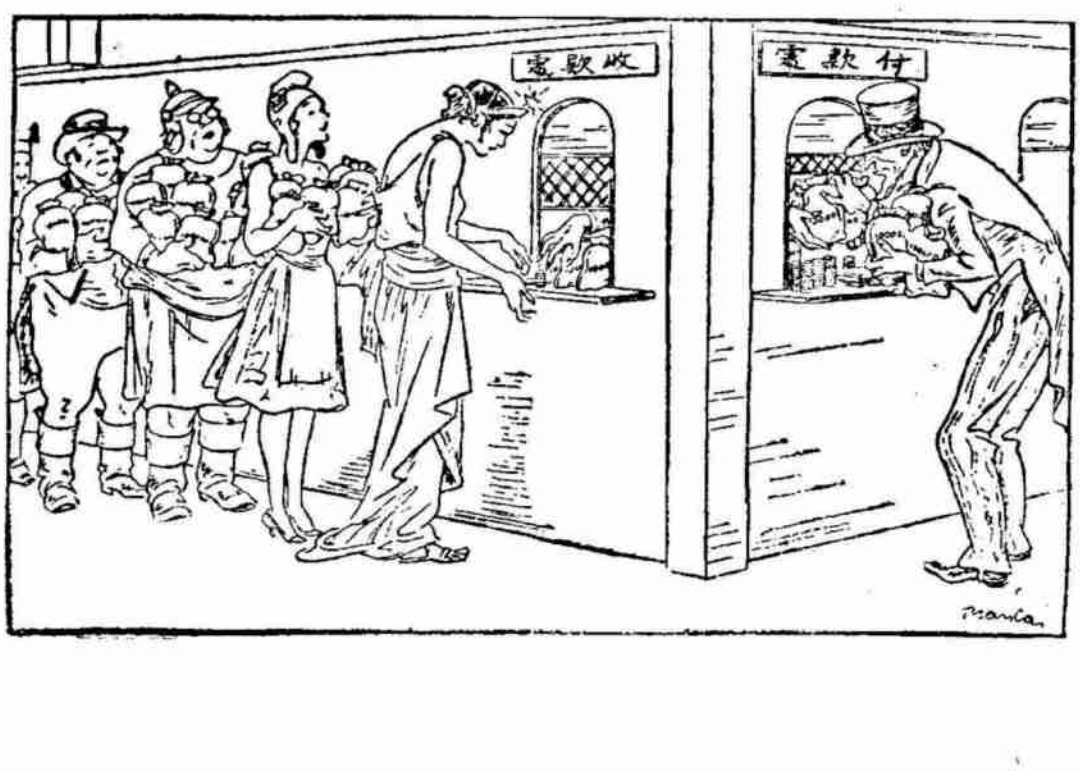


美國的禁酒

快走開你不能在此停車(美報)

國際銀行的現況

歐洲各國付款進去;美國提款出來。(意報)





論中法越南專約

樓桐孫

一

中法陸路通商關係，向受不平等條約之束縛，吾國人士之痛心疾首，奔走呼號者，已非一日。即就具體之修約交涉而言，亦早成中法外交上一重要懸案。國民政府自成立以來，恪遵　先總理之遺訓，秉承國民黨之政綱，深知欲求中國民族之解放，必以廢除一切不平等條約爲當務之急。故三四年來，努力與各國修訂條約，進行不遺餘力。此次中法越南專約，自交涉開始，遷延年餘，我方全權爲外長王正廷氏，法方爲駐華全權公使瑪德，會開正式會議二十四次，非正式會議十餘次，其所謂樽俎折衝，千迴百折，個中經過之困難，不難推知其一二，而卒於本年五月十六日在南京正式簽字，並已於七月二十四日在南京巴黎同時公布矣。從此吾國之不平等條約又少一頁，茲就專約之內容略加分析，以研究之，想亦國人之所樂聞歟。

中法陸路通商關係，向以前清光緒十二年三月二十二日（西曆一八八六年四月二十五日）在天津訂立之中法會議越南邊界通商章程（共十九款又稱中法陸路通商章程，）光緒十三年五日六日（西曆一八八七年六月二十六日）在北京訂立之中法續議商務專約（共十條）與同年五月三日（西曆一八八七年六月二十三日）在北京互換之照會（又稱換文）一件及光緒二十一年五月二十八日（西曆一八九五年六月二十日）在北京訂立之中法商務專約附章（共九條）爲依據。而光緒十二年三月二十二日之中法會議越南邊界通商章程，又係依據前一年（光緒十一年四月二十七日即西曆一八八五年六月九日）在天津所訂立之中法會訂越南條約（共九款，舊稱中法新約，亦稱越南新約）第六款而發生。因該約第六款曾載明「北圻與中國之雲南廣西廣東各省陸路通商章程，應於此約畫押後三個月內，兩國派員會議另定條款……」也。前開各約中，亦有以後約修改

前約之某某等項規定者，如光緒十三年五月六日之商務專條，其第一條劈頭即言『除今約所改之款外，光緒十二年三月二十二日在天津所定之和約，換約後仍即逐款切實施行，』其第三條又言『……所有光緒十二年三月二十三日和約第六七款內所訂稅則，今暫行改定』等是也。故此次所訂之專約，與其謂爲一種新約，毋寧謂爲整理舊約，就其不平等及不合於現勢之點而修改之之爲當也。稱曰中法規定越南及中國邊省關係專約（Convention règlant les rapports entre la Chine et la France relativement à l'Inolochine française et aux provinces chinoises limitrophes）者，其意蓋在此耳。

於此又有一點頗堪注意者：此項專約之性質，與一般中外條約顯有不同之處也。通常一般條約之規定，皆以全國適用爲原則，而此次專約一方僅限於中國西南邊省，（雲南，廣西，廣東三省，見專約第四條第二項，第五六七八各條及第十條第二項。）他方專指法屬越南全境間之關係而言。且中外舊約，皆祇言外人在華得如何如何，而對於在外華僑之應享權利與應負義務，向無隻字之規定。此次專約乃竟以換文訂明『現在中國人民在越南境內所享之各種特權，』此誠開中國條約史空前之新例也。

二

此次專約共計約文十一條，附件四件，另有照會三件別爲一帙，名曰中法越南專約之往來文件，其皆有條約之效力則一也。專約第一條定明光緒十二年三月二十二日之中法陸路通商章程（即中法會議越南邊界通商章程，）光緒十三年五月六日之續議商務專條，同年五月三日關於續議商務專條之換文及光緒二十一年五月二十八日之商務專條附章，皆一律廢止。又光緒十一年四月二十七日中法新約（即中法會訂越南條約）之第四五六各條內所載之各規定，亦一概廢止。是舊有中法陸路通商關係之一切不平等條約皆已完全廢除，而此後中國對於法屬越南方面之利害得失，全視此次專約其他各條之規定以爲衡。

查專約第二條規定廣西之龍州，雲南之思茅，河口，蒙自各城，繼續作爲中國及越南陸路邊境通商之地。此係沿襲光緒十二年三月二十二日所定和約第一款及十三年續議商務專條第二條等之既成事實而來。事屬開放通商，初無研究之必要。第三條第一項及附件四係規定雙方設領問題，亦即爲歷來爭議焦點之一。查此次專約既允許法國繼續在龍州，思茅，河口，蒙自各地點派領事，（三條一項）又『聲明關於僑居昆明市南寧市與東興城之法國人民，其現狀暫予維持。法國政府並得在上述城市繼續派駐領事。』（附件四。）至我國則祇『得在越南之河內或海防及西貢派駐領事。』故論者頗有謂『我國在越南得派領事有三，法國在中國邊省得派領事有七，雙方之數固多寡不平』者。（見七月二十六日上海時事新報。）殊不知領事官之設置，原以保僑

護商爲目的。法國僑商之在西南邊省者，除龍州，蒙自，河口，昆明較多外，其餘各地皆屬絕無而僅有。而我國在越南之僑商，則大都集中於河內，海防，西貢等地，爲數至夥。是雙方派領之數，表面雖似不平，實乃無所損失者也。或又謂光緒十二年中法會議越南邊界通商章程之第二款，本有『中國可在河內海防二處設立領事官』之規定。此次專約，關於設領問題，我實毫無所得。是亦不然。法人對於該兩地之設中國領事，固曾訂約於前，旋卽反汗於後。因光緒十三年五月三日，前淸總理衙門曾與法方互換照會一件，聲明三端，其首端卽言『現經彼此商酌，中國允許此等領事官，目前暫從緩設。』因之前約條文遂等虛設，故自後雖幾經交涉，（淸光緒三十三年，宣統元年及民國三年，我政府均曾提議在越南設領，）終歸無效也。是此次之以明文廢止該換文而將我國設領權利重行規定於正約之中，誠『不得不謂之良好之結果』矣。

向來旅越華僑所受法政府之種種虐待，實屬繁苛已極。單就護照簽證一項而言，稍有不合，輒多留難；且收費甚重，一年長期者，每張簽證費竟須二十佛郎。此外凡華人之乘海船到越者，無論男女，概須檢查身體，肆意侮辱。其有舟行困頓，形容消瘦者，卽以病人而押入於所謂「新客衙門」之大囚籠中。既准入口者，又須捺印指模，並勒繳入口稅三十餘元。又此外凡華人因事他往，無論遠近，皆須領證，名曰「過埠證」或「通行證」，每次一張，每張一元，手續苛煩，時有躭誤。出口離越，又有「出口證」或「出境證」，每張六元，違則以潛逃罰辦。凡此種種，吾國旅越僑胞，無不深受壓迫之苦。此次中法越南專約第四條第二項，載明『關於（一）護照，（二）內地通行證及出境證簽證制度，（三）中國人民進出越南及越南之法國人民進出雲南廣西廣東三省之一切應備手續，包含證明身分之手續在內，兩締約國約定依照各本國法律章程，互相給予最惠國之待遇。』是自本專約批准生效後，我數十萬在越僑胞皆將與歐美日人受同樣之待遇，實無異撥陰霾而見天日也。同條第三項所規定之臨時通行證或永久通行證，一名「過界准單」，純爲雙方邊境居民而設，自施行迄今，極感便利，不予變更，自無不可。

專約第五條係規定雙方人民所應享有之權利及待遇，不得較任何他國人民爲遜，所納稅捐，亦不得較最惠國人民爲高。此本近年國民政府與各國訂立條約之一般原則。惟就中法越南陸路通商之過去事實觀之，亦不得不謂爲本專約之一優點。曩者法國政府因鑒於僑越華人之經營業務，頗臻發達，遂不惜設立種種苛捐，恣意暴斂，以資壓制。如過埠證稅，門牌稅等，皆其例也。以致近年華人事業，如米廠之類，相繼倒閉，失業華僑常達數千人之多。其有欠繳房屋地稅，產業稅，營業稅及其他行政費之華人，竟由警察押解遊街，繼以監禁，實屬野蠻已極。然此次以明文規定華人在越與其他外人一律，則一切不平待遇，悉可解除。

惟尚有一事，雖經我國方面再四力爭而終未能完全達到目的者，卽「身稅」（一名「人頭稅」）之廢除是也。法政府所徵華僑身稅，計分三等：一等每年六十元，二等三十元，三等八元餘。此不獨於華僑人格

經濟，所關甚巨，且於吾國體主權，皆屬有妨。聞此次交涉，對於此點爭執極爲激烈。而結果我方仍不能不接受法國政府『對於該條(第五條)所載之規定，並不視爲得以阻止其向中國人民征收其在越南行使歷來享有之特殊權利之有關係稅款』之聲明。並聞法方曾口頭聲明以後當不再用「身稅」名義而各就華人所享特殊權利之事項以征收相關稅款。是亦所謂換湯不換藥而已。至此種『有關係稅款』之稅率，仍適用第五條最惠待遇之限制。但在越其他外人一日不享有與華人相同之特殊權利，則法政府對於華人特殊權利之稅率，一日有高下從心，自由操縱之權。此又爲吾人所宜特別注意，並希望外交當局應預籌對策者也。

專約第六第七第八各條，皆係規定貨稅問題，亦爲全約要點之一。第八條定明雙方人民彼此輸入輸出之貨物所應納之消費稅或內地稅，不得高於或異於本國人民或任何他國人民。第七條規定原則上兩國政府各不得特設進出口及通過之禁止及限制。此皆爲一般常例。惟第六條情形較爲複雜，其於我最有關係者，卽「通過稅」或「過境稅」問題是也。

查中法會議越南邊界通商章程第十二款，原定『凡運土貨由中國此邊關路過北圻至中國彼邊關者，或由兩邊關運出越南海口回中國者，其過北圻時，應照法國稅則完納過境稅，均不得過貨價百分之二』。稅而曰過境，衡以近代學理及歐美通例，已屬難通。『如美洲大陸，英屬加拿大，凡各國貨物橫經其境……未聞有征收過境稅之事。……又萊因河一帶，最大商品均由比利時或荷蘭港口撥載，亦未聞有征收過境稅之事』（見張維翰擬陳另訂中法商約及改善中法關係意見書）乃當時法越政府竟不將該款條文公布，凡過境土貨，均照其進口稅則征收百分之二十。夫自我國西南邊省取道越南運來中國各埠之貨物，年值約三千萬兩，自中國各埠運往各該邊省者亦如之。歷年所受法人違約苛征之損失，爲數至巨。今專約第六條載明中國貨物，無論來往經過越南，皆『僅照值百抽一納稅』，亦未始非補救之道。惟同條第五六兩項所載雙方免稅貨物之種類及經過地點之範圍，於我國權利仍不無損失耳。

又該條有『直接提貨單』字樣，卽指海商法之「載貨證券」而言。雖條約用語，與國內法術語容有不同，但要以能出一致爲佳。

此外該約第九條規定引渡，第十，十一兩條，規定有效期間（五年）及批准互換等程序，均於實質無關，概不贅論。

至附件二由法國『保證在越南之中國人民關於法制管轄及民事刑事稅務以及其他各項之訴訟程序，應享有與給予任何他國人民之同樣待遇相同』及以換文由法國聲明『對於現在中國人民在越南境內所享之各種特權，並無取消之意』，皆爲此次越南專約之特點，足引爲欣慰者也。

三

依上所述，此次中法越南專約，大體實屬妥善。誠以吾人歷受不平等條約之重重壓迫，但求陸續解除，以躋於平等自由之域，過此寧有他望。是亦所謂「飢者易為食」之理耳。若夫身負外交之責者，斷未可以偶有所獲而自足。因安南本為我國藩屬，於上世紀之末，始被法國奪而置之於保護之下，並於彼邦史乘辭書中大書『……安南於某某年征服』，是吾國向之所失者，何啻百千萬倍於此而已哉！路透電訊謂法國輿論抨擊此約，以為『危及越南之安全，』吾以為此約實尚不足以保障吾西南邊省（尤以滇省為甚）之安全也。夫滇省面積一百三十餘萬方里，物產富饒，鑛藏豐裕，各種工業原料，幾無不有，外人之遊其地者，皆有「雲南新金山」之稱。且地形險峻，俯視西南，有高屋建瓴，倒挈天下之勢，在軍事上實占重大之地位。法人勢力自滇越路成，直入堂奧，無論政治上經濟上皆扼吾國政府與西南邊省交通之喉；並常擅侵土地，強奪鑛權，（民國九年滇省政府聘用美工程師來滇開鑛，法交涉員曾引據廢約，妄肆干涉，）大有耽耽逐逐，覬覦滇桂之心。是故光緒二十九年九月九日（西曆一九〇三年十月二十八日）中法會訂滇越鐵路章程及以後數次所訂該路路警章程，若不及早一律根本撤銷，收回鐵路及其附屬產業，並速謀另自築路以達於海，則法人對華政治與經濟之兩重侵略，且必日甚一日，終有以制吾西南邊省之死命。而此次專約關於此命脈問題之換文，僅言為便利各該項章程合同之實施起見，予以適宜之修正，而絲毫未及於各該項章程合同本身之效力，實未足以饜吾人正當之希望，保障西南邊省之安全也。乃法報猶嘵嘵然以越南之安全為言，可知恃強凌弱，只知有己而不知有人，實乃一切帝國主義之本來面目。是有待於吾國上下此後之繼續努力者至艱且巨。勝利云乎哉！勝利云乎哉！

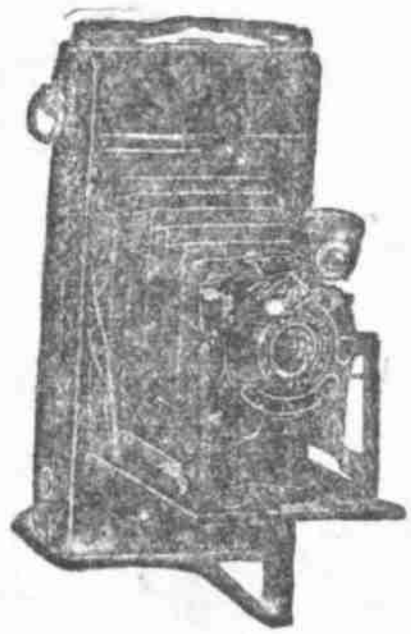
十九年，七月，三十日，於南京。

最趣 Agfa 時的

Billy

The little Pocket Camera

必利袖珍卷片機



用一百廿號卷片經濟省費焦點祇分『遠』『近』故此對光簡易手續便利隨時可攝得最清晰之照片凡 閨秀及初學者最宜採用此機

「用片省費」

「手續簡捷」

「照片准好」

Movex

Cine Camera 16m/m - 40 feet

摩維克司 家庭旅行 影片鏡箱



鏡頭・F・三・五

重量・四磅又四分之一

面積・高五寸半

每次能攝四十尺小影片

本公司代冲洗免費於廿四小時內可洗妥奉還

上海四川路六十八號 **矮克發洋行** 說明書附郵四分即奉



世界經濟恐慌與德國政局之變遷

——聯邦議會解散之原因——

朱偰

一

德意志聯邦議會自一九二八年五月二十日選舉集會以來，現在因爲一九三〇年度預算案不能通過，被白呂寧內閣實行解散了。按照聯邦憲法第二十三條，聯邦議會每四年選舉一次，所以此次國會，不過過了他自然任期之一半。議會既被解散，按聯邦憲法第二十五條，至遲須於解散後六十日內舉行新選舉。所以下次選舉，定於九月十四日舉行。在此時間內，各政黨舉行選舉競爭，到處集會演講；而一般民衆稍留心國事的，對於國會的解散，在目前世界經濟恐慌之下，皆認爲是不幸的事件。因此一時人心皇皇，頗呈不安的現象。

二

講到國會解散之原因，歸源於財政困難，預算案不能通過；而財政困難之原因，則又不得不歸根於目前流行的世界經濟恐慌。關於現在的經濟恐慌，作者著有經濟恐慌下之歐洲一篇，容後在本誌發表。今請僅就世界經濟方面略論恐慌之原因，以作本文的張本。

目前世界經濟，在一種恐慌狀態中。一千萬乃至一千二百萬的失業工人，在各工業國家，都在等待職業。到處的企業，都竭力縮小或完全倒閉；生產停滯，世界經濟的機關，似乎不再旋轉。

各國抱悲觀論者，都以爲世界經濟破產將要實現，其結果如何，將不可逆料。但與此相彷之世界經濟恐慌，在歷史上亦曾發生。自從工業發展以後，財政經濟與工業經濟有密切不可分割之關係，經濟恐慌即屢見不鮮。其原因，都是生產過剩，銷路缺少，生產與消費二者，不能互相調劑。此種銷路恐慌（Absatzkrise），在歐戰以前，有週期律地循環來往。在十九世紀中葉，差不多每十年發生銷路恐慌一次；以後減至每七年一次，到了大戰前，竟減至每五年或六年一次。例如一九〇一年至一九〇二年曾發生重大經濟恐慌，一九〇七年又發生一次，都從甲國至乙國，蔓延開去。

自從大戰告終，經濟界大起改變，一起一落之經濟恐慌，也發生變動。當時戰爭初了，美國尚積貯許多軍需食料，結果在戰勝國內，發生一種嚴重的銷路恐慌，數百萬的工人，皆因此失業。那時美國許多大企業，如福特公司（Henry Ford）皆瀕於破產，後來只有大行減價，以推行銷路，才能渡過難關。從一九二二年後，世界經濟恐慌似乎不再發生。只有在一兩個國家還時時發生經濟凋敝的現象；例如英國，好幾年來有一百五十萬至二百萬失業工人；又如在德國，因受馬克跌價影響，及賠款負擔關係，在特別經濟條件之下，因也有她特別的金融發展情形。

於是富有希望的美國人，遂以為經濟的恐慌絕不再會發生。他們相信，用一種科學的正確的方法，觀察經濟過程，可使恐慌與經濟凋敝得以避免。照他們的方法，似甚簡單。只要常常促進新的需要，和提高工資，可使銷路永遠流暢，不再發生生產過剩與銷行停滯。"Prosperity"人民幸福永遠增進，不再發生恐慌！這正是上次美國總統選舉時一種有力的宣傳，而荷佛之所以當選，亦即在此。種種反對"Prosperity"學說的理論，使人民懷疑的論調，都被壓制下去。種種統計，都努力表示美國人民生活各方面的進展，但是失業統計，卻是無法掩飾。當時敏銳的觀察者，即已懷疑，恐怕美國人自己欺騙自己。但是經濟上的成功，使美國人的見解得以維持了八年之久。

可是霹靂一聲，去年秋天紐約交易所種種有價證券價值大跌。起初美國人還相信是一種暫時的現象，只影響於投機事業。但是不久事實證明，交易所的恐慌，只是一種普遍的經濟恐慌之預兆。於是荷佛即聯合實業家與工人共同阻止危機，並由政府舉行事業，與工人以工作；又減低利率，實行盛大宣傳，使已失去之"Prosperity"得以表面上保持。——但是俱少效果。世界經濟的恐慌，也已籠罩到美國。三百萬的失業工人——別種估計竟至五百萬——正在美國等事情做。重要食用商品銷售額，已降至百分之十乃至二十；工業企業，如福特公司，關閉工廠至數星期，因為貨棧裏貨品已經堆滿，而新的定貨還不見來。

恐慌之原因，還在生產過剩。近年來生產增進如是之速，使銷路不能與之相應。試舉數例言之：在歐洲，人造絲的生產，視一九二五年已增百分之九十七，窒素的生產，增百分之五十七，鐵的生產，增百分之二十四，銅增百分之四十，亞鉛增百分之二十六。汽車的數目，差不多增加了一倍。在美國，前幾年生產增加已經甚速，近來更甚。煤油的生產，增百分之二十，水力機的擴大，也增百分之二十三。在亞洲諸國，生產增加更速。例如造船業，近年來增百分之五十七，鉛的生產，增百分之六十三，而人造絲則增加幾至五倍。

生產過剩既如是之甚，而技術及應用電氣方面之進步，則增加更速。有人以為現在的時代，正如一百年前汽機發明後的情形一樣，是一個過渡的時代。電力及化學工業之進步，使工廠裏遣散工人不少。例如萊茵河上一個機器廠，其所生電流力，多於科侖（Koeln）城所用三倍，但全廠只用十八個工人。在德國最大製鐵工廠裏——在August-

Thyssen-Huette——近年來所用工人實增多一倍，但生產則增至七倍。一個煤礦工人，在相等時間內可比戰前多採一倍半乃至二倍之煤。其餘各大工業情形也是如此。

但是工人的數目卻愈來愈增加。在德國，在恐慌未起之前，因為婦女工人之增加，工人全體已比戰前多五百萬乃至六百萬人。其餘各國，正復相同。所以即使工作時間減少，但各大工廠視二十年前還工作多得許多。

更重大的原因，則是許多國家都工業化。所謂工業國家，所謂農業國家，其區別已漸失其重要。又因為關稅竭力提高的關係，許多國家，從前只產農產品——特別是東歐各國——現在也建設工廠，從事工業製造。初期的專門技師，及機器等，則有外國供給。而高的保護關稅，又使其在本國內可以銷售。

工業化最甚的，還在歐洲以外各國——所謂殖民地帶。因為第一可以減少運費，第二可以僱用土著，減少工資，熱帶及亞熱帶地方工業遂趨發達。又可即刻利用其本地原料製成工業品。所以印度有了很大的麻織工業與棉織工業，與英國的紡織工業競爭最劇。近來更有人計劃，在熱帶非洲與南美洲建設橡皮工業。而俄國情形的激變，更是世界經濟的一種損失。因為戰爭，因為內亂，俄國變得貧乏。更因蘇俄行對外貿易專利，使歐洲工業國家——特別是德國——失了一個最重要的銷售區域。俄國近用「五年計劃」也想由農業國一躍列入工業國之內。所以無論何處，都有這種趨勢：不顧鄰國如何，努力去製造，並且製造過於消費。各國不再問世界經濟分工之利益，大家都想在本國以內，製造一切應有的物品。這正是世界經濟恐慌最深的原因。而在最近的將來，還沒有多少改良的希望。

三

世界經濟的恐慌，已如上述。德國是一個工業國家，又受賠款負擔的壓迫。惟一的辦法，只有多多輸出，以維持均衡。但是目前歐洲以外許多國家，都已逐漸工業化，不再需要外來的製造品；而他方面，德國工業品向來最大的銷行所——俄國——又已經失去。於是工廠關閉，或合併，結果工人失業，到處聽見 Depression 的呼聲。世界經濟的恐慌，實際上影響於德國是深而且鉅。

在此狀況之下，自然影響到財政困難。據最近統計，去年之末，德國失業工人達三百五萬三百八十五人，政府救濟資金達六億金元。一九三〇年開始，工人失業有加無減，至三月一日為最。政府的救濟費也相應增加。復因他種原因，政府的預算遂不足四億五千萬馬克。

德國本屆預算案（四月一日開始）已經醞釀了二三個月。在Moldenhauer 長財政時間，即已發生收入不足如何補充問題。Moldenhauer 提議，徵稅於非生產機關，其方法有三：第一，凡服務公共機關之人員，所得稅增收百分之幾，是謂官吏稅（Beamtensteuer）。第二，未

結婚之成年男女，應納一種特別稅，是謂獨身稅（Ledigensteuer）。第三，就現有之消費稅，（如烟稅，）增收百分之幾，以補預算中之不足。但是當時輿論反對，尤其是 Moldenhauer 本人所屬的國民黨（Volkspartei），要求其辭職，於是 Moldenhauer 退出內閣。

繼任的人選，是 Dietrich，屬於民主黨。時爲一月以前左右，德國之經濟恐慌加甚。氏與內閣總理商量結果，知道用普通立法手續，議會決不會通過，於是按照聯邦憲法第四十八條第二節：

若在德國國內，公共治安與秩序發生重大擾亂或危險時，爲重新建設公共秩序及治安，聯邦總統得採必要處置，有需要時且可用軍隊干涉。爲達此目的起見，總統得將一百十四條，一百十五條，一百十七條，一百十八條，一百二十三條，一百二十四條，及一百五十三條所規定基本權利，暫時停止一部，或全部。

決定由興登堡總統下緊急命令（Notverordnung），凡兩道，徵收必要收入，以補預算不足。此兩道緊急命令，係一九三〇年七月十六日所頒布，與一九三〇年度預算案同時提出國會，要求通過。緊急命令之內容，係此次政爭之焦點，故簡單敍述如下：

第一緊急命令，凡分四段：

第一段，爲服務公共機關人員之國事捐（Reichshilfe der Personen des oeffentlichen Dienstes）及所得稅之「一次特別附加稅」（einmalige ausserordentliche Zuschlaege zur Einkommensteuer）。服務公共機關人員之國事捐，按該段第三項所規定之收入，（從略）徵百分之二·五。所得稅之特別附加稅，每年收入在八千馬克以上者，徵百分之五；其獨身者，又徵特別稅。（每年收入，工資在二千六百四十馬克以上者，徵百分之十；非工資收入，在二千一百六十馬克以上者，亦徵百分之十。）國事捐及所得稅附加稅徵收所得，完全歸聯邦政府。預計工資稅附加稅所得，有八千八百萬馬克，非工資稅附加稅所得，有七千九百萬馬克。

第二段，爲公民稅（Buergersteuer），由地方團體徵收，其高度由各邦用自己立法規定之。其範圍甚廣，與人丁稅相似。

第三段，爲烟稅（Tabaksteuer），更改舊有烟稅法，增收稅率。

第四段，規定實施期間，第一段與第二段所規定之稅，自公布之日起施行，第三段所規定之稅，自一九三〇年八月一日起施行。

第二緊急命令，規定地方團體酒稅（Gemeindegeträenkesteuer），地方團體，經各邦政府允許，得徵收啤酒，葡萄酒，與葡萄酒相似或含有葡萄汁之飲料，泡酒與泡酒相似之飲料，白蘭地酒，礦泉，及人造飲料（茶，咖啡，可可等）稅。稅率按零賣價格而定。（見七月十八日 Vossische Zeitung）。

此二道緊急命令，雖經國會要求廢止，但在國會解散後，總統得依舊按照憲法第四十八條，頒布相仿之緊急命令。且據一般觀察，將來爲維持預算起見，此項辦法早晚必見諸實行，故本篇於此特別提起注意。

四

德國聯邦議會，於一九二八年五月二十日選舉後集會，其所包括之黨派及議員數目如下：

議員總數四百九十一八

	黨別	本屆席數	上屆席數
右	德意志民族黨 (Deutschnationale Volkspartei)	七八	一一一
	德意志國民黨 (Deutsche Volkspartei)	四五	五一
	民族社會主義黨 (Nationalsozialistische Arbeiterp.)	一二	—
	基督教農民黨 (Christlich-nationale Bauern u. Lanvolkp.)	九	—
中	德國中產階級黨 (Reichspartei d. deutschen Mittelstandes)	二三	二一
	巴威略國民黨 (Bayerische Volkspartei)	一七	一九
	中央黨 (Zentrum)	六一	六八
	德意志農黨 (Deutsche Bauernpartei)	八	六
	德國漢諾威黨 (Deutsche Hannoverische Partei)	四	三
左	德意志民主黨 (Deutsche Demokratische P.)	二五	三二
	社會民主黨 (Sozialdemokratische P.)	一五三	一三一
	共產黨 (Kommunistische P.)	五四	四五

依上表，社會民主黨佔最大勝利，於是繆勒內閣，以一九二八年六月二十九日成立，為左黨政府。其後變成聯立內閣，由社會民主黨，德意志民主黨，中央黨，巴威略國民黨，及德意志國民黨組成。今年春末在萊茵撤兵以前，繆勒內閣因內政意見不一致，自己崩壞，於是白呂寧（Brüning）出而組閣，聯合中央黨，德意志民主黨，德意志國民黨，經濟黨（見後，）及其他小黨組成聯立內閣，所謂總統的內閣是。（因白呂寧與興

登堡甚爲接近。）白呂寧自己屬於中央黨前財長 Moldenhauer，屬於德意志國民黨，今財長 Dietrich 屬於德意志民主黨。該內閣起始之時，在國會中免強通過，形勢即不穩固。

德國各政黨，在此二年中，已有多少變化。第一，德意志民族黨首領胡根堡（Hugenberg）從去年舉行國民投票後，失其號召能力，其黨遂漸漸分裂。首先分出去的，是國民保守黨（Volkskoservative P.）此次國會最後集會，民族黨中 Westarp 一組二十餘人又脫離黨籍。第二，其他新黨因黨派互相消長分合關係，在國會中獲得席數者，有經濟黨（Wirtschaftspartei）。而中央黨民主黨等之政府黨，又自始即爲少數，故白呂寧內閣，無日不在風雨飄搖之中。

政黨形勢既明，請進而述此次政變大概：

白呂寧既用總統緊急命令，要挾國會後，決定用非常手段，聲稱如再不通過，當解散國會。於是一九三〇年預算案，並兩道緊急命令，遂於七月十六日提出國會。

在二讀會中，緊急命令第一道第一段，即國事捐及所得稅附加稅，免強通過。社會民主黨——政府的最大反對黨——保留投票權。民族黨，共產黨，民族社會主義黨，皆投票反對。但該緊急命令第二段，即所謂公民稅，則以二百五十六票對一百九十三票之多數，被國會否決。

同時共產黨提出不信任案；表決結果，二百四十四票反對，五十九票贊成，一百五十一社會民主黨議員，保留表決權。

社會民主黨方面，則提出取消緊急命令議案，聲勢甚爲浩大，政府倘希望民族黨可以援助，不必實行解散國會。

七月十七日，社會民主黨正式提出兩項議案：第一，取消七月十六日所頒布之兩道緊急命令。第二，不信任白呂寧內閣。共產黨方面，亦提出取消緊急命令議案。

於是危機愈趨愈緊，民族黨首領胡根堡，遂與白呂寧磋商，提出贊助條件：第一，完全改組爲右黨內閣，撤換外長柯休士，財長 Dietrich，經濟部長 Wirth，易以民族黨人；第二，實行反對馬克思主義之經濟政策（anti-marxistisch）。白呂寧毅然拒絕之。

五

七月十八日柏林各種晚報，大載『國會解散！』標題，醞釀許久之政潮，終於破裂。是晚大雨淋漓，在風雨飄搖之中，人心異常緊張。

是日下午一時，國會對於社會民主黨取消緊急命令之議案，舉行投票。四百五十七議員，參預表決，以二百三十六票對二百二十一票（多十五票）之多數，通過取消。於是內閣總理白呂寧，即刻宣讀總統解散國會命令：『國會既已否決余依憲法四十八條之緊急命令，今依憲法二十五條，解散國會。聯邦總統興登堡，聯邦國務總理白呂寧博士。』

是日事件異常重大，各黨議員幾全體出席。缺席者，僅社會民主黨八人，共產黨六人，德意志國民黨三人，中央黨一人，民主黨三人，經濟黨二

人，民族社會主義黨一人，德意志農黨一人，民族黨四人，無所屬黨二人。前國務總理繆勒氏（Mueller）雖抱病亦來出席投票。

先是政府方面希望民族黨中可再發生一次分裂，離叛胡根堡，使政府得借以支持。但民族黨方面不但不能一致，且分裂成三部，在投票之時，竟如某議員帶滑稽所報告，變成法國之三色旗：一部分用白票贊成；一部分用紅票反對；有數人則用藍票表示保留投票權。但政府方面之希望，仍不能實現。因民族黨中 Westarp 伯爵所領導一組議員，如有四十八人，方能保持政府黨多數，但實際上只有二十一人。

是日議會席上發生激烈之論爭。社會民主黨議員 Landsberg，首先以提議人資格發言。氏以法律為根據，謂憲法第四十八條，從來不能解釋作頒發租稅緊急命令之用。憲法上明白規定，假如公共秩序，治安發生危險，為重新建設秩序與治安，方可用第四十八條。但白呂寧內閣，則濫用該條，以實現其國民黨所要求之公民稅，及民主黨所要求之地方團體酒稅。氏並鄭重聲明，此種濫解憲法四十八條，於將來將引起不良之效果。聯邦政府既用緊急命令違害憲法，故國會不能信任政府。

後經濟部長 Wirth，繼起演說。氏要求國會之理智（Verstand）謂目前財政困難，與世界經濟恐慌有密切之關係，故人民之負擔，不得已亦應增加。而在國會三讀會中所通過之預算案，支出方面全然不能實行。故反對黨應先考察目前是否有一種財政困難狀態存在。而財政困難，則係一種事實。政府援用憲法第四十八條，是有責任地努力設法彌補此困難。……財長 Dietrich 繼起發言，謂財政困難，完全為失業工人保險費而起。今反對黨自身又不能成立大多數組閣，不負責任地推翻政府，結果財政必更紊亂，政局更不可收拾。德國人民，將不問此困難如何產生，而單問此困難何以不設法消滅，而欲設法消滅此困難之方面，必得人民之贊助。

此外國民黨之 Scholz，脫離民族黨之 Westarp，民主黨之 Meyer，國民保守黨之 Keudell，相繼發言，會場秩序頗為紊亂。於是結果由議長 Loebe 舉行投票，國會遂以解散。

六

下屆選舉已定九月十四日實行，政府黨，反對黨，各已發出宣言，選舉競爭已大規模開始。政府方面理由，謂議會不肯通過財政上必要之支出，反對黨自身又不能組織多數黨內閣，故亦不能負擔責任。現在問題，當由人民決定。政府為整理財政，保持德國經濟，擔保社會義務之實施，人民當然應與以贊助。七月十九日內閣所發之宣言，大致如此措辭。

而社會民主黨方面則指政府為違反憲法，為法西斯化，為獨裁政治。謂社會民主黨不但為議會法，且為國法而奮鬥。「他們已向憲法挑戰，但德國工人將努力奮鬥，不使獨裁政治得以植根於德國。德國不是意大利，德國也不能變作意大利。」（見七月十九日 Vorwaerts）

人民應該出來決定，這固然是議會政治最好聽的名詞。但是德國一

般人民，都在憂愁目前經濟恐慌之壓迫，及財政秩序之不能維持，而國會之黨派分歧，不能一致，則又不免有各自代表一派利益，有純為利害團體（Interessengruppe）的嫌疑。至於人民應該如何決定，那要看九月十四日的選舉如何了。

一九三〇，七，十九，德國國會解散後之第一日。

參考書

Statistische Jahrbuch fuer das Deutsche Reich, 1928, 1929, 1930.

愛迪生談他的金棒草種植

哲

愛迪生欲覓新的製取橡皮原質的植物，是已有了相當的成績了。這植物，名曰金棒草。愛氏已開始在福羅立達為種植的試驗。

最近愛迪生和人談話，談到他的試驗進展的情形。他引導那些參觀者，示以金棒草的苗床，指出種種不同的大小年齡和性質。更談到他是如何的取種種不同的種屬而培植交種，目的在求有良種，能產生最多量的橡皮原質。

愛迪生說，最良的金棒草，每英畝可得橡皮一百磅，但他的目的，想達到一百五十磅。有人問他何時可得到橡皮生產，愛氏則答說，在五六年中，就可以有了。福特在沙凡那相近，有大塊地皮，愛氏即擬在那裏成立一個生產單位，只要蒸溜橡皮的機器完成，諸事就易辦了。

愛氏說，他的目的在出產足量的橡皮，一方供戰時的需要，一方面為農人增一項可以賺錢的農產品。他說他試驗過一萬四千種不同的植物，就中有一千二百四十種，含有橡皮質。此一千二百四十種，有一半，其汁中含有足量的橡皮質，大可作為提取橡皮之原材，不過其中有許多因不適為農場種植品，仍不足供實際需要。只有金棒草具備各種適合實際需要的性質，適於為農場種植品，所以牠就當選了。



歐洲農地改革的昨日和今日

師勤

一

自大戰以後，農地問題 (La Question agraire) 又換了一個新面目；而牠的在社會方面的，政治方面的，經濟方面的重要，差不多爲一切的人們所毫無疑義的承認，而且努力在這上面求解決。

社會主義之開始，本就是農地的社會主義的理想，在推翻私有制度，換言之即推翻所有權；而所有權之以最明顯最殘酷的形式存在於社會中的是土地的私有。所以正統派的經濟學者到斯圖亞彌勒 (J. S. Mill) 時代對於土地私有的現象也特別加以攻擊。

但是科學的社會主義一成立，對於農業卻不甚重視，牠的注意力幾乎完全集中於工業。牠的創始者馬克思和他信徒，認爲要想推翻現社會，實現社會主義的社會，只在組織工業工人，在城市舉行工人的革命，至於農人呢，可以不要去打理。不說農人完全與革命無關，至少不是主要的隊伍；城市工人革命成功，農人們自會隨着來的。因爲忽視農人在社會革命中之地位的關係，連農人的經濟方面的問題也沒有人留意求解決。

不過等到俄國革命成功，共產主義因農人的反對，不能不改行新經濟政策，和回憶農人在革命中的地位，與克倫斯基政府所以被推翻之原因，於是農人同時農業也在科學的社會主義中取回了牠們原來在原始社會主義中所佔有的地位。及大戰告終，東歐和中歐的放串爆一樣的農地改革更使人了然於農人和農業在社會上的地位，驟然一致地把視線集中在這上面。

這其中的原因在什麼地方呢？我們可括爲三點說明，一是政治的，二是經濟的，三是社會的。

經濟的和社會的理由很簡單：在資本主義的國家，她們在大戰時所得的經驗，是內國的原料自給；在非資本主義的國度（或是未成形的前資本主義國度，或是把舊社會推翻，預備建設非資本主義的國度）是工農尚未發達，農業還是國民經濟的主體，農人也佔人口中之大多

數，牠倆無論誰何，要保障牠的國家的安全和繁榮，都不能不注重農業，因而不能不求把農業上的一切難題解決。

政治的理由如何呢？這個較複雜了。在先土地只是一種無上的統治工具，何推（Arthur Wauters）曾在他的歐洲農地改革（鄙人經着手譯爲華文）一書中加以說明。近來農人又是革命的主力軍，所以左邊的共產黨要拉他，右邊的保守黨也不讓他走掉，這個季德教授（Prof. C. Gide）曾在他的農業合作會社（已由鄙人譯爲漢文，或將由商務出版）一書中指示出來。總之從前的政治不能離土地，現在的政治不能離農人。所以我們在列甯的全集中和考茨基的農地問題等書中隨時可以發見他們重視農村的議論。

轉過來順便談談我們中國吧，現在不消說了，大家都知道要革命成功，不能不靠農人加入，不能不把農地問題予以解決。就歷史上的事論，有不少的政論家異口同聲說是中國的換朝，都是農民鬧成的，農民的「反上金殿」是中國變亂的發動機：秦有陳勝吳廣，漢有黃巾赤眉，唐有黃巢王仙芝，元有陳友諒徐壽輝，明有張獻忠李自成，迄至滿清又有太平天國。

我們這篇文章所要研究的是歐洲農地問題的沿革，而且預備另文討論關於農地問題的思想方面的沿革，這裏只簡略地敍述一下關於農地問題的事實方面的或說是制度方面的沿革，以爲我預備作的一串大戰後歐洲農地問題之改革的文章的引言。

野馬勒回，歸入正傳。

二

上古之世，人口稀少，土地廣漠，人類對於土地無所謂所有權的觀念，因爲根本就不知道利用土地。到了狩獵時期，人類纔漸感到需要土地，但是土地仍爲一團體所共有，這樣地經過畜牧時期和農耕時期的前段，未有變化。而且農耕時期前段的共有共耕形式還存在於今日：如俄國的「密爾」(Mir)和幾乎東歐中歐全有的「查德盧賈」(Zadruga)就是。再進一步到完全的耕種時期，人類對於土地的需要更爲急切。這個時候雖還有共有共耕的方式，但已經有了共有私耕，即所謂與用益權同類的事實發現。漸漸以種種的原因變爲私有私耕，而土地的私人所有權於焉成立。

我們對於私有權之成立，因爲原因太多而且太複雜了，暫不去費篇幅研究牠，且來敍述私有權演進以至今日的經過。

私有權成立後的第一個特點，是土地由各個私有變爲少數人所專有。這種變化的通路，不外侵佔和購取兩者，後者是商業的發達，一部分人因經商而發財，因發財而有錢做重利盤剝的高利貸；他方面農人除供給國家正賦外，還有苛捐雜稅，更加以商人兼高利貸者的雙重剝削，以致愈趨窮境，末了只好把土地賣給他人以償積欠。季德教授在他的農業合作會社中描寫農人的這種借債生活，非常淋漓盡致，他稱農人

的這種借債爲消費借貸。前者是每當一個軍事集團戰勝了他個軍事集團，或一個國家戰勝他個國家之後，則戰勝者常以戰敗者的土地分封與其扈從親戚，何推說這是大地主成立的重要原因。他說：『用侵略的過程以造成大地主，是無論何人不能否認的歷史現象。』我現在再引一段他的言論在下面：

『羅馬人就是應用這種政策的。佛郎克人是以農業爲主的人民，在高盧也模倣他們。羅馬亡後，巴瓦羅阿的地主（Propriétaires bavarois）代之而與。一〇六六年哈斯丁（Hastings）戰後，征服者基約姆（Guillaume-le-Conquérant）在英國創立了六萬處采邑分賜他的軍隊中的首領與隨從。德國則自沙克斯家（Maison de Saxe）（第十世紀）到臨以來，土地就成了反抗斯拉夫族的工具。……

『萊多尼亞（Lettonie）和愛沙尼亞（Esthonie）的大產業的創成，其淵源也是侵略。在十二世紀的時候，這些地方由條頓民族侵入來了，那兒的可憐的農民把土地失光了。……此後一直到爲俄國附庸之日，農人的地位更加壞下去了。……等至土爾其佔領了巴爾幹半島各地，她也把戰敗者的土地分獎他自己的人。……

『七爾其的大地主取了舊保加利亞王國的半封建諸侯的土地以爲己有。把征服的人民壓迫爲他們服役。……

『塞爾維亞和希臘被七爾其人征服之後，其地主的境遇也就差不多和上面沒有兩樣。

『當波蘭在十八世紀之末爲俄羅斯，奧地利，德意志瓜分之時，每個侵奪者都實行傳統的政策。不過這裏的侵略不見得完全好了大地主，而小地主倒有時在戰勝者和戰敗者鷸蚌相持之間得有少許的利益。……』

我們看了何推這番敍述，知道歐洲小國之爲大國侵略後，其土地也被大國從農民手裏奪去而分給少數人所私有了。

柏加呂（Valeriu Bercaru）在他的羅馬尼亞農地改革的博士論文中也證明侵略佔領的事實。他把自羅馬人佔領該地以後的情形說得非常詳明，那已是自第二世紀就起首了的。

三

懂得了這兩個重要原因之後，我們再把各國的土地改革沿革來研究一下。不過我們這裏所要敍述是概略的概略，詳細的介紹，只有等待將來每國以一專篇來討論。

法國的農地制度，在歐洲各國中獨樹一幟。在法蘭西大革命之前，農地制度的主要點是這樣的：純全的農奴制已經不再存在；農人所有權是有的，不過事實上除了某種地方有一個相當重要的比例存在外餘均在服役和債務之下輾轉呻吟着；中小經營之衆多，成爲大經營的農業進步的障礙；農村所有權不甚集中，貴族地主也沒有完全吸收區有財產，高價出售的事實。看了這種主要點，我們可以懂得到這種農地制

度如何，更可以推知內部的原因和條件。

次之我們要研究同樣應用此種制度的國家。第一我們要算到德國的西南和東北，這些地方和法國雖在某方面頗有相異之處，如農奴制度很普遍的存在；但是在法國東部稍已改良的永遠產業形式之下，也還有農奴制度存在。向德國的東部走時，我們可以發見"Grundherrschaft"（領主制）漸漸把位置讓給東德國的"Rittergut"（莊園制，）這就是說讓給獨自一人擁有大所有權的貴族，貴族本人直接經營其擁有的土地，同時農民服役更加推廣，其最表現這服役之特性的是有所謂"Gesindedienst"（農人的兒子在貴族田地上的強迫服務。）

英國的農地制度，和德法兩國，又微有不同。農人人格的自由，較法國且遠過之。中世紀的時候，英國社會的進化，和法國的相同，農奴制度已經廢除，農人所有權也漸漸建立。但是一到近代，尤其是十八世紀和十九世紀，農人又一步一步地把所有權喪失了。其所以喪失的主要原因，爲"Enclossures"即貴族所有權之擴張，將他們的小所有權圈入了，鯨吞了，集中了。這樣一來，於是發生一種自由的農業勞動者（Labourers）階級。他們在經濟的觀點上，更和貴族地主連成一種密切的不可分的關係。這班貴族地主自己幷不耕種他們的土地，舒舒服服地住在倫敦或大都市，而以土地授予大佃戶（fermers），這種大佃戶，幷不是法國舊時的總佃戶（Fermiers généraux）因爲他們都是耕種的企業家；也不是法國的佃農（Fermiers paysans），因爲他們所從事的是大規模的經營，從生活方式和財富地位而論，已經歸在有產階級之內。這種經濟的演進的結果，很是嚴重：英國從此麥作生產逐漸減少，不足以供本國的需要。因爲欲使經營的單純化，已把種植的土地改爲牧場了。同時農人所有權喪失之後，人工不免多餘起來，這個又促進工業大大地發展。最有意義的是發現這個經濟的演進的原因，幷不完全是經濟的，卻大都由土地貴族的政治勢力所形成。這班貴族在地方上有無上的管理權，議會也給他們所操縱：自由黨（Whig）和保守黨（Tory）同是貴族的黨，同是包含着大地主的黨，而代表農民階級的利益的政黨，還找不着牠的存在。

愛爾蘭的大貴族地主制度所發生的種種關係，尤其特別嚴重。那裏的農民，全被武力把所有權喪失了；地主主義（Landlordism）就由這種武力掠奪而創立。這個就和東歐及巴爾幹各小國之受大國征服之後，土地完全爲武力征服者的扈從僚屬所分領一樣。愛爾蘭人民被降到佃農的地位，而且較之任意（at will）佃農的地位更低，可以由地主隨時退佃逐走。假如他們不能清算「限目」（Opérer le "crearing"）簡直可以把全個鄉村的居民趕走精光。無奈農村人口的數目太多，工業的發展比較地遲緩得多，以致這班過剩的人口無工可作。所以農地問題之在愛爾蘭，有如懸崖勒馬：農人的可怖的痛楚，終覺只有成羣地棄境抛鄉遠徙異國稍爲可以減輕一點。

再次我們要來研究歐洲東北（東普魯士，波蘭，丹麥，俄屬波羅的諸省）的農地制度。這些國家的農奴制度，非常流行，而且非常酷虐。農奴是農地的附屬品，對於地主應盡徭役之責，而徭役時期，竟佔一年工作時間的大半。加之這種農奴制度的來源很近，起於中世紀時代。這些殖民的國度，封建諸侯自己經營種植；貴族所有的土地，阡陌相連，一望無際，形成整塊的面積（Cohérent, rittergut），封建諸侯變爲大的耕種企業者，親自經營本人的土地，因而需要其農奴的不受酬的工作。我們從此發見這些國度的農地制度的演進，正和法國的相反。貴族地主不停地把農人的所有地和區有的財產（Bauern-legen）變爲自己的領土。

我們且把這種制度成立的原因說明一下。第一是經濟的原因，自然這是一切原因中之最主要的。這些國度是顆粒的生產者，麥類的輸出額，爲數甚大：不僅和法國一樣，只有本地市場，而是一種國外的大商業。此種商業，初靠中世紀的商團（La Hanse）來運用，隨由荷蘭代行了這中間人的職務。這些國度的大地主，不和法國的一樣，以土地租稅爲滿足，要來親自主持大的經營（已具資本主義的雛型）——次之政治的原因，這個較難決定。不過貴族的政治勢力之維持所及於經濟的統治之擴充，卻是很顯明的事：到處都有“Staende”（門閥品級）存在，而大權都操於貴族之手。波蘭的貴族政治之強而有力，爲各國之冠；所以波蘭的農地制度較之他處更達到了問題的極頂，因之農人階級所受的壓迫特別嚴酷。至於普魯士卻適得其反。那兒的王權有足夠的力量對於一班“Junker”（貴族）的農地的絕對權利加以限制；十八世紀時政府已用相當的手段設法防止農人所有權的喪失，并將“Staende”的勢力減弱。但是像“Junker”這種在普魯士的組成有重大勢力的階級，殊不易於壓服，所以終竟只好讓他們握着經濟的特權。

俄國的農地制度，與上述情形頗異。那兒的農奴制度，其來源誠然也是不遠，而大地主誠然也是存在；但是大地主所管轄的土地太廣漠了，自己來不及經營。土地的物理的性質，比較起來，不甚佳良，因而耕種很是簡單，尤其是「粗放。」可是南俄的土地均爲畢壤，很是肥腴。這些土地直至十九世紀始完全利用，彼時麥類的輸出甚盛，俄羅斯帝國的貴族地主，都利用他們的農奴的無償的勞力，即徭役以事耕種，但是他們因爲自己土地太多，於是將一部分不少的土地分給農民，然而農民之取得此等土地，不是以私有的方式，而是以集產的方式，由「密爾」經手，向地主按期繳納一種租稅。

這還是純粹的東方式的習慣。在貴族的邸第中有一大羣的農奴生活着；農奴從此變爲家奴。農奴的人格全爲主人所有：他可以留之邸第，也可以連土地出售於人。農奴在外作工應納地主貴族以稅款，即所謂丁稅（Capitation）。歐洲各國中只有俄國有人格的奴隸制（Servage personnel——或譯現身奴隸制）之存在。

南俄則與大俄羅斯不同。南俄的土地多久以來，就爲哥薩克（Cosaques）即勞兵——或戍兵（Soldats-laboureurs）所佔有，漸漸變爲這班人的新地（Colonies）。私人所有權和貴族吞併土地的制度之發生，爲時很晚，就是這裏的農奴制也大都是一種例外的情形。

四

第二步我們談到農民解放的問題上了。

農民解放是發生於十八世紀之末十九世紀之初的。因各國以往的農地制度的性格不同，而農民解放的情形亦異。

法國的解放運動其主要點爲關於個人服役制和土地貴族制之廢除，把農人所有權根本確定，使他們有完全的自由。

法蘭西大革命的功績，被一位絕對的君主沙窩阿侯爵（Duc de Savoie）所預先完成了；沙窩阿土地貴族制和永產制的廢除，所影響於其他各區域者甚大。十八世紀時代，其鄰國如羅連（Lorraine）和瑞士的永產解放，幾乎可說已經完全成功。

法國的解放運動之完成，卻有待於政治革命和農人的直接行動。而且已修改的，只有所有權的法律上的制度而已，并不是法蘭西革命給與了農人以所有權。國家財富之變賣，在某種程度內增加了這種所有權，但是得益的只有寬裕的農人，這是說那班已是土地所有者的農人。除了寺院的所有權完全消滅外，餘均沒有深入的變更；舊的貴族所喪失的所有權，只是微小的一部分。而且這微小的部分，大都入了新興的資本家之手，彌爾博（Octave Mirbeau）的事務就是事務（Les Affaires sont les Affaires）一劇中所描寫的資本家如何藉着金錢的勢力把土地囊括起來就是一個證據。不過這個革命無論如何總算把貴族「制度」根本推翻了。

德國西部曾有過一種漸進的解放，直至一八四八年方纔完成。在奧國還要後些。那附屬於法國革命時代與王政時代的各國，其解放運動都是成熟得過早了。

英國沒有解放運動這一回事。但是農地制度的改變，引出了國有論的原理。要想國會眞正留心於農地問題，只有等到德謨克拉西凱旋之日。最近的一種建設小所有權或農人墾植的傾向，正是所以用來說明這個。厄苛斯（Ecosse）的尤其是愛爾蘭的農地問題也得設法解決，那兒的政治問題把這個農地問題推到非即行解決不可的地步了。但是大英帝國各地的農人所有權之再造，乃在一種很奇異的紊亂情況下出現。

歐洲東北的解放運動，尤其在農奴的廢除。這本是十九世紀之初各國同時完成的革命。但是這個制度的廢除，終竟未能建設農業階級的眞正進步，而且離此進步遠得很。普魯士的整塊的土地之集中和增多，即爲此種解放所造成；祖傳的佃戶所有地已喪了一部分，終身的佃戶所有地完全喪失了而成爲農業勞動者。貴族地主絲毫也不感到改變

的痛苦因爲徭役的工作雖然奇異的失了效驗但是他們在經濟上的勢力還保存着更且一天一天地在擴張。

可是在丹麥和斯累士喜荷兒斯丹（Schleswig-Holstein）卻正相反。這種解放的結果，把舊時貴族經營分小了從這些碎分過的大農經營上建設許多農莊。

奧國則因馬麗德雷絲（Marie-Therèse）和約瑟夫第二（Joseph II）的維新，把農人解放的工作在普魯士之先卽已實行。但是跟隨約瑟夫第二朝後而來的反動，把這種前進的路阻塞了。於是奧國的社會狀況，在十九世紀之前半，特別落後，直至一八四八年農人的解放纔算成功。然而這種成功，仍未能很嚴格的影響到貴族大地主。

至於封建制度，則自一八四八年的大革命以後，普魯士，奧國以及德國全境都再沒有牠的影子了。

俄國的農民的解放是最遲的了，而且是由政府來主持的。這個解放也是農民流了許多血液斷了許多頸脰的結果。據瞿秋白君的俄國革命運動史所載由一八二五年至一八五五年的三十年間，有農民暴動五百五十六次之多！這個解放的經過是這樣的：（一）人格奴隸之廢除；（二）債務和徭役之取消；（三）用分年繳價購買的辦法將貴族的一部分土地移爲農人的所有權。是以俄國的解放運動，對於所有權制度沒有深入的改變；只是「密爾」代替了從前的貴族地主而爲所有人。貴族的所轄地雖沒增加，但是他們得了一筆款項，使得在他方面發展他們的工商業的經營，而爲俄國資本主義之先導。所以俄國的這種解放，也只是奴屬制度（Holopstvo）的取消而已。

對於這兩個段落的情形，亨利塞教授（Henri Sée）在他的農地改革史大綱中說得很是詳細，我這裏所述，差不多全都取材於該書。

五

我們現在再要來講歐戰後各國的農地改革了。這裏的改革，纔眞是關於農地的。這是自然的演進之結果，實在這種問題不能再遲下去不解決。只是名義上雖已實行了眞正的農地改革，但實際上農民還不免受騙，還不能達到他們所渴望，所幻想的目的。

這種改革，是完全發生於東歐中歐的新興國家，至於西歐無形中雖也少許受有這種改革的影響，可是表面上幷沒有什麼變動。法國的農人所有權以國家的助力一天一天地增多。國家從法蘭西銀行（La Banque de France）借款四千萬佛郎，再加上該銀行每年的贏利分紅數萬萬佛郎，使有意從事農業的無產階級不致有向隅之嘆。現在這種從事農業的候補者爲大戰孤兒四十萬人和一些自動加入軍隊的兵士。總之法國的農人所有權已經很堅固的建設了；大戰以後，他們還有餘款買國防劵和送入儲蓄銀行。因是法國的農村作了維持現社會狀況的柱石。英國則勞動黨曾有一個關於改良農業和農地的政策印成單行本名"A Labour Policy on Agriculture Published by

the Trades Union Congress and The Labour Party" 發表，(見黃枯桐君譯河田嗣郎農業社會化運動及先導月刊成信君英國勞動黨的農業政策，）但今年勞動黨雖然重行握得政權，不知何時纔實行若干分之幾的牠的農業政策，所以也和西班牙與意大利等狄克推多政治下的農地問題，戰後沒有什麼變化。西班牙的「拉第封帝亞」(Latifundia)（大地主制）還依然存在，而意大利的勞動合作(Co-operative di "lavoro")和腕臂協會(Association di "braccianti")一類的農人共同租佃組織，也不免受法西斯蒂的阻擾。斯堪狄納維亞半島諸國以及瑞士葡萄牙等均因沒受到大戰的影響，且以國內人民素稱富裕，也無農地問題發生的因子，只是農人間的合作組織逐漸發達而已。

東歐中歐農地問題之尖銳化，實有其特有的環境。第一這些國家的大部分大都爲外國所佔領或統治或瓜分，民族自決的潮流洶湧於其人民的腦海；而各該國的民族政黨在宣傳脫離外人羈絆之時，慫恿農民，允許於建國之後，授予農人以土地。這是羅馬尼亞等國的情形。第二這些國家的土地大都操在外人之手，民族復仇之念，使她們不顧外人的利益把所有外人的土地收回，而收回之後，自然不能不再行分配。這是萊多尼亞等國的情形。第三農人雖然不再是農奴，但是他們還沒有土地；土地自由和土地（La Liberté et la terre）是他們所日夜追求的，是他們子子孫孫不顧一切所爭取的，各國農人的暴動除了給予了農人以土地，不能消滅。這也是羅馬尼亞等國的情形。至於俄國之克倫斯基政府因對於農人的要求猶疑不決，致隨「沙」皇坍台，而多數黨之得建立蘇維埃，亦在有一個使農人滿意的口號，所以俄羅斯社會主義共和國成立之後，不能不根據農人的要求而左右她的政策。這是第四個原因。還有第五是爲防禦共產主義之傳染，欲借農民以爲長城。

大戰後實行農地改革的國度共有十四國。這十四國的國名，以改革實行之先後爲序，則爲俄國（一九一七年十月二十六日，）羅馬尼亞（一九一八年十二月十五日，）捷克斯洛伐克（一九一九年四月十六日，）奧地利（一九一九年五月三十一日，）波蘭（一九一九年七月十日與一九二〇年七月五日和十五日，）德國（一九一九年八月十一日與一九二〇年五月十日，）愛沙尼亞（一九一九年十月十日），南斯拉夫（一九一九年十二月十八日，）希臘（一九二〇年二月二十七日，）萊多尼亞（一九二〇年九月二十四日，一九二一年九月二十一日和一九二二年五月三日，）匈牙利（一九二〇年十一月七日，）保加利亞（一九二一年四月二十五日，）立陶宛（一九二二年二月十五日，）芬蘭（一九二二年十一月二十五日。）在這五年中，要算把大半個歐洲的經濟基礎完全改變了一個方向。

以人口和面積而論，除俄國不計，直接受農地改革問題影響的人口佔全歐洲人口的百分之三十六，直接受農地改革問題影響的面積佔全歐洲面積的百分之二十八；（這個數目沒有把改革甚小的德奧兩

國算入）如若把俄國加入，那是一塊六百萬基羅米突見方的大地單只她就佔全歐洲的三分之二佔全球的八分之一，至於她的人口也有二萬萬之多。

這次農地改革的各國的共同點有二：一是獨立的農人所有權，卽小農業經營所有主之創設，二是合作主義在小農經營中的促進與發達。前者是表示農人對於土地所有慾之強烈，使改革的新制度不能不依照他們的希望而定辦法。斯圖亞彌爾在他的著作中曾不絕稱贊法國自耕農和巴爾札克（Balzac）的對於農人愛護土地之描寫，都是前者性質的說明。季德教授對於合作主義在農業中的前途的預測，以及都德班色君（Daudé-Bancel）在他的俄國的農地改革中分析合作的盛行，都是後者的證實。

她們不同之點也有二：一是收用地主土地時有給以償金（L'expropriation avec l'indemnité）和不給以償金（L'expropriation sans l'indemnité）兩者，二是限田（Limité de l'expropriation）的程度上有寬嚴以及全部沒收之別。俄國的是全部沒收又無償金，其他各國則收用的限度不一致，而償金的多少亦異。我們現在且來依照上列次序把各國改革的經過說一個大概，以爲我們將來詳細研究的引子。

六

不消說，俄國是這些改革國度中的最急進的一個。名義上俄國革命的主力軍是城市工業工人，而實際上卻是鄉村的農人作了這革命的骨幹。據何推的意思，以爲『蘇維埃共和國除了授予農人以土地外，在別的革新的傾向方面沒有多大的成就。』

在蘇維埃握得政權的第一日就頒佈了一個沒收全國土地的命令。所由私人產業，王室產業，采邑產業，寺院產業，教會產業以及各該產業的附屬耕畜與農具，都由公共農地委員會區參事會以及農民代表團收管處理。

凡是農家，公社以及「阿爾特」（"Artel"——耕種合作會社）都可向上述土地管理機關領取土地。各村人口疏密不同，而耕地因而有多餘或不足之別，土地不足的村莊中的農人，則移於土地有多餘而人口稀少的村莊，以求人口與土地的調和。

這是一九一七年十月二十六日的法令所規定的辦法，不能說是怎樣的完備。至一九一八年二月十九日又發表了土地社會化的法律。這個法律宣佈連哥薩克和小農人的土地也一併沒收。只有親自耕種的人纔能領用土地。無論如何，領用人只有用益之權，不能轉讓，不能出租，不能贈與，也不能爲個人的方便互相交換，更不能賣買。其有處理土地的無上的特權的只有國家。其領用面積之比例和男女幼年能力單位的規定均有一定。前者見周佛海君的三民主義的理論的系統一書中，後者見何推的歐洲的農地改革一書中。周君的書我們容易找到，此地

且不引用；讓我把何推的記述抄在下面。

男子由十八歲至六十歲爲一工作單位；

女子由十八歲至五十歲爲〇・八〇；

十六歲至十八歲以內的幼男爲〇・七〇；

十六歲至十八歲以內的幼女爲〇・六〇；

十二歲至十六歲以內的小孩爲〇・五〇。

到一九一九年七月一日蘇維埃政府發現土地的定期的繼續的重新分配對於農業的佳良進展發生妨礙，所以除了得有地方土地管理局的同意外，禁止執行。

一九二二年五月二十二日政府議決一法律，叫做「勞動者使用土地法，」同年十月三十日繼續頒佈一農業法典。這個法典是在規定土地的國有。蘇維埃共和國的國民只有使用權。一切土地的買賣贈與和抵押均被禁止。但承認農業工銀制度的再次引用，據一九二七年七月勞動雜誌所載，蘇俄工銀傭人佔農村人口全數的百分之十。

農地改革之後，俄國可耕地的百分之九十六已入農人之手。每個人所擁有的平均面積約在四分之一與四分之三「得息阿定」（Déciatine——Desjatin 合華畝〇・一七七）之間。百分之七十九的農人擁有土地一至四「得息阿定。」除西伯利亞之外擁在農人手中的土地，其價格約值五億金盧布。

還有八小時工作制，除了季節的工作外，也應用於農業上了。

七

羅馬尼亞的農地改革，也是比較急進的。

自一九〇七年的農民暴動以後，使政府不能不給農民的要求以一個相當滿意的答覆。那是政府是由保守黨的卜蘭丁諾主持的，農民黨的勢力還是很小。自那時以後，乃改正租佃方法，限制單獨一人所能耕種的面積，并同時取締從中取利的租佃企業人。

一九一八年十二月十五和二十八所頒佈的法令，在實行方面作成了完全的土地重新分配。但是政府的圓滑態度和欺騙行爲只在使農民受牠的圈套，所以至今還沒有實行牠自己所頒佈的法律。

對於收用土地之多少，以地主擁有土地之多少爲比例。

原有	一百黑克達者	全不收用
原有	一百零五黑克達者	收用〇・四黑克達
原有	一百十黑克達者	收用一黑克達
原有	一百十五黑克達者	收用一・八黑克達
原有	一百二十黑克達者	收用二・二黑克達
原有	二百黑克達者	收用三四・三黑克達
原有	五百黑克達者	收用一五八・八黑克達
原有	一千黑克達者	收用七一五・一黑克達
原有	五千黑克達者	收用四七〇三・一黑克達

原有　一萬黑克達以上者　准其保留五百黑克達餘均收用收用的土地，初時係分給鄉村的農人，令他們組織合作社去經營。隨後纔實行私人分割的辦法。私人領得的土地在五年內不能出售與人。收用地的地價由混合委員會規定。其價格基礎爲一九一一年至一九一五年的平均數。租佃的期限，無論如何不能超過二十年。一九二一年七月十七的法律把償金計算的基礎改正了：定爲依據一九一七年至一九二二年間各該地租金的四十倍。分割的地段轉賣時，僅收原價的一半，其餘的一半則由國家擔負。業主向國家領取百分之五的債券以爲地價，限於五十年內由國家特別基金下提取的三分之一和受該法之益領得土地的農人應繳之三分之二償還。

一九二五年年杪的全國土地情況有如次數所示：

可收用地……………六、八八二、二五四黑克達

收用地………………五、八八九、七〇九黑克達

農人領用地…………二、四三八、五九四（領用土地之農人數目爲七〇八、〇〇〇人）

八

捷克斯拉伐克共和國是於一九一八年十月二十八創立的。在她的復活的第一天上就頒佈了一個禁止一切土地之轉變，以待農地法來規定全國人民所欲解決的土地問題的土地封鎖令。

一九一八年十二月十八日起設立了一個委員會專研究這個問題。一九一九年四月十六的法律把所有的大產業都歸入國家保護之下。由這個法律創設了一個土地局來擔任施行農地改革。這個改革是通用於一切超過百五十黑克達的耕種地與超過二百五十黑克達的任何土地。國家有權購取此種超過限度的土地及其附屬的牲畜農具與建築。這改革法所及的土地約當全國土地的百分之二十五。

一九一九年五月二十七的法律，特准佃種人把他所耕耘的土地收爲己有。同年十月三十另外頒佈一法律，禁止擁有十五黑克達以上的未租地的地主辭退佃戶，而佃戶所耕種的土地則不能超過八黑克達。

一九二〇年一月三十把基本的法律通過了。這是把所有的土地因性質如何而分割爲六至十黑克達的地段（有時也多至十五黑克達）。并且同時留意保存捷克斯洛伐克所獨有的基本產業（Domaines souches）這種產業可有面積約八十黑克達。

爲得等待實施的終結以及農人迅捷地心滿意足，乃先以臨時辦法的名義，創設一種六年的佃約。四月八日的法律規定償金計算的根據應用一九一三年至一九一五年的平均價格。對於擁有土地千黑克達以上的地主，其償金以面積大小依比例率減少，且無論如何不能超過實數的百分之四十。地主不能即時領取現款以爲償金。此種收用的土地照原價加入用費轉賣於耕種的農人。

據許多的統計觀察起來，捷克斯洛伐克的農地改革，受益的都是小

業主。這個改革改善了四十萬家的生活狀況。

九

奧國的立法不是整個的，而是逐步進行。一九一九年十二月三十一的法律只是一九一五年八月五日法律的展限。目的在禁止以遊樂爲目的的地主購置土地以及保護自耕小農使不致淪於破產。

一九一九年十二月十三的法律卻另有牠的目的，那是再造自一八七〇年以來的消滅了的小自耕農。但是這個法律未能實行至一九二一年十一月二十五纔因各隣國所實現的經驗，把一九一九年所未能極力執行的工作，繼續辦理，以創立小的自耕農，乃有第六百八十八號的通令之頒佈。這個法律在爲舊日的耕種人收用被專門用途，狩獵或他種奢侈用途，經營林業的用途以及超過小農應得的所有地等的一切土地。

土地收用的償金乃根據一九一四年至一九二一年的物品平均價格計算。但是因爲金融的紊亂與百物的昂貴使此辦法極難推行。

至一九二一年又頒佈一新法其要點爲：『所有佃戶於其耕種的地面之上造有房屋可呈請政府要求該地段以爲私有，但須繳該地段以償金。』

這個法律允許獨耕或偕家屬共耕的佃戶購取其已耕種之土地，但以平均收入不超過本人或家屬全體的適當的活生的需要爲限。

據一九二四年六月三十的統計，可耕地四、二四三、七九五黑克達中有二、八二四黑克達已爲創立小農之用了。

十

德國的農地改革，只是內國殖民政策，不能算是眞的農地改革。

一九一九年八月十一的法律造成了許多的企業專從事於移殖地的創立和小農制之堅固與擴充。

有未經耕種的土地和沼澤地的地主，應於移殖企業同意規定開墾時期。如規定時期已過未能舉行，應將該土地讓給企業組織處理。碎分之時，土地所有主應該設立組合。

總之德國的這種立法，不惟不是眞正的農地改革，據何推的意思，而且是一種「滑稽劇」所以我們不要怎樣費篇幅去討論牠。

十一

波蘭的第一次農地改革法乃一九二〇年七月十五所頒佈。牠的目的是碎分國有，寺院有，公共機關有以及私有的大產業。六十，八十或四百黑克達的產業，依地勢如何而定，除非有重要的特別用途外，都在收用之列。所有主得接受其地價之半數。新創的業主，因地勢如何，不能超過十五，二十五或四十五黑克達。償金之一部分繳給舊時地主，百分之五至百分之三十繳於移殖特別管理處，津貼退伍兵士。

一九二〇年十二月十七又通過一新法補充前者，而注重於國內移墾。

第三個法律是一九二五年十二月二十八通過的，再把前兩法加以修改。對於收用面積的規定，曾把第三種的四百黑克達改爲三百黑克達，幷決定於十年內把二十萬黑克達碎分給農人。

國家爲得鼓勵私人的出售與同意的解決，對於這法律也稍有改修。凡於限期滿後尚未出售的土地，則由國家購取之。地價以一九二三年規定的資本特別稅爲標準。償金的百分之二十至五十爲現款，一部分則由國務院負責之部逐漸繳還。收用面積爲中波蘭二十黑克達，餘均定爲三十五黑克達。

十二

愛沙尼亞於一九一九年十一月所頒佈的法律，規定該共和國人民的土地不能超過三百「得息阿定」。超過此數的土地均由國家接受。在等待國家分配的時期內，用益人直接與國家發生關係。所有一切在本法以前訂立的出賣合同，至一九一七年七月十二始成立者，概歸無效。所有一切被收用的土地之租佃契約，停止執行。所有一切服役完全免除。所有一切與國有化相反的事情均受取締。收用的土地，得領取償金，數目多少由委員會決定。

國家土地之分配法如次：

（一）如農村小經營的土地，以供遺傳的享受；

（二）由教育機關，公共組織，合作會社，長期租佃，工匠行會請領爲集體產業；

（三）由私人購爲農莊或短期租佃。

僅以農業工作爲活的私人，可以向國家領取土地。其所領取的土地不得超過全家和兩匹馬力能夠耕耘的必要面積。

曾爲該共和國盡力之傷兵，爲國喪身者的遺屬與往日的兵士有領取土地之優先權。

至於森林，則爲不可分的國產。地下富源亦爲國家所有。

國家對於新業主之建築經營上所必需的房屋以及購置耕種什物與改良土質費用，特別予以助力。

受一九一九年法律所收用的大地主的土地，佔全數百分之九十六又六，計二、三四六、四九四黑克達。除國家保有牧場與森林共佔一、一四二、〇四三黑克達外，餘則舊日的用益人得五四〇、八〇〇黑克達，以六六三、六五〇黑克達創設新的農家。據羅馬國際農業學院（Institut international d'Agriculture）所登表的統計而論，以全國面積言，由三十至六十黑克達的中農經營實在新制度中佔有重要的比例。

十三

南斯拉夫的農地改革表現了一種特異的性格。舊塞爾維亞是由一

些小業主所組成的國家，只有八十六個地主所擁的土地超過了一百黑克達。然而和平條約把舊塞爾維亞的疆域大大的擴充了。她在她的新版圖內應用了種種不同的農地制度。這個易夫西克君（Milan Ivsic）在他的南斯拉夫的農地問題中很詳細地說明白了。

她的改革的第一步工作，是從廢除奴隸制度下手，并且收用了大產業，而實行暫時的分配。除了舊的朝代和曾經接受外人統治時的產業的人所有權被收用時，全都給予償金。這是一九一九年二月二十五的法律所規定的。

對於塔馬提（Dalmatie）的農奴，允許他們可以不用耗費就得變爲業主，然而佃農卻須繳出地價。地主所能擁有的土地面積，因土地性質與人口密度不同，其限度爲在七十五至三百黑克達之間。地主償金爲國家債劵年利百分之五，限二十年兌清。這個法對於領用者，也和其餘的國家一樣，通常承認退伍兵有優先權。

這個立法的結果，是這樣的：國家購得大產業一萬五千處，總面積計七五五、三三三黑克達，分配與二一〇、九一二農家之手，計人口一百萬。實際上有五十萬農人原爲業主或佃戶，二百萬是由農奴的地位解放出來。但是工作尚未能完成。

十四

希臘一九一七年十二月二十九的農地改革法是由馬塞多甯開端的。

一切公有的和收用的土地，均用以分配與農人。所謂公有地，不單指國有地，而且包括土爾其的「特沙爾盧」（"Tessaroff"）制度下的土地。

封建地主應無償把其土地的五分之一繳歸希臘政府。這種辦法是倣照一九一四年羅馬政府提取多布魯查（Dobroutza）地方私人產業的三分之一的。這裏的收用不是全盤的，以其總數的三分之一與至少應上一千「斯特雷姆」（Stremmes）留給地主本人。然而在馬塞多甯，國家可以把私人所有地的全數收用，特黎卡拉（Trikala）省的人口甚密，所有主人只能保留其全數的十分之一。

對於新領用人領用土地之大小，由政府委人決定。收用的償金，用國庫劵作抵，以三十年爲期。庫劵利息以被收用土地之年入爲擔保品。購地人的地價也繳呈國家。這個改革的目的，也是在創立獨立的小業主。國家收用土地的實行年期，由三年以至八年，因地方情形而異。

十五

萊多尼亞的農地改革分爲兩個步驟。一九二〇年九月六日的法律造成了一些國有土地，那是把原有的國有地和超過百黑克達的私人所有地集合而得。這法律所收用的包括動產與不動產，被收用土地之上的農具或牲畜。舊時地主有權保留其所有地之一部分，但以不超過

中等闊度爲限，而且此種保留的部分不可接觸舊有的中心。據季德教授說萊多尼亞的大地主擁地很廣，收用之後，有的地主，僅保留其原有地全數的百分之二又二。在此法律實行的期間內，舊時地主直接與國家發生關係，而立於法律上的租佃人的地位。如舊時地主把土地荒廢，不事耕種，則該土地受國家的管理而爲國家所有。

所有一切附屬於被收用的土地的特權，概歸國家所有。服役和私人的負擔全都免除。

至於償金，據季德教授說，不惟以一九一三年的地價爲計算標準，而且追溯既往，這就是說所有自一九一三年以來地主曾出售其土地之一部分，而得有地價時，應將此地價在償金內扣除。其償金爲四百八十萊多尼亞盧布一黑克達。但是一元美金可以兌萊多尼亞盧布二百六十個，所以每黑克達的償金不過四塊中國錢罷了。

次之如所有主曾對萊多尼亞人民取敵對行爲，則將償金取消。欲利用他們的土地的人，應將已經繳出之款償清，始得領取土地。

國立農村土地管理局用出賣的方式，以其土地賣給農人爲遺傳性質的產業，或以出租名義，以土地租給農人爲遺傳性質的佃業，且於必要時，可以買爲己有。但只有沒有土地或有土地而感不足的人，有這買入與租入的權利，且總面積都不能超過二十二黑克達。

一九二二年五月三日的法律只禁止一人擁地五十黑克達以上。而且用以分給農人耕種的地段，不能小過十黑克達。

一九二四年四月十四日議決同月三十公佈一法律，取消償金收用土地的強迫辦法。

從大戰的灰燼纔冷起，萊多尼亞的農業即走上工業化與集中的耕種上面去了。在這裏我們不應忘記農村同業組合和農業會社對於萊多尼亞的農業的繁榮以及將萊多尼亞從外來食物充斥的包圍中解放出來的功績。

十六

匈牙利的農地立法，可以說是歐洲各國農地立法中最和緩的立法。

一九二〇年十二月七日第三十六號的法令把土地很平等的分配了。林地不是在中等地主的土地通通收用後不足應付時，不在分配之列。中等地主可擁土地的限度，爲將較大的地主的土地收用後足以敷農人的要求時，其次於此較大的地主的土地，即爲中等地主的土地限制。

這個法律是允許小經營人擁有十五「阿爾邦」（Arpents）的。

次之我們要知道在匈牙利的農地改革中佔有重要地位的還是集產的租田制，這正是意大利的勞動合作，腕臂協社一樣的東西。在合作制度上的名字，季德教授稱爲耕種的完全會社（Association integrale de culture）。

這個農地改革在某種程度內把佃農制發展了。國家轄有一至二

「若克」（Yokes）的地段五萬處，以爲租給農人耕種之用。至於由這個改革所創立的小業主共計有一萬六千一百五十八個。

就大體看，匈牙利的大地主尚佔有勢力，而在改革前沒有土地的三分之一雖於改革後取得少許土地，但甚感不足。所以我們可以說她的改革沒大成功。

保加利亞是曾經農黨握過政權的。樊仲雲君譯的阿西大一郎著的農民問題中曾詳細地討論過這件事。

農黨首領斯坦布利斯基（Alexander Stambulyski）的政策只好了富農，至於貧民卻毫沒得到他的益處。所以貧農終竟跑入城市的工人隊伍中去了。

第一次的農地改革是一九二一年五月九日頒佈的。主要點是創立以家庭勞動爲基礎的經營。這就是說每家不能超過三十黑克達。次之如地主本人不耕種其所有的土地，則此限制更嚴，只能私有四黑克達。收用地的地價是根據一九〇五年至十五年的平均市價計算。而且因所有者出讓土地總面積之多少，把地價再加一次折扣。

償金除百分之六又二分之一爲國庫券外，餘爲現款。其瞞而未報，經分配管理處查知後之土地，無償充公。

這個改革的受益人爲非業主的農人，其所耕種之面積不足者，無經營土地時所必須的物質者，專門家，合作會社，農業工人等。此種土地照原價加百分之四十賣給這班人，地價須以現款繳交國庫，委任之收用地分配局。

新業主非二十年後不能以其土地出售於人。

迄一九二二年九月七日和一九二二年十二月二十日，把前法律大大地改和緩了。這兩法律把所有地的最小限度改爲一百五十黑克達。除了曠野與牧場以外，不再收用。次之償金不再以一九〇五年至一九一五年的平均價格爲標準，乃以一九二三年地價之一半爲尺度。轉售時的地價，非照原價加百分之四十，乃照原價加百分之二而已。至於新業主的地價，只繳現款百分之十，餘則於二十年內攤還。

十七

立陶宛的農地立法據何推的意思，是「頂便於研究和最完備的立法中之一種。這是同時含有毅力，善意，眼光和尺寸的改革計劃。」

一九一八年十二月十八日頒佈一令，把所有不可變賣的土地以及俄皇所授的采邑完全收用。

一九一九年五月八日再頒佈一令，強制超過五十黑克達以上的地主把餘地出租。

一九一九年六月二十日的第三個法令，把土地分配給少過十黑克達的由前敵回來的兵士。

一九一九年六月二十八日通令除超七十黑克達的產業便於遺傳子孫外，禁止產業的互換。

一九一九年七月一日規定一法令一切私人森林全歸國家保管。

一九二〇年八月十七頒佈一法令爲立陶宛共和國利益得出售下列私產：（一）超過二十五黑克達以上的森林；（二）池沼地與苔蘚地；（三）流水，湖與塘；（四）地下富源。但此等土地如爲合作社所有，不受此種處分。

一九二二年二月十五纔頒佈正式的農地改革法。農地分配局轄有次列各地：（一）國有地；（二）上述各命令及法律所收用的一切土地；（三）曩日依從俄國制度所賣出的土地；（四）一八六三年爲俄國所取得的土地；（五）曾經加入軍事行動反對立陶宛共和國的私人的財產；（六）凡是超過八十黑克達的土地。

至於領用此種土地，以一八六一年反正的犧牲者有優先權。

新業主清償他們的土地價格期限爲三十六年。

收用償金標準爲大戰前的平均價格。但爲俄國在一八六一年取得的土地，以及超過五百黑克達以上的收入的百分之十五或百分之三十的土地，不給償金。

十八

芬蘭的農地改革在第拔教授（Tibal）的「國際問題高等研究學院」（Institut des Hautes Etudes internationales）的講義中分晰得很清楚。她的改革立法，也是和緩的一種。

她的農地的改革，可以分爲四個階段：

在一九一八年通令佃農可以收買出佃人私有的已爲其租耕的土地；一九二一年再把前法擴充應用於寺院的土地之上；到一九二二年又有新法允許國有森林與耕地的用益收爲私有。

地價是以佃價的平均數爲定，而標準佃價又係以大戰前五年的平均數爲定。所有地被收用的主人，向國家領百分之七的利息的國庫劵。買入人則以百分之七的利息分年攤還國庫。新墾地的面積，看情形如何，而定爲十至二十黑克達不等。

我們現在算是把大戰以後歐洲農地改革情形的大概說完了，文章已扯得太長，不能不在此擱筆。

一九二九，八，二十六日，巴黎。

嬌嫩之牙齒

嬌嫩之牙齒不宜用粗劣之牙膏因其能傷牙磁也牙磁傷則菌蟲內侵牙患即隨之生矣

惟有沃度兒牙膏質最精細絲毫不傷齒牙故吾人宜專用沃度兒牙膏

沃度兒牙膏能使齒牙潔白光亮滿口芬芳馥郁呼吸爽適通利

世界馳名第一大廠沃度兒牙水牙膏廠可爲沃度兒材料優美之保證



各處藥房百貨店均有出售

上海四川路

禮和洋行經理

世界論壇

歐洲文化與美洲文化

A. Siegfried

這篇文字，譯自法國巴黎政治大學安得烈、雪格佛里(André Siegfried)教授著的今日的美國的第二十七篇(Chapitre 27ᵉ, Les États-Unis d'Aujourd'hui)。也就是他的全書的結論或要恉。他是法國當今有數的學者，今日的美國一書，尤其是他確有見地精心結構之作，美國學者自己觀察其本國，嘗自歎不如他的深刻週到。這篇將歐美的文明，做概括的比較和批評，其中深意微言，大可以供吾們學步歐美的東方人做參考資料。英國工黨領袖麥唐納(R. Macdonald)從前到法國有一次的演講說：「我們只能把人類文明看作生活的平準與人類的福利，……現今經濟的權力，威脅着政治的權力，而且威脅着國民與個人了。在生產中，人只是供物質驅使的物品，產業中的機器，已相當於以人為滋養品的魔王與怪物。這麼一來，生產的機械組織變換了，資本的勢力安穩了，但是人卻被犧牲了！」這些都是雪格佛里先生批評美國文化的流弊而思所以補救的本恉。他在今日之美國的敍言裏說：「這是偉大的人類所演出的驚奇而動人的戲劇，要在現世界裏，物色出他的人格，創造出產業和生命的新意義。」這何啻民胞物與痌瘝在抱的深心，如其人類前途不至為極端機械化的物質文明而滅絕了個性自由，於以創造出新文化和新生命，我們對於這位哲人的深思遠慮指示迷津，其感謝為何如呢！

然而我們一回顧我們的貧困的祖國，大多數地方的物質生活還完全停滯於中世紀的小農村，小手工業，小商人社會的狀態裏面，一切精神建設，物質建設，社會建設以及國家建設，正在着手計劃，還沒有較多的力量去舉而見諸施行；於此時此地而高談闊論極端的物質文明的機械性的影響於個性自由和流弊，似乎未見卵而求時夜，預為我們後幾代的子孫耽憂。而且這種近乎詛咒機械文明的論調，很容易為高談「東方化，」和「國粹」的先生們張目，不幸引起他們這樣說：「歐美人士將自毀滅其物質文明，而跟從我們禮義之邦過精神生活。」那又罪該萬死了。然而

這豈是雪格佛里先生爲人類文化前途殷勤靖獻的初心，又何嘗是譯者將他介紹的微指。在奉行孫中山先生的遺教設施三民主義教育建設的中國，自有其固有文化和歐美文明結合後的新塗徑，決不是泥古不化的抱殘守缺之徒和一輩子只知崇拜美雨歐風照抄藍本的人所能想像的。雪格佛里先生在別一本書裏這樣說：「中國有和平完善的美德和優美的文化，在若干年內，她必能恢復其完全領土之獨立自由，而免除外人之侵略」（見最近在政治大學講授的經濟地理關於中國之部。）他是中國的老朋友，他期望中國，他讚美中國。究竟中國要怎樣纔不會走入文化的歧途，是在國人的明辨和努力了。因篇幅關係，只能附誌數言，以當楔子。其他評論，另俟專篇。

謝康譯誌，於巴黎東郊。

自從哥倫布發現了新大陸給我們的祖先移殖此土以來，那地理上的「新」誠然是名符其實而爲大家所知道的。時至今日，這塊大好的新大陸，經過她的偉大富饒的物產的證驗和實際的改革，令她自己有被第二次發現的必要，這是必然的趨勢，而我們現在就不妨對於這新大陸做重新發現的工夫。就大處着眼看一看這嶄新的沃土，沒有遺傳上一切汚濁的空氣，沒有政治上一切的障礙；在這種新鮮良好的環境之下，亞美利加的人民（註一）正在創造一個完全的社會，這個社會呢，表面上雖然和我們歐洲的社會相同，然而這不過是形式上的彷彿，實則精神上或許他們將另開拓人類的新紀元，從今後撇開一個沒有什麼活動能力的歐洲，讓她歷史上的陳蹟，統付與過去的觀念裏。

但是，我們試從頭一算，歐洲的舊文明（La Vieille Civilisation de L'Europe）還可以說是不曾飛渡了大西洋而達到這新的美洲。照一般人的想像：美國人的革新事業，和他們國度的面積一樣，是很廣袤而且同性質的。於此應知道有些革新的物質上的進步，是要付與犧牲的代價的呀。這代價是什麼？就是天賦人類各各不同的個性。這在舊世界（Le vieux monde 指東半球，對新大陸言）自來開物成務和文明進步，就多半靠這不同的天賦呢。試想以人種，宗教都同一源泉的歐洲和美洲，而何以今日的造詣，顯然分出不同的造詣，就是什麼緣故？空前的歐戰，自然建立北美合衆國一種物質的霸權，於不可抵禦的地位；同時培養成美國人尊榮安富之心。而反觀歐洲，正如同患思鄉病（nostalgie）的人，回想戰前的繁榮，都毀滅在砲灰毒氣的恐慌裏！

從經濟的立場看來，美洲是強有力的；她的財富足以抵禦或消弭別國所常常發生的定期或循環往復的恐慌。自然界的寶藏，豐富異常，有組織的生產事業，已經出乎其類而拔乎其萃。物質的產業的權威，好像超過人力資用之上而大大地伸張到一種不可思議的階段了。所以從今日的美國的地位來看歐洲，正如一個貧窮之鄉（un pays de pauvre）；亞洲呢，也不過一塊可憐的大陸（Continent de misérable）罷了。這種繁華情況的轉移和奢侈生活的伸張，在人類歷史上正在紀錄一種新的現象和光榮的進步。這似乎有一種

實際的「新，」在偉大的社會裏包孕着使一切的熱心和努力，無論倫理的和宗教的，都要協助這同一的生產的目的而進行：這就是說——在這樣一個有能力有出息的社會裏面，差不多如同有了神權政治的威力，而其結果所產生的事物，一直超過人們所需用的。歷史上向來沒有這樣一個集中力量的社會，沒有同樣的階段，同樣的強度可以和今日的美國的社會相比擬。換句話說：在人類利用物力造成富庶的總容量裏頭，從來沒有這麽多的東西是由一個社會合力一致湧現出來的。

歐洲浪費人力而節省物力，美洲浪費物力而節省人力；自半世紀以來尤其是近十年，這問題更爲迫切而顯著。這裏有個很大的徵驗：美國，大家知道比歐洲更爲普遍地使用機器工作，採用大工業組織和分工的辦法，同時特別傾向一種所謂「標準化」（Standardisation）。（註二）這就是說大凡一種製造品，事先必選定最少數他們認爲最好的做標準，然後依這標準大批製造。在出產品的性質上看來，差不多好像同出一個模型似的。有了這項選定標準大批製造的辦法，自然出品豐富而成本低廉，將他們的產業開拓到極其發達的程度。然而在這產業發達裏面就潛伏着一種危機，就是冒着了「個性消失」（L'individu Se Perdre）的危險了。無論生產者和消費者，他們的全部，似乎都不能不受這影響。

如果社會的目的，祇在於生產那多量的物品，以爲大多數人的安逸和奢侈用的，那麽，美國今日可算能够達到這一步了吧。試看這些物質的力量所及，使每一個工人都有他的住宅，浴室和他的摩托車等等物質上的享用，然而他們所付與的代價，是如何悲苦！要將千百萬人的聰明魄力，勉強制服於機器的權威和機械性工作之下，這損失不太大一點兒嗎？所謂「福特化」（La Fordisation）（註三）他們所必需的，就是要將各個不同的個性統一於同一標準之下的意思。我們可以說，如果沒有「福特化，」一輩子恐怕還沒有美國今日的工業。照這種標準化的大批製造，所有手工業（L'artisanat）的產品由各個人的心靈手敏所製造出的東西，自然形成過時式(démondée) 不流行的玩好，在新大陸是沒有他們的地位的。（註四）但是，人類文明進步，好像上來所說每每有賴於各個人將他不同的個性發揮出來的結果「利用個性的創造」（Créer avec Personalité）這句話，每一個法蘭西人都會這樣想；然而這個觀念和在美國最流行的「大批分組的製造」（Fabrication en séries）是不能並立的啊！

我們用不着想像那美國的精華就是這種足以增進人類資用的機械作用的如何危險，也用不着相信她（指美洲或美國）會使得那大機器服役受用於人羣。實際上在美洲，因爲大批製造的需求，不得不將個性的自由，賣給了大工廠。看呀！這是一般美國人的憧憬：當白天進工廠的時候，他們無以異於大機器的小工具的一小部份；夜神來了，他們由工廠裏解脫出來，纔再回復爲一個人了！他們所有的餘閒，所有的錢和產物，都一樣地安放在這個

標準化的勢力之下，寖假而人格的尊重，個性的獨立，漸漸為這種一定組織的工作無形中損耗去了。看來他們生活的重心的移轉，已經由各個人人格的生活(La vie Personnelle)轉移到社會的概念的改革(Une révolution des Conceptions Sociale)上面。然而在西部歐洲(註五)直至於昨天，對於這一層，仍然建築在精神的平衡上面。

一個人在工作上常常被縮減他的個別的生活，那麼當他在消費時還依然能夠保留他的個性麼？在現代大工廠裏面，一般人整天在製造同一的產品，成為慣常了，對於個人的特性或習尚，不會消失麼？在民主精神普遍化的美國最優長而最實際的一件事，就是每一個美國人都要有他們國度裏面最有錢的人所已有的東西，如其不能，也求其差不多近似的。這就是說：每個銀行家有他的最名貴的「渥勒華斯」(Rolls royce)而一般工人們也自有其「福特」(Ford)。(註六)每個銀行家的太太小姐們有她們的「柏根」外衣(Robe de Paquin)；(註七)而工人們的眷屬，也差不多要製備同樣或近似的一套。當闊人的太太小姐一經穿着出來時，他們的工廠便大批的製造，大批的發行，寖假蔚成一致的風尚。但是物品一經普遍化成為一時的風尚，那自由選擇便好像不可能了；因為那機器的生產已經集中於很少數的款式上面，這些款式是為大衆所認為滿足的同樣的東西。同時他們所付與的犧牲的代價，也就無有二致。這種統一化(Uniformité)的精神，也可以說是美洲文明的儀表。這方面他們是進步了，別方面還不能沒有退步。進步的是什麼？是實際的，很廣大的物質上的東西，這和舊世界倒有淵源。退步的呢，大概屬於個性的表現方面，例如美術，由各個人靈巧精妙的生活力創造出來的，就未免要被犧牲去了。我們在歐洲，常常可以看見許多個人性靈的產物，無論是貴族式的或平民化的，他們很能夠自由發表出來。至於美國的今日，除建築術方面成功了高大的房屋而外，沒有什麼民族的藝術的產生。(Les Etats-Unis n'ont produit aucun art national)而且他們對於這方面也沒有回想到他們的祖家——歐洲了。

以這樣一個社會的概念，理想上極端物質化為根據，關於生產的效率的講求，自然而然趨向集中化統一化上去。依照這個原則做去，自然而然成功今日的美國。下面這個論證，在美國是沒有方法非難的：『效率大過自由，並且在一切權力之上。』同樣，各個人『智力上的使用，也得被那公共的模型(Corde Commun)所陶鑄或範圍。』如果離開公共的範疇而去找尋什麼美術音樂的習尚，照他們看來，似乎是近於喪心病狂的了。基於這種社會的觀念，祇有一致的趨向逐漸擴張，一切不同品格的個別的產物，自然減少。

這種趨向，不是有什麼人在那兒指揮，也不是政府的政令要他們這樣做，這不過通通在他們自己而已。試看大學裏面大多數的學生所要求的教育不是這樣的嗎？他們所請益於教授先生們的，只要一種所謂「成功的工具」

(Un instrument de succès)，因爲在美國經濟的興隆上面這是人人所必需的呵。這種統一的集中的精神，和德國式的軍法部勒的訓練，似乎殊科而同途。在經濟的效能上，這種精神的確是偉大的精良卓絕的工具。但是，爲藝術的及精神的創造的原動力之個別的單獨的性靈，於是乎也起了變革而日就衰弱了。大戰的前夜，在這種日耳曼式的方法之下，法蘭西也曾受了不少的恐慌。如今美國式的方法的影響，在某種情形之下，可以「福特」汽車工廠爲象徵她——法蘭西——深知道：如果由於這個方法的勝利，使這世界的物產大大地增加，而現在潛伏我們手中一些貧乏不長進的物質，都將變爲豐隆的財富。然而她仍然很猶豫遲疑，不肯付與犧牲的代價，這是什麼緣故？在我們國度裏，大家熟讀了詩人舒月納（Juvénal）的一句諷刺詩『爲求生存的努力，失却生命的意義』（Propter vitam vivendi Perdere Causas）（註八）這句話可深長思了。

大凡一種廣大的社會力量的轉變的結果；便產生了一種新組織，這新組織，在美國引起全社會一切力量都傾向一個同一的目的；在這社會裏的人羣，就變成達到此目的的一種手段，鎮日在強大有力的機器裏面，做一小部份機械的工役。他們沒有想到自己的聰明才力，會怎樣被縮減了。不獨個人而已，通常所謂宗教，也被牽引在這些大企業裏面効其勞役。一般傳教士的眼光自然稱揚這種生產方法的效率，以爲是人類文明神祕的進步。他們獎勵這種通力合作的「服役」（Service），以爲何等可貴，而其報酬又如何豐富啊！但是，可憐微弱的個性如何可以和強有力的社會爭衡，其結果，長養個性的家庭（Famille）也就日形縮減其地位。在醉心社會的效能者看來，家庭好像一付大水閘，可以關閉社會的長流之水，使他停滯而不與他人交流。如果較爲保守的天主教會要祖護家庭維持其地位時，那麼這新社會將并教會而非難，不復視家庭爲人生教育的一項機關，而別謀代替的辦法：好像公立學校啦，圖書館博物院啦，公共紀念的祠廟啦，盈千整萬的會社，屬於教化的也有，屬於道德的也有，屬於宗教改革的也有。此外還有許多許多的印刷品，新聞紙，一切公共的揭示和標貼，在在足以潛移默化一般的人心，而影響家庭的地位。如是乎家庭將不復爲社會所重視，既不以爲工作疲勞之人休息慰藉的庇蔭之場，又不以爲人們沈思研究及子弟教育之所。換句話說：在極端社會化的眼光裏，只有認家庭爲一種障礙物，他們以爲如果沒有這介於社會與個人中間的組織，那麼，社會化的通力合作和個人的自處，是能够和諧而相互融洽的吧。今日美國的社會集中生產力量的辦法，已經很有效能而普遍地爲一般人所歡迎了，在不知不覺之間，他們確認了社會的權威，放棄了個性的自由，而退處於狹仄的機械生活裏。從這個觀點看來，美國社會的富力不消說已經超過我們中世紀和大革命以來的西歐，而且要和古代社會一般市民財產都屬於一個市府（cité）的情形相

彷彿。於此我們可以說盧梭的夢已經證明可以實現了，但完全不是他的方法和他理想的情形，而是他所不及料的新工業生產制度的結果。(註九)

這實在是一種奇異的不易消受的新社會的規律，成年的美國人有些雖不甘屈服於牠的權威之下，然而青年人似乎沒有提出抗議來反對這種極端社會的集權；也許他們因為年輕之故，沒有充分的單獨行動和個別生活，很早地就接受了牠的權威。同時因為物質的牽引力如此其大，安逸幸福如彼其美備，通力服役所生產的事物又較大較多於他個人之力所能及。這樣人心的轉移，令人忘却反省和追思的念頭，似乎不可思議的。當大家興高采烈正得到物質的成功和進步的時節，我們要疑問在這種情形之下那個性如何生存，亞美利加較諸歐洲雖然富有那空前的偉大的經濟的效能，然而她是否正在嘗試着去熄滅個性自由的火焰？至若歐羅巴較諸美洲，在物質的成功方面，正如孩提時代，或者她仍能保存那人類文明的一個寶庫吧？

基於這種理由，在財富興隆亘古以來沒有倫比的美國，那觀國者又將發生一公平的疑問說：掌握地球上破天荒的財富的結果能達到一種更高的文明嗎？近代大工業生產的先驅者——歐洲，曾經受了極大的打擊而停滯了進行，一切試驗的惡果，難道還不夠做鑑戒嗎？又何必冒這無謂之險和自求產生眞實文明的個性為難呢？

如果有一部份的歐洲人，他們願意步武美洲，使工業重新於舊大陸；那麼，必定另有一部份人很遲疑地在回想他們過去的文化，以為較精緻較優美些，而不肯盲從。在歐洲如果將新大陸的景像放在一種新的觀察點下時，他們將會發現一種為他們所未曾想到的，同時又為東方的思想家所非難而不容易以語言文字形容的東西。在美國的光輝的反映當中，他們嘗見一種不用沈思的物質的追求的價值時，未嘗不想資用厚生；不過仍然保留一個重大的地位，在他們所尊崇的東西裏面，給與自由的和沒有利息的思想，以及精神上的娛樂和慰安的尋求。甚至付與物質的安適和享樂做這尋求的代價。

除却歐洲和美洲之間地理上之不同而外，文化的年齡似乎也不是沒有影響的，於以形成兩個不同的人生觀：一種是人的尊重，不獨以之為物質生產或進步的原動力，並且以獨立的精神行個己之好尚。又一種是任憑大工業生產的權威役使個性而居其上。從這個出發點觀察起來，在某種場合，也就發現於歐洲思想與亞洲思想之間。所以如果將這問題擴大起來，不難變為福特汽車公司和甘地先生（Ford et Gandhi）的問答和討論。

(註一)按，此處係指白種人的亞美利加，尤其是指美國人。通篇大概都如此。

(註二)康按，作者在原書第六四頁美國工業的生產章裏面解釋「標準化」說：生產組織和標準化不同，譬如在有舊文化的許多國度裏的居民，大概有許多不同嗜好和不同習尚的，那麼工業製造品的供給，就要有許多不同的款式，同時自然不能應用

少數款式的大批製造法。而在一萬萬人口的美國，就適得其反，祇看見大致相同的少數款式供大家的服用；要是趨向一個新款式時，大家也就跟着變化。這就是標準化，而其機械板滯的流弊常常影響於個人性格和民族藝術。

(註三)「福特化」就是極端標準化的代表，雖說是價廉物美，究竟因大批分組製造之故，自然不免於雷同。福特車在中國，好像也很風行，但是用過的人，很知道牠的毛病。

(註四)譯者按，現代機器工業之戰勝手工業，除美術品外，大概是普遍的趨勢。不過法國人在大略應用機器之中，還有匠心獨運，活動自由之餘地。美國的物品，既完全由大機器分組的大批製造零件，又用機器爲之湊合成一件東西，人祇是眼看機器轉，手跟機器動，沒有個性發揮的可能。寖假而手工業藝術品，都沒有了位置。雪格佛里先生於此，是應用法國的方法以批評美國。在工業製造落後幾百年的中國，我覺得還沒有資格謗傷機器而以手工製造自豪。

(註五)西歐，大概指歐洲文明諸國，其間似以法國爲代表。

(註六)「邏勒華斯」係美國一般富豪所崇尚的名貴的汽車。「福特」因價錢公道，也成爲工友們的習尚。

(註七)柏根，係巴黎最時髦最華麗的女衣店，每件起碼約八千佛郎。

(註八)舒月納，按係拉丁民族一個愛寫諷刺詩的詩人，生於紀元四二年，沒於一二五年，他的諷刺詩，着滿了熱忱和憤慨，極力譏刺羅馬當時之缺點，原詩係用拉丁文寫。

(註九)盧梭(J. J. Rousseau)曾發兒童公育之想，將他的五個兒子統統入育嬰堂。作者此處所謂「盧梭之夢」，似指廢棄保育個性之家庭而言。

仲裁裁判及國際司法裁判

瀧澤信一

最近國際方面極流行之解決外交糾紛方式，爲仲裁裁判及國際司法裁判；惟關於此項制度之由來及效果，則殊鮮人討論。此文爲日本有名國際政治作家瀧澤信一所作，原登最近出版之外交時報第六百十四號，茲特由劉君譯載本誌以供參考。

記者

一

仲裁裁判與國際司法裁判，最近大流行於國際，此必有其故，而決非一時之現象。軍縮問題於歐戰後始具體化，而今日之軍縮已不可以浮薄之試案視之。仲裁裁判，軍縮，以及安全保障，乃現代外交上之極大趨勢，亦爲任何國家所有之最現實的問題。但軍縮因無華麗的色彩，殊未能引起人之注目；然因此而認之爲一部政治家之僞善，則亦不明國際政治實情的迂闊之論。

軍備縮小之根本理念，並非發自複雜的理論，而可以常識解釋之。同樣仲裁裁判的思想，亦非以森嚴之法理，高遠之理想爲其根據。個人的社會生活，須有依據法的裁判制度，以使有良好秩序。國家間之關係，亦須有法爲之整

理，亦爲國家生活發達上極當然之事此爲任何人所能理解者也。仲裁裁判制度之淵源，亦可於相當古遠之歷史追求之。如羅馬法王實際上卽屢任仲裁者之事項。至於現在形式之仲裁制度，成爲國際的事實則始於近代至二十世紀而普及，以歐戰爲關鍵而急亟發展。

仲裁裁判之原則，乃依法以裁決國際間之紛爭。於國際法發達之第一段各國對於法尊重之強弱，卽足以左右此制度之發達。依法或依平衡以解決紛爭，乃與用武力相對立者，因武力之暴而且難，故有此進一步之方法。（一）關於國際法之發達，應注意各種條約之發達。國際法乃次第進步而成者，大致皆不成文法，而內容極廣漠；至於條約則爲明確的法律文書，可與裁判者以良好規範。因國際間關係複雜，整理此種關係之各種條約，其締結之數遂日益增加，此卽給紛爭以法律的裁決材料，近年仲裁裁判發達，此種條約之締結因更多。

（二）近代之和平思想，使武力之行使更感困難。蓋歐戰之結果，軍國主義之弊害，已顯然證明。戰後國際政局，無論淺見者作若何批評，而大致則皆趨於和平主義。關於此點，應注意軍縮、安全保障、及仲裁裁判制度之關係。此三者與私生活比較，可與已力、警察、與裁判所相當。一國之內，若後二者已極發達，已力防備之必要遂少。安全保障與仲裁裁判發達，軍縮亦可易於達到。此事爲法國年來所主張，而於倫敦會議喧傳與軍縮問題相關聯之地中海羅加拿，太平洋羅加拿。羅加拿條約乃安全保障仲裁裁判所結成最進步形式之條約。安全保障大多爲領土及獨立之保障，仲裁判決雖無直接保障，然領土獨立保障之紛爭，可得有合理之解決，故安全保障必仲裁裁判，以至國際司法裁判之制度確立，始得充分。國際聯盟條約亦可視作一般的安全保障條約，該條約有第十條保障領土及獨立，第十二條及第十五條規定依理事會及司法裁判以解決紛爭。至羅加拿條約之所以爲最進步之保障條約，則因安全保障與仲裁裁判以及其他紛爭之解決手段，皆有良好之結合。蓋和平主義之發動，必求紛爭的和平解決，故須調停及仲裁以至司法判決。而一方軍縮之完成，完全保障之確立，以使國際間武力之行施困難，代之而與者自爲仲裁制度之發達。

關於此點，乃近來國際政局上極應注意者，表面上軍縮問題盛行喧傳，而裏面仲裁制度亦漸次擴大其領域。聯盟之成立，非戰條約之締結，海牙常設國際司法裁判所應訴義務之受諾，解決國際紛爭的一般法案之作成，……凡此種種，以及近來所締結甚多裁判條約，依之使以平衡觀念而解決紛爭之範圍漸次擴大。歐戰以前之仲裁裁判雖虛事鼓吹，實質上不過爲軍備競爭武力野心之欺詐，或爲弱者之保護色而已，至今日仲裁裁判制度之主張，則已超過此種時代，而爲一大國際的趨勢。此趨勢最先當遇有危險，而居反對方面之國家，其發達亦受阻害。關於仲裁裁判現所殘留之問題，不過爲方法與範圍而已。至該制度之本身已成爲國際的，而爲無可否認之事實。於此點，無論爲和平論者或帝國主義者，皆認爲國

際關係之實際上所必要。

二

規定仲裁裁判之條約，即爲仲裁裁判條約；關於各種仲裁裁判條約之研究，則爲明仲裁裁判之形式範圍以及方法。尙有須一言者，即爲仲裁裁判與調停手段之關係。仲裁裁判與安全保障之密接關係，已於前略述之；至於調停與仲裁裁判，亦有密接之關係。仲裁裁判條約之中，有專規定仲裁裁判者（如一九二四年十二月，日本與瑞士之仲裁裁判條約）亦多有同時規定仲裁裁判與調停手段之兩種者。仲裁裁判與調停兩者根本之差別，前者乃判決，負有法律上履行之責任，後者僅止於勸告，而無履行之義務。此兩者並不相排斥，且爲並存而相關聯。茲且考諸實例：（一）某種仲裁條約，規定以一切紛爭託之於仲裁手續或調停手段。此種紛爭當然非外交手段所能解決之紛爭。而亦有以一定紛爭付之於仲裁裁判，以其他付之於調停。（一九二一年十二月德國瑞士條約。）（二）亦有規定先以一切紛爭付調停手段，調停而不能成功，或關於法律上之紛爭，則以之付仲裁裁判。（一九二四年六月匈牙利瑞士條約。）（三）尙有於形式上先以一切紛爭付調停，若調停不成立之場合，雖亦有多少保留條件，而以仲裁裁判爲原則。（一九二四年九月意大利瑞士條約。）（四）羅加拿條約，締約國關於權利之一切紛爭，即一切法律上之紛爭以之付仲裁裁判，其他之一切紛爭以之付調停，調停不成功之時，則以之付聯盟理事會。

仲裁裁判與調停手續決非不相容者。蓋現時之行使仲裁裁判，多爲法律上之紛爭。法律上的紛爭與政治上的紛爭，係相對之觀念，實際上以兩者之分別實甚微妙，疑問之餘地亦多，然此兩觀念現仍用作爲對立的。法律上的紛爭，乃某種權利的紛爭可依法而裁斷者；政治上紛爭之解決，難以求之於法，不得不以平衡以作裁斷。故政治紛爭，以作仲裁裁判之對象，則稍有不適。反之，調停則在任何場合皆可。故如前例，有關於仲裁裁判之範圍內，有須先用調停手段。是以裁判所於裁判之前，先用勸解，此亦爲與仲裁主義相合之手段。此後仲裁手續與調停以及安全保障，三者當益相結合。

三

關於仲裁裁判，第一須注意之點，即於如何之範圍，亦即於如何之紛爭，應有義務的仲裁裁判。

關於此點，有兩種主義：（一）原則上一切紛爭承認有管轄權，（二）一定範圍內的紛爭——法律上的紛爭有管轄權。

法律紛爭觀念的範圍，在事實上稍不明確，若從國際和平主義之見地，則應受裁判之紛爭範圍當甚廣。然於今日之國際政情，或仲裁裁判之構成言，仲裁制度大致尙僅及於法律的紛爭。國際聯盟規約，規定訴於仲裁或司法判決，其適當者以條約之解釋，國際法上之問題，國際義務違反之事實存否，因違反義務而有之賠償範圍及性質等四項，此即以法律上

之紛爭，付仲裁及司法解決。一切紛爭皆付仲裁裁判之條約，則有斯干的那維亞諸國間之條約，其他卽歐洲近隣國間所結之條約。原則上一切紛爭皆付仲裁裁判，而保留若干例外，此不僅歐洲隣接諸國如此，南美諸國間之條約亦多如此。至於第二種最普通之例，則爲紛爭之範圍以法律爲限，而於一定之場合付保留。後述之常設國際司法裁判所規程，第三十六條之受諾，關於法律上之紛爭，承認有義務的管轄。舊日美仲裁裁判條約，及現行日本瑞士條約，皆以法律的紛爭爲限，且承認有保留。羅加拿條約，其他英美法諸國所締結之條約多屬此類。

依據此等條約，其不適於仲裁裁判之事項，亦卽保留事項，其大體皆相類似。此種保留事項，普通有舊式保留與新式保留之兩大別。舊式保留，卽戰前條約大多承認之保留事項。其大致如下：

（一）最緊要之利益及獨立。一九〇三年十月，英法條約卽設此種保留，其後條約多倣此。（二）名譽，亦以該英法條約爲先例，其他條約亦多隨之保留。（三）第三國之利益。

其中第一項第二項之保留，並非法律的。但實際上如何爲最緊要之利益，如何爲名譽，皆極難判定。因以給當事國以專斷的迴避裁判之口實。其實設有此種保留，蓋國家之重大問題，以至體面問題，不便於由第三者判決。法律問題比較上利害關係較薄，則以之付仲裁裁判。但此種保留於最近之條約上已漸次消滅。第三種之保留，比較前二者爲合法律，且可求得理論的根據，而最近條約亦多無此種保留。依法律論，仲裁裁判於任何場合，皆不得限制第三國之正當利益。故雖無此種保留，若有關於第三國之利益，不得第三國之同意亦不得判決。關於此點，一九二一年十二月德國瑞士條約議定書，規定與第三國有關於紛爭可適用該條約，但締約國於必要之場合，可努力使第三國參加仲裁手續（或調停手續）一九二九年聯盟總會所採用之一般法案，乃一般模範的仲裁調停條約，卽有與此類似之規定。

近代條約最普通承認之保留，乃爲關於過去紛爭者，此卽將條約締結以前之紛爭，或由條約締結以前之事實所發生之紛爭除去。設此種保留之理由，亦無須特爲說明；戰後條約之設此種保留，不過恐因歐戰及和平條約所生之紛爭再發，其原因大多由於政治。一九二一年十二月德國瑞士條約以及其他，卽聲明除去直接有關歐洲戰爭之條約。

規定屬於國內裁判所管轄之紛爭除外，其例亦多。有完全將此種紛爭除外者（一九一七年七月祕魯烏拉圭條約，）或在國內法官確定判決以前不得交仲裁裁判，（羅加拿條約，）第二例於羅加拿條約以後甚爲流行。此種保留亦有各種情況，大概不外避免與國內裁判所之權限牴觸。

國內問題除外，近代屢有行之者。常設國際司法裁判所應訴義務之受諾，英國與其殖民地之紛爭卽屬於此種保留。不屬於仲裁裁判者，如聯盟規約第十五條第八項「國際法上專屬於當事國管轄事項之紛爭」理事會並

不與以若何之勸告。關於此種保留，第一點究竟如何始爲國內問題，第二點此種事項是否應由一國之專斷的措置，其問題實甚多。一九二四年聯盟總會作成日內瓦議定書之時，即由日本代表作中心，關於此問題討論甚多。此處不能詳細說明，其應注意者，即英國及其自治領地之設有此種保留。

尙有關於領土問題、國境問題、締約國現行憲法規定等之保留，其例亦有數件。此種保留之法律的價値，須依當事國四圍國際關係之情況而定，抽象的言之，即其情況稍危險者。

關於上所述者總括言之，則仲裁以至司法裁判之範圍（一）大致限於法律的紛爭，至一般紛爭則爲例外；（二）緊要利益與名譽等之保留，漸已廢除；（三）過去之紛爭，屬於國內裁判所管轄之事項國內問題等之保留，則爲新近所容認者。

四

仲裁裁判，其次之重要問題，即以何人爲仲裁裁判者。

現行條約所承認之裁判者，有下述之三種。

（一）常設國際司法裁判所。此乃根據聯盟規約而設置者，爲現在比較完備之常設國際法庭。該裁判所之判決稱爲司法判決，以示別於往日之仲裁判決。此與原有之海牙仲裁裁判所相較，仲裁裁判所雖云常設，而實際不過爲紛爭國所選擇之裁判官名簿；至於司法裁判所，則有確定之裁判官，有確定之開庭日期，爲名實相符之常設，其審理之基礎亦嚴格求之於法及條約，（例外者乃依善及平衡，）手續上很少有任意者。

（二）一八九九年及一九〇七年，依海牙條約所組織之仲裁裁判所。（三）依當事國之同意任意組成之特別裁判所，或以合意所選定之仲裁裁判者。其中以他國主權者作仲裁裁判者之例，亦屢見於歷史，現在則將直接指定他國元首作仲裁裁判者之慣例廢除。一九二二年烏拉圭西班牙條約，規定西班牙系之美洲諸國元首可爲仲裁者，此例亦可略於他處見之。

以上三者究以何者爲優？普通當以國際司法裁判所爲最適當。但其餘之兩裁判所亦非完全無特長。若於遠東發生極地方問題之紛爭，而欲以之交仲裁裁判，則有距離太遠語言不通之種種不便。其應交海牙之常設國際司法裁判所，或就近設特別裁判，以明瞭實情之人作裁判者，此皆不可一概而論。是以裁判所不能全由概念的法理論而定，而當顧及所發生之紛爭的性質，以及其他政治的關係。近代條約大致皆選定司法裁判所，而以其他裁判所並用。考於實例，現行條約，關於此點大致皆依左列之主張。

茲先論關於交付常設國際司法裁判所裁判之規定。（一）原則上以常設國際司法裁判所爲唯一之裁判所。其中不承認有例外者甚多，亦有可以當事國之同意而成立其他之裁判所者（日本瑞士條約）又有以法律上之紛爭必須付司法裁判，其他之紛爭則付另外之仲裁裁判。（一九二六年一月瑞典芬蘭

條約。）蓋此種主張之理由乃以司法裁判所其性質爲法律的判決，政治問題則須依平衡條理而有妥協判決餘地之特別裁判所爲當。

（二）交常設國際司法裁判所，或交其他裁判所，由當事國之任意；若交其他裁判所，而當事國間之同意不能成立，則必交司法裁判所。羅加拿條約卽屬此例。

（三）交上述之任何裁判所，悉由當事者之任意，若同意不能成立，則可用其他裁判所。其例僅有一九二五年十一月之波蘭瑞典條約。

關於國際紛爭之和平處理，依海牙條約所規定之裁判所條約，於上述之場合亦分成三種。主張交特別仲裁裁判所之條約亦相同。然主張交特別仲裁之條約，亦甚少完全否認其他裁判所者。

其次之問題，卽仲裁者究以若何標準以行裁判。常設國際司法裁判所，關於此點，有其規則第三十八條之明確規定。其要點（一）國際條約，（二）一般承認爲法的國際習慣，卽國際法，（三）文明國人民所承認之一般原則等爲所依據。至補助標準則爲公法學者之學說與判決，以及當事國於同意之場合，所依據之平衡及善。不依此規則，則由當事國之條約定之，或於仲裁裁判所之構成或決定之時定之，蓋不外以法（包含條約）爲第一，而以學說判例平衡以及善爲補助。各條約之區別法律上之紛爭，與非法律上之紛爭，卽以此點。法律紛爭多從常設國際司法裁判所之規則；非法律之紛爭，則依法之原則或平衡，亦可依善。如一九二四年九月之意大利瑞士條約規定『裁判所於該紛爭爲非法律的之時，則以平衡及善以求判決。』

關於仲裁裁判，尙有交付方法與審理手續等之種種主張，此未免爲過於技術的問題，特避而不論。

五

上述皆爲仲裁裁判條約，以及羅加拿條約之仲裁調停與安全保障等，此外普通一般條約，亦不少有仲裁條項。卽該條約之解釋適用發生紛爭，而不能依外交手段或其他方法以求解決者，則規定交付仲裁裁判。

兩國間條約之有此種仲裁條項者不少。（例如英日通商條約，補充條約。）最普通者乃以國際行政事項爲對象之多數國間條約。此種條約於甚多場合，皆含有極法律的極細密的規定。關於解釋適用而發生法律紛爭之機會亦不少。兩國間條約，其解釋問題可由當事國決定；至多數國間條約，若無最終之決定機關，則所生之不便甚多。根據此種理由，是項多數國間條約，極望附有仲裁條項，其實例頗多。

此種仲裁條項之內容，亦若仲裁裁判條約之有種種形態。此卽或直接交付常設國際司法裁判所，或選交其他裁判所，於交付裁判所以前亦可有調停手段。日本所有批准或調印之條約，其附有仲裁條項者有十餘種。其例如一九二五年二月日內瓦鴉片條約之規定；第一段關於本條約之解釋或適用，締約國間發

生紛爭，而非外交手段所能解決之時，締約國則先以之交專門機關，以求其勸告的意見而由該專門機關爲之任命理事會。第二段，該專門機關之勸告，由交付之日起，六月以內須發出，紛爭當事國須於一定之期日內決定受諾與不受諾，若在此期限內當事國已成立妥協則不在此限。第三段，若當事國不受諾之場合，則根據任何之現存條約或他種之決定，而以仲裁裁判之方法解決之；若此種方法仍不能解決之時，則交常設國際司法裁判所。

如此一般條約之規定仲裁制度，可見仲裁裁判之漸次普及。一般紛爭皆有交仲裁裁判之約束，實國家之重大問題，並不可輕易辦到，若於特殊事項規定各個之條約，而於條約關係範圍內事項之紛爭付仲裁裁判，則比較易於實行。仲裁制度遂亦因此而漸次擴大範圍。

六

最後所殘留之問題，卽常設國際司法裁判規程選擇條項之受諾問題。是卽關於國際紛爭，裁判所是否有義務的管轄權。

該裁判所於組織之時，關於此點曾有激烈之爭論。小國方面主張關於法律紛爭，裁判所規則應規定任何加盟國須承認對於裁判所有應訴義務；大國方面則主張須限於特別之同意。此種義務之承認時期尚早，而以之爲違反聯盟規約等理由以相反對。結果因制定折衷案，而有該規則第三十六條之選擇條項。

該條之開端卽規定『裁判所管轄者，乃當事國交付之一切事件，以及現行各條約所規定之一切事項。』其意義乃謂受該裁判所裁判者，爲紛爭當事國所同意交付之事件，或其他條約所規定交付之事件。至其第二段，『各國關於下列法律的紛爭之全部或一部，且爲對於同爲義務受諾之他國關係，則當受裁判所之管轄，無須特別同意，而有義務的受諾。』所定之法律的紛爭，係倣效聯盟規約，（一）條約的解釋，（二）國際法上之問題，（三）反違國際義務之事實存否，（四）對於違反義務之賠償性質及範圍。此種受諾可限定期間，而一定國家亦可附相互條件。第三段，管轄權有無之爭議，由裁判所決定。

此處成爲問題者，乃上述之第二段。承認有應訴義務之條項，大概爲法律之紛爭。至於第二段，乃由各國任意選擇者，故該條稱爲選擇的條項，最初受諾者不過爲比較少數之小國。大國方面，僅德國於去歲二月，給附有五年期限之受諾。法國亦附有保留條件而簽名受諾，然尚未批准。總之，除德國而外，大國並無受諾者。

去歲九月聯盟總會席上，英國代表表明受諾之意，其感動甚大。英國之殖民地，皆倣效英國而有此種表示。法國與意大利亦有同樣之宣言。小國方面希臘決定受諾，其他小國於大會簽名受諾者，有萊多維亞，捷克，尼加拉瓜，祕魯，暹羅等，此種受諾宣言皆大受歡迎。本年二月末，決定受諾國家，有奧地利，比利時，保加利亞，丹麥，愛沙尼亞，芬蘭，德國，希臘，海地，匈牙利，挪威，巴拿馬，荷蘭，葡萄牙，瑞典，西班牙，瑞士，烏拉圭，巴西，英吉利，印度，愛爾蘭，立陶宛等之二

十四國。法、意以及其他英領殖民地等，於去歲大會中簽名之國家，而尙未發生受諾效力者，若此等國家無重大變化，恐不久即將批准。共計尙未批准之簽名國，已有四十餘國以上，且將漸次擴大其範圍。此時未簽名而在聯盟中者，日本而已，其他之大國則有美、俄二國，以下則有波蘭，羅馬尼亞，南斯拉夫等，以及不接近國際聯盟之南美、中美諸國。中國於一九二三年受諾，而附有五年之期限，現期限已達而未再受諾，故現在不受拘束。中國現在之努力恢復國權，雖非用法律的手段，而實用政治的手段，故中國之受諾實不可緩。

以上之受諾，皆有若干之保留。大多皆爲五年以至十年之期限，愛爾蘭則爲二十年。關於紛爭之範圍，英國與其殖民地之紛爭，則爲國內問題，而與以保留。其他亦多除去過去之紛爭，希臘除去關於領土上地位之紛爭，而規定用別種解決手段者亦甚多。素來用外交手段而不能解決之紛爭本甚少，而不能解決者又多屬於保留之中，故實際上紛爭之交付裁判所者甚少。但從他方面言，選擇條項之受諾，實爲今日各國和平政策之象徵。故受諾不僅爲直接的法律效果，間接上政治的影響亦甚大。

七

以上關於仲裁裁判問題所述甚略。大概國際社會之關係，較之國內社會之進步，常爲遲緩。今日各國國內社會組織，所謂自由主義已發揮盡致，而更轉入新的時期；至國際關係，則漸由封建時代，而轉入自由主義時代。今日仲裁裁判制度之發達，實若一國封建時期之末期，司法權由僧侶貴族之手，而轉入獨立機關之狀態。從他方面言，完全行使武力之國際關係，欲加以整理，實極繁難。此即究竟如何以廢除武力？因此而有國際聯盟之成立，軍縮之完成，安全保障之樹立，仲裁裁判之確立，從各方以使戰爭之可能減少，且視之爲罪惡。總之，仲裁裁判之問題，並非以一國之事態而定，而當遍察世界之趨勢。關於此點，現在國際的傾向，實應注重公平。

——劉安常譯——

達爾文與馬克斯

講社會進化（Evolution）的達爾文和講社會革命（Revolution）的馬克斯，他們的共同出發點是怎樣，他們相互的關係又是怎樣，想爲一般人所欲深知的一件事。這篇短文係武者君譯自 D. Ryazanoff 所編 Karl Marx: Man, Thinker and Revolutionist，原文雖已出版很久，可是譯文卻在最近才和我們見面。爰錄登於此以供參考。

記者

K. Timiryazeff

一九一九年不僅是達爾文的物種由來出版的六十年慶典。更爲重要的，尙須憶及六十年前，一八五九年，馬克斯的政治經濟學批評也首次出現了。這不是偶然的湊合。雖然物種由來和政治經濟學批評所涉及人類思想的範圍，如此的大不相同，我們仍能在這兩

本書內尋出共同的特性，試把牠們一比較，就是一個簡短的敍述也可以使我們相信這是不錯的。達爾文書中的最後一面，馬克斯書序言中非凡而光明的的第五面包含著者各人基本觀念的可驚的明徹和簡縮的總括。那末，正如達爾文的基本觀念像在物種由來所詮釋的，是二十五年以前或更早的大生物學家的活動力的頂點，馬克斯的基本觀念像在政治經濟學批評所詮釋的，也爲以後二十五年大社會學家的「導線」（我用他自己的語彙）而且一直到他死的時候，他的精神權力仍然是無損害的。因而我想，論及這兩部著作間的相類，牠們在十九世紀末葉和二十世紀初葉，留下一道很深的遺跡——而且，自然也將在還要來到的時代留下牠們的遺跡。

達爾文被稱爲『近代科學的大革命家，並且，實在是任何時代科學的大革命家』；『從他在當芮(Down)的平靜的工作室裏，他領導所有用心的人們的思想成爲一個運動，在世界史上是沒有前例的。』把這個和另一個革命運動比較，那一個從蘇和第茵街（Dean Street Soho）馬克斯的小房間出動，那一個運動改變人們的「存在」以及他們的「意識」——這個在歷史上也是無可比擬的。

發軔於一八五九年的兩個革命運動，牠們的趨向的相類，是由什麼而成呢？由於二者處置廣博集合的現象（一方是有機生活的現象，而另一方是人類社會生活的現象，）前此只爲神學和玄學所把持的，現在由神學和玄學的裁判權下收回，把牠們解釋作「能爲自然科學所十分正確觀察和記述的……物質變化」的結果。（自政治經濟學批評序言。）

達爾文，疑惑有機生活形態的起源的聖經解釋的正確，不管科學必須合於聖經教義的要求，發現物種起源於「物質條件」的眞實解釋。同樣馬克斯，開始(像他所告訴我們的)疑惑黑格爾的法律哲學是對的，隨後所有他的探究，都照着他的「導線」進行：論究社會的形態和關聯不是自己存在的，存在也不是受決定於人類精神活動的，而是生活的物質條件的結果，這兩個教義都循着一般的究求線索工作，便是本源的解釋必須根據可以科學證明的物質現象。馬克斯因以稱他的全部科學趨向爲「經濟的唯物主義」或「歷史的經濟解釋」來指明這一點。物質生活的生產形式，形成由以建立的「上層建築」的人類生活的一切法律的，政治的，宗教的，藝術的或哲學的形態（簡言之，諸觀念形態）的「眞實基礎。」但是「在牠們的發展的一定階段上，社會的物質生產力，就和現在的生產關係發生衝突，」後者，「以前是生產力的發展形式，現在轉變成牠的桎梏。於是社會革命的時代就來到。相應於經濟基礎的變化，上面的巨大建築便或快或慢的變革。」我繼續徵引馬克斯經典的格言，並引出他所用「革命」一字，就因爲這原由他的教義和達爾文的關係的爭辯，常常轉到這個字上。我們聽說：達爾文主義是進化的學說，而進化與革命正相反對。這是眞的，在達爾文著作裏我們遇不到「革命」一字，不過是因爲他避免使人想起

了去他不久的居維葉（Cuvier）的地球革命之研究（Discours sur les révolutions du golbe）在地質學上居維葉屬於「災變學派」（Catastrophic School）他相信地球的地質史的進程常常發生災變，景物迅速的變換，好像出現在劇場上似的，因以生物全體滅絕，而新種降生。在另一方面喬治、豪渥德、達爾文（George Howard Darwin）天文學家，是達爾文五個兒子中頗能繼承父親的天才的一個）指出在政治現象領域裏的革命與宇宙和純粹機械現象領域裏的革命，有相同的關聯，而且不僅是修辭學上的比擬。

在他們的世界的解釋上，達爾文和馬克斯從現在的客觀研究出發；但是在達爾文，主要的是關於投給有機生活的幽暗過去的光明，馬克斯主要的是想預言將來並找出現在的「趨向」。尚不止此，馬克斯不僅想預言將來；他想把牠實地做出來。他自己曾說：『哲學家孜孜從事於解釋世界，每人都依照自己的見地。但是真正的問題是，我們怎樣能改變牠？』

但是，我們必須指出，達爾文所給與的，不是他的哲學的解釋，而是根據事實的科學的解釋，驅使生物學家轉變他們的注意於創造新的有機形態的歷程（人工選擇）這在以前是半意識的應用着的，但是於相當的進程下，得到如此驚人的結果——例如由近代神異製造者，新種創造家，路德、伯爾般克（Luther Burbank）的手「所成就的。」

馬克斯說經濟的因素，是人類歷史的根本物質決定力，而把所有其他相關的原因看作「觀念形態的上部構造。」達爾文告訴我們，有機形態的進化裏的主要因素是歷史的歷程，他用借喻的名辭把這歷程叫做「自然選擇；」這是過剩人口論——普通稱作馬爾薩斯律——的結論。這是周知的，有人（齊奈喜夫斯基 Chernysheffsky，特別是丟林 Duhring）以此詆辱達爾文，由於他們不知道或忘却馬爾薩斯律乃襲自然學家，這些自然學家早已把牠應用於動物與植物了。（林那烏斯 Linnaeus，富蘭克林 Franklin。）

那末，什麼是這自然選擇歷程的本質呢？根底上，便是機體對於生存條件的適應。於此，像達爾文在他的書的開頭所詮釋的，我們找到了瞭解有機世界的鑰匙，牠的謎語的解答。「適應」這一個字成了現代生物學上的標語。適應的機體，生物學家是洞察的；因為，研究適應的歷程，他能明瞭他所推究的有機世界的歷史上的起源。赫格爾（Haeckel）一個擅長製造術語的人，給這一支生物科學的名稱為生態學(ecology)。但是這個字與economy 和 economics 來自同一希臘字根。這個字不常用於英國，但是在美國是通行的，植物學家以植物生態學與植物生理學相提並稱。但是不必鑄造一個新名辭，保持舊有的，以牠的完全意義釋明之，不是更好麼？以我的意見，幾年前我曾主張把這一支的植物學叫做「植物生活的經濟學」（The economy of plant life）如此我們發見在達爾文與馬克斯中間關於他們對於進化歷程最初決定的原因的教義，是大概一致的——這個一

致以至於伸入術語的領域。

但是這個相似不只限於推概。牠並且關涉於這個經濟歷程的產物。馬克斯告訴我們，人類所特有的活動發展的第一級，自動物成長而為人，由生產工具的發明而顯現。他寫道：『勞動工具的使用和製造，雖然在有些種類的動物中有其萌芽，然而特別是人類勞動過程的特性，所以富蘭克林把人定義作「製造工具的動物。」柯茨基在闡明馬克斯的思想的時候，使用某種字的遊戲，不過不能從德文翻譯。他說動物能在自然裏 finden（尋找）工具，但是人纔能 erfinden（發明製造）牠們。厄耐斯特、魯薩福特（Ernest Rutherford）在他的一篇講演裏，給了一個人類初期發明才能的十分生動的描寫。他說及一種特殊的工具叫做武器的，他講到牠們的進化的特徵是以能力集中到更為限定的面積。例如棒擊成相當闊度的面，斧或刀擊成線，矛或箭擊成尖。

因而，動物和植物藉以適應生存條件的，倘若不在於器關——即工具——的製造，即在於這個適應歷程中所有的東西。

達爾文告訴我們必須把每個複雜的機構或本能，看作歷史上一長串有效適應的總和，正如任何的技術一般。因而，達爾文解釋動物與植物生活形態的基礎，類似馬克斯解釋人類社會形態的基礎，那便是生存的經濟條件。工具的製造是人類特有活動的首要表現之一。但是我們設想這個活動的傾向是原人特有的麼？我們不能在人類進化的高級遇到同一的現象麼？佛蘭西斯、培根（馬克斯和昂格斯稱他為用歷史的唯物論來觀察世界的先驅）宣稱人的王國（意為科學的統治，人類對於自然的勝利）的來臨，寫了下面的言辭，論及試驗科學的興起，如此開始道：『既非赤手空拳，亦非無助的智慧能獲得良多；藉助於工具，藉助於方術，事物可以完全得到。』這不僅可以應用在現代啟蒙的科學上。這個述說對於二十世紀科學的進步有同等的價值。一個著名的物理學家，奧圖維納（Otto Wiener），在他的我們感官知覺的領域的擴大的講演裏，指出物理科學的最重要的收獲，和工具的完備有密切的關聯，這些工具只能作為我們的感官的伸展——作為（用巴洛夫 J. P. Pavloff 適切的語辭）「外部世界的分析器」。最後，鮑爾茲滿（Ludwig Boltzmann），當他論及克契霍夫 (Kirchhoff) 望遠鏡的發明者的時候，用他的慣常的明徹，表示相同的思想，說道：『克契霍夫使我們的眼成為一個新器官。』如此我們對於各種有機形態的起源的全體上或人類社會的起源上，所感的興趣，在根底上是關涉經濟的歷程，生產的歷程。在某一情形下，牠許是植物的有機物質的生產；在別一情形下，牠許是人類活動的高點，智識的和科學的生產。在任一情形下，首先要論及的，必須是研究器官或工具的起源，由此這個生產纔能成功。

這是歷史的唯物論與達爾文主義中間的類似，而兩部分的研究對象是十分不同的，在一方面是人，在另一方面是動物和植物的世

界。但是達爾文主義的一部分所研究的論題，和歷史的唯物論所研究的相同。達爾文的人種由來是在物種由來和馬克斯的政治經濟學批評出現後的十二年出版。在這部新著作裏著者不再把他的注意局限於生物學方面的問題。爲要證明人類來自下等種類動物的他這命題，達爾文進入社會學方面的討論。在卓越的兩章內，他表示人的智慧和道德的超越別的動物（用馬克斯的話，便是觀念形態的上部構造）由兩種物質的特性而出現：第一，是神經系統的高等部分和大腦的大發展，而其結果促進智慧的能力；第二「社會本能」的大發展，在高等動物中已完好出現。這於達爾文，一如於馬克斯，社會本能的發展，社會性的成長，是自然史歷程的發動點，人類的智慧和道德的品性由以開展。因爲這個正當理由，許多英國的和德國的著作家以達爾文爲新現實學派道德學的創始者。在這一方面，來闡明達爾文主義和馬克斯主義中間的相類，需要更多的篇幅來安派，而這將要溢出我們主要論題一八五九年的時期以外了。

這是這兩部大著作裏所提示的根本觀念裏主要的一致之點，這兩部著作差不多同時出版，所以任何一邊對於對方並沒有發生直接的影響。但是一個問題須存而待決的。這裏有兩個超絕的偉人，彼此相處很近——連一個鐘頭的旅行也不需要。難道他們彼此從沒有直接交接麼？在這個事件上，我們可以訴諸馬克斯的女壻藹梵林（Aveling）的證據。他告訴我們馬克斯，一個不知厭倦和無所不食的讀者，很用心的讀過達爾文的著作；當一八七三年資本論的第二版發刊的時候，馬克斯送一本給達爾文；達爾文用上面的信，答謝馬克斯他收到了書：

親愛的先生，——我謝謝你送給我你的偉大的著作資本論所給我的榮譽；我誠摯的希望我能更透徹的了解政治經濟學的深沉而重要的問題，我便更爲值得接受這本書。雖然我們的研究是十分不同的，我相信我們雙方都熱切的企求知識的擴展；而這個，終究，必定可以增加人類的幸福。我永遠爲親愛的先生你的忠實的，查理斯達爾文。

因爲著重的關係，我在開頭所寫的，再重復一下，來結束這一篇短的文章。當我們祝賀這兩本書出版的「六十年慶典」的時候，當我們想到聯合的祝賀馬克斯和達爾文的時候，我們如此作，是因爲我們認識了這兩個人併肩在自然科學的旗幟之下，向前進行。二人都以自然科學爲他們革命的意見的一個堅固的基礎——這意見實在是命定來很根本的搖動所有人類的「意識」和「存在」。這不很明白的推翻布爾喬亞腐爛文化的道路，建設明天普羅列塔利亞文化的道路，便是拋棄過去神祕的和玄學的方式的科學的自然科學的道路麼？奥古士特、孔德早在一八三一年當他宣稱普羅列塔利亞在所有的階級中是最容易瞭解和接收心理的革命，便是隨實證哲學，科學的哲學之後接踵而起的時候，他已竟說到這一點了。



唐代華化蕃胡考

馮承鈞

緒言

唐代國威傳播極遠，亞洲各國，莫不受其羈縻。檢新舊兩書地理志，可以覘其盛矣。殊方既皆賓服，異族必多同化。且承五胡雜處之後，當時所謂漢族社會之中，參加之蕃胡必多。姑舉數例，以概其餘。

唐代外來宗教不少，除佛教外，有婆羅門，火祆，摩尼，景衆，回回。舊書卷十八上會昌五年八月制云：「勅大秦穆護祆三千餘人還俗。」則外國教師之多，從可知矣。

新書卷二十二禮樂志謂有高麗、百濟、鮮卑、吐谷渾、部落稽、扶南、天竺、南詔、驃國、高昌、龜玆、疏勒、康國、安國，凡十四國之樂。唐之盛時，凡樂人音聲人太常雜戶子弟隸太常及鼓吹署，皆番上，總號音聲人，至數萬人。自開元以來，歌者雜用胡夷俚巷之曲。則當時外國樂師之衆，又可知矣。

唐之李淵，是否系出蕃胡，暫時未能定讞。惟李氏之興，所假蕃胡之力不少，檢新書卷一百一十蕃將列傳，可以知之。安史之亂，叛者討者，多非中國之人。討安慶緒一役，所用者盡朔方安西回紇南蠻大食之兵。（見新書卷六）則軍隊中蕃胡之多，又可知矣。

元開撰唐大和尚東征傳，謂廣州有婆羅門寺三所，並梵僧居住。江中有婆羅門波斯崑崙等舶，不知其數，並載香藥珍寶，積載如山。舶深六七丈，師子國大石國骨唐國白蠻赤蠻等，往來居住，種類極多。則當時外國商賈之衆，又可知矣。

右述諸例，僅言其概。偏檢史傳、僧傳、文集、小說，其例之多，舉不勝舉。有唐一代，上自政治文學，下迄閹宦奴婢，在在皆有蕃胡。則當時不惟中國文化影響外國，而外國文化亦有時影響中國。唐人小說中，已留有梵化之印象不少矣。余屢欲捃摭其事，尋究唐代社會異族之成分。顧作此種研究，非僅檢尋書本可以了事，必須於歷史地理種族語言譜錄各方面，同時著手，始能作全部問題之解決。顧其事匪易，輒因艱難而罷。然嘗試

之心，無時或巳。平時檢尋唐人撰述，在在與此問題相接觸，有所未解，輒尋其源。有若干條，巳得片段之解決。茲先作一片段之研究，將新舊唐書中之系出蕃胡者，試為檢出。嗣後續有所得，擬再取其他載籍綜合考之。

至此次嘗試之動因，卽在尋求康太賓之籍貫。此名今人鮮有知之者，但其人在八世紀時，似為唐代社會中極知名之胡人。按教坊記云：「內妓歌則黃幡綽贊揚之。兩院人歌則幡綽訾詬之。有肥大年長者，卽呼為屈突干阿姑。貌稍胡者，卽云康太賓阿妹。」屈突干尚未確知為何許人。按屈突為代北複姓，似屬鮮卑。唐初有屈突通屈突蓋兄弟，甚知名，蒞官勁正，有犯法者，雖親無有回縱。時有「寧食三斗艾，不見屈突蓋，寧食三斗葱，不逢屈突通」之謠。（新書八十九）屈突干非其同族，卽為屈突蓋之訛。蓋康待賓可作康太賓，屈突蓋亦可加鼻音而作屈突干也。至康太賓之歷史，檢尋較易。按舊書卷八開元九年（七二一）夏四月庚寅，蘭池州胡康待賓安慕容何黑奴石神奴康鐵頭攻陷六胡州。七月己酉，王晙破蘭池州胡，殺三萬五千騎。辛酉，討諸酋長，斬康待賓。其人蓋當時一極著名之胡人，故社會中知之。而「待太」之異，乃一聲之轉耳。唐代稱外族為胡為蕃，胡乃北方西方諸族之概稱，蕃為一切外族之通號，未確有所指也。此胡究竟為何胡耶？新書卷三十七曰：調露元年，(六七九)「於靈夏南境，以降突厥置魯州麗州含州塞州依州契州，以唐人為刺史，謂之六胡州。長安四年，（七〇四）倂為匡長二州。神龍三年，（七〇七）置蘭池都督府，分六州為縣。開元十年，（七二二）復置魯州麗州契州塞州。十年，(七二二)平康待賓，遷其人於河南及江淮。十八年，（七三〇）復置匡長二州。二十六年，（七三八）還所遷胡戶置宥州。」唐書所謂胡戶，按以前文，似指降突厥也，其實不然。舊書卷八十四裴行儉傳，謂「調露元年，（六七九）突厥阿史德溫傳叛，單于（都護府名）管內二十四州（突厥州）並叛應，行儉討平之。」前之胡戶，應指此役降人。按突厥二十四州，置於貞觀二十九年，（六四九）其衆必巳叛歸骨咄祿。此役降人，必非突厥，而為中亞諸國之人。然則何以知之？考諸叛人族姓，可以知之。自漢迄唐，中亞之人多以國為姓，安息姓安，康居姓康，月支姓支，天竺姓竺，曹國姓曹。惟新疆諸族，疏勒姓裴，龜茲姓白，于闐姓尉遲，少變其例耳。諸叛人之姓，有康何安石四姓，是亦為當時之國名。古之康居，魏時名悉萬斤，唐時名颯秣建，一名康國，永徽時，（六五〇至六五五）置康居都督府，今之撒馬爾罕 (Samarkand) 是也。唐之何國，卽古之康居小王附墨城，唐時亦名屈霜儞迦，或名貴霜匿(Koschana)，永徽時誤定名為貴霜州者是也。安國亦曰布豁，又曰捕喝，顯慶時，（六五六至六六〇）以其地為安息州，今之布哈爾（Bokhara）是也。石國或曰柘支，曰赭時，亦卽魏時之者舌，顯慶三年（六五八）設大宛都督府，今之塔什干（Tashken）是也。以上諸國，皆在中亞，先屬突厥，後隸大食。突厥盛時，軍中中亞之人當然不少。突厥勢強則附之，勢衰則叛之，亦無足異。六胡州諸叛人，蓋先附突厥後叛中國之中亞種族，非突厥也。

余因尋研此中亞人種問題，初在新舊唐書中檢出十餘人，後又將兩書中之蕃胡悉爲檢出，共得一百數十人。此外唐人文集暨元龜會要等書中著錄者，亦復不少。玆編暫以兩唐書中著錄者爲限，其他容續考之。

據余檢尋之結果，謂能將唐書中之系出蕃胡者，盡量發見歟，尙未也。緣唐代系譜，僞造者甚多；益以冒姓通譜，氏族極爲混亂。玆惟錄其確係系出蕃胡者。至疑莫能決之氏族，如隴西之李，渤海之高，河西人，范陽人，朔方人等等，暫不著錄，以俟續考。其中亦有八九成屬外來血統者，如李白之例是也。李白傳，舊書作山東人；新書作興聖皇帝九世孫，其先隋末以罪徙西域，神龍初（七〇五）遁還，天寶初（七四二）南入會稽，代宗立（七六二）以左拾遺召，而白已卒，年六十餘。唐書蓋取材於李陽冰太白集序。李白晚年往依陽冰，陽冰之說應較可信。據序云：「涼武昭王暠之後，謫居條支，神龍之始，（七〇五）逃歸於蜀，復指李樹而生伯陽，驚姜之夕，長庚入夢。」按條支爲古之亞敍利亞（Assyria），李白之時，已屬大食。代宗初立（七六二）已卒，年六十餘。則其人不生於蜀，實生於大食也。上引諸文，不特不能證明李白爲李暠之裔，且亦不能證其爲山東隴蜀之人，與隴西成紀之李淵，皆可疑也。今小說戲曲中有李白醉草蠻書一事，或亦有所本。五代蜀時有李珣，本蜀中土生波斯，（見鑒戒錄卷四）則李白之後有西域人生於蜀中，可以參證也。今爲愼重起見，疑而未決之人，暫不列入蕃胡之列。此外若降王及甫降卽叛之人，亦不備錄，以示限斷。

尋研之前，有一語須預先聲明者：余研究之目的，在考其氏族所自出，並非剟其漢人名號。大凡少數人同化於多數，數世之後，其原有血統早同化於無形。埃及一地，歷經波斯希臘羅馬突厥侵佔，今日惟存土著之費拉（Fellah），而無侵入之人種，是其證也。中國之經過亦然，此後所述之鮮卑，在唐時已早華化，除其少數代北姓氏之外，實與唐人無殊。就此點言，元稹之漢人程度，不能少於今日所謂漢人，而今日所謂滿人與漢人相差之程度，亦無幾矣。漢種猶之大海，鮮卑突厥契丹女眞蒙古滿洲皆如川流；諸川入海，尙有何川水海水之可辨耶？

一　雜種及種性

研尋唐代異族華化之先，應明「種族」之義。近人言今日中國種族，輙曰「漢滿蒙回藏，」而於居留中國最久之苗黎猺獞麽些諸種，皆略而不言。就語言之便利言，居留之地域言，此五字不妨成爲五個名詞。第就科學方面言，實無確當之意義也。謂漢族爲漢代之種族歟？則漢之人與古之華夏異。謂漢種爲中國人種歟？則列名於諸氏族志者，不盡屬漢人之血統也。嚴格言之，同體格同血統者，始得別爲種族。質言之，惟天然人種，原始人種，始合此種條件。夫欲維持此種條件，非與異種斷絕關係不可。凡具有文化之種族，無一能保存其體格血統者也。易詞言之，科學人種爲下等人種，天然人種，動物學方面的人種；文化人種則爲混合人種，歷史人種，社會學方面的人種，總而言之，「雜種」是已。

今人冒人輒言「雜種。」就社會習慣言，被此名者，固爲可羞。但就文化高低歷史有無言與其謂之爲詈詞，無寧謂之爲譽詞。則吾人研究歷史，得下一公例：「凡歷史種族皆爲雜種。」

漢種爲歷史種族，則吾人研究中國歷史，又得下一公例：「漢種爲雜種。」

然則漢種與何種血統共羼合耶？此問題極爲複雜。關於古代之漢種原來說，惟有臆斷之假說，而無科學之明證。顧自有可靠之史乘以來，羼合之跡，可得尋也。余今特取中國史中一過程之事，以證前說。有唐一代，上承五胡羼合之果，下啓突厥迴鶻西域奚契丹等族羼合之因，其材料極多，而其事極著。

夫種族之羼合，有兩種現象可尋：一爲交化，一爲同化。交化者，兩種人數相等，種性不殊，久處同一環境之羼合也。同化者，未完全具有此三條件之羼合也。歷來異種與漢種之羼合，皆屬同化，而非交化。然則何以知之？曰，於漢種種性存在方面觀察知之。緣歷史種族既無血統維持其單純，而別於其他種族，應於血統之外，具有自存之特性。否則居住中國之人，亦可以古代之概稱，若蠻夷戎狄者名之，而不名曰漢族也。乃血統雖雜，而名稱仍舊，則此漢人必有異於非漢人者在焉。或曰：漢人之與非漢人異者，禮記王制篇已有區別矣。據云：『東方曰夷，被髮文身，有不火食者矣。南方曰蠻，雕題交趾，有不火食者矣。西方曰戎，被髮衣皮，有不粒食者矣。北方曰狄，衣羽毛穴居，有不粒食者矣。』夷夏之殊在此歟？曰：非也。今日西服而「英法大餐」者夥矣，世未嘗名之曰西人或「英法大人」也。其不同之點，乃在種性。種性者何？謂思想感情利害相同諸點也。漢種之種性，可以「忠孝」二字概之。前者爲封建社會之始基，後者爲家族社會之濫觴。由此二義，衍爲無數禮義科條。吾國古人視人之是否華夷，卽以其人有無禮義科條爲斷。中國社會之根本組合點在此，故昔日惟有「歸化」之說，而無入籍之法。明乎斯義，始可研究唐代之華化諸人。長孫無忌、豆盧欽望、宇文化及、獨孤懷恩，觀其代北複姓，卽知系出鮮卑，或鮮卑雜種。但漢人從未歧視之，因其獲有漢人種性也。元稹、源乾曜、于志寧、竇懷貞，亦皆鮮卑遺種，若不檢尋新唐書宰相世系表，鮮能知其非漢人。然有說者，諸人同化已久，鮮卑血統早已無存，其姓雖別於漢人，其人久已變爲漢人矣。顧契丹種之李光弼，鐵勒種之渾瑊，安國之李元諒，突厥之史大奈，皆華化未久，而唐人亦未歧視之者，卽因其人能向化也。反乎是，姓名雖類漢種，王世充不失爲西域胡，安祿山不失爲雜胡，王廷湊不失爲回紇，李正己不失爲高麗，李寶臣不失爲奚，李懷仙不失爲柳城胡。則余研尋唐史，又得下一公例：「唐代漢人之特徵，不在血統，而在種性；同種性者，雖異種亦爲漢人；不同種性者，雖漢人亦視同夷狄。」

大凡歷史種族結合之久暫，視種性之存亡爲斷：種性存則種族存；種性亡則種族亦隨之瓦解，而爲他種族所滅，所吸收。古波斯羅馬之亡也以此。漢種之能存者以此。執此例以斷鮮卑之亡，已早亡於五世紀末年，『禁胡服，不得以北俗之語言於朝廷』（見魏書本紀）之時；突厥之

亡，亦早亡於『俗死則焚今葬皆起墓，背父母命，慢鬼神』（見新書突厥傳）之日。以此例推之，迴鶻吐蕃契丹女眞莫不皆然。

歷史人種既爲雜種，鮮卑突厥迴鶻契丹諸種之中當然包括有非本種之人，是亦游牧種族之通例。史書中所謂鮮卑突厥等等，須認爲廣義之名稱，證以後述之鮮卑氏族，可以舉一反三也。

二　鮮卑之氏族

漢種之家族制度爲特殊之組織，而以姓氏爲表徵：姓者，表其所由生，氏者記族所自出，又有地望以繫之，故古之姓氏有譜系可考。晉宋之時有譜學，其非某姓而冠以某姓者，或爲冒姓，或爲賜姓，不爲譜所錄。逮至元魏入主中國，始制「譯姓」，與中國固有之姓，遂混然而不可分。譯姓者，當時譜學所稱之虜姓也。新唐書卷一百九十九柳冲傳，引柳芳氏族論曰：『過江則爲僑姓；王謝袁蕭爲大；東南則爲吳姓，朱張顧陸爲大；山東則爲郡姓，王崔盧李鄭爲大；關中亦號郡姓，韋裴柳薛楊杜首之；代北則爲虜姓，元長孫宇文于陸源竇首之。虜姓者，魏孝文帝遷洛，有八氏十姓，三十六族，九十二姓。八氏十姓出於帝宗屬，或諸國從魏者；三十六族九十二姓，世爲部落大人，並號河南洛陽人；郡姓者以中國士人差第閥閱爲之制。』則當時元魏已制有一百四十六姓。諸姓原譯鮮卑之音，與漢姓尚可辨識；自魏孝文省改以後，多與漢姓相同。茲將魏書官氏志所誌一百二十姓錄次於下，亦研究唐代華化異族所必知者也。

一、帝室十姓（按元和姓纂帝室諸姓中又有万俟，不見官氏志，疑經唐人改竄也。）

帝室改姓元氏　紇骨氏改爲胡氏
普氏改爲周氏　拓跋氏改爲長孫氏
達奚氏改爲奚氏　伊婁氏改爲伊氏
丘敦氏改爲丘氏　侯氏改爲亥氏
乙旃氏改爲叔孫氏　車焜氏改爲車氏

二、餘部諸姓

丘穆陵氏後改爲穆氏　步六孤氏後改爲陸氏
賀賴氏後改爲賀氏　獨孤氏後改爲劉氏
賀樓氏後改爲樓氏　勿忸于氏後改爲于氏
是連氏後改爲連氏　僕蘭氏後改爲僕氏
若干氏後改爲苟氏　拔列氏後改爲梁氏
撥略氏後改爲略氏　若口引氏後改爲寇氏
叱羅氏後改爲羅氏　普陋茹氏後改爲茹氏
賀葛氏後改爲葛氏　是賁氏後改爲封氏
阿伏干氏後改爲阿氏　可地延氏後改爲延氏
阿鹿桓氏後改爲鹿氏　他駱拔氏後改爲駱氏
薄奚氏後改爲薄氏　烏丸氏後改爲桓氏
素和氏後改爲和氏　吐谷渾氏依舊吐谷渾氏

胡古口引氏後改爲候氏　賀若氏依舊賀若氏
谷渾氏後改爲渾氏　匹婁氏後改爲婁氏
俟力伐氏後改爲鮑氏　吐伏盧氏後改爲盧氏
牒云氏後改爲云氏　是云氏後改爲是氏
叱利氏後改爲利氏　副呂氏後改爲副氏
那氏依舊那氏　如羅氏後改爲如氏
乞扶氏後改爲扶氏　阿單氏後改爲單氏
俟幾氏後改爲幾氏　賀兒氏後改爲兒氏
吐奚氏後改爲古氏　出連氏後改爲畢氏
庾氏依舊庾氏　賀拔氏後改爲何氏
叱呂氏後改爲呂氏　莫那婁氏後改爲莫氏
奚斗盧氏後改爲索盧氏　莫蘆氏後改爲蘆氏
出大汗氏後改爲韓氏　沒路眞氏後改爲路氏
扈地于氏後改爲扈氏　莫輿氏後改爲輿氏
紇干氏後改爲干氏　俟伏斤氏後改爲伏氏
是樓氏後改爲高氏　屈突氏後改爲屈氏
沓盧氏後改爲沓氏　嗢石蘭氏後改爲石氏
解枇氏後改爲解氏　奇斤氏後改爲奇氏
須卜氏後改爲卜氏　丘林氏後改爲林氏
大莫干氏後改爲郃氏　尒綿氏後改爲綿氏
蓋樓氏後改爲蓋氏　素黎氏後改爲黎氏
渴單氏後改爲單氏　壹斗眷氏後改爲明氏
叱門氏後改爲門氏　宿六斤氏後改爲宿氏
祕邗氏後改爲邗氏　土難氏後改爲山氏
屋引氏後改爲房氏　樹洛于氏後改爲樹氏
乙弗氏後改爲乙氏

三、東方諸氏

宇文氏　慕容氏

四、南方諸氏

茂眷氏後改爲茂氏　宥連氏後改爲雲氏
紇豆陵氏後改爲竇氏　候莫陳氏後改爲陳氏
庫狄氏後改爲狄氏　太洛稽氏後改爲稽氏
柯拔氏後改爲柯氏

五、西方諸氏

尉遲氏後改爲尉氏　步鹿根氏後改爲步氏
破多羅氏後改爲潘氏　叱干氏後改爲薛氏
俟奴氏後改爲俟氏　輾遲氏後改爲展氏
費連氏後改爲費氏　其連氏後改爲綦氏
去斤氏後改爲艾氏　渴侯氏後改爲緱氏
叱盧氏後改爲祝氏　和稽氏後改爲緩氏

宛賴氏後改爲就氏　嗢盆氏後改爲温氏

達勃氏後改爲褱氏　獨孤氏後改爲杜氏

六、北方諸氏

賀蘭氏後改爲賀氏　郁都甄氏後改爲甄氏

紇奚氏後改爲嵇氏　越勒氏後改爲越氏

叱奴氏後改爲狠氏　渴燭渾氏後改爲朱氏

庫褥官氏後改爲庫氏　烏洛蘭氏後改爲蘭氏

一那蔞氏後改爲蔞氏　羽弗氏後改爲羽氏

如右所錄諸虜姓，與漢姓多不可別。唐太宗時令高士廉等撰氏族志，以盛門爲右姓，退舊望，登新門，氏族愈亂。雖然，尙有少數虜姓蹤跡可尋。茲檢新舊唐書系出異族有源可考者，略舉數例如下：

（1）新唐書卷九十，舊書卷五十八，劉政會傳云：政會，滑州胙城人。兩傳所記，絕無異族之跡可尋。但檢新書宰相世系表卷七十一上，其人蓋系出匈奴，而鮮卑化者也。表云：『河南劉氏，本出匈奴之族，漢高祖以宗女妻冒頓，其俗貴者皆從母姓，因改爲劉氏。』政會之名，卽見表中。

（2）新書卷一〇九，舊書卷六十一，竇威傳，新書作岐州平陸人，舊書作扶風平陸人，要爲今日山西平陸人也。高祖李淵謂爲唐之叔孫通，其人似爲漢種；但新書宰相世系表卷七十一下，謂其祖爲漢人，亡入鮮卑，爲沒鹿回部落大人，命爲紇豆陵氏，後改爲竇氏。此姓並見官氏志。

（3）新書卷一三九，舊書卷一一一，房琯傳，謂琯爲河南河南人。檢宰相世系表卷七十一下：河南房氏本出淸河，晉初有房乾使北虜，留不遣，虜俗謂房爲屋引，因改爲屋引氏，子孫隨魏南遷，復爲房氏，而河南猶有屋引氏。房琯名見表中，此姓並見官氏志。

（4）新書卷九十四，舊書卷六十九，侯君集，豳州三水人也。宰相世系表卷七十二中，謂家於北地三水，從魏孝武西遷，賜姓侯伏氏，又賜姓賀吐氏，其後復舊。又據官氏志云：『代人諸胄，先無姓族，雖功賢之胤，混然未分。』則賜姓不限於漢人，此侯姓疑卽侯伏之省譯，亦卽官氏志之胡古口引氏也。

（5）新書卷一〇四，舊書卷七十八，于志寧，京兆高陵人。宰相世系表卷七十二下，謂自東海郯縣徙代，改爲萬紐于氏，後魏孝文時復爲于氏，魏孝武入關，遂爲京兆長安人。此姓官氏志作勿忸于，要爲同名異譯也。

（6）新書卷一二七，舊書卷九十八，源乾曜，相州臨漳人。宰相世系表卷七十五下，謂出於鮮卑禿髮氏，魏太武謂與同源，改爲源氏。

（7）宰相世系表卷七十五下，元氏出自拓跋氏，則唐書中之元姓，除元載姓景冒爲元氏外，皆爲鮮卑餘裔。

（8）代北複姓見於唐書者不少：有長孫氏，出自拓跋，見官氏志；有宇文，匈奴之裔爲鮮卑君長，世襲大人，見宰相世系表卷七十一下；有豆盧，本姓慕容，降魏賜姓豆盧，見宰相世系表卷七十四下；有獨孤，出自劉氏，爲匈奴單于，其後裔從魏孝武徙洛陽，爲河南人，見宰相世系表卷七

十五下；有屈突代北復姓，見官氏志。

右舉八例，後四例尙易檢尋，前四例不對照別一部份史文，卽無從知其系出異族。其未經世系表所錄者，尙不知有若干。此外史云「不知其鄉里」「史失其何所人」「自云」「自言」系出何地何人，多可疑也。不寧惟是，卽唐高祖李淵來歷，亦甚不明。新書宗室世系表，列舉李氏人名甚夥，余以爲多出僞造依託。淵祖李虎，兄名起頭，弟名乞豆，起頭之子名達磨；達磨卽梵文 Dharma 之對音，此言法也。當時人名梵化者甚多，如菩薩 (Bodhisattva) 金剛 (Vajra) 毗沙門 (Vaisramans) 之類，亦無足異。起頭乞豆與印度似無關係，與鮮卑必大有淵源。可疑一也。唐室自以系出涼王李暠。按歷代君主依託古代帝王神明，幾成通例；（余於古代神話之研究一文中已有說明）元魏尙能於山海經（今本卷十七）蚩尤神話中尋出田祖叔均與之通譜，則「其先隴西成紀人」之李淵，欲求氏族較顯之所謂同姓，當然近宗李暠，遠祖李廣，而託始於顓頊。可疑二也。考史記漢書李廣傳，廣有子三人：曰當戶，曰椒，皆先廣死；曰敢，爲霍去病射殺。未聞有弟有子。宗室世系表謂廣有子二人，長曰當戶，次曰敢，而無椒。敢生禹，禹生丞公云云，憑空杜撰。可疑三也。宗室世系表謂暠孫歆生子重耳，是爲李淵之所自出；又謂暠孫翻有子三人，而於暠之子寶則不著其名。按李寶魏書有傳，有子六人，與世系表三人之說不合也。寶旣爲唐李之同族，何以高宗時又詔李寶等七姓十家不得自爲昏，（新書卷九十五高士廉傳）自抑其宗族耶？可疑四也。太宗時，藉口山東士人尙閥閱「賣婚，」命長孫后之舅高士廉普責天下譜牒，撰氏族志，退舊望，進新門，合二百九十三姓，千六百五十一家，爲九等，（見高士廉傳）似與淸高宗修四庫全書搜集藏書同一用意。可疑五也。當時北朝諸史，北齊書周書隋書北史皆爲唐人包辦；惟魏收魏書，以殘闕不完，獨存於今。魏澹魏書，張太素魏書，皆與十八家晉書並廢。唐人欲如何記述，卽如何記述，無對證也。雖然，尙有未能彌縫之點，留存於今。六朝及唐，雖以門第相高，而附會攀援，動輒疎舛：白居易自敍世系，乃以楚白公勝，秦白乙丙，一脈相承；劉禹錫亦自言系出中山。一代名士，尙且如此，則虎之爲李虎，爲大野虎，大野爲本姓，爲賜姓，尙屬疑案也。卽使李淵已成漢人，其子若孫，終不免鮮卑血統之羼合：淵二十二男，太穆皇后竇氏生建成世民玄霸元吉四人，竇氏竇毅之女，竇威之同族，原姓紇豆陵之鮮卑也，則太宗爲鮮卑血統之混合種矣；李世民十四子，文德皇后長孫氏生承乾泰三人，長孫氏長孫晟之女，長孫無忌之妹，原姓拓跋之鮮卑也，則高宗亦爲鮮卑血統之混合種矣。此外異族與唐室和親，尙主之例尙復甚多，謂唐室系出漢種，其誰信之！

三　唐代之鮮卑人

唐代鮮卑人云者，非謂唐時內屬之鮮卑，乃華化二三百年之鮮卑；其人與漢種同化，謂之系出鮮卑也可，謂之曰純粹外族，則遠於事實矣。按鮮卑一名詞中，包含種族不少。緣鮮卑曾居匈奴故地，被征服之民族，列

名於官氏志中者甚多，不盡系出鮮卑，而當時概以鮮卑目之。吾人於鮮卑語言一無所知，而官氏志中諸氏族，亦無人以科學方法詳爲分析，故余不特對於系出匈奴之獨孤氏，系出烏桓之烏丸氏，系出吐谷渾之乙弗氏，不能認爲狹義的鮮卑人；即對於載籍明言種屬鮮卑之慕容宇文乞伏吐谷渾諸氏，亦頗懷疑也。其種繁多，殆非鮮卑二字所能概括。故本篇能分析者分析之，否則附加說明於後。下引卷次，全依新書，至舊書則別爲標出。

卷一百四十三，元結，後魏常山王遵十五代孫。結自述其氏族曰：『河南元氏望也，結，元子名也，次山，結字也，世業載國史，世系在家牒。』

卷一百七十四，元稹，河南河南人。其名並見卷七十五下宰相世系表，亦系出托跋氏也。

卷一百九十四，元德秀，河南河南人。又卷一百九十五，元讓，雍州武功人。兩傳雖未明言系出何族，但爲鮮卑無可疑也。

卷二百，元澹，後魏常山王素蓮之後。卷二百零一，元萬頃，後魏京兆王子推裔孫，正修別有傳。

卷一百零五，長孫無忌，後魏帝室十姓之裔，已見前考。從父敞，從父弟操，子詮，族叔順德，皆有傳。

卷一百，宇文士及，京兆長安人。按宇文爲鮮卑東部氏族，見官氏志，但魏書本紀又作匈奴別部。又卷一百三十四，有宇文融，京兆萬年人。（舊書卷一百六十有宇文籍）

卷九十五，竇威，世系表雖謂爲漢人亡於鮮卑，但鮮卑「先無姓族，」何以知其始爲漢人？蓋亦「自云」之類耳。表謂其世爲沒鹿回部大人，命爲紇豆陵氏，則爲鮮卑也。威兄子軌，軌弟琮，威從兄子抗，抗子靜，誕，抗弟璡，威從孫德玄，皆有傳。又卷一百零九，竇懷貞，德玄之子也。又卷一百四十五，竇參，誕四世孫。

卷一百零四，于志寧，京兆高陵（今縣）人。于姓族系，已見前考。曾諫太子勿與突厥達哥支相狎。曾孫休烈，別有傳。開元時，（七三三）吐蕃金城公主請文籍，休烈上疏曰：『戎狄國之寇，經籍國之典也，』則已不以鮮卑自居矣。休烈曾孫琮，別有傳。

卷一百七十二，于頔，後周太師謹七世孫。頔名並見卷七十二下宰相世系表，系出萬紐于氏，與士寧同出一源。

卷二百零三，于邵，其先自代來，爲京兆萬年人。其名並見宰相世系表，亦系出萬紐于氏。

卷一百六十三，穆寧，懷州河內（河南沁陽）人。按穆姓後魏以前無聞，元和姓纂謂宋穆公之後，路史謂出炎帝後，皆臆說也。考魏書，穆姓皆代人。又官氏志，丘穆陵後改爲穆氏，似亦系出鮮卑。寧子贊，質，員，別有傳。

卷一百一十，尙可孤，東部鮮卑宇文之別種也，世處松漠間。

卷一百十四，豆盧欽望，雍州萬年人。卷七十四宰相世系表，豆盧氏本姓慕容氏，燕北地愍王精降後魏，北人謂歸義爲豆盧，因賜以爲氏。魏書官氏志，吐伏盧氏後改爲盧氏，則爲豆盧之異譯也。欽望傳亦云：魏太和

詔去豆姓著盧，貞觀中卒復其舊姓。

卷一百七十一，石洪，其先姓烏石蘭，後獨以石爲氏。按官氏志作嗢石蘭，對音同，似亦出鮮卑。

卷九十四，侯君集，已見前考，亦屬鮮卑。

卷八十九，屈突通，其先蓋昌黎徒河（遼寧錦縣）人，後家長安。按官氏志屈突氏後改爲屈氏，先亦鮮卑部落也。弟蓋附見本傳。

卷一百二十七，源乾曜，相州臨漳（今縣）人，已見前考，鮮卑禿髮氏之裔也。舊書卷一百二十七有源休。

卷八十九，尉遲敬德，朔州善陽（山西朔縣）人。按官氏志，西方諸氏有尉遲氏，後改爲尉氏。考卷二百二十一下于闐傳，于闐王姓尉遲，其人或原籍于闐，蓋鮮卑諸部，不限鮮卑一族也。但魏書卷二云：『天興六年（六〇三）春正月辛未，朔方尉遲部別帥率萬餘家內屬，入居雲中。』則此尉遲又似爲北方種族，鮮卑柔然鐵勒之屬也。

卷一百三十五，哥舒翰傳，有火跋歸仁。又卷二百十五上突厥傳，突厥降人有火跋頡利發石失畢，歸仁應爲其人之後裔。此火跋與官氏志之賀拔應爲同名異譯。魏書卷八十有賀拔勝。唐有賀拔嗣，七一一年始爲節度使。

卷一百九十二，張巡傳，有賀蘭進明。考太平寰宇記，鮮卑族之居賀蘭山者，以山爲氏。官氏志北方諸氏有賀蘭氏，後改爲賀氏。

卷二百二十五上，安祿山傳，有達奚珣。官氏志帝室十姓有達奚氏，後改爲奚氏。

卷二百十五下，西突厥列傳，有薩孤可孤。按薩孤應爲薛姑之異譯，北齊書卷十九有薛孤延，代人也，則其人原始部族似出鮮卑。

卷二百十四，劉從諫傳，大將李萬江，本退渾部，李抱玉送回紇道太原，萬江舉帳從至潞州。按卷二百二十一上，吐谷渾訛爲退渾。又魏書卷一百零一，吐谷渾本遼東鮮卑徒河涉歸子，則其人非鮮卑，亦爲隸屬系出鮮卑之吐谷渾之酋長也。

四　唐代之匈奴遺裔

匈奴破滅之後，其遺民除西徙之外，必爲他部落所吸收。繼匈奴入居大漠南北者爲鮮卑，則鮮卑諸部之中容有匈奴，亦無足異矣。

卷九十，劉政會，已見前考。其七世孫崇望崇魯別有傳。

卷一百二十六，李元紘，其先滑州（河南今縣）人，後世占京兆萬年，本姓丙氏，賜姓李。卷七十二上宰相世系表，漢騎都尉陵降匈奴，裔孫歸魏，見於丙殿，賜氏曰丙，以避世祖李昺名，賜姓李氏。按卷二百十七下回鶻列傳『黠戛斯自以李陵後，與唐同宗。』當時自稱系出李陵者，皆斯類也，其人似爲匈奴遺裔。

卷一百六十二，獨孤及，河南洛陽人。按獨孤爲匈奴後，已見前考。官氏志謂獨孤氏後改爲劉氏。又卷二百零六，獨孤懷恩，隋元貞皇后弟。舊書卷一百六十八，獨孤郁。

卷八十七劉季眞，離石（山西今縣）胡人，父龍兒六一四年舉兵稱王，龍兒死子季眞降。按其人似爲匈奴遺裔。

卷一百三十九，房琯，河南河南人。按此房氏系出北虜，前已有考。所謂出使之房乾顯屬僞造之人。此姓疑爲鮮卑化之匈奴。琯子孺，孫啓，族孫式，別有傳。

五　奚契丹柳城胡

史載奚爲東胡種，其地東北接契丹，西突厥，南白狼河（今大淩河）北霫。契丹亦東胡種，東距高麗，西奚，南營州（熱河淩源）北靺鞨室韋。此二族所據之地，今皆可考。至史所稱之柳城胡，不知爲何種人。按柳城爲今之熱河淩源，胡爲昔日北方種族之稱，唐時亦移以稱西域之人。宋高僧傳卷三彥琮論曰：『天竺經律傳到龜茲，龜茲不解天竺語，呼天竺爲印特伽國者因而譯之，若易解者，猶存梵語，如此胡梵俱有者是。』則胡爲西域也。考唐書卷四十三下地理志：『突厥州二，奚州九，府一，契丹州十七，府一，靺鞨州三，府三，右初皆隸營州。』此柳城胡得爲奚契丹靺鞨高麗也，亦得爲雜胡如安祿山之類也。

卷一百四十八，張孝忠，本奚種，世爲乙失活酋長。父謐，開元中提衆納款，始名阿勞，勇聞燕趙間，共推張阿勞王，沒諾干二人齊名，沒諾干，王武俊也。孝忠子茂昭，茂宗，別有傳。

卷二百一十，史憲誠，其先奚也，內徙靈武，爲建康人，三世署魏博將。

卷一百四十八，史孝章，憲誠之子。

卷二百十一，李寶臣，本范陽內屬奚也，范陽將張瑣高畜爲假子，故冒其姓，名忠志，先事安史，降賜姓名。子惟岳，惟簡，有傳。

卷一百三十六，李光弼，營州柳城人。父楷洛，本契丹酋長，武后時入朝。光弼中興戰功推爲第一。其部將有靺鞨人李懷光，鐵勒人僕固懷恩，渾釋之，安國人李抱玉，李國臣，突厥人哥舒曜——翰之子，羌人荔非元禮，龜茲人白孝德，白元光，烏洛侯人烏承玼。光弼弟光進，附見本傳。

卷二百十一，王武俊，本出契丹怒皆部，父路俱，開元中與饒樂府都督李詩等五千帳求襲冠帶入居薊。（直隸今縣）武俊子士眞，孫承宗，承元，別有傳。承元傳見卷一百四十八。

卷二百二十五上，孫孝哲，契丹人。

卷二百十二，李懷仙，柳城胡也，世事契丹降將守營州，從祿山反，後降。

卷一百九十七，李惠登，營州柳城人。

卷二百二十五上，安祿山，營州柳城胡也，本姓康，母阿史德，爲覡，居突厥中，禱子於軋犖山而妊，遂字軋犖山。少孤，隨母嫁虜將安延偃，乃冒姓安，更名祿山。安祿山蓋爲胡與突厥混種也。就其本姓言，應爲康國人；就其居地言，得爲奚契丹靺鞨諸種。但當時謂奚契丹爲兩蕃，此胡字似指西域。祿山『養同羅降奚契丹曳落河八千人爲假子，』『胡人數百侍左右。』又按孫孝哲傳中有商胡康謙，天寶中爲安南都護，吾終疑祿山爲康突厥混種，其父經由突厥奚契丹至於柳城，故能「通六蕃語」也。

子慶緒，附見本傳。

卷二百二十五中李希烈，燕州遼西人。按營州本遼西郡，其人來歷亦不明也。

六　高麗百濟靺鞨烏洛侯

史載高麗爲扶餘別種，百濟亦扶餘別種，大姓有八：沙氏，燕氏，劦氏，解氏，貞氏，國氏，木氏，苩氏。靺鞨有二，北爲黑水（黑龍江）靺鞨，南爲粟末（松花江）靺鞨，即唐代之渤海國也。烏洛侯亦曰烏洛渾，東與靺鞨，南與契丹，北與烏丸爲鄰。

卷一百一十，泉男生，高麗蓋蘇文之子，率其衆與契丹靺鞨內附，子獻誠，有傳。按泉蓋蘇文高麗人所著書作淵蓋蘇文（韓國文苑載有淵蓋蘇文上書高麗王請行道教啓）泉字當爲唐人避諱所改。

卷一百二十一，王毛仲，高麗人，父坐事沒爲官奴婢，生毛仲。

卷一百三十五，高仙芝，高麗人，七四七年，征大小勃律，使拂林大食諸胡七十二國，皆震懾降附。七五〇年，兵敗於大食，大食虜唐人甚衆，中國藝術輸入西方，此役之果也。

卷一百四十四，侯希逸，營州人。又卷二百十三，李正己，高麗人，希逸母，卽其姑，則希逸非高麗人，亦含有高麗血統。

卷一百四十七，王思禮，高麗人，居營州，父爲朔方軍將。

卷二百十三，李正己，高麗人，爲營州副將，從侯希逸至靑州，逐希逸代爲節度使。子納，孫師古，師道，皆有傳。

卷一百四十八，李洧，李正己從父兄也。

卷一百一十，黑齒常之，百濟西部人，以所部降，擊吐蕃有功。

卷二百十五上突厥傳有扶餘文宣。按百濟國王以種爲姓，此人疑出百濟王族。

卷一百一十，李謹行，靺鞨人。父突地稽部酋長，隋末內附，賜氏李。

卷一百一十，李多祚，其先靺鞨酋長，後入中國，世系湮遠，至多祚以功顯。

卷二百二十四上，李懷光，渤海靺鞨人，本姓茹。父常，徙幽州，爲朔方部將，賜姓名。

卷一百三十六，烏承玼，張掖人，開元中，與族兄承恩皆爲平盧先鋒。又卷七十五下，宰相世系表，烏氏世居北方，號烏洛侯，後徙張掖。

卷一百七十一，烏重胤，承玼子也。

七　突厥

突厥在唐代以頡利默啜二可汗時爲盛。六三〇年，頡利禽，分其故地爲府州，擢酋豪爲將軍郎將者五百人，奉朝請者且百員，入長安自籍者數千戶，其歸化之多可以想見。茲爲錄取唐書有傳之人。

卷一百一十，史大奈，本西突厥特勒也。入隋後，分其部於樓煩（山西靜樂）李淵起兵太原，大奈提其衆隸焉，賜姓史。

卷一百一十，阿史那社爾，突厥處羅可汗次子，六三六年，率衆內附，尙公主，平高昌龜茲有功；子道眞，附見本傳。

卷一百一十，阿史那忠，右賢王阿史那泥孰蘇尼失子也，始歸國，妻以宗女，賜名忠。

卷一百一十，執失思力，突厥酋長也，貞觀中入朝，尙公主。

卷一百三十五，哥舒翰，其先蓋突騎施酋長，哥舒部之裔。父道元爲安西都護，赤水（唐書地理志涼州有赤水軍）軍使，故仍世居安西。其人之血統，似不盡屬西突厥。據傳，安祿山謂翰曰：『我父胡，母突厥，公父突厥，母胡，族類本同，安得不親愛？』後翰討祿山，其屬將多爲蕃人：有王思禮，高麗人也；有鉗耳大福，羌也；有火拔歸仁，鮮卑也；有渾蕚，有契苾寧，皆鐵勒部落也。安史之亂，兩方之主動力多爲異族。翰子曜，附見本傳。

卷二百二十五上，史思明，寧夷州突厥種，初名窣干，玄宗賜名，與安祿山共鄉里，通六蕃譯。子朝義，附見本傳。

卷二百十五上，突厥傳，李思摩，頡利可汗族人，賜氏李，曾一度立爲突厥可汗者也。

卷二百一十八，沙陀傳，朱邪執宜，沙陀人，西突厥別部處月種也。八〇八年內屬，置十府以處沙陀。執宜死，赤心嗣，賜氏李，名國昌，國昌子克用。

八　鐵勒回紇

鐵勒十五部，回紇，薛延陀最強。歸化之人，唐書有傳者，惟契苾、渾、阿跌、僕骨、回紇，諸部而已。

卷一百一十，契苾何力，鐵勒契苾部莫賀可汗之孫，莫賀咄特勒之子，六三二年，詣沙州（甘肅敦煌）內屬，破吐谷渾、高昌、龜茲、西突厥、高麗、吐蕃諸役有功。子明，附見本傳。又卷二百十七下，迴鶻（卽回紇）傳中有契苾通，卷一百三十五哥舒翰傳有契苾寧。

卷一百七十一，李光進，其先河曲諸部，姓阿跌氏，貞觀中內屬，以其地爲雞田州。按地理志，迴鶻府州有雞田州，以阿跌部置。光進弟光顏，別有傳。

卷二百十一，王廷湊，本回紇阿布思之族，隸安東都護府。曾祖五哥之爲李寶臣帳下，驍果善鬭，王武俊養爲子，故冒姓王。廷湊子元逵，孫紹鼎，紹懿，曾孫景崇，玄孫鎔，四代五人相繼爲節度使，並有傳。

卷二百十二，李茂勳，本回紇阿布思之裔，來降，賜姓名。子可舉，附見本傳。

卷二百二十四上，僕固懷恩，鐵勒部人，六四六年，鐵勒九姓大首領率衆降，分置九都督府，別爲蕃州，以僕骨歌濫拔延爲金微都督，訛爲僕固。拔延生乙李啜拔，乙李啜拔生懷恩，世襲都督。懷恩子瑒，附見本傳。

卷二百零七，吐突承璀，閩人也。按魏書卷一〇三高車傳，有吐突鄰部，在女水上，常與解如部相爲脣齒。三八八年，太祖西征，度弱洛水，復西行趣其國，至女水上，討解如部落破之；明年春，盡徙其部落畜產而還。吐突似卽吐突鄰之省稱。吐突鄰部附於高車傳後，其人似出鐵勒也。

卷一百一十泉獻誠傳，有薛吐摩支，殆爲薛延陀部落歟？

卷一百五十五，渾瑊，本鐵勒九姓之渾部也，世爲皐蘭都督。父釋之，附見本傳。子鎬，鐬，別有傳。

卷一百十一張仁愿傳，卷二百十五上突厥傳，卷二百一十九契丹傳，有沙吒忠義，未著其所種人。按許堯佐章臺柳傳，有蕃將沙吒利，疑爲鐵勒諸姓。忠義曾爲朔方軍總管，而當時隸朔方之羈縻州，以屬鐵勒諸部爲多也。

九　西域人

檢唐書列傳，得安國人四，龜玆人二，吐火羅人一，于闐人一，疏勒人一，康國人一，何國人一，石國人一，燉煌人四，——唐時系出燉煌者，不能必其爲漢族，故附於此。

卷八十六李軌傳，薛舉亂金城，（甘肅皐蘭境）軌謀據姑臧，（甘肅武威）同郡安修仁率諸胡入內苑城建旗大呼，軌聚衆應之，遂據涼州。李淵起兵，遺書稱軌爲弟。（按淵起兵時對突厥稱臣）軌以梁碩爲謀主，碩見故西域胡種族盛，勸軌備之，因與安修仁交怨。修仁兄興貴自長安詣涼州招軌，軌不從，與貴乃與修仁潛引胡兵，奚道宜率羌兵，共擊軌，執送長安。則安氏弟兄爲西域胡也。又卷七十五下宰相世系表云：「武威李氏，本安氏，出姬姓。黃帝生昌意，昌意次子安，居於西方，自號安息國。（按安息王朝始建於紀元前二五六年，即周亡之年，昌意之子壽命何其長也？）後漢末，遣子世高入朝，因居洛陽。晉魏間，居於安定。（甘肅涇川境）後徙遼東，以避亂，又避武威。後魏有難陀孫婆羅，周隋間居涼州武威，爲薩寶，生興貴修仁，至抱玉賜姓李。」按黃帝神話成立之時，安息未興。唐初，安息早亡，即代安息而王波斯之薩山（Sassan）王朝，已近末日，何來此安息耶？難陀孫婆羅，對音似爲 Nandasunbara，梵化之西域人名也。薩寶爲唐代火祆教官，其人必爲火祆教徒。又考卷二百二十一下西域列傳，安國一曰布豁，又曰捕喝，顯慶中，（六五六至六六〇）以其都城阿濫謐爲安息州，其地卽今日俄屬中亞之布哈爾，應爲安興貴等之母國。世系表以其人與久爲沙門之安世高通譜，極爲可笑，自世高至是，已四五百年，何尙有梵化之後裔，爲祆教之薩寶耶？其遷徙路綫，亦太離奇：忽而自河南至甘肅，忽而自甘肅徙遼東，忽而自遼東遠遷到甘肅西境，僞書之僞造世系，由斯可見。對於功臣如此，對於帝室，又從可知矣。

卷一百三十八，李抱玉，本安興貴之曾孫，世居河西。抱玉從父弟抱眞，舊書卷一百三十二有傳。

卷一百三十六，李國臣河西人，本姓安，疑亦爲安國人。

卷一百五十六，李元諒，安息人，本安氏，少爲宦官駱奉仙養息，冒姓駱，名元光，有功賜姓名。李懷光反，元諒「與馬燧渾瑊等討之，其將徐廷光素易元諒，數嫚罵，爲優胡戲，斥侮其祖；又使降曰：我降漢將耳，及馬燧至，降於燧。」

卷八十五，王世充，西域胡，號支頽耨，後徙新豐（陝西臨潼境，）死，其妻與霸城（陝西長安境）人王粲爲庶妻，頽耨子收從之，冒粲姓，仕隋歷懷汴二州長史，生世充，豺聲卷髮。按世充曾與李淵爭天下者也，故敍其家世形貌甚惡。自漢以來，月支人以支爲姓，時貴霜帝國，已爲嚈達所併，此時西域之支姓，應爲吐火羅人。又據隋唐嘉話，世充將單雄信謂李元吉爲胡兒，則李淵胡之程度，必多於世充。

卷一百四十八，康日知，靈州（甘肅靈武境）人，祖植，當開元中（七二一）縛康待賓，平六胡州。按其事已見前考。縛人者及被縛者，皆姓康，疑同屬康國人。蓋唐之康國人多姓康，康國人常往來於今撒馬爾罕及庫倫之間。按卷二百十五上突厥傳，頡利委政諸胡，斥遠宗室不用。諸胡疑爲康國人。又據敦煌出現之沙州圖經，貞觀中康國大首領康艷典東來居石城鎮，（今羅布泊南婼羌境）胡人隨之，因成聚落。又據今庫倫南黑城子 Karabalgassam （即唐時迴鶻可汗牙）八一四年所建九姓迴鶻可汗碑，上勒漢文突厥文康居文三種文字，則突厥中有康國人，亦無足異。六胡州之康姓，應爲康國人，康日知亦爲康國人。緣靈州邊地，得失不常，不應有漢人占籍其地也。日知子志睦，承訓，別有傳。

卷二百二十一上，罽賓傳，有何處羅拔，其人疑爲何國人。

卷一百九十三，石演芬，西域胡人，事懷光至都將。按西域人常以國爲姓，如前見安國之安，康國之康之例是已。此人疑爲石國人，唐之石國，即今之塔什干也。

卷一百三十六，白孝德，安西人。按唐安西都護府六五八年徙治龜茲，（見地理志）龜茲王姓白，（見西域列傳）白亦作帛，又考諸僧傳，龜茲僧人亦有以白爲姓者，則其人決爲龜茲人無疑。

卷一百三十六，白元光傳，謂其先突厥人。按鮮卑中既有匈奴，西突厥中當然應有龜茲。當時必隨西突厥內附，唐人不察，概以突厥名之。

卷一百一十，尉遲勝，本王于闐國，天寶中，授毗沙府都督，安祿山反，率五千人赴難，讓國與弟，偕子銳留宿衛不歸。按宋高僧傳卷三，智嚴姓尉遲氏，名樂，本于闐國質子，封金滿郡公，七〇六年捨宅爲寺，則五十年前，于闐已有質子在中國矣。

卷一百一十，裴玢，五世祖糾，本王疏勒，武德中入朝，留不去，遂籍京兆。按宋高僧傳，慧琳姓裴氏，疏勒國人也，印度聲明，支那詁訓，靡不精奧，遂撰成大藏音義一百卷，起七八八年，迄八一〇年，方得絕筆。按裴玢生卒年爲七四八至八一二年，此二人爲同時人，疑出一族。

卷一百零二，令狐德棻，宜州華原（陝州耀縣）人，其先乃燉煌右姓，然則與系出太原之令狐有別矣。德棻祖整，父熙，北史有傳。整傳：『令狐整，敦煌人也，本名延，世爲西土冠冕。』又云：『整遠祖漢建威將軍邁，不爲王莽屈，其子稱，避地河右。』按北史之文，本於周書，周書即爲令狐德棻所修，此種世系不可靠也。德棻孫峘，別有傳。

卷一百六十六，令狐楚，德棻之裔也，則亦系出西域。子緒，綯，孫滈，弟定，別有傳。

卷一百四十八，令狐彰，京兆富平（陝西今縣）人，其先自燉煌內徙。

卷九十四，薛萬均，本燉煌人，後徙京兆咸陽（陝西今縣），與弟萬徹歸唐。按李軌傳，涼州胡種族盛，其西沙州又從可知矣。官氏志西方諸氏有叱干氏，後改為薛氏，萬均兄弟疑為此薛氏也。

卷二百零九，索元禮，胡人也。不詳為北方胡，抑為西域胡，大約以屬西域之成分為多。

十　蠻僰蕃羌越倭諸種人

除前述諸種人外，唐書列傳中有系出南蠻者二人，僰一人，牂牁一人，吐蕃二人，羌二人，南越一人，獠一人，日本一人，未詳所出者一人。

卷一百一十，馮盎，高州良德（廣東茂名境）人，本北燕馮弘裔孫。弘奔高麗，遣子業以三百人歸晉。業留番禺，至孫融為梁羅州（廣東石城境）刺史。子寶聘越大姓洗氏（高涼蠻）女為妻，遂為首領，授本郡太守，至盎三世矣。盎後見楊素，素奇之曰：『不意蠻中乃生是人。』則盎系出北燕之說，亦不可靠也。盎子智戴，族人子猷，別有傳。

卷二百零七，高力士，馮盎曾孫也，中人高延福養為子，故冒其姓。

卷一百一十，黑齒常之傳，有爨寶璧。按爨為西南夷大姓，在唐時為東西爨，昔之僰夷，今訛為擺夷者是也。

舊書卷一百十五，趙國珍，牂牁之苗裔也。

卷一百一十，論弓仁，吐蕃族也，六九九年以所統吐渾七千帳內附。孫維貞，附見本傳。

舊書卷一百五十二，史敬奉傳，有野詩良輔，應為吐蕃人。

卷一百三十五，高仙芝傳，有夫蒙靈詧。按元和姓纂，夫蒙羌姓。

卷一百三十五，哥舒翰傳，有鉗耳大福。按魏書卷九十四閹官王遇傳，遇，馮翊李潤鎮羌也，與雷黨不蒙（按應為夫蒙異譯）俱為羌中強族。自云其先姓王，後改氏鉗耳，世宗時復改為王。則大福羌人也。

卷一百三十六，荔非元禮，又卷二百二十五上安祿山傳，有荔非守瑜，皆不著其何種人。考廣韻卷四，羌複姓有荔非氏，則其人亦羌人也。

卷一百五十二，姜公輔，愛州日南人，舊書作不知何許人。按唐時愛州與占婆（當時名林邑又名環王）接壤，又卷七德宗本紀云：貞元十八年（八二〇）環王陷驩愛二州，則其人為南越人也。

卷一百七十四，牛僧孺，隋僕射奇章公弘之裔。按隋書卷四十九，弘傳，弘安定鶉觚（甘肅靈臺境）人，本姓尞氏，魏賜姓為牛氏。考尞與獠通，（見漢書師古註）余疑即西南夷之一古稱，後加犭旁作獠者也。則奇章公殆為系出獠族之人也。子蔚，叢，孫定，有傳。

卷二百二十，日本傳，日本副使朝臣仲滿，慕華不肯去，易姓名曰朝衡，仕於唐。

卷二百零七，劉貞亮，本俱氏，冒所養宦父姓，故改焉。又卷二百二十二上南詔傳，舊書卷一百四十五劉全諒傳，皆有俱文珍。按俱姓始見於十六國時，非漢姓也，其源未詳。

按唐代與印度交際甚密，印度人之至中國傳佈婆羅門教佛教之教師，（見諸僧傳）曆數家，（見開元占經）製糖匠人，（見玄奘傳）經諸書著錄者不少而唐書惟附帶敍及一二曆數家（如舊書卷三十二曆志之瞿曇羅卷三十六天文志之瞿曇譔卷七本紀之迦業至忠等）方士，（如新書二百二十一上天竺傳之那邏邇娑婆寐盧逸多等）而已。上述諸人，固不能謂爲華化者但天竺人仕唐者，要必甚多。如宋高僧傳卷三菩提流支傳中之天竺大首領伊舍羅，又同卷般剌若傳中爲神策軍正將之羅好心，又卷二生於中國之慧智皆可謂華化之人也，其名皆不見於唐書。則欲檢尋華化之印度人，須求之於所謂正史之外。此外諸國僧人生長中國，雖甚著名，亦不爲正史著錄，如康國人法藏，卽釋教中之賢首大師，其一人也。

附錄　高齊出於鮮卑

史書所誌之系譜地望，不可盡信，前引之例不少。茲檢史書，北齊高歡之來歷，亦甚不明。北齊書卷一本紀云：『高歡，字賀六渾，渤海蓨人』按蓨縣自漢迄元魏皆治今河北景縣境，歡之原籍，似在河北山東之間矣。本紀又云『六世祖隱晉玄菟太守。隱生慶，慶生泰，泰生湖，三世事慕容氏。及慕容寶敗，國亂，率衆歸魏。』按晉之玄菟，治今遼寧瀋陽境，諸人史無考，疑出僞造。本紀又云：『湖生四子，第三子謐仕魏位至侍御史坐法徙居懷朔鎮。謐生樹，樹生歡。』按懷朔在今綏遠五原境，則其人實生於內蒙。本紀又云『神武既累世北邊，故習其俗，遂同鮮卑』『長頭高顴』則其人卽出漢族，已早鮮卑化矣。但據史文考之，其人實非漢族而鮮卑化者。

北齊書本紀卷一云：『神武曰，今以吾爲主，當與前異，不得欺漢兒，不得犯軍令。』

北齊書本紀卷二云：『侯景素輕世子，（高澄）嘗謂司馬子如曰，王在吾不敢有異，王無吾不能與鮮卑小兒共事。』

北史本紀卷七云：高洋『神武第二子，……及產，命之曰侯尼，於鮮卑言有相子也。』

北齊書卷九文宣皇后李氏傳云：『及帝將建中宮，高隆之高德正言，漢婦人不可爲天下母，宜更擇美配。』

北史卷五十四高隆之傳：隆之『洛陽人，爲閹人徐成養子，……後有參定功，神武命爲弟，仍云渤海蓨人。』

北齊書卷二十二高昂傳：『高祖曰，高都督純將漢兒，恐不濟事，今當割鮮卑兵千餘人，共相參雜。』『於時鮮卑共輕中華朝士，唯憚服於昂，高祖每申令三軍，常鮮卑語，昂若在列，則爲華言。』

顏氏家訓教子篇云『齊朝有一士大夫嘗謂吾曰，我有一兒，年已十七，頗曉書疏，教其鮮卑語，及彈琵琶，稍欲通解，似此服事公卿，無不寵愛，亦要事也。』

按右述之教育，祖珽曾受之也。北齊書卷三十九珽傳：「元康因薦珽才學，并解鮮卑語。」「帝於後園使珽彈琵琶，和士開胡舞。」珽雖具此技能，因爲漢兒，幾不得作領軍。傳又云：「孝徵（珽字）漢兒，兩眼又不見物，豈合作領軍也。」

周書卷一本紀：宇文泰之伐高歡，傳檄五鎮，數歡之罪，謂歡「器識庸下，出自輿皂，罕聞禮義，以一介鷹犬，効力戎行。」雖其語出政敵，然歡之出身可知。賴宇文泰亦非漢種，否則必斥歡爲胡虜夷狄矣。

據前引諸文，北齊高歡不得謂爲漢種，唐書中之渤海蓨人來歷亦多可疑，而系出北齊宗室，爲唐太宗妻長孫后舅父之高士廉，殆不失爲鮮卑也。

科學的雨天致晴術

哲

德國科學家岳漢生，由試驗的結果，而報告說：天氣之科學的控制，也許不久要成爲一個眞實。他述他自己所用的方法，是以放電電流從狹小的空間，送入於空氣，使上層大氣發一個震動。跟這震動而起的，乃有較慢而漸進的電氣効果下經空氣，由是而風雨被驅散，卽有晴好的天氣呈現。

一九二八年的所謂白日曜日的前幾天，德國卜浪地方要求岳漢生應用他的方法，使這一日的假日，得有晴好的天氣。在白日曜日前的星期五日，試驗開始時，天色沈重，雨脚不絕。試驗到中午，雲開日現，但效果不能持久，午後一時又下雨了。

天氣預告是說星期六日將繼續下雨的，岳漢生的試驗，乃從上午八時起至下午五時。日間天雖不雨，而風色不佳。但到了晚上，竟雲開天霽。翌日白日曜日，岳氏全日施電，是日竟得天氣晴明。同時繞卜浪地方周圍的天氣，則陰沈而下雨。

去年正月，岳漢生在漢堡試驗。先由天文台指定雲翳多雨的一日，岳氏試驗，自晨九時起至下午三時。在午間天氣卽大晴。據岳漢生說，他的試驗雖限於由雨致晴，但他希望可以反其過程，由晴致雨，卽就是人工致雨術了。



小規模之無線電播音

——國立中央大學物理系無線電播音之實驗——

倪尚達
王佐清

一　引言

無線電話之成功，迄今不過十餘年。十餘年中進步之速，一日千里；功績之偉殊堪驚世；歐美人士，爲之狂熱。播音台之建築，多如雨後春筍，收音機之普遍，幾於家家裝置。舉凡一切公共消息，如時事變幻，天氣預告，商場情況，時彥演說，以及名角歌曲等等，發音一室，播送千里。我國步武後塵，勃然興起。美人之開洛公司播音台創始於滬，（編者按：現已停止播音。）中央黨部之中央廣播無線電台繼起於京。二年來，陸續建築者，有浙江省立之廣播無線電台，廣州市立之廣播無線電台，及上海亞美公司之播音台等等，按日播音，以餉民衆，使飽受二十世紀之新文明，甚盛甚盛。國立中央大學物理系有無線電學程之設，始於十七年正月，作者謬膺教席，時虞隕越。二年中蒙學校當局之鼓勵，設備費之供給，儀器購置，已逾萬金。各種實驗，粗稱完備，又鑑於我國播音事業之突飛猛進，爰於春初，有播音台之設立，使就學者有所觀摩而運用之也。且作者恆謂無線電播音，對社會國家有特殊之需要。（見拙著無線電播音之重要及其提倡方法，載十五年工程季刊。）中央大學物理系播音台，對科學教育之推廣，亦有其特殊之使命，茲申述之：

我國科學幼稚，科學教育不發達，中外有識者，幾至異口同聲。欲拯此弊，非普遍科學知識不可。倘能以有關科學之器具，傳至家庭，造成環境，使兒童與之接觸。如是科學教育之提倡，必至事半而功倍。與科學有關之器具，最顯見者爲電燈，爲汽車。但我人家庭間，能裝電燈者幾何？能備汽車者幾何？要知無線電收音機，最富科學興趣，最易自己裝配。因饒興趣，故兒童願意做；因易裝配，故兒童不怕做。做成以後，機件之配合，有訓練使用成習慣，即電學上單簡作用之理，無形中加以推討，循是推廣，收

效至大。今中央大學物理系播音台裝在科學館四層樓，宜傳科學教育，實爲其惟一使命。因述是篇以介紹於國人之有志於小規模播音者。

二 播音淺說

人聲之高大者，最多得傳數百呎，於數百呎外，欲將人聲傳遞，勢當另籌別法。法之普通用者，爲有線電話。用過電話機者，當知我人聲音，可藉傳話器變成電流，因電流在導線上之通行，傳於遠方，再藉聽筒，聞於接話者之耳。故曰聲音得變成電流，電流可變爲聲音。電流在導線上，流動迅速，行程遼遠，因聲電互變之可能，人聲之僅可及數百呎者，得傳於數十百里之外。無線電話，粗言之，亦藉聲電互變之理，播音機與傳話器相當，收音機與聽筒相當。特因無線之故，機件複雜，方法不易。

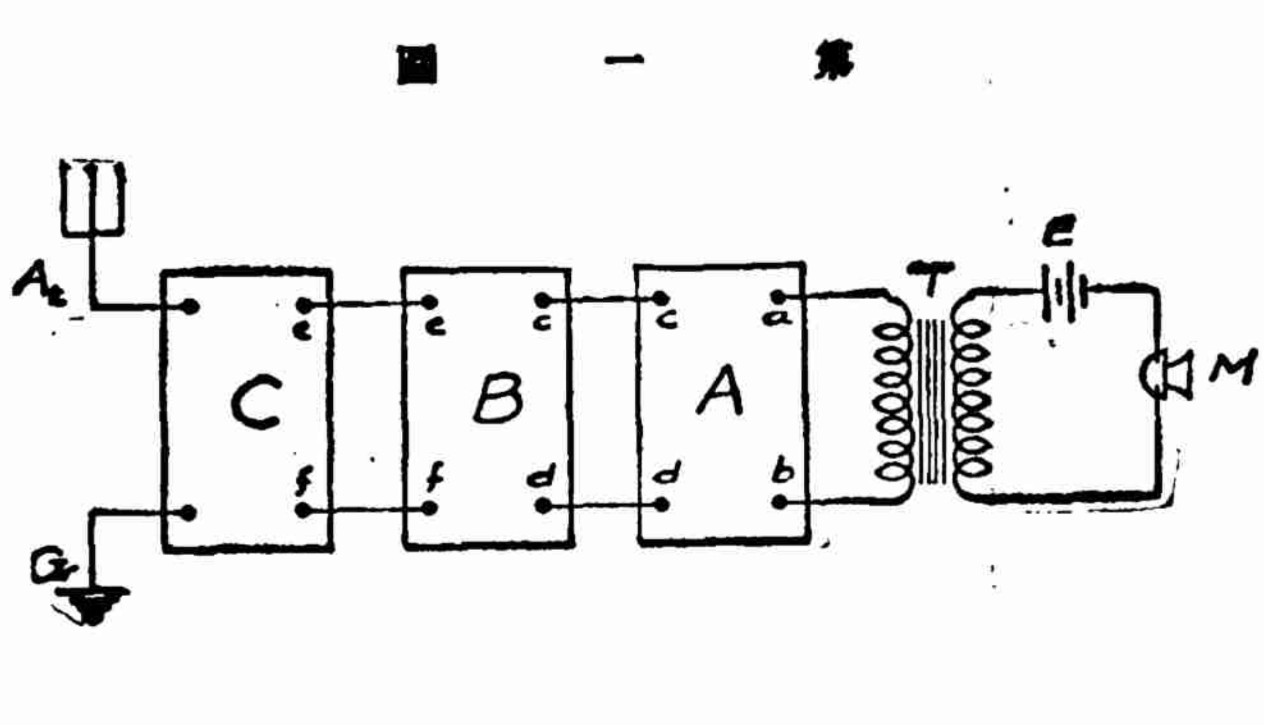
吾人發音，以手按喉，即覺微動。此微動乃由聲帶之顫動出發於口，振動空氣，以空氣媒介，傳遞四方。習胡琴者，拉弓擦弦線，始成音調。細察弦線，即能見其顫動不已。故聲音之成功，必須有物體之振動，因其每秒內振動次之多寡，別其音調之高下。凡振動數多者，成聲銳，如女音；振動數少者，成聲鈍，如男音。由聲音而變成之電流曰音流，亦有振動。其次數當與聲音同。就人語言，平均每秒內在一千次左右，名曰週率。普通城市中點電燈者，其週率不過每秒內六十或五十，與音流較，覺音流之週率大。實則此種音流，僅能藉導線爲傳遞，未能如無線電然，放射於導線數十百哩之外，至其不能放射之理，可以下例爲喻：

泛舟於池河之中心，當水平如鏡時，蹬足動船，船身上下，卽成波浪。若蹬足時，身體上下之次數不多，成浪不大，行程不遠。若身體上下之次數極多，不特成浪加大，且將波及池岸。故欲電流成無線電波，非將其週率分外增加不可，是曰無線電週率，簡稱曰射電週率。少者十萬左右，多者百萬以上。日光與電波同速之說，早經物理家證明，每秒爲三百兆公尺，（或直譯爲米突）以週率除波速，卽得波長。播音台之波長範圍，自二百公尺至五百五十公尺，普通稱某播音台之波長爲幾百公尺者，卽出於此。音流週率，隨聲音而定，不得額外加高。故音流永無自己放射之機會。惟無線電學者，以音流寄存於無線電流之上。因無線電流之發射，音流隨之傳遞。播音機之功用，卽基於此。一方面產生無線電流，他方面以音流寄存之，故音流或聲音之傳遞，乃驥附名彰之類也。

三 播音機之組織

播音機組織，簡示之如第一圖。圖中M爲傳話器，小規模者，其式樣與電話機上之傳話器同。惟用於播音者，其結構與原理雖相仿，外觀則迥乎不同。最新式者，爲兩箱傳話器，較之電話機上之傳話器，增

第一圖



多一箱炭粒，因有兩箱之名，其作用十分靈敏。E爲電池，乾濕者均可。於電工率較大之播音機恆用濕電池。T爲調幅變壓器。當我人對傳話器發音時，器之薄膜，爲之振動。薄膜之內，卽貯有炭粒之箱。薄膜動，炭粒亦動，炭粒之耗阻，爲之變換。因有E，得音流。藉調幅變壓器，將音流傳於A。A爲成音放大器，能將音流放大數十百倍。B爲調幅器，接受已放大之音流，以之寄存於C。此種作用，學者稱曰調幅，故名之爲調幅器。C爲振盪器，卽產生無線電流者也。能產生無線電流，而用於播音機者有阿氏高週率發電機，形似交流發電機，而特別設計製造之；有濡生弧，利用直流電能變成無線電能；有三極管振盪器；其三極管之結構，與普通收音機上者同樣。惟播音機之電工率大，三極管之體積亦較大。

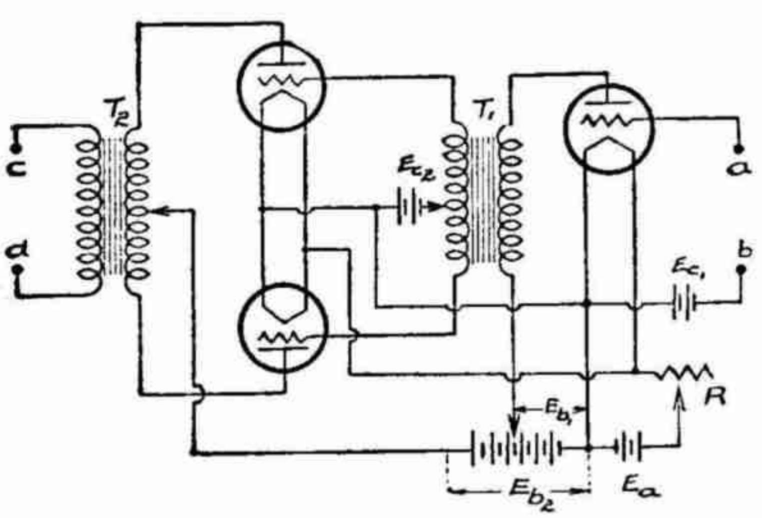
A_t 爲天線，接受C之已調幅無線電流，作發射之中介。G_r 爲地線，或用地網以代之，其結構與天線相仿，特距地面十呎左右，而不與大地相接。

四 成音放大器

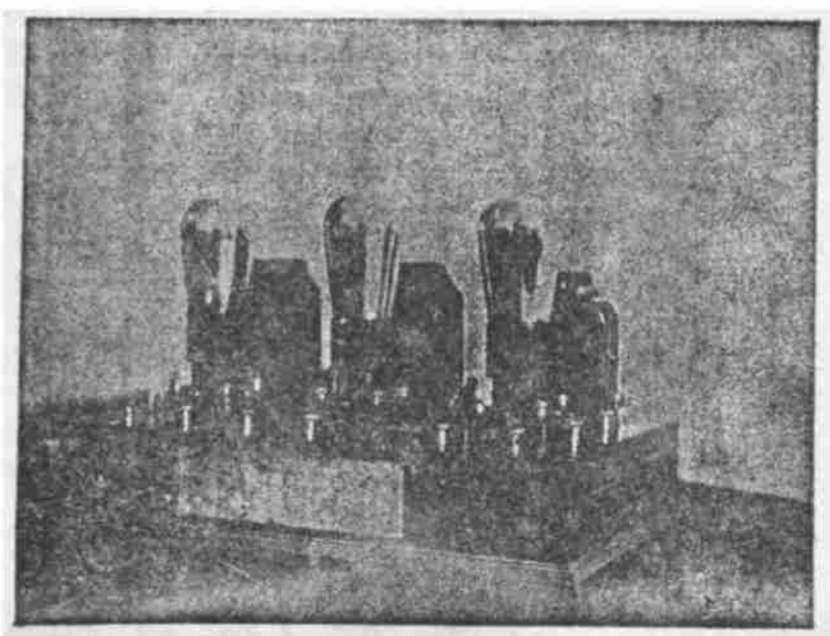
成音放大器之組織，如第二圖。論其功用，於小規模播音機，卽以普通收音機之成音放大器利用之，已足成其能事。惟爲避免失真（凡某甲之聲音或某種歌曲，經過放大器放大後，大部分與某甲之聲音或某種歌曲不同，且不甚悅耳者，謂之失真）計，作者用三座三極管（UX201A）以成推挽式成音放大器。R爲六歐姆之變量耗阻器，所以控制三座三極管之燈絲電流者也。E_a 爲六伏脫之濕電池，供給燈絲電流，與普通用於收音機者同。E_{b1} 爲九十伏脫，E_{b2} 爲一百三十五伏脫，此二者均爲B組電池濕電式樣，既便充電，又能久用。E_{c1} 爲四伏脫又半，E_{c2} 爲九伏脫，此二者均爲C組電池，用電不多，爲乾電式樣。其功用，得使不致失真。

T_1 T_2 爲推挽式成音週率變壓器。美國百樂公司出品，上海利達公司經售。式樣號數爲三百九十，經作者試驗，價固不昂，品亦優美。且不易斷。各機件裝成之式樣，如第三圖。高二吋五分，長一呎，闊七吋

第二圖



第三圖

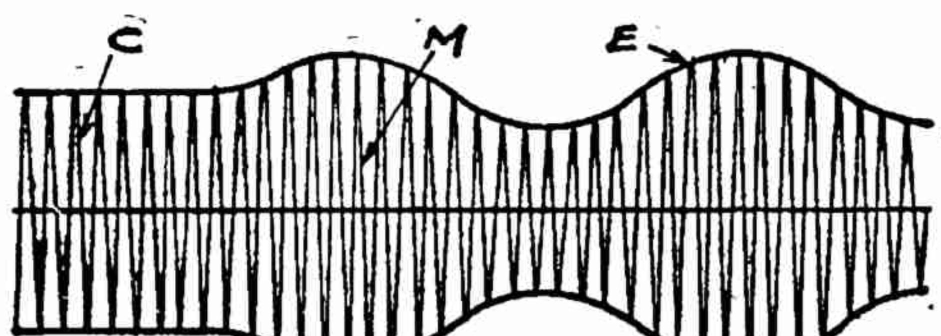


牢，上面用膠木，四周用柚木，染以深灰之漆。裝成之後，須經試驗。試驗之中，失眞與否，最爲重要。法以優等喇叭裝於cd間；ab間再以傳話器與調幅變壓器之電路接上，將ABC三組電池，如上述之數安爲接定後，請人於播音機鄰近之室置有傳話器者，對傳話器用普通音調發音。此時於喇叭內，卽發宏亮之音。失眞與否，甚易辨別。若爲失眞者，得將 E_c 增加，或 E_b 減小。三四次調節，卽得傳眞之音。有時不待發音，放大器自行振盪，成咗咗之聲，若不設法制止，卽無放大作用。接至調幅器而播音之，亦不成播音。使用者，最應注意。制止之法，約言有二：一曰ab或cd之接頭對調，二曰 E_{c1} 與 E_{c2} 酌量增加。若對調與增加得法，作者經驗，振盪立刻停止。

五　調幅器

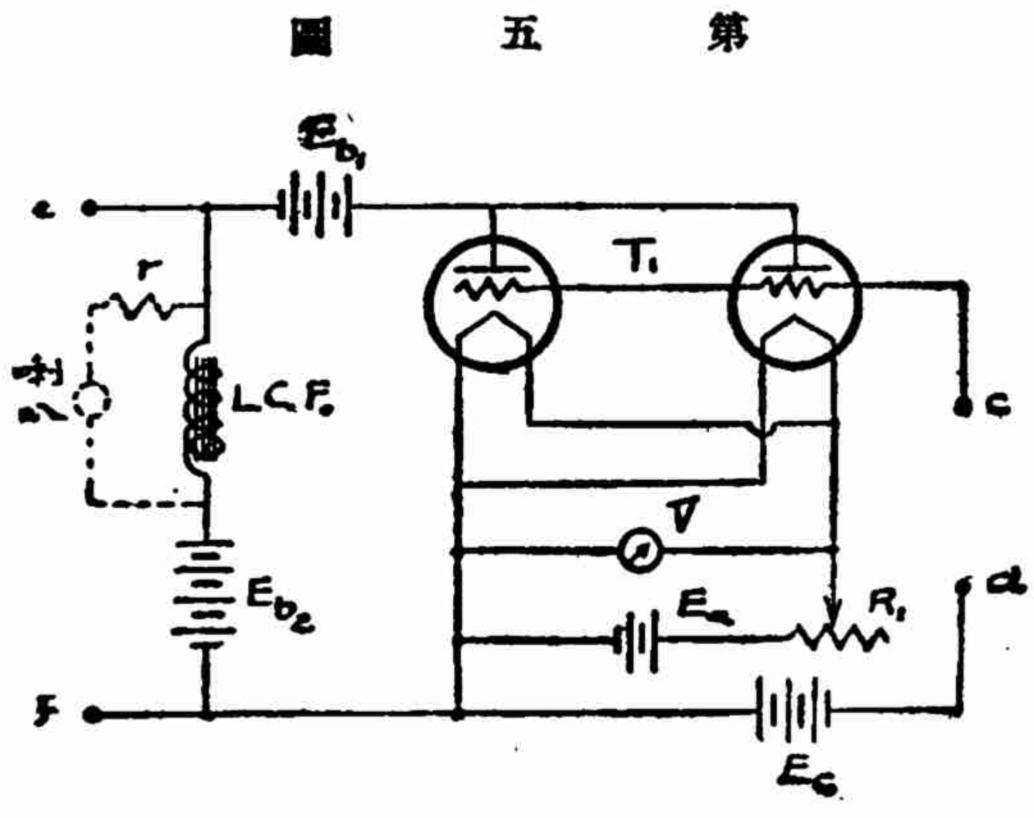
調幅器粗言之，司音流寄存於無線電流之作用。寄存云者，乃使無線電流之幅，隨音流而變化之謂。其情形如第四圖。C爲無線電流之幅，尚未受調幅器作用，恆成等值。M爲無線電流之幅，已受調幅器作用，其值隨音流而變化。邊緣E之波紋，代表音流之變化。至調幅器機件之配合，如第五圖。cd二點，自第二圖接來。E_c 爲C組電池，計有二十二伏脫又半。二座

第四圖



三管極（T_1）（UX210）並聯，其燈絲電壓爲七伏脫又半。R_1 爲變量耗阻器，計有耗阻三歐姆，且能通過電流四安培。燈絲二端接有伏脫表V，調節 R_1 使V中記數爲燈絲電壓之應有值。E_{b1} E_{b2} 均爲B組濕電池。E_{b1} 爲一百二十五伏脫，E_{b3} 爲二百七十五伏脫。普通用者，E_{b1} 與 E_{b2} 相連成串，不必分開。惟爲增加調幅效率計，經作者反復實驗，非彼此分接不可。其詳細原理，作者曾著有百分調幅之分析一篇，提出爲本屆科學社年會論文，不日當可刊載於科學雜誌。讀者欲爲一進步之研究，可供參考。L.C.F.爲二只成音週率阻流圈。美國ACME出品，共有自感量十二亨利，能載電流一百五十千分安培。當cd間接有放大音流時，T_1 之柵路，卽有成音週率電壓。簡言之，經 T_1 放大，於LCF兩端得較大之成音週率電壓降。其最大值約爲一百七十五伏脫。此電壓降能否如原來之音流而不失眞，事前當精細試驗。法於LCF兩端，接以耗阻較大（約五十萬歐姆）之r，及優等喇叭，細辨喇叭發音，以定失眞與否。失眞者，應將 E_c 加大。惟此時自cd接來之音流，早經試驗，確定爲不失

第五圖

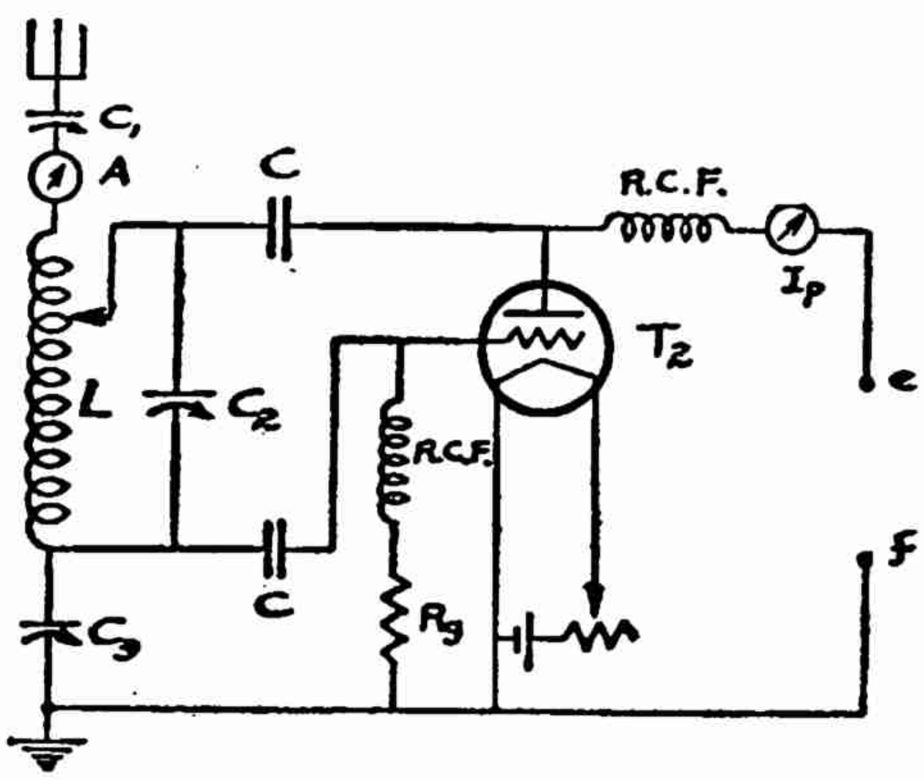


興者。

六　振盪器

振盪器式樣繁多，電路不一，（請參考拙著無線電學再版自第一百九十九頁至二百零七頁）惟用於小規模播音機，且天線建築不高大者，作者認第六圖所示之電路，爲最適當。運用方便，機件單簡，波長調換，不感困難，放射效率亦見優美。圖中ｅｆ二點，自調幅器接來。T_2 三極管與調幅器中所用者同樣，且彼此並聯。ＲＣＦ爲高週率阻流圈，用雙層棉包之二十六號銅線，繞於三吋半爲直徑之紙筒上，共三百轉，約有自感量萬分之三十五亨利。其功用能使低週率電流易過，高週率電流阻隔，因有是名。R_g 爲柵漏，有八千歐姆，由作者自製，包含自感量極小，不至四十兆分亨利，置於柵路，使柵極有相當負電壓。其值大小，影響於 T_2 之振盪者極大，偶一不當，怪象立生。（請參考拙著屏柵諧振器之怪象及其解說，載中央大學理學院十九年研究錄第一卷。）Ｃ爲斷流電容器，美國法拉堂公司出品，有電容量〇・〇〇二兆分法拉特，得接至三千伏脫，無自焚之患。其作用，適與ＲＣＦ相反，能使高週率電流易過，低週率者或直流不過。C_1 C_2 與 C_3，均爲空氣變量電容器，調節振盪器者也。計有最大電容量三百五十兆兆分法拉特，美國普通儀器公司出品，亦由上海利達公司經售。與用於收音機者相仿。蓋電壓不高，不必另用精製之發射電容器。Ｌ爲線圈，以十四號銅線，間隙繞成，每吋有五轉，長九吋半，直徑四吋半，兩端用膠木板，中間有長方之膠木條四根，使銅絲支持牢固。播音波長爲二百六十公尺。天線安培表之記數，爲五百千分安培，振盪十分穩定。當調幅器中ＬＣＦ之電壓降，隨音流變化時，與 E_{b2} 合言之，振盪管之屏電壓，高下變化，（即ｅｆ間之電壓）振盪流之多寡，固視屏電壓之多寡爲斷，故振盪流亦隨音流而變化，遂成調幅作用。以上所謂寄存云者，如此而已。全機使用時，先將振盪器部分接好，調節 C_1 C_2 及 C_3 等，待波長如預定之數，Ａ中記數最大，I_p（千分直流安培表）中記數最小而止。乃以調幅與放大二器，依次接上，用留聲機爲播音，並架設一最簡便之收音機，以驗播音之是否完善，如覺不善，可照上述之法，將各器各部，一一調節之。

第六圖



七　天地線

天線裝在中央大學科學館屋頂。凡到過首都，道經中央大學，見二柱間，架以柱形式水平狀之六根導線並聯者，便是。二柱用六根鐵管接成，

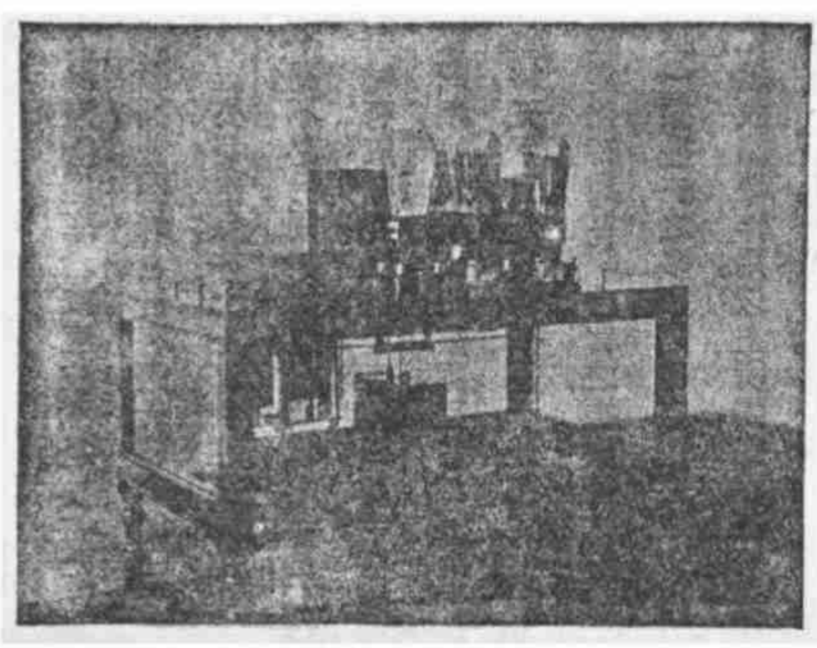
每柱有三根距頂端二十尺處，裝有鉛絲繩拉線三根，取三角式，分列於天線之外邊。高二十六呎，柱與柱之距離有二百呎，柱形天線之長為一百五十呎。每隔十八呎有膠木圈，其外面直徑為八吋，內面直徑為六吋，鑽有六孔，使六根導線分開。引入線為七根紋合之導線，向北傾斜，引入無線電實驗室，播音機即置於此。天線之東西二端，裝有玻璃絕緣體二個。絕緣體之末端，結以鉛絲繩，穿至柱頂之滑車，上下殊為方便。天線本身波長為二百六十公呎，與播音波長適相諧振，發射效率，甚屬不惡。正式播音時，於首都中正街相近，用晶體檢波器，即能接收；於城南用二座真空管，已能裝喇叭發音；於和平門外曉莊師範，用三座真空管之收音機，亦能用喇叭。同志丁柱中先生，（曉莊師範電工教授）認為滿意，來校參觀，即擬仿造一具，以校潮不果。據各方報告，謂播音成績，堪稱清晰。且於中間調換節目時，岑靜萬分，不若中央廣播無線電台之恆聞咳咳聲者。蓋播音機之電工率僅七瓦特又半，A B組電能，均用蓄電池供給，不用發電機，當無咳咳聲。惟用發電機而裝以濾波器，亦能將咳咳聲除去，此為歐美播音台習用之法，但我國事事草創，人才與經濟，均足發生問題，何苛求之有？地線裝置甚簡單，僅接一線至屋頂鉛鐵之水槽等，耗阻極大，約十五歐姆，影響於全機效率者不小，但地位使然，亦無如之何。

八　結論

作者恆謂讀無線電學十部，實不及自製小規模之收音播音機各一具。諺所謂坐而言，不如起而行，況無線電為實驗科學乎？故作者不惴以瑣碎陳舊之理，拉雜為文，以供國內有志業餘播音者之參考，倘能以此推廣，則方外有方，變化無窮，業餘無線電前途，未嘗不可繼西人而起也。

本台不幸於一月一日正式播音後，似將與中央廣播無線電台相干擾，通過議案，飭令停播，實則中央廣播無線電台之電工率，號稱五百瓦特，與七瓦特又半較，真所謂以大巫而比小巫。即同時播音，尚不患十分干擾，況播音之時間，又彼此前後乎？惟法令所在，理應停止。即於學生實驗時，亦另用相當天線，免致播音於外。但中央大學位於首都，參觀者眾，無線電播音，為新興之藝術。知有播音台者，往往要求試驗。提倡為懷，面情難卻。作者乃另行計劃極小播音機一架，其結構如第七圖。振盪管為一隻UX112A，調幅管為二隻 UX112A相並聯，成音週率阻流圈用百樂洋行之輸出自感週

第七圖



阻器。放大器僅用一隻成音週率變壓器。又用線圈天線，組成哈脫來電路。振盪管之屏電壓爲一百二十五伏脫，調幅管之屏電壓爲一百五十伏脫，波長爲六百公呎，電路結構同於前述。線圈天線中之振盪流有二百千分安培。於他室置一架三座眞空管之收音機，亦用線圈天線。播音時恆用唱片扱取器，相距百呎，一放一收，別饒興趣。參觀者見之，竟有驚喜露於顏色者。

附註：本篇所述，僅以中央大學物理系播音機之機件爲主，原理說明，甚屬粗簡，讀者深究，請參考拙著再版無線電學，無線電話章。

埃及人之燒殺蝗蟲

哲

今年蝗蟲，大批入埃及境，是大有釀成巨災的可能的。幸埃及人起與蝗蟲力戰，才得殺退蝗蟲。

那有科學的覺醒的埃及人，怎樣的殺退蝗蟲的呢？埃及人在一個名叫愛爾亞力須的鎮上作爲作戰的地點。迎着蝗蟲前進的線路，掘起一英里長的溝來。溝成，適有大隊蝗蟲列，長約七英里，衝過平原。埃及人立卽捕集他們，塡滿了溝。溝內灌以汽油，再燃以火，將蝗蟲燒個焦爛。將燒爛蝗屍由溝中取出後，再塡以活蝗蟲，再行焚燒。同時更應用擲火機以燒殺蝗蟲。

最後蝗蟲終於殺退了，有見方二英里的一塊地方佈滿了蝗蟲的屍體。



安度賜保命（ENDOSPERMIN）

為最純淨之Hormone胚胎腺製劑。有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功。主治諸虛百損。神經痛。動脈管變硬。糖尿症。痛風。性神經衰弱等症。用本藥戒除鴉片煙癮。尤有特效。

各大醫士。所以採用安度賜保命者。實因其效力可靠。見功神速。而毫無不良之副作用。

詳細說明書函索即寄

上海九江路十九號

藥劑化學師薛魯敦藥行

安度賜保命係一種最純淨之「好慕尼」Hormone製劑。用以治療鴉片嗜好。因而戒除者為數甚多。敝行敢担保其中無絲毫麻醉劑。及其他毒質

各大葯房均有出售

新語林

卡羅爾去國返國的軼事

哲生

今年六月七日羅馬尼亞前王太子卡羅爾，於五年出亡以後，一旦如飛將軍從天而下的，回到羅馬尼亞首都布加萊斯德，於二日之中，接了王位，名曰新王卡羅爾二世。這是一件頗爲震驚世界的新聞，本誌已有所譯述。不過此中軼事則非從嚴正簡短的國際電訊中所可看出的。

這五年來卡羅爾以流浪之身，擁嬌豔之外婦，國內王位，任其九齡稚子去擁坐了。這樣的小說似的行動，歷來供了歐洲一般黃色報紙以不少的材料。

當時卡羅爾之出亡，表面上係爲了他自己的戀愛事件，其實是他受了政敵的排擠而欲歸不得。因此他於兩年以前，曾試想回國，而終於失敗。即此次回國前的一個月，他還受到他的政敵自由黨領袖文底拉、不蘭的諾的攻擊，但現在他是終於回國了。

要講卡羅爾這次的回國，先得講他前次的出亡。而要曉得卡羅爾，先得講到他的母親。他母親是愛丁堡的一個公主，十七歲時，嫁到羅馬尼亞，爲那時王子斐狄南的妻子。她嫁過來時，見到羅馬尼亞的地主階級所謂 Boyars 者，起而反對她，因恐她不會贊助這一階級的權利。她的報復手段，是把她的兒子卡羅爾由一個主張土地改革的教授岳爾迦去教。岳爾迦教育非常認眞，可是卡羅爾卻專心於游樂之事，於是他的嚴厲的父親，乃送他到一個普魯士衞隊連中去習軍事。

歐洲大戰發動前六個月，卡羅爾回羅馬尼亞，受命旅行那時屬於匈牙利的德蘭色爾伐尼亞一帶，以期取得該地羅馬尼亞人的同情。可是卡羅爾的活動，卻專限於那些年青的女性的同國人，而且是在吸引她們向他自己，而不是向羅馬尼亞國家。

大戰發動中卡羅爾在愛佛萊斯古將軍部

下爲軍官。當德國軍隊壓迫而下，羅馬尼亞軍隊向梅爾都退卻時，卡羅爾認識了軍中一個少校蘭勃林諾和他的女兒齊齊。卡羅爾立刻同齊齊逃走到奧特賽去度蜜月，但不久便被追回到羅馬尼亞，受七十五天的監禁。直到聯盟側軍勢大挫，卡羅爾始得釋出。但那時羅馬尼亞的狄克推多瓊、不蘭的諾，已把齊齊和她所生的兒子米朵亞偸走出國。卡羅爾和齊齊的一段婚姻，原可由淡忘而取消的了。

一九一九年的八月一日，卡羅爾忽然宣布放棄王位的繼續權，而願與其逃妻稚子同住。可是那時他的父親斐狄南不理睬他的宣言，轉命他入匈牙利作一連隊的領帶。此時匈牙利正在紊亂無政府狀況之下，於是政客伊爾狄理，乃鼓吹卡羅爾自爲匈牙利王。卡羅爾因恨國內瓊、不蘭的諾的牽制，頗也有意接受這個提議。

不料卡羅爾錯信了人，把這祕密告知了羅馬尼亞的一個外交官狄曼第，狄曼第立刻告訴了不蘭的諾，換得了一個法國領事的職位。

不蘭的諾既得此消息，非常憤怒。即唆動斐狄南，將卡羅爾召回，而轉送到德蘭色爾伐尼亞去。卡羅爾雖推說受傷，擬多留匈牙利數月，亦卒不得許可。在德蘭色爾伐尼亞，卡羅爾受了乃師岳爾迦的勸告，決計放棄匈牙利之圖，而同意與希臘公主海倫訂婚。

不過海倫並非是他自己所選擇的，而對於海倫這類婦人，他也不喜歡。海倫是太過貞靜尊嚴，愛好家庭。於是他遲遲不娶。計於一九一九年訂婚，直至一九二一年纔結婚。在訂婚和結婚這段時間中，他各處旅行。他到過埃及，印度，日本等國。他曾對他的親信人說：「我之旅行各地者，目的是在要知道各民族的女子的種種不同點。」卡羅爾的放誕風流，於此可見了。

卡羅爾結婚以後，生了一個兒子，名曰米却爾。雖有了稚子調和愛情，可是卡羅爾和海倫之間，仍不十分融洽。卡羅爾時時想有些家庭以外的男女關係。就由於這一個缺點，於是卡羅爾的政敵，羅馬尼亞的狄克推多，那時自由黨的領袖，瓊、不蘭的諾，想來操縱他的王位的繼承了。不蘭的諾，不但因爲匈牙利之圖，深恨卡羅爾，而且因爲卡羅爾曾背地聲言，如果他自己登了王位，決不會像他的父親斐狄南一樣，讓不蘭的諾來隨意牽動的。

於是有另一個女子闖入了卡羅爾的生活。結果使卡羅爾度了五年的流放生涯。這個女子，是一個商人的女兒。這商人原姓華爾夫，改姓魯不斯古。這女子的前丈夫，是一個羅馬尼亞的軍官。據卡羅爾看來，她是一個頎長的美女子。這個女子，據說是不蘭的諾所使的間諜，她自認識了卡羅爾以後，即在卡羅爾宮室附近住下。

不蘭的諾就盡量把這事宣傳開去。凡屬自由黨的報紙，都張大其詞，廣爲宣傳。直到王后馬利出而要求兒子棄去這個婦人。但卡羅爾不奉母命，親王施透信想發言規勸他，又受了卡羅爾的掌摑。

其後卡羅爾奉命使英，代表羅馬尼亞，參與亞力山特拉后的葬禮。出使時，他卻暗中攜了

那位馬丹魯不斯古。參與葬禮完畢以後，卡羅爾竟不回羅京布加萊斯德，而退居於意大利。在卡羅爾出使不歸的當兒，不蘭的諾卽唆勸羅王斐狄南要求他的兒子放棄太子之位。那時王后馬利早和地主階級妥協，一意敷衍不蘭的諾。所以她也加力於這個主張。於是乃有一九二六年一月四日的廢去卡羅爾爲太子的議案。

此案既定以後，不蘭的諾就大施其政治權力，搜檢卡羅爾的住宅得到許多文件，懲治卡羅爾的擁護者。此一事件不久以後，瓊、不蘭的諾卽行死去，繼起的是他的兄弟文底拉、不蘭的諾，可是其人的才具勢力較遜乃兄多多了。

一般傳說，雖以與卡羅爾偕逃的那位馬丹魯不斯古曾替不蘭的諾做了間牒，曾從卡羅爾處抄取了重要文件。可是事實上，看她和卡羅爾偕遁異國的生活，則她對卡羅爾頗爲忠實而愛好的。曾有一個新聞記者訪卡羅爾於其私宅，見到馬丹魯不斯古，在那裏替卡羅爾壓平一條法蘭絨褲，他倆生活的情形，直如一對中產階級的夫婦。

瓊、不蘭的諾死後，卡羅爾曾思回國過，而沒有成功。那時他住在英國一個朋友名叫強內斯古的家中。從那裏他發出宣言，買好飛機，準備飛往德蘭色爾伐尼亞。因爲在那裏，羅馬尼亞現在的總理麥紐要於一九二八年五月中，召集農民大會，卡羅爾想利用這一股勢力，來登位。不料事機不密，爲不蘭的諾所知，立刻由駐倫敦的羅國使官，通告了英政府，於卡羅爾預定出發的前一夜，英政府當局，卽派人來監視，將他護送出英格蘭境界。

在不蘭的諾專斷羅馬尼亞政府的時候，卡羅爾回國的機會是很難的。到了一九二八年的冬天，農民黨的領袖麥紐氏起而爲總理，於是卡羅爾的希望復活。凡自由黨報紙所加於卡羅爾的毀謗，一律被禁止了。麥紐把監國之兄，今王之父，這些大名義，暗中壓下種種不利於卡羅爾的謗毀。

麥紐一黨，是對卡羅爾有好意的，而事件之來，更替卡羅爾開淸了回國的道路，那就是攝政會議中的一員裁判官布士都根死了。太后想取得這個位置，自己來參加攝政會議，但麥紐卻不問王太后的意志，另選一人，加入攝政會議。結果王太后盛怒之下，退出了一切攝政的關係，全拋了政治的勢力。

在家庭方面王太后想取得的對於她的孫子的教育權，也被那沈靜有爲的海倫保持住了。她且漸漸地得到了羅馬尼亞國人的信仰。一九二八年六月二十一日，她又從法庭上得到了與卡羅爾離婚的判決書。但她仍住羅馬尼亞，仍致力於她的兒子米却爾的教育。

羅馬尼亞王太后憎恨卡羅爾的心還沒有盡消，接着又起了一件同樣的使她憂心的事件。卽卡羅爾的弟尼古拉親王，開始來循武他的阿兄的故轍了。他也愛上了一個曾與丈夫離婚了的女子，並且聲言倦於爲監國之業，專駕自動車，馳騁爲樂，而不欲問國事。他又明白地主張卡羅爾回國。文底拉、不蘭的諾，知道這事有點不妙，則又把這位親王的種種奇僻之

舉動,宜之於報紙。

其後又因伊倫那公主和伯爵荷區褒的訂婚解婚事件,而使麥紐一黨得借機宜傳一種有利於卡羅爾的主張;說羅馬尼亞王家,必須有一個壯年男子來高高鎮壓,以免王家聲譽的日墮。

那時不蘭的諾領下的自由黨,深懼卡羅爾派的聲勢日盛,於是急起攻擊麥紐政府,尼古拉親王,和卡羅爾。可是麥紐竟把那些揭載此種攻擊文字的自由黨報紙都一起沒收了,自由黨人心有未甘,則凡曾爲前內閣的閣員及國會議員,紛紛出動,在街上口述攻擊諸人的消息,並要求麥紐停止那些擁護卡羅爾的運動,麥紐一概不睬。太后於接見諸監國及麥紐以後也只好含怒離開布加萊斯德而赴奧倍蘭茂古並決定在塞格馬林琴地方開家庭會議。此時卡羅爾回國的空氣極爲緊張,果然卡羅爾於六月七日乘飛機到了羅京了。

卡羅爾之回國,羅馬尼亞總理麥紐早已有所佈置。數個月前,便有人告知卡羅爾說他如回去,麥紐政府決不反對。卡羅爾又知道太后馬利的意思,如果他能與魯不斯古的關係斷絕,她將取消反對卡羅爾的意志。馬利且打電報給卡羅爾,要他前赴家庭會議。但卡羅爾乘機直下,直接回布加萊斯德以敏疾的手段,即於四十八小時內登阼,且卽與王妃海倫恢復了夫婦關係。王太后馬利至此只好也來祝賀她的兒子的成功了。

卡羅爾之返國,法國方面事先曾得羅馬尼亞駐法使官狄曼第的警告。但法國懷柔卡羅爾,暗中放了他。據說這是法國對小協約外交中進一步的成功,所以俄國新聞紙深切批評卡羅爾之返國,爲法國在羅馬尼亞政局中得勢之表示,由此而愈益增進羅馬尼亞的反俄勢力。凡此種種,歐陸國際上的縱橫,這裏可不必去說他了。

軍艦雲集的地中海

良甫

地中海是世界列強爭雄的地方,法意的衝突,在地中海中更表現得顯明,而握海上霸權的不列顛帝國尤與地中海有重大關係,直布羅陀與馬爾泰島是英國維持其東方殖民地的海軍根據地;在今春的倫敦海軍會議中地中海問題也成爲一個極重要的問題,法意在地中海之海軍「均等」的衝突幾使會議有頻於破裂的危險。因爲地中海在軍事上的這種重要關係,我們都必以爲在地中海中所見的滿是些褪了破衣的軍艦,但如親臨其地,一觀究竟,則先前的觀念就多少要給事實打破。因爲地中海在軍事地位上固甚重要,但在商業方面說,她也是一條重要的通商水道。商船往來如織,行旅不絕於途。地中海的若干口岸都富於歷史上的遺跡,風景亦極優美,現在我們試就其幾個主要的口岸述之。

阿爾齊(Algiers)是阿爾日里亞的都城,法軍駐紮得很多,因爲在一百年以前阿爾日里亞已變成了法國的殖民地,今年正是她佔領阿爾日里亞的百年紀念,法國與阿爾日里

亞都大規模的舉行其佔領的慶祝典禮，到處都是三色旗R.F.二字（法蘭西共和國之縮寫）也隨處可以看到。遠戍的法兵都表現出一種得意的微笑在街上遊行檢閱。

慶祝佔領阿爾日里亞的期間是自春至夏。距今一百年前，即一八三〇年的春天法軍進達阿爾日里亞國境與當地軍隊劇戰經過很久的時期法軍終於在那年的七月五日佔領阿爾齊了，法軍雖然佔領阿爾齊，但其餘土地仍未征服，以後經過極長時期的劇烈戰爭，法國始於西地白賴因(Sidi-Brahim)之役緝獲阿爾日里亞軍隊領袖阿白杜爾卡特（Abd-el-Kader），而將其地完全統一佔領，這是佔領阿爾齊後十七年的事了。

法人佔得阿爾日里亞後即大事建設，始得臻今日的繁榮地位。當法軍未至其地前，阿爾日里亞是由野蠻的土酋治領，名義上爲土耳其藩屬。她們的人們都是有名的海盜，在地中海中劫擄白種基督教徒，截回出售爲奴。在阿爾齊有許多有名基督教徒都被強迫服侍回教徒領袖，有名的小說家賽望脫（Miguel de Cervantes）亦於李潘托（Lepanto）之役回來的途中被綁，在那裏拘留至五年之久，在拘留期間他極力觀察阿爾齊的地方色彩，以後就應用到他的那部唐吉賽脫（Don Quixote）大作及其他的著作中去。不過當法軍於一八三〇年佔領阿爾齊時，其處的人民已經比較賽望脫時期的要好些了，但其民性仍然是很強橫的，就是遠在大西洋的美人也時受其欺凌。可是現在這一個蠻橫的民族終於被法國征服了，在法人的眼目中，佔領阿爾日里亞的意義是非常重大的，因爲一方面拯救了白人所遭的厄運，一方面卻得了個軍事上商業上的重要地，所以在佔領後百年的今日，就要大規模地慶祝其勝利者的光榮了。

在地中海中心的馬爾泰島是英國海軍的東方根據地，今年也値百年紀念，緣四百年前，即一五三〇年馬爾泰始置於聖約翰騎士們（Knights of St. John）的管理下，不受東方與西方君主的統治至三世紀之久。在這個時期中，東方海盜時來殺戮西方人士，他們就極力設法防禦，並且得到很大的成功。那時東方的武力都集中於土耳其之蘇萊曼艦隊（the fleet of Suleimen the Magnificent of Turkey），至一五六五年時聖約翰的騎士們——法人的，意人的，西人的與德人的以及其他各國的——在馬爾泰島都城巴爾哥（Borgo）的城牆內經過數月的苦戰，始大敗回教徒的攻擊，於是蘇萊曼艦隊與其他軍隊都相繼的退走了，這些武士們就住下治理馬爾泰島，並防止東方回教徒之第二次的攻擊。同時都城也從巴爾哥遷至凡萊泰（Valetta），這現在是海軍的集中地，風景異常優美，可是旅客前往游覽者則並不見多。

馬爾泰島四週都圍繞着不列顛的軍艦。牠們拋錨在凡萊泰的二個主要港口中，時常進出不息，牠們的小汽船與救生船不斷的從軍艦到岸邊或從此一軍艦到另一軍艦。不列顛的海軍軍官們穿着整潔的軍服時常在凡萊泰公立碼頭上陸，雙眉深深的鎖着，似乎有許

多海軍重要事宜要急待解決者岸上海軍兵士見到他們而行禮時，馬爾泰的居民簡直看也不看的走過去因為在馬爾泰島中這樣的事在過去一百三十年中是天天見到的。

要是我們爬到排賴卡（Barreca）上去觀覽全城港口與海上的風景，那末我們可以看到這風景大半是軍艦構成的。假如將駐在馬爾泰所有的軍艦團聚在一個處所，則其範圍實與馬爾泰的面積相等。馬爾泰雖為一個小島，但同時是一個極大的海軍根據地，所以英國駐紮許多軍艦於其處，這是不列顛之地中海艦隊的大本營，與直布羅陀及樸脫賽（Port Said）聯接，握英國到印度之海道要鑰。自從一八〇〇年英國佔領馬爾泰島之後，她就極力鞏固該島的防禦工程，駐着最有力量的軍艦。

南斯拉夫有一極佳的港口，這是亞德里亞海的一只手臂，深入陸中，二旁圍以高山，入口處狹隘如河，內則伸大如湖。那里的一切好像是挪威式的，但到卡泰羅（Cattaro）後，一個人就不感覺到挪威的異國情調了。圍繞四周的山塔與挪威沿海城市中的相若，但在其街上行走的卻是斯拉夫民族，他們的服裝——圓而平頂的帽，鑲邊的衣服，膨脹如囊的褲，與高統靴——是斯拉夫式的。他們的言語與俄國相似，銀行，酒館與商店的招牌都是斯拉夫的。此外還常可看到如羅夫遜一類的破壘，這是在挪威所不能見到的。

直布羅陀巖石（The Rock of Gibrattar）是我們所熟知的，但牠的主要部分是朝向那一方面？據大部人的意見，這是朝向南面的，但其實這是錯了。朝向南方非洲的那一面並不是主要的一面，在非洲之人與從非洲而來之航行者所見到的是該巖石不重要的一部，其重要的一面實在是朝向北方，歐洲與西班牙，而不是朝向南面與非洲的。

有許多人都以道米那（Taomina）為地中海的一個口岸，但這是錯的，其實這還不能說是一個口岸，她位於一個小山上，離琪阿地尼（Giardini）海口有數里之遙，如要到該城中時，須繞山路數圈方能至其巔，從那里遠望地中海的海景，有碧綠的水，有微笑的港口，因此人多視道米那為地中海的一個口岸了。前往道米那游覽的人異常之多，因為那里有希臘戲院的遺跡，及其他美麗的風景，所以無論遊客是如何衆多，那里的勝跡是不易遊盡的。

遊歷地中海的口岸，實在不是件快樂的事，因為那里的古跡太多了，要看這樣又要看那樣，還要把牠們記住，腦子簡直是裝不了這麼許多。可是正因為這個緣故，前往遊歷的人也更增多，因為那里是有值得去一遊的。為海上霸國所爭奪的地中海，誰能料到竟會有如許多的佳好勝跡呢！

流行於俄國境內的諧謔和諷刺

鄧季甫

社會上新的歌謠與諧謔，每為新的社會制度實行的反映。近見第三十二卷第四號之

Current History 諧謔的布爾塞維克黨人一文其中許多諧謔與冷語，頗富於幽默雋永之味。細味其意對於蘇俄政治及社會眞實情況可以參透不少。這篇大意是說蘇俄的一般知識份子每將蘇維埃政府的遺聞軼事作爲談資藉以舒解鬱悶。另一方面，普通一般人因爲對於革命失望，也轉向這方面，藉以慰其幻想消失後的情緒。不過檢查官對於反對政府的意見認眞檢查，這些誹謗的故事只能在朋友間以口相傳說，成爲一種「耳語運動」罷了。

因爲蘇俄新的社會生活之建立，和新法律之推行，其結果有了許許多多的諧謔和短歌，諷刺各種新的現象。下面一首短歌（譯其大意）是諷刺蘇維埃制度下結婚和離婚之容易的：

「今天我不是你的了，今天我是葉賢林（蘇俄青年詩人，已死，譯者註。）的了，我遵從列寧的命令，我是屬於葉賢林的了。

「我和加里寧相愛，這是我能確定的，我要用無線電向他宣告我的愛情。

「這是無疑的我是一個美人；假使脫洛斯基拒絕我，我要和姬采林結婚。」

共產黨人出現之後，從他們的服裝和習氣上，可以辨別出是那一種人，譬如蘇維埃官吏，專門家及青年組織中人等等，於是就有下面的一首短歌（譯其大意）

「不着長襪的，一件短短的衣裳，那是一個女少年共產黨員；耳朶上夾一枝鉛筆，那是一個工程師；指甲裏有泥土的，那是一個農業專家。」

關於列寧和脫洛斯基，有無數短歌，充滿了相似的譏諷，因爲對於俄國工人和農民，這兩個社會主義者專政的僭越好像是極其可笑的。這些歌當中有一首如下：

列寧騎一隻猪，
脫洛斯基騎一隻狗；
但是在共產黨員看來，
他們全是哥薩克。

關於祕密警察——柴卡的行動，在革命初年，有下面一首諷刺歌（譯其大意：）

他們逮捕了一個人，嚴厲地齊問你的護照，拿出來！他訴說道，我既不是立憲民主黨黨員，也不是脫洛斯基派；我發誓，我實在是人民委員會裏的人。但是他們說：你的護照不是布爾塞維克的，這好像是其他什麼黨派的！於是這個可憐的人被槍決了。

甚至於共產黨員也任意談說「違禁」的諧謔。有些故事是關於麵包線(bread lines)的，關於蘇維埃官吏之不中用的，關於狄克推多斯太林的，以及關於非常可怕的政治警察即所謂蓋派務（GPU）的，那些就是以前恐怖的柴卡。

到蘇俄遊歷的人，回來之後，總有人問他道：「據說在蘇俄每一個人均被蓋派務暗隨着，這話是眞的嗎？」回答常常是衝突的，但是俄國人自己常常講下面一個故事：莫斯科某市民，有一次，想在他家裏舉行宴會，慶祝他結婚十週年紀念。爲避免嫌疑起見，他帶着請客單

去見蓋派務的首領，他說：『監督同志，我預備明天晚上在我家裏舉行一次宴會。爲避免你，疑心我有什麼反革命的圖謀起見，特將我客人的名單帶給你查看，并且請你或你部下其他任何人到我家裏參加這次宴會。』蓋派務監督官將請客單詳細審察一下，說：『同志，你不必再邀請我們了，你的請客單當中已經有八個是我們的人。』

當斯太林預備放逐脫洛斯基的消息傳徧莫斯科的時候，人民中間盛談下面一段軼事：據說克露僕斯卡亞（Krupskaya）列寧的寡婦，自從列寧死後，她在蘇維埃會議裏的說話已成無足輕重的了，她責斥斯太林的計畫太苛刻。斯太林平靜地聽她的呵斥，然後殘忍地回答道：『老妖婦，當心些，假使你再胡說亂道，多管閒事，我要來指定一個新的列寧的寡婦了！』

關於脫洛斯基有許多故事，從這些故事當中，可以看出俄羅斯人民對於這位布爾塞維克革命中的失敗英雄之態度。在俄國，對於他的理論附和的人比較少，這雖然是確實的事，但是對於他的性格以及他在革命中偉大的努力，幾乎是一致讚揚的。在他被斯太林放逐之後，下面一段故事被人傳說着：有一個人到莫斯科紅場去看革命十周紀念的慶典。脫洛斯基騎在一匹戰馬上檢閱紅軍。那人看見這個無產階級戰鬬力的總司令偉大的氣概，不禁讚嘆道：『這是一個何等奇偉的將軍！』下一年那人又到紅場去看慶典。這時脫洛斯基不在那裏了，他已經被放逐了。他的位置被鮑老錫六夫（Voroshilov）代替了，鮑氏的人格簡直不能和脫洛斯基相比。鮑老錫六夫騎在脫洛斯基的美麗的戰馬身上。這一次那人讚嘆道：『這是一匹何等美麗的馬呵！』（譯者按：這或者是假托的說法，因爲當十月革命十週紀念時，脫洛斯基久已下臺了。）

當凱末爾不願意脫洛斯基到土耳其去，并且沒有其他國家要他的時候，莫斯科人傳述下面一個故事：當脫洛斯基在 Alma-Ata（他充軍的地方）街上散步的時候，他把手巾失掉了。一個行路者看見拾起來，趕上去將手巾給他。於是脫洛斯基對那人深深地鞠躬了三次，并且稱謝不置。那人非常驚異，問道：『但是脫洛斯基同志，爲什麼你這樣客氣呢？這不過一條手巾，一件不關重要的東西。』脫洛斯基回答道：『不關重要？爲什麼，這纔適得其反。你不曉得現在這是我僅能駐足的地方嗎？』

關於共產黨相信世界革命是迫近的事，有下面一段諧謔：有一個人站在靠近克雷姆城牆右邊紅場上，拿着號筒向人衆叫喊。一個過路者，他的好奇心被這種奇異的舉動引起了，問執號筒者幹的是什麼事。他說：『我在宣告世界革命將來臨了。』過路人於是問道：『眞的嗎？爲這事你得到多少錢嗎？』執號筒者回答道：『不是的，這沒有什麼錢，但是要曉得這是一種永久的職業。』

對於紀念列寧，差不多是一致的尊重，現在在克雷姆裏活着的領袖們是享受不到的，從下面幾句隱語中可以看出：

『爲什麽有這樣厚的城牆繞圍着克雷姆?』

『這樣，流氓可以看不穿。』『從裏面嗎?』

俄國人不能使得他們自己適合於蘇維埃制度，這可以用下面一段諧謔解釋他們的困難：

一個屬於強奪的資產階級被逮捕了，審判官問道他：『你多少年紀?』『二十五歲。』『你什麽時候生的?』『一八九三年生的。』

『那你是三十六歲了，爲什麽你說二十五歲?』『你以爲最近十一年能算是生活嗎?』

凡是在過蘇聯，到過國家商店去買東西的人，全能懂得下面一個故事的要點：

在莫斯科，有一天，一個俄國朋友來看我，并且說：『在莫斯科，我們將有一個十五個部門的商店。這將是俄國一所最大的商店，但是那裏只需要一個人工作。』『那是怎樣的，』我問道。『很簡單的。一個人站在入口的地方，叫每一個人全轉回去說「沒有貨物，沒有貨物。」』

關於同樣的問題，還有下面一個故事：一個猶太人到國家雜貨店裏買牛油。當他聽到說『沒有』的時候，他說道：『鬼拿去了。』他要買鷄蛋，得到同樣的回答。『鬼拿去了。』他重複一次。他再要糖，那裏糖也沒有。『鬼拿去了。』他又說一次。店裏的書記動怒了，說道：『你曉得，你這樣誹謗蘇維埃政府，是要受逮捕的嗎?』『但是我是罵沙皇政府的，因爲牠不留給我們以足够的食品，使我們能維持到十一年。』

一九二九年三月的時候，有一個故事在莫斯科很流行，這是關於英國商人代表到俄國來考察和蘇聯政府通商的可能性的。據說英國代表的首領曾謁見斯太林，并且問他蘇維埃政府有什麽東西可以給英國當抵押品。

『在地皮下面我們有無數財富，』斯太林說。『我們有油，鐵，煤和金子。』『的確，但是在地皮上面，你們有些什麽?』『在地皮上面，我們有堅強的，有訓練的共產黨和英勇的少年共產黨。』英國人沈默一下，然後回答道：『我很抱歉，我們不能做什麽貿易，斯太林先生。如果反一反的話，我們纔可做生意呢。』

另一方面，俄國人時常愚弄許多英美的頭腦簡單的遊歷者。官場的領導者及招待員所講的話，他們都相信。當如遊歷者在莫斯科看見「麵包線」的時候，總引起好奇心要駐足看一看，他想這些人等些什麽，爲什麽能這樣耐心地慢慢地向前推移。當有人告訴他說：『這些人排隊在等着簽押政府的公債，』於是他得到很大的印像。有時遊歷者在旅館裏遇到很有學問的關人和挑夫，在勞動者當中遇到很有學問的工人，御車的能講幾國言語，搬行李的人在討論哲學等等，他就說這是表示蘇聯的教育已有了長足的進步。其實這些有學問的人全是革命以前的教員，教授，智識份子，在現在新的政權下不能再靠原有的能力來謀職業，於是不得不降爲挑夫，御車者藉以維持生活。

下面一段諧謔是關於蘇俄盧布跌價的：因爲蘇聯政府嚴厲限制的緣故，官場的兌換率爲一・九四盧布換美金一元，但是在官場財

政範圍之外，就要五個至七個盧布換美金一元。這樣自然引起許多人來做這種投機事業，許多共產黨也參與在裏面。於是俄國人有下面幾句冷語：『美國在金融方面太豈有此理了。』當你問這句話怎樣解釋，回答是：『因為美國人對於一張十塊的盧布鈔票只給美金兩元，沒有多的。』

斯太林以及在蘇俄政府中據高位的人全是喬治亞（Geogia）人，因此有下面一段諧謔：一個喬治亞擦鞋匠坐在克雷姆入口處。一個人走上去要他擦皮鞋。擦鞋匠拒絕道：『我沒有工夫做這些麻煩事替你擦皮鞋，我在此地是候差的。』

最宣露的和最傷感的小故事或者是下面一個了：一天，兩個婦人在街上遇見，站着互相問候道：『你好嗎，瑪利亞？』『比一個月以後好點。』

印度的藩王

梁　撫

我們現在都知道印度是不列顛的屬地，而不知除了英屬印度外還有為數五百六十二，佔全印面積三分之一的所謂印度藩邦。各藩邦之面積大小不等大的如海達拉巴（Hyderabad），約與不列顛相等人口較葡萄牙或與地利約多二倍；喀什米爾邦（Kashmir）亦與上述相若；買沙爾（Mysore）面積較愛爾蘭自由邦稍大人口多二倍；拉普丹拿（Rajputana）則係許多小邦聯成，故亦甚大。但小者則僅佔地數里，不過一小縣耳。

各邦的統治者都是些世襲的藩王或酋長，各人的稱呼與權力是各不同的。海達拉巴的 Nizam，喀什米爾的 Maharaja，攸代潘（Udaipur）的 Maharana Rana 都握有生死之權；此外有些藩王握有一切權力，有些的權力則與古時的酋長相似。各邦藩王的權力雖各不同，但我們不妨將他們略分為二種：一為有敬禮權的（Salute），一為無敬禮權的，即前者可以接受鳴礮的敬禮，地位較為重要，而後者則反是，其地位與酋長的相同。

大約有五十邦是與不列顛政府訂立攻守條約，有些藩邦則聯合而成一大邦。至於對不列顛政府之關係則須經印度政府之政治部而交涉之。在 Montague-Chelmsford 改革案之前，各邦間之交涉也須經過政治部，但自改革案實行後，各邦間之關係則由藩王院（Chamber of Princes）管理之。

各邦的面積職位與地位固各不同，即藩王的種族，宗教與階級也各不相同。有些為 Kahattriya 階級的 Hindus，有些則為 Siks——這其間又有許多的階級。有幾個藩邦如海達拉巴，巴浪潘（Palanpur）是回教國，攸代潘等則有五千年之歷史。皮拿爾（Benares）與通克（Tonk）則是新近設立的。至於各邦內土人也是各不相同的，即就語言一項而言也就複雜極了。詹潘邦（Jaipur）宮廷中的語言是 Urdu 語，其人民所講的則為 Hindi 語；海達拉巴邦中的語言有十一

種之多，其中有四種爲百分之九十七的人民所講用，其餘八種則不過爲部落之土語，至其宮廷中所講的則爲 Urdu。各邦人民很少講英語的，不過有些藩王因曾留學歐陸，故也能說幾句外國語。

印度藩邦文化的落後是周知的事實，不過有些地方也實在因爲經濟太拮据了。政府組織的鬆懈，大部是由於這個原因。比如 Suket 軍隊總司令的月薪祇有十塊金圓，以這樣小的薪金如何能望有良好的軍官呢？但各邦對於文化事業卻仍很注重，印度過去之藝術，音樂及其文化多是藉各邦之力而得保存並被推廣的。

藩邦內人民大都注重個人主義，他們做事都由個人負責，一件事情的弄好或弄壞都須由個人負責。他們的生活比英屬印度人要有生氣，服裝也比較的美麗，各族械鬬也較和平，因爲沒有政治利害關係之故。他們頗注重於政治的，宗教的與社會的儀式，各邦通婚的習慣也極流行。有象類的藩王，則常將其獸繪成各種色彩，飾以金銀製成之貴物，有些藩王並備金屬特製之梯以爲跨上高大獸類時之用。大臣出宮巡視時，必伴以獸隊，佐以軍樂，熱鬧的情形眞是罕見的。

凡遇到這種盛會的時候，政府常將食物，金錢，衣服，糖果等分施給窮苦的人民，並舉行大赦政治犯。在王室婚姻大禮時，全邦的熱鬧更是不能形容。有幾邦還常舉行燈會，滿天都是紅的光耀普照，遠達數十里。

各邦祖傳下來的寶物都是很名貴的。巴羅達的 Gaekwar 有一個宮廷中的氈子，全由金鋼石，紅寶石，翡翠，與珠寶做成的。他還有二個世界上有歷史意義的金鋼石，一爲 Akbar shah，一爲 Eugenie，初由 Potamkin 贈給 Catherine the Great，繼則爲拿破崙第三所有。海達拉巴之 Nizam 有一隻以一塊翡翠刻成的鸚鵡，與生者形狀同大；有一貴族則藏有一塊最大的藍寶石，長及六寸，刻有佛像。其他各邦也都有寶貴的珍藏，各藩王每以能加入新的珍品爲其無上之榮譽。

藩王的生活，思想，外人知道的很少，因之誤會他們的也很多。但我們平心而論，印度藩王大都是很好的，自然壞的也不是沒有。印度最大藩邦海達拉巴的 Nizam 是一個能幹的與勤奮的藩王，他是一個世界上最富的人，他的金銀珠寶是沒有人能計算其價值的。但其個人生活則極簡單，晨間五時即起，全天處理政事。他爲人慈善，富於宗教熱情，前土耳其王室曾受他的補助，對其同教之回人則時予以幫助。他施政正直，現在海達拉巴爲印度治理最佳，進步最速之藩邦，有憲法，政事由立法與行政二部分治之，惟 Nizam 仍保有極大的權力。

喀什米的人民信回教，而其藩王則爲印教徒。這邦雖不如海達拉巴之富與進化，但在印度各邦中也算是比較進步的一邦。喀什米的 Sir Hari Singh 與巴夏拉（Patiala）的 Maharaju，是二個有名的統治者。各邦的藩王都是彼此不同的，卡潘剎拉（Kapurthala）與巴夏拉同爲 Sikh 藩邦，但前者

完全是帶法國風味的。他的所有用人都在巴黎訓練過。法國的文化語言與建築還適宜於印度。拿華拿加（Nawanagar）位於印度之西，其藩王 Jam Sahib 是曾經世界聞名的棒球明星，他並且歡喜藝術，著名作品之爲彼收藏者甚多。拿華拿加之京城簷拿茄（Jamnaja）是一個很有名的城市，其中印回二教人民頗能合作，此在歷史上頗有意義。卜彭大城（Porbandar City）是歷史上最古的城，約在五千年之前就與非洲阿拉伯通商，據說他們的始祖可以溯到 Hanuman，即猿的上帝。各邦的人民平時很能服從藩王的驅使，當災害發生時，藩王也很慷慨的賑助人民。他們這種原始社會中赤誠相助的舊習在現代所謂文明的社會中是不易找到的。

模特兒口中的羅丹

梁撫

羅丹（Auguste Rodin 1840－1917）是近代著名之印象主義派的雕刻家，他的作品是極有力量的，尤工於心靈的描刻。他的雨果靜聆着心語（Victor Huge listening to the Inner Voices）可說是他最偉大的傑作，卡雷的邑民（The Burghers of Calais），地獄之門（The Gate of Hell），戰爭覺悟的人（The Man who Awakes），接吻（The Kiss）也都是很有名的。

接吻的模特兒是現在年滿五十的卡門（Carmen），最近她曾往訪巴黎凡倫街（Rue de Varrennes）七十七號古舊的皮龍旅館（Hotel Biron）；因爲她曾爲羅丹所寵愛的模特兒，所以在那裏受到很大的歡迎。她這次的訪謁是爲鑒賞她青春的美麗的，確的，卡門是個絕頂美麗的女人，她現在行年雖已五十，然而青春的美麗仍然存留於她的姿態間。她的體格非常健全，筋肉結實，心情熱烈，所以爲藝術家所器重。

卡門開始充當模特兒的時候，約在一八九〇年之時，她那時從羅馬省的 Monte Catine 出發，到巴黎尋求職業。她這次的旅行大部是步行的，鞋子縛着負在肩上。她講法意西的混合語，但她眞正的語言是在她那雙水瑩瑩的眼中。她還能占卜，預談人間未來的禍福。最近她曾對人言及她做模特兒的經過與羅丹的爲人，現在轉述如後：

我必須要生活，你知道，是的，我是必須要生活的，然而以我這樣一個窮苦無告人將如何的在巴黎去謀生活呢？我到處去尋找工作，人倦了的時候，就到博物院中去，在那里我看到大畫家所繪之美麗的婦女，我看着這些作品自言自語的說：『卡門，她們是比你還美麗嗎？不，你是同她一樣的美麗，大畫家亦必能爲你作畫。』

於是我回家去，到鏡中去看我的身影，我覺得我是很美麗的，但我到何處去找大畫家呢？於是我想起人家對我說起模特兒的市場——蒙得馬脫（Montmartre）了，一切的模特兒，少女，男童，小孩，老人以及一切人都到那

面去。有一天我去了，那里有許多人，我們都在樓下的咖啡店中等着後來有一個藝術家要選一個某種形式的模特兒，於是凡適於爲該模特兒之人都到一室中站在一凳上，待藝術家的審視。

那天沒有人要我，我這樣去了好幾次以後，那個出租模特兒的人始來對我說有一個藝術家要見我。他說：『進到這里來，脫掉你的鞋子，有一個藝術家要看你的踝足。』於是我脫去鞋，襪，坐在凳上，那時有一個畫家在審視他人的踝足，後來看到我的，他就站住說：『多麼美麗的足。我就揀定這個少女，將其餘的遣散吧。』

那天我是多麼的驕傲呵。他一定告訴了其他藝術家，因爲許多人都要畫我的足，或以之爲他們雕刻的標本。要我的人非常之多，我也不能處處去應命。我知道那時要是我要求較大的報酬時，他們也是會答應的。我所去的地方很少，我能够告訴你，我是很快活的。

有一天有一個短小的人到我在工作的地方來，看到我就稱讚道：『你是美麗的，你什麼時候可以來作我的模特兒呢？我的名字是羅丹。』他給我一張卡片，他是住在凡諾街(Rue Vaneau)。我當時對他說，我過幾天來，那時羅丹尚未成名，我從不曾聽到有人說起他，我也不以我之去否爲意，因爲要我的人太多了。他那時很失望似的，我於是對他說：『如你眞要我時，那就下星期來吧。』

我如約的到凡諾街去了，這是一個大的作業室，有許多石膏像及半完成的大理石。他看到我去，就非常高興，熱心地開始工作，他做得非常之快，他早已爲我預備好大理石了，我知道他是早已等着我，這自然是使我高興的。

他工作得非常之快，大理石的屑片紛飛全室，他人雖小，然頗強健，能用一大的木槌。這樣的人我第一次看到就很高興他，但當他囑命我的時候，我卻不大願意。『跳罷，跳罷，跳得快些，高些。』經過一點鐘後我倦極了，坐下來對他說：『羅丹先生，要是你要我長是這樣的跳躍，那我以後也不願再到此來了。』可是他放下木槌後笑着說：『你是會來的，因爲我能爲你雕成一些美麗的東西。你是美麗的，但我能比過任何人，爲你做成更美麗的東西來吧，我要你祇做我的模特兒。』自然我不能天天到羅丹處去，但已允許他每星期去三次了。

以後我就每星期去三次。羅丹先生每天工作甚勤，早晨八九時卽開始工作。有時我稍遲幾分鐘去，他就異常焦急。我們工作時，他老是叫我跳，這樣的那樣的跳，但他從不曾是滿意的。他對於其自己的作品也絕不曾是滿意的。每次我們開始新的工作時，他眼中充着火，嘴裏微笑着，有一次我問他爲什麼要我如此跳躍，他回答說，因爲在我跳的時候，他可以看出我的筋肉之美。

當羅丹工作若干時之後而忽然停止時，這就是表明他對於其所作的不滿意，結果他將大理石毀破了。此後的幾天他常是不工作，而到凡諾街下端的咖啡店中去渴茵酒（ab-sinthe)晚則回寓靜坐而思，有些朋友知道他不高興時，就羣來勸慰，默思者就是如此做成

的。

我如很久未去時，他就來請我，我一到時他就非常起勁的工作，每至數小時後始已，我倦極了，很想以後不再去，然而他是一個有趣的人，并且還常常給我所歡喜的大而紅的蘋果。

可是他這人常是不快活的，因為他不滿意於他的工作。他的地獄之門做了二十年方始完成，那樣陰森的情境簡直可怕極了。

我起初頗以羅丹是不能成大名的，但不久以後纔知這觀念是錯了。一八九七年他開始接吻之雕像，成後他認為是他的傑作，他的聲名於是震動全世界了。但他並不以此自滿，仍繼續的工作，不過有時囑其學徒幫助之耳。羅丹的朋友很多，他也曾愛過許多的女人，像他這樣的人是應該永存着的。

美國減低書籍售價運動

途

在一九二七年美國共印行二七〇、〇〇〇、〇〇〇本書，那年的人口總數為一一八、六二八、〇〇〇人，每人每年平均所買的書不及二本，這個數目未免太小，歐州各文明國的購書力雖沒有精確的統計，但大約是要較美人大些。

美人購書力的小並不是因為他們文化比歐人落後，不注意世事與不喜讀好的小說，歷史，與科學等書籍，而是因為書價太高了，書店的缺少也是一個附帶的原因。

現在美國許多出版家為提高他們的文化程度起見，擬減低書籍售價，先前二元與二元半一本的，現均減售一元，自此以後，行見美人的看書程度必將日見增高與普遍了。



AhCho與AhChow

美國賈克倫敦作

蒯斯曛譯

『珊瑚長，棕樹榮，人卻別離。』——塔希提諺語

阿Cho不懂法國話。他坐在那擁擠的法庭上，非常疲憊而厭煩，傾聽着一個個官長輪流着說的那不停的爆音的法國話。這在阿Cho看來簡直是太喋喋了，他驚奇於那些費了許久的時光去查審慶高的暗殺者而終於查審不出來的法國人的愚蠢。那農場上的五百個苦力都知道阿三犯了那殺案，而這裏阿三卻連捉都沒有被捉。的確，所有的苦力都曾祕密地約定不要彼此作證；但這事是這樣地簡單，那些法國人也該發見得出阿三是那凶手。他們非常地蠢，這些法國人。

阿Cho沒有做過什麼要自己害怕的事情。他在那暗殺上並未與聞。的確，他曾親眼看見那暗殺，而且那農場監督顯滿在暗殺後馬上衝進了那些茅屋，在那裏把他連同四五個別人捉住了；但是那有什麼關係呢？慶高只被戮了兩刀。當然五六個人不會只刺兩個刀傷。要是一個人只刺一刀的話，不過兩個人能犯這案件。

阿Cho是這樣推論着，當他同了他四個夥伴把關於那事實經過情形在口供中說謊，支吾隱瞞的時候。他們聽到那殺人的聲音，他們像顯滿一樣地奔到那出事地點去了的。他們比顯滿先到那裏——實事就完了。的確，顯滿證辯說，當他偶走過的時候被那吵架的聽音吸住了注意，他在外面至少站了五分鐘；隨即他進去的時候，他看見這幾個犯人已經在那裏了；又說他們不是剛剛進去了的，因爲他就站在通茅屋的那扇門邊。但是那有什麼關係呢？阿Cho和他四個同犯已曾證明顯滿是弄錯了。結果他們總會開釋的。他們都確信這個。五個人不能因爲兩個刀傷而都被殺頭的。復次，沒有一個洋鬼子曾目覩其事。但這些法國人是這樣地蠢。在中國，阿Cho是頗爲熟悉的，官長會把他們個個都上了刑，得到實情的口供。上了刑，實情是非常容易明白的。但這些法國人卻不用刑——他們這些大笨蛋！所以他們永遠不會發見誰殺了慶高。

但阿Cho並不是一切都了解的主。有農場的那英國公司，費了許多錢，把這五百個苦力輸入了塔希提島（Tahiti）。那些股東們都強

索股息，那公司卻還沒付過分文；因此那公司不要那些費了錢約僱來的工人們開啓互殺之端的。還有那些法國人切望着把法國法律的盡善盡美之點，加於那些中國人。那裏沒有時時示範的事。又新克利多尼亞島（New Caledonia）的拘禁除了使人們在悽苦之中斷送掉他們的日子以爲懲罰之外，還有什麼用呢？

阿Cho不明白這一切。他坐在那法庭上，等待那釋放他和他的夥伴們回到那農場去做滿他們合同上的時期的脫身的判決。這個判決不久就會公佈。審問的手續快要結束了。他能看出這個來的。不再有證辯，不再有脣舌的喋喋不休了。那些法國鬼子也疲乏了，顯然在等待那判決。他一邊等着，一邊回憶到他簽了合同，坐船到塔希提來的那個時候。在他沿海的那村落裏生活是非常艱難，當他自願簽訂了在南海工作五年，每日工資計墨西哥幣五角的合同的時候，他自以爲是運氣的了。在他村裏，有工作了整整一年得到墨西哥洋十元的男人，有一年到頭織網而得了五塊錢的女人，在店夥們家裏有一年的服務得到四塊錢的女僕。而這裏他卻每天要得到五角錢；一天，僅僅一天，他要得到那可觀的數目！即使工作艱重，但有什麼關係呢？那五年一過，他就好回家去了——那是寫在合同上的——他就永遠不必再做工了。他將終生是個富翁，自己有一所住宅，一個老婆和長大起來孝敬他的兒女們。不錯，在他住宅後面他要有一個作爲沉思休養的地方的小小的花園，金魚游泳在一個小小的池中，在幾株樹上風鈴叮叮地響着，四週打着一道高高的圍牆，這樣他的沉思與休養纔不致被擾。

他在那五年中已經做過了三年工了。他得了那許多工錢，早已是個富裕的人了，在塔希提的木棉農場和那等待着他的沉思休養之間只還隔着兩個年頭了。但是，剛剛現在他因爲目覩慶高的被殺的不幸的變故，正在失掉着錢。他已在獄中關了三個星期，這三星期中他天天失掉五角錢。可是現在不久就要判決，他就將回去作工了。

阿Cho是二十歲。他是快樂而且心腸好，微笑在他是容易的。他的身體雖是像亞洲人特有樣的瘦弱，他的臉卻是圓圓的。臉是像滿月樣地圓，牠閃發着一種在他同國人中不常有的柔順的快意和精神的仁愛。他的外貌也並不矯飾了他內心的不同。他從不開釁尋事，從不加入爭吵。他不賭錢。他的靈魂是及不到一個賭徒所特有的那樣粗暴。他滿足於卑微的事情和簡單的娛樂。在那木棉場上炎熱的工作之後的天氣涼爽中的幽靜與清閑對於他是一種無窮的滿足。他能坐上幾個鐘頭凝望着一朵幽寂的花兒，玄想着萬物的神祕與奧謎。一隻在小小的新月形的沙岸上的蒼鷺，飛魚的銀白的泛浪，或者橫過礁河的鮮豔絕倫的日落，能使他迷醉到了完全忘去那些辛勞日子的聯續無已和顯滿的粗重的鞭打的境地。

顯滿，卡兒顯滿是個野蠻人，一個野蠻的野蠻人。但是他賺得他的薪金。他從那五百個奴隸身上迫出了最後的一絲一毫的力氣；因爲他們是奴隸直到那合同年份到期的時候。顯滿竭力從那五百個流汗的肉

體上面抽出力氣來，把牠轉變成了標準出口的一袋一袋纖軟的木棉。他的優越的刻毒的原始的獸性就是使他這轉變奏效的東西。他還有一根三英寸闊一碼長的厚皮鞭幫助着他，他常常帶着鞭騎馬，而且，有時，這鞭能打到一個彎曲着身子的苦力的裸赤的背上發出像槍擊一樣的聲音。這些聲音，在顯滿騎着馬過那有犁溝的田野的時候，是常有的。

以前，在那合同工作的第一年的開始時候，他曾僅僅一拳打殺了一個苦力。他並沒確確實實地像打一個蛋殼般地打碎了那個人的頭顱，可是那打擊儘夠搗壞了頭裏面的東西。那個人病了一星期之後，就死了。但那些中國人並沒上訴那些統治塔希提的法國人。這是他們自己的謹慎。顯滿是他們的問題。他們定須避躲他的盛怒，像他們躲避那些潛伏在草中或下雨的晚上爬進寄宿舍去的蜈蚣的毒汁一樣。這些中國人——他們被那懶怠的皮膚樓色的島上土人叫做雪那戈(Chinagos)——留心着他們不要太過使顯滿不悅。這是等於給他以充量的有效率的勞作。顯滿的那一拳對於公司是值幾千塊錢的，而這上面卻從沒發生過對於顯滿的煩難。

那些沒有開拓殖民地的本能，而在他們開發島上的財源的兒戲上徒勞無益的法國人，只是欣喜於英國公司的成功而不勝其快慰。顯滿和他兇猛的拳頭有什麼意思呢？死了的中國人有什麼關係啊？他不過是個中國人罷了。復次，他是中暑而死的，如醫生的證明書上證明着的確，在塔希提所有的歷史上，從來沒有一個人中暑死的。然這卻是中暑，的的確確中暑，這使這個中國人的死亡成為奇特無雙了。醫生在他報告上說着同樣的話。他是非常坦直的。股息是必須分發，否則便會再有失敗加上那塔希提悠久的失敗史上去了。

真不了解這些白洋鬼子。阿 Cho 一邊默想着他們的神奧莫測，一邊坐在法庭上等候宣判。真說不出他們腦子背後在轉着什麼念頭。他看見過一些白鬼。他們都是差不多的——那些船上的辦事人和水手們，那些法國官，那農場上的幾個白人，連顯滿在內。他們的腦子個個都在神祕的想法中想着令人無從捉摸。他們毫無明顯緣因地激怒起來，他們的盛怒總是危險的。在那種時候，他們是像野獸一樣。他們在細微的事上發怒，有時甚至能把一個中國人停工。他們不是像中國人那樣安分的；他們是貪食的人，大量地吃喝着。一個中國人永不能知道一件事情會使他們歡喜呢還是會引起他們盛怒。他是永遠說不出的。一次使他們歡喜了的事情下一次也許就會激起一個盛怒的爆發。那些白洋鬼子的眼睛後面蒙蔽着一層使中國人看不到他們腦子背後的帳幔。而在這一切之上，是白洋鬼子的那種可驚的效果；做事，使事情進行，使工作成績卓越，使一切匍匐緩行的東西悉如他們心願的能力；和他們自己那些特質的力。是呀，白人是奇特而驚人，他們是鬼子。看顯滿罷。

阿 Cho 奇怪為什麼那判決定得這麼遲。審問中的人沒有一個曾碰過顯高。阿三一個人殺死了他的。阿三一手揪住了顯高的頭拖向後

去，另一手從背後繞到前面把小刀刺入了他的身體幹下了這事。他刺了兩刀。在那法庭上，閉着眼，阿Cho看見那殺戮重演了一次——那爭吵，那此來彼去的惡言，那對於尊敬的祖宗們的毀謗與侮辱，那對於子子孫孫的咒駡，那阿三的突跳，那慶高的被揪住，浸入了他肉體兩次的那柄小刀，那門的打開，那顯滿的突然闖入，那向門的奔跑，那阿三的逃逸，那把其餘的人驅到了室隅的顯滿飛擊着的皮鞭，那作爲顯滿求援的記號的放槍。阿Cho一邊戰慄，一邊把這重行經驗了一次。那皮鞭的一擊打破了他的面頰，揪去了些皮。顯滿曾指出那些傷痕，當他在那證人席上，指認出了阿Cho時，直到了現在，那些標記纔看不出了。那時一個猛擊，只要再近中央半英寸，這早會揪出了他的眼睛。隨即阿Cho在他回到了本鄉的時候將爲他所有的那沉思與休養的花園的憧憬之中忘去了那全部的遭遇了。

他面上木然無感地坐着，當那官長宣佈判決辭的時候。他的四個伙伴的面兒也同樣地木然無感。他們仍是木然無感的，當那翻譯解釋說他們五個人在慶高的謀殺上都犯了罪，說阿Chow罪該殺頭，阿Cho在新克利多尼亞島徒刑二十年，王利十二年，阿湯十年的時候。在這上面興奮是沒有用的。即使阿Chow也仍然像一個木乃伊似地毫無表情，雖然要割掉的正是他的頭顱。那官長添說了幾句話，那翻譯便解釋說阿Chow的臉被顯滿的鞭子揪打得傷勢最重，這使他的犯罪成爲這樣地確實，既然一個必須死，他也就做了那個人罷。又說，阿Cho的臉也傷得厲害，斷定地證明着他暗殺時的在場和他無疑的同犯——這事實使他應得二十年的囚役。下至阿湯的十年，對於每個判決的相稱的理由都說明了。那法官最後說，讓那些中國人把這教訓牢記在心，因爲他必須懂得法律在塔稀提是要完成的，即使天都倒了下來。

那五個中國人都回押到了監獄。他們既不驚惶也不悲愁。那些判決之出於意外正是他們在和那些白洋鬼子的交接上所慣常了的。從他們那裏，一個中國人絕少希望比那意外更多的事的。對於他們並未犯過的罪案的嚴重的懲罰是並不比白洋鬼子們所做過的無數的怪事更怪特。在此後的那幾星期中，阿Cho常用柔和的好奇心默察着阿Cohw。他的頭顱是要被那正在那農場上建築着的斷頭機所砍掉了。在他是沒有退職休養的日子，沒有幽靜的花園了。阿Cho玄想着，思考着生與死。至於在他，他是並未被擾。二十年不過是區區二十年罷了。他的花園從他那裏移後了二十年——那就完了。他是年輕，而亞洲人的忍耐是在他骨子裏。他能等候那二十年，那時他血氣的熱烈會和緩了，他將更適合那閒情逸趣的花園。他爲那花園想了個名字，他將名之曰「朝逸園」。他被那想頭弄得整天愉快，他動起來而發明了關於忍耐之德的一句箴言，這句箴言證明是一種大安慰，尤其對於王利和阿湯。然而阿Chow卻並不關心那箴言。他將在無需忍耐去等待那事情的那麼一個短促的時間中身首異處了。他烟抽得進，東西吃得下，覺睡得着，並不厭煩那時光的遲遲過去。

葛勒夏是一個法國憲兵。他已有二十年在殖民地服務，從尼基利亞(Nigeria)和塞納格兒(Senegal)到了南洋。而那二十年卻並沒識別得出地啓發了他蠢愚的頭腦。他是像在法國南部做農夫時節一樣地遲鈍而蠢傻。他嚴守紀律，畏懼官長；從上帝下至那憲兵部長，在他惟一的分別就是他所表示的那奴性服從的高低。事實上看來，那憲兵部長在他心目中比上帝還大，除了在上帝的代言者傳道的星期日。上帝常是遙遠的，而那部長卻平常總是近在目前。

這是葛勒夏，他接到那審判廳長給那獄吏，吩咐他把阿Chow正身移押給葛勒夏的命令狀。現在，卻巧那審判廳長在上一夜宴請了那法國戰艦的艦長和官員。他寫下那命令狀來的時候，他的手震顫着；他的兩眼是這麼可怕地疼痛着，他並沒把那命令狀讀過一遍。就簽了字，斷送的不過是區區一個中國人的生命，無論如何。所以他並沒注意到他在阿Chow的名字上少寫了一個w。那命令狀讀起來是『阿Cho』，於是當葛勒夏交出那命令狀的時候，那獄吏把阿Cho這個人交給了他。葛勒夏把那個人帶在身邊坐在一輛兩頭騾子拖着的車子上，驅馳而去了。

阿Cho是樂於到外邊陽光裏來。他坐在那憲兵身旁，容光煥發着。當他注意到騾子是向南望阿提摩諾去的時候，他是益發容光煥發了。無疑地顯滿叫了人來把他帶回去的。顯滿需要他做工。好極，他將好好地做工了。顯滿將永沒有不滿的緣由。這是一個炎熱的日子。交易都停止了。那兩頭騾子流着汗，葛勒夏流着汗，阿Cho流着汗。但是絕不關心於忍受這酷熱的是阿Cho。他在那陽光下面已在那農場上做了三年工了。他容光煥發着，帶着這樣的歡愉的好脾氣而容光煥發着，甚至連葛勒夏的遲鈍的頭腦也引得驚愕起來了。

『你真有趣，』他終於說了。

阿Cho點點頭，益發容光煥發了。不像那官長，葛勒夏是用加納加(Kanaka)話對他說的，而這加納加話，像這裏所有的中國人和所有的洋鬼子一樣，阿Cho是懂得的。

『你笑得太多了，』葛勒夏叱罵着，『在這樣一個日子，一個人心裏應該充滿了眼淚的。』

『我是歡喜出獄。』

『那就完了麼？』那憲兵聳聳肩膀。

『還不夠麼？』是那反問。

『那麼你是不歡喜把你的頭顱砍去的吧？』

阿Cho突然迷亂地望着他，說：

『呀，我是回到阿提摩諾去在那農場上爲顯滿作工呀。你不是把我帶回到阿提摩諾去麼？』

葛勒夏思索地撚摸着他的長鬚。『那麼，那麼，』他終於說了，鞭子向那隻距離較遠的騾子揚了揚鞭，『那麼你不知道麼？』

『知道什麼呢？』阿Cho起始感到一種空泛的驚慌，『顯滿會不讓

我再爲他做工了麼?」

「不，不在今天之後。」葛勒夏眞心地大笑了。這是一個頗妙的玩笑。「你想你今天以後做不來工的了。一個頭顱砍掉了的人不能做工的吧，嘎?」他觸了觸那中國人的肋部，冷笑着。

阿Cho保持着沉默，這期間那兩頭騾子走過了炎熱的一英里。於是他說：『顯滿要砍掉我的頭顱麼?」

葛勒夏一邊點頭一邊露齒冷笑。

「這是個錯誤，」阿Cho說，莊嚴地。「我不是要把頭顱砍掉的那個中國人呀。我是阿Cho。那審判官大人判決我在新克利多尼亞拘留二十年。」

那法國憲兵大笑了。這是一個頗妙的玩笑，這個有趣的中國人試想欺騙那斷頭機。騾子跑過了一個椰樹叢林，沿着那閃耀着的海邊走了一英里半，在阿Cho重又說話之前。

「我對你說我不是阿Chow。那審判官大人並沒說我的頭顱要砍掉。」

「別怕，」葛勒夏說，抱着使他的囚犯好過一些的仁愛的心願。「那樣死法是不難的。」他彈撥他的手指。「這快——像那一樣。這不像吊掛在一條繩頭上脚亂踢上五分鐘，鬼臉扮上五分鐘一般的。這正像用一柄小斧頭殺一隻小雞。你切掉牠的頭，那就完了。人也一樣。嘆!——完了。這是不痛的。你甚至不想到的痛。你不想了。你的頭去了，所以你不能想了。這是很好的。那是我要死的死法——快，啊，眞快。你眞運氣能那樣死法。你也許會害了大痲瘋病，慢慢地身體分裂開來，一下一個指頭，又一下一個姆指，脚指頭也一樣。我知道一個被沸水燒死的人，他兩天纔死去。你能在一千邁當之外聽見他喊着。但是你呢?啊!這麼容易!咭喀!——一刀這樣砍掉你的頭，這就完了。刀甚至會呵肉癢的。誰能說呢?沒有一個那樣死法死了的人曾經活轉來說過。」

他以爲這末一句話是個慘酷的取笑，允許他自己搖震着笑上半分鐘。但是他覺得這是他應盡的責任去寬慰寬慰這個中國人。

「但是我對你說我是阿Cho，」對方堅持着說，『我不要我的頭顱砍掉。」

葛勒夏皺着眉心。這個中國人蠢得太過分了。

「我不是阿Chow——」阿Cho開口說。

「夠了，」那法國憲兵打斷了說。他鼓漲着他的面頰，竭力顯示兇惡的樣子。

「我對你說我不是——」阿Cho重又開口說。

「不許響!」葛勒夏大聲喊說。

那以後他們就在沉默之中走上前去。從柏披德到阿提摩諾是二十英里路，直到走過了半途那時候，那中國人纔又膽敢說出話來。

「我看見你在法庭上，當那審判官大人探究我們的犯罪的時候，」他開口說，「很好。你可記得阿Chow，他的頭要砍掉的，——你可記得

他——阿Chow——是個高個兒麼看我。」

他突然立了起來，葛勒夏看見他是個矮子。葛勒夏同時立卽見了見記憶中的阿Chow的一個形像，在那形像上阿Chow是高高的。在那法國憲兵看來所有的中國人生得都是差不多的。面孔給面孔非常相像。但是高與矮他卻分辨得出，所以他知道在他身旁座位上他帶錯了個人了。他突然拉住了那兩頭騾子，這樣那轅桿衝出牠們前面，另起着牠們的頸軛了。

「你看，這是個錯誤呀，」阿Cho說，愉快地微笑着。

但葛勒夏是沉思着。他早已懊悔他停下了車子。他沒有發覺那審判廳長的錯誤，他無論如何想不出來；可是他的確知道這個中國人是交托給他帶到阿提摩諾去的，這是他的責任把他帶到阿提摩諾去。假如他不是那個正確的人而他們砍掉了他的頭顱，有什麼關係呢？說來說去還不過是個中國人罷了，一個中國人是什麼東西呢，無論如何？復次，這也許並沒弄錯啊。他不知道他長官們的頭腦裏想着些什麼。他們頂明白他們的事務了。他是什麼人呢去代他們轉念頭？有一次，在許久之前，他曾試着代他們轉念頭，而那憲兵部長說：『葛勒夏，你是個笨蛋！你知道那個愈早，你以後就會愈好。你不該轉念頭；你應該服從，把轉念頭留給你的官長們。』他在回憶上感到了苦痛，而且，要是他折回到柏拔德去，他就會延誤了在阿提摩諾的行刑了！要是他折回去是錯的，那他還要受那等待着犯人的憲兵部長一場痛責。復次他在柏拔德也要受到嚴重的責罰。

他鞭子打着騾子，驅車前去了。他看看他的表。事業上他將遲到半個鐘頭，那憲兵部長是不得不發怒的了。他把騾子趕走得更快了。阿Cho愈是堅持着解釋那錯誤，葛勒夏也就愈形固執。明曉得他帶錯了個人並沒使他的脾氣好些。明曉得這不是屬於他的過錯，因此更使他堅信了他所做着的錯事正是那合理的事。與其招那憲兵部長的不悅，他情願幫助着把一打無罪的中國人冤枉致死的。

至於阿Cho方面，在那憲兵用鞭子的尾端揪打他的頭，大聲命令他閉口勿言之後，除了閉口勿言之外他便沒有什麼事可做的了。那長途的車行就在沉默之中繼續着。阿Cho默默地思考着洋鬼子們的怪特的辦法。是無從解釋的。他們在對他做着的事正和他們所做的每一件事一般無二。最先他們把五個無罪的人判成了罪犯，而接着他們竟砍掉甚至連他們自己也曖昧地以為只應得二十年監禁的那個人的頭顱。什麼事他都不能做。他只能寂然坐着，接受這些生命的主宰者所給與的死亡。有一次，他陷入了一個驚慌，他身上的汗流變成了冰冷；但他奮鬪掙扎了出來。他試着記誦陰騭文中的幾句話而使他順從自己的命運；可是代替地，他卻老是看見他沉思與休養的夢幻的花園。這煩擾了他，直到他把自己浸沉在那夢幻之中，坐在他花園裏傾聽着那幾株樹上的風鈴的叮叮作聲。

時間這樣頗為佳妙地過去了，直到了阿提摩諾，騾子走到那斷頭臺

脚下的時候；在這斷頭臺的蔭影中站着那焦心的憲兵部長。阿 Cho 被趕上那斷頭臺的梯子去。在他下面一旁他看見聚集着那農場上所有的苦力。顯滿早就決定這事件會是一個有效的具體教訓，所以他把那些苦力從田裏叫了攏來，強迫他們到場。他們一看見阿 Cho 的時候，他們彼此低聲嘮叨了起來。他們看見那錯誤；但是他們把牠放在自己肚裏。那些難解難釋的白鬼子已是無疑地改變了他們的注意。代替了殺死一個無罪的人，他們正把另一個無罪的人致諸死地。阿 Chow 或者阿 Cho——那一個有什麼關係呢？他們永遠不能了解這些「白狗」，正如那些「白狗」不能了解他們一樣。阿 Cho 正快要把他的頭顱砍掉了，但是他們，當他們餘下的兩年工作做完的時候，卻能回到中國去了。

顯滿親手造了那斷頭機。他是個做短工的人，雖然他從沒看見過一個斷頭機，那些法國官長們卻把原理解釋了給他聽。這是由於他的提議，他們命令那行刑不在柏披德而在阿提摩諾舉行。顯滿曾辯解說，犯罪的地點正是正法的最好沒有的地方，而且，這對於那農場上五百個中國人會有一種有益的影響。顯滿也曾自願充當劊子手，而在劊子手的地位上，他現在是在那斷頭臺上，試驗着他自己做了的那傢伙。一株像人頭頸一樣大小，和人頭頸差不多堅實的香蕉樹擺在那斷頭機下面。阿 Cho 是睜着惶惑的眼看那德國人（按卽顯滿）旋轉着一個小小的曲柄，把刀扯起到他裝上了的那活動鐵臂的頂上。一根粗繩上的一拉放鬆了刀，牠就一道白光墮了下來，干干淨淨地切斷了那香蕉樹幹。

「這行不行？」從那斷頭臺頂上走了出來的那憲兵部長問了這句話。

「妙極啦，」是顯滿的喜極欲狂的回答，「我來試給你看。」

他重又旋轉着那扯起刀來的曲柄，拉着那繩把刀放下來砍在那嫩弱的樹上。但這一次牠卻只切碎了三分之二光景。

那憲兵部長皺眉了。「那不能用，」他說。

顯滿拭了拭額上的汗。「牠所需要的是更重的重量，」他宣告說。走到那斷頭臺的邊上，他吩咐到鐵匠店裏去買一塊二十五磅重的鐵來。在他彎着腰把鐵連結到那刀的闊頂上的時候，阿 Cho 望了望那憲兵部長，看出了他的機會。

「那審判官大人說是把阿 Chow 頭顱砍掉的，」他開口說。

那憲兵部長不耐煩地點點頭。他正想念着在他眼前的到島的迎風的一邊去的那午後的十五英里馳馬，和那珠寶商拉番納的美貌的混血女兒貝爾推，她正等着他完結那事。

「我可不是阿 Chow。我是阿 Cho。那獄官大人弄錯了。阿 Chow 是個高個兒，你看我是矮矮的。」

那憲兵部長焦灼地望住他，看出了那錯誤。「顯滿！」他命令地喊說，「來。」

那德國人嗚哩嗚哩着，但繼續彎腰做他的工作直到那塊鐵使他滿意地縛好了。『你的中國人預備好了麼？』他問說。

『看看他罷，』是那回答，『他是那個中國人麼？』

顯滿驚訝了。他簡短地咒罵了幾秒鐘，懊惱地望着他親手製造了的，他急切要看牠動用的那東西。『請聽我說，』他終於說了，『我們不能延期這事情的。我已經在那五百個中國人身上失掉了三小時工作了。我受不住爲了那正確的犯人再遭一次完全的損失了。讓我們照樣把這事做過去罷。這不過是個中國人能了。』

那憲兵部長記起了在他面前的那長途馳馬，記起了那珠寶商的女兒，自己在心裏辯論着。

『他們會把這事責怪在葛勒夏身上——要是這被發見了的話，』那德國人固執說，『但牠被發見的機會是沒有的。阿 Chow 是，無論如何，不會洩露出來。』

『責怪，無論如何，不會加在葛勒夏身上的，』那憲兵部長說，『這一定是那獄吏弄錯了。』

『那麼我們進行罷。他們不能責怪我們的。誰能辨別得出一個個的中國人呢？我們能說我們不過把那押解過來的中國人執行命令罷了。復次，我實在不能再把所有的那些中國人停止工作的了。』

他們用法語說着，一句法語都不懂得的阿 Cho 卻總知道他們正在決定他的命運。他也知道決斷是在於那憲兵部長；他的生命是繫在那軍官的嘴脣上。

『好，』那憲兵部長宣佈說，『趕快進行。他不過是個中國人罷了。』

『我再去試驗一次，使牠萬無一失。』顯滿把那香蕉樹榦移過去擺在刀下面，刀是他扯起到了那活動鐵臂頂上的。

阿 Cho 試想記起陰騭文中的金玉之言來。『作事須循天理』這一句來到了他的腦中，但這是不適用的。他是無可生活了。他快要死了。不，那不行。『容人之過』——不錯，然而無『過』可『容』啊。顯滿和其他的人做着這事並無過失。這對於他們不過是一件不得不做的工作，正如清盤林莽，開溝通水，種植木棉是不得不做的工作一樣。顯滿拉着那繩，而阿 Cho 頓忘了陰騭文了。那刀『喀』一聲砍了下來，把樹榦切下了整整的一片。

『妙極啦！』那憲兵部長喊說，停止了燃點香烟的動作。『妙極啦，朋友。』

顯滿高興着這讚美。

『來，阿 Chow，』他用塔希提話說。

『我可不是阿 Chow——』阿 Cho 開口說。

『不許開口！』是那回答，『要是你再開口的話，我要打碎你的頭顱了。』

那監督緊握着拳頭恐嚇他，他緘默了。抗辯有什麼好處呢？那些洋鬼子老是恣所欲爲的。他尤許自己被縛在那和他身體一樣大小的垂直

的木板上。顯滿把扣子拉得緊緊的，緊到連皮帶都嵌進了他肉裏去發着痛。但他並不抱怨。傷痛是不會久長的。他覺得那木板在空中移向那橫板上去了，閉上了眼睛。在那一瞬間他看到他沉思和休養的花園的最後一瞥。這在他好像他坐在那花園裏。一陣涼風吹拂着，在那幾株樹上的鈴兒正在柔和地叮叮作聲。鳥兒也都發着催眠的鳴聲，從那高牆外面傳來了鄉村生活的和平的聲響。

隨即他發覺那木板停住了，從肌肉的緊張上他知道他正仰臥着。他張開了眼睛。就在他上面他看見那懸掛着的刀正在陽光中閃耀。他看見那添加了上去的重物，注意到顯滿的繩結中的一個已經散落了。隨即他聽見那憲兵部長的嚴厲的命令聲。阿Cho急急地閉上了眼睛。他不要看見那刀子降落下來。但是他感覺到牠——只有迅速的一刹那。在那一刹那間他記起了葛勒夏和葛勒夏說過的話。然而葛勒夏是錯了。刀並不呵肉癢。他知道這一點，在他停止知覺之前。

東北日人報紙之調查(二)

關東報　社址在大連，爲滿鐵之機關報，每日刊兩張，銷路在兩千份左右；勢力比較微小。

大北新報　社址在哈爾濱，日出兩張，銷行兩千份以上；勢力亦比較微小。

此外日人在東北尚有日文版報紙數種，玆爲簡明起見，列表於左：

報名	社址	社長
安東新報	安東	川俱俠
奉天新聞	瀋陽	佐籐善雄
滿洲新報	營口	小川義和
滿洲商業日報	大連	山口忠三
滿洲日報	大連	亭柳保太郎
大連新聞	大連	

以上各報，上四種銷路在五百至一千左右，日出均爲一張或一張半；下二者爲滿鐵機關報。滿洲日報創始於光緒三十一年，總編輯爲山口源。大連新聞創始於民國九年，總編輯爲大內次郎。此外日人在東北尚有英文版滿洲日報一種，英文名 Manchuria Daily，係滿鐵所設立，專向國際間宣傳用者；銷路雖僅在千份以上，但常年經費竟爲日金三十萬圓；社址在大連。



愛情的結晶（四幕劇）

熊佛西

人物：

陸秋星

陳大鵬

老劉

小馬

王子才

劉天予

第一幕

大大飯店的九十五號房間。以布幔隔成裏外兩部，裏部置床粧臺等。外部有沙發、屏風、桌椅、及電話。開幕時幔簾未垂，一年二十上下之時裝少女在房內坐起不安，臉色清瘦，腹部凸出，卽本劇主人翁陸秋星女士。伊作腹痛狀，有敲門聲，伊應『進來，』一年約四十之飯店聽差老劉上。

老劉　陸小姐，有一個姓馮的一定要見您。

秋星　姓什麼？

老劉　姓馮。

秋星　有多大年紀？

老劉　看樣兒有五十多歲。

秋星　他說要見我？

老劉　是的，他說他要見您。他一進門就問九十五號住的有一位馮小姐麼，我們櫃上就告訴他九十五號住的不是馮小姐，是一位陸小姐，他就馬上改口說他要見陸小姐。

秋星　他先說要見馮小姐，後又說要見陸小姐？

老劉　對。

秋星　從什麼地方來的，你問過他麼？

老劉　還可沒有。

秋星　你趕快去問個明白罷！

老劉　問明白了怎麼樣——見不見？

秋星　問明白了也不見。

老劉　您既不見，我就不必去問了？

秋星　你去問個明白！

老劉　是。

（老劉下。）

秋星　莫非是我的父親？他怎知道我逃到北

京來了？姓馮？五十多歲？這不是他是誰呀？唉！

老劉上。

秋星　你問明了麼？

老劉　問明白了。他說他姓馮叫百年。新從上海來的。住在交通飯店。這是他的名片。

老劉將名片交給秋星。

秋星　糟了！

老劉　怎麼啦，陸小姐，您認識他麼？

秋星　他走了麼？

老劉　沒有。他一定要見您。

秋星　你再去告訴他。說九十五號住的是陸小姐，沒有什麼馮小姐，把這張名片退還他，說我不認識他！

老劉　是！

老劉下。

秋星　噯呀！這明明是父親來了。這怎麼辦呢？

（老劉上。

秋星　他走了麼？

老劉　走了。他留下一封信給您。他說一會兒再來。

老劉將信遞給秋星。秋星看信，臉色慘白。

老劉　陸小姐，您還肚子痛麼？

秋星　現在好一點了。我叫你們請的醫生呢？

老劉　剛打電話了，醫生馬上就到。我想您一定是遭了涼，這裏比不得上海，晚上很冷，睡覺要多蓋一點。陸先生這兩天怎麼沒來看您？難道他也病了麼？

秋星　我也是這樣想。

老劉　您在這裏住了一個多月，不管天晴下雨，他差不多天天來看您，這兩天您病了，他倒不來了，這不是叫人疑心嗎？

秋星　噯喲！

老劉　怎麼樣？您又肚子痛起來了麼？

秋星　我的肚子一陣一陣的痛，剛纔好了一點兒，現在又痛厲害了！

老劉　您不是今天早上吃壞了棗糕罷？

秋星　不是。你替我叫一個電話。東局四百零四。

老劉　是打給陳先生麼？

秋星　是的。

老劉　打電話。電話局嗎？我要東局四百零四。喂，你們那兒呀？我們是大大飯店……

秋星　喂！老劉！不要說你是大大飯店，你就說是牛羊胡同陸宅……

老劉　喂！喂！我們是牛羊胡同陸宅……我要請陳大鵬先生說話……

秋星　不對！不對！你應該說請陳三爺說話……

老劉　喂！喂！請陳三爺說話！呀？什麼？陳三爺不在家……

秋星　問上那兒去了？

老劉　喂！上那兒去了呀？你們不知道……轉向秋星。他們不知道陳先生上那兒去了！

秋星　那麼把電話掛了罷！

老劉　陸小姐，陳先生既不在家，當然沒有病。他怎麼不來看您呢？

秋星　你趕快去催請醫生罷！我的肚子越痛越利害了！

老劉正要下時陳大鵬上。陳年約二十五六，衣西裝，一時髦青年也。

老劉　陳先生！您來了，陸小姐正打電話找您啦！

大鵬　什麼事？

老劉　陸小姐肚子痛得很利害。

秋星　嗳喲，痛死我了！痛死我了！嗳喲！

大鵬　秋星，怎麼啦！你怎麼啦？怎麼會肚子痛？

（大鵬走過去撫摩秋星，老劉下。）

秋星　你不要摩我！讓我痛死得了！（哭泣。）

大鵬　秋妹，你又生氣了？

秋星　我不生氣，我只覺得我自己上了人家的當。人家把我三番四次的騙到這飯店裏來，現在事情緊急了，他反倒不理我了？

大鵬　秋妹，並不是我不理你，這兩天我沒有上這兒來是因爲我自己病了。

秋星　你病了，你就不會差人給我一個信嗎？

大鵬　這倒是我對不住你。

秋星　你對不住我的地方多着啦。

大鵬　秋妹，請你不要這樣說。我自問良心，覺得我沒有什麼對不住你。

秋星　你最對不住我的地方就是去年引我上飯店。假如你當時不引我上飯店，我何至今天來受這種罪。

大鵬　秋妹，請你不要提起這些事情罷，提起來，你我都有責任。你又不是小孩，當時•我叫你上飯店，你就跟我上飯店？你也不是傻子？足見當時上飯店是你我都同意了的舉動。我到現在還覺得這種舉動是我倆幸福的開始。那一晚是你我最快樂的一晚！最可紀念的一晚！

秋星　可是現在的痛苦由我一人來獨自忍受！

大鵬　我沒有爲你忍受嗎？

秋星　對了！你爲我忍受了！你把我藏在這飯店裏，你啦，躲着不見面，這都是你爲我忍受痛苦的證據。

大鵬　秋妹，請你不要生氣。你現在的身體是不能生氣的。千錯萬錯都是我的錯，請你原諒。你眞是肚子痛嗎？

秋星　誰還騙你不成？

大鵬　既是肚子痛，那麼就趕緊請個醫生來瞧瞧罷。

秋星　你既是替我擔負責任，那麼我父親又從上海趕到這兒了，你看怎麼辦罷！他今天早晨到這飯店來找我。

大鵬　你見他了麼？

秋星　你想我有沒有臉見他，身上懷着這麼大的肚子？我要能見他，我當初就不會和你逃出來。他說他今天晚上再來，你看這是他留下來的信。

（大鵬閱信。）

大鵬　奇怪，他怎麼知道你姓陸呢？

秋星　說是呢。他今晚果眞再來了，怎麼辦？

大鵬　你就出去見他。

秋星　我出去見他？

大鵬　對，你出去見他，看他把你怎麼樣？並且你告訴他，我從前是你的情人，現在是你的未婚夫，看他把你怎麼樣？

秋星　倘若我有這種勇氣，我早就幹了，何至等到現在。你想在現在這種不平等的社會裏，一個女子的名譽是何等的重要！

大鵬　你既沒有勇氣，那麼只好搬到別的飯店裏去住。

秋星　我又不願搬到別的飯店裏去。在這裏什麼都弄熟了。我倒有一個根本辦法，就是咱們倆痛痛快快的離開中國得了！

大鵬　離開中國？

秋星　對，離開中國！

大鵬　到那裏去？

秋星　到南洋去。

大鵬　到南洋去幹嗎？

秋星　做買賣去。在南洋我還有朋友，他們在那裏做橡皮生意現在都發財了。

大鵬　我看這事還得斟酌。

秋星　沒有什麼斟酌。我在中國沒有臉再作人了。我已打定主意到南洋去。你去不去隨便你：假如你不去，我單獨去！

大鵬　秋妹，我看你不必如此輕易拿定主意，也許你將來要反悔。

秋星　我決不反悔。我已拿定主意。在中國做人沒有什麼滋味。請你馬上去替我買船票。我明天就動身。我自己知道時候已經近了，免得將來在這裏鬧笑話。

大鵬　我看這些都是妄想。乾脆咱們明天正式宣佈結婚就得了。

秋星　我沒有這種勇氣。因為我是女人。是一個出於傳統道德書香之家的女人。

大鵬　其實這種事情只要正式宣佈，什麼困難都解決了。

秋星　這種困難在中國社會裏一輩子也不能解決。

大鵬　沒有什麼不能解決，只怕你沒有解決這種困難的勇氣！

秋星　我沒有勇氣！我沒有勇氣！你有勇氣為什麼不替我解決？你為什麼老是把我拘留在這飯店裏？難道這就是你的勇氣麼？

大鵬　好，咱們不再談這個問題了。你願上南洋，我陪你上南洋。我停會兒就去買船票。你現在肚子還痛麼？

（老劉上。）

老劉　陸小姐，大夫來了。

秋星　請進來。

（老劉下。）

大鵬　你自己請的大夫嗎？

秋星　是老劉替我請的。老劉這人倒不壞，服侍我很周到，普通飯店裏能有這樣的聽差眞是難得。

大鵬　錢能通神。這還不是錢好嗎？我每次來都賞他錢。你在這兒還沒住到兩個月，我一共總賞了他三十多塊錢。

秋星　你想，他知道我倆的關係麼？

大鵬　焉有不知道的。

秋星　他不會出去亂說罷？

大鵬　他們這種人只要有錢，就沒有嘮。

（老劉與中醫王子才上。）

老劉　王大夫來了。

大鵬　請坐，王先生是中醫還是西醫？

大夫　鄙人中西醫術無所不通。中病西病無所不診。

老劉　這位王大夫是附近很有名的大夫。

大鵬　那很好。

大夫　是足下不舒服？

大鵬　不是，不是是這位陸小姐不舒服。

大夫　原來是這位小姐不舒服。是什麼地方不舒服？

秋星　別的毛病都沒有，就是肚子痛。

大夫　好。請坐。讓我替你把把脈。

（坐下為秋星把脈。）

大夫　只是肚子痛，沒有別的毛病？

秋星　就是肚子痛，沒有別的毛病。

大夫　痛了多久？

秋星　今天早晨起的。

大夫　痛得厲害嗎？

秋星　痛得很厲害。

（換另一隻手的脈。）

大夫　你覺得怎麼樣？

秋星　我只覺得肚子痛。一陣陣的痛。

大夫　你想吃什麼？

秋星　什麼都不想吃，在四個月以前還想吃酸的，現在酸的也不想吃了。

大夫　想吐嗎？

秋星　現在不想吐。

大夫　從前吐過嗎？

秋星　從前吐過。

大鵬　這大概是遭涼了。

老劉　一定是遭涼了。或者是吃壞了。

（把完了脈。老劉拿上紙筆給王大夫開藥方。）

大鵬　請先生開方子。

大夫　這病用不着開方子。

秋星　怎麼用不着開方子？

大夫　據鄙人看小姐並沒有病。

秋星　我明明肚子痛，怎麼沒有病呢？

大夫　小姐自己總明白罷？哈哈哈哈……

秋星　我自己實在不明白。倘若我自己明白，我就用不着麻煩先生。

大夫　小姐果真不明白嗎？

秋星　的確不明白。敢請先生照直說。

大夫　那麼鄙人可否請問小姐一個問題？

秋星　請問。

大夫　小姐的月經現在是照常來嗎？

秋星　有七個月沒有來了。

大夫　就是因為這一點鄙人可以斷定小姐沒有病。哈哈哈哈，鄙人一點沒有看錯。哈哈哈哈……

大鵬　那麼她肚子痛是什麼毛病呢？

大夫　這不是毛病，這是好信息。哈哈哈哈。鄙人要走了！這是好信息，哈哈哈哈……

老劉　我看先生既是來了，還是請先生開個藥方罷？

大夫　用不着，用不着。這是喜信。這是喜信。恭喜恭喜，哈哈哈哈。少陪了，少陪了！

大鵬　既是如此，那麼我們亦不勉強王先生開方子。老劉，請櫃上開了王先生的手續費。

大夫　用不着開錢。這是喜事，這是喜事，我照例不要錢的。哈哈哈哈。

（王大夫笑着下。老劉下。）

秋星　這個大夫似乎有神經病？

大鵬　他沒有神經病。恐怕是你快要產了罷？

秋星　那能這麼快？——昨天剛滿八個月。那有八個月生小孩子的？

大鵬　有的，甚至有時七個月都可以生。我看，

秋妹，咱們還是趕快搬到醫院裏去罷。

秋星　那麼趕快叫汽車罷，我的肚子越痛越厲害了！噯喲！噯喲噯喲！……

大鵬　秋妹，怎麼啦？你怎麼啦？秋妹？

秋星　我痛極了！痛死我了！噯喲噯喲，痛死我了！噯喲，痛死我了！

大鵬　那麼你上床上躺下罷！

（大鵬攙着秋星上床。）

秋星　你趕快叫汽車罷，我痛死了！我快要生下來了！

大鵬　我就叫！我馬上叫！

（大鵬急將房內布幔遮攏，然後按電鈴，老劉上。）

老劉　陳先生是您叫嗎？

大鵬　趕快叫輛汽車！趕快趕快！

老劉　什麼事，這麼急，陳先生？

大鵬　你不用管，你趕快叫汽車就得了。

老劉　那麼我就在這裏打電話。喂，電話局嗎？我要南局兩千三百七十五……

秋星　噯喲，噯喲，痛死我了，噯喲，痛死我了！

老劉　陸小姐怎麼啦，陳先生？

大鵬　你快叫汽車，汽車罷！你快叫汽車罷！

老劉　喂！喂！你們那兒呀？錯了！錯了！

秋星　噯喲，痛死我了，我情願死呀！我情願死呀！鵬哥！鵬哥！你快來罷，你快——噯——喲——痛——痛——死我了——痛——痛

——

（大鵬急入布幔。）

大鵬　秋妹，怎麼啦？秋妹，怎麼啦……

秋星　噯喲，痛死我了，你瞧，你瞧——你瞧：……

大鵬　不好了！不好了！快要生下來了！快要生下來了！

（大鵬急忙跑出布幔。）

大鵬　汽車來了嗎？汽——汽車……（又跑進幔內。）

老劉　喂！喂！我要南局……我要南局兩千三百七十五……對，南局兩千三百七十五——喂……喂……

秋星　痛死我了！痛死我了！痛——痛死我了

——

大鵬　不好了——不好了——出來了——出來了——快要出來了——（又急跑出幔外）老劉，老劉，你快來幫忙，拿個盆來——

老劉　什麼盆，陳先生？

大鵬　什麼盆都成。快——快——趕快——

（又急跑入布幔。）

秋星　噯喲……噯喲……噯喲……噯喲……噯喲……

大鵬　盆呢？盆呢？你快進來幫忙呀，老劉，你快進來幫忙呀！

老劉　我……我怎麼可以進來呢？我不方便進來呀！

秋星　噯喲！噯喲！噯喲——噯喲——噯喲：……

大鵬　不要緊，沒有什麼不方便。快進來罷！快進來幫一幫忙罷！

老劉　無論如何，我是不能進來的！

秋星　噯——喲——噯喲——

大鵬　好了！好了！出來了——整個的出來了！

（幔內有嬰兒啼哭聲。）

老劉　噯呀！我的媽呀！嚇得我一頭的冷汗！

（幕）

第二幕

景同前。時間後三日。

開幕時，布幔未啓，內有嬰兒哭聲，大鵬與秋星在幔外面帶憂色。秋星手中拿着一份報。

秋星　（將報遞給大鵬。）你看見這段新聞沒有？

大鵬　我早已看見了。

秋星　你看見了不覺得難過嗎？

大鵬　不。我覺得我們是愛的結合，這個小孩就是咱們愛情的結晶。既未犯國法，又未幹過虧心事，我看了這段新聞，並沒有什麼難過！

秋星　你可以這樣講，我卻不能這樣說。

大鵬　爲什麼？

秋星　因爲你是男人。男人看見這段新聞自然不如我們女人心裏難受！我覺得我再沒臉在世上做人了。你瞧，這報上把我的眞名眞姓和我父親的名姓都宣佈了。你想我父親在社會上是這樣一個愛體面的人，出了我這樣一個不顧體面的女兒，眞要氣壞了！

大鵬　我覺得沒有什麼。

秋星　因爲你處的地位不同。在這種事情上，請你千萬不要拿你們男子的地位來判斷我們女子。

大鵬　那麼你打算怎麼辦？

秋星　我打算即刻到南洋去。我這一生要消磨在南洋。

大鵬　你不留戀中國嗎？

秋星　中國沒有什麼可留戀的。

大鵬　你捨得永遠離開你的父母嗎？

秋星　我雖捨不得離開他們，但是我幹出這種下賤的事情，他們不會留戀我，我亦沒有臉再見他們。唉！

大鵬　你將來不返悔嗎？

秋星　決不返悔。

大鵬　我勸你還是斟酌斟酌。

秋星　用不着斟酌。至於你呢，倘若還是愛我，你就跟我一塊兒去，否則的話，你可以隨便決不勉强。

大鵬　我現在更愛你了！

秋星　那麼咱們就同走。

大鵬　那麼咱們這個小寶貝怎麼帶去？

秋星　不帶去。

大鵬　不能不帶去，他是咱們愛情的結晶！

秋星　他是咱們愛情的傷痕，我決不能帶他去。

大鵬　那麼你打算怎樣安置他？

秋星　我早已拿定了主意。我馬上就能安置他。

（幔內嬰兒啼哭聲。）

秋星　我去安置他。只有這是最好的辦法。

（秋星進幔，大鵬隨之而入。）

大鵬　你瘋了嗎，秋妹？

秋星　大鵬，你不要害怕。這沒有什麼可怕的。這是愛他最好的辦法！

大鵬　秋妹，這是決計使不得的！這是決計使不得的！這太慘無人道了！你放手罷！你放手罷！

大鵬拉着秋星出幔。

大鵬　泣。秋妹，你忍心嗎？你忍心把我們的愛情的結晶弄死嗎？你忍心嗎，秋妹？

秋星　泣。這是沒有辦法中最好的辦法。我想出這種辦法來實在是痛上加痛！你想，假如不把他弄死，你又怎麼安置他？

大鵬　我們不會把他帶走嗎？

秋星　這是決計辦不到的。他沒有名分跟我們走，我們亦沒有名分帶他走！

大鵬　他不是我們的兒子嗎？

秋星　是的，他是我你的兒子，是我們不敢承認的兒子。假如現在有人到這飯店來問你，『這是誰的兒子？』你有勇氣回答這是我們的兒子嗎？

大鵬　我有這種勇氣！

秋星　因爲你是男人！

大鵬　你呢？

秋星　我沒有這種勇氣，因爲我是女人！我只有把他弄死的勇氣！

幔內嬰兒啼哭聲加大，漸漸。

大鵬　他的聲音越哭越大了。我求你進去給點乳他吃罷？

秋星　我不願喂他。我拿定主意要餓死他！

大鵬　世界上有這麼狠心的母親麼？

秋星　我不是他的母親！

大鵬　我求你，秋妹，我求你不要如此硬心。假如你不憐惜我們的愛情的結晶，亦請你憐惜我，憐惜我們的愛情！

秋星　大鵬，你要放明白點。並不是我硬心。你要知道在中國這種社會制度下，私生子是不會有地位的。與其將來讓他長久的受磨折，倒不如現在讓他早夭折！我這實在是愛護他！

大鵬　既是讓他生，就不忍讓他死。

嬰孩的聲音哭得幾乎嘶絕。

大鵬　他快要餓死了，倘若你再不去喂他！

大鵬入幔內將嬰孩抱出，在室內遊蕩，口中並唱着一種歌調。

大鵬　像這樣一個又肥又胖，方頭大耳的寶貝兒，你忍心讓他餓死嗎？

老劉上，滿臉笑容。

老劉　陸小姐，我得替您道喜？

秋星　怒目相視道什麼喜！

秋星入幔。

老劉　陳先生，我亦得給您道喜？

大鵬　給我道喜？給我道什麼喜？

老劉　您啦添少爺了！

大鵬　老劉，少說廢話！

老劉　是！是！

大鵬　老劉，你老實告訴我：這飯店裏的人都知道這件事情麼？

老劉　沒有人知道。

大鵬　當眞沒有人知道？

老劉　我豈敢騙陳先生！

大鵬　那麼我要請你幹一件事情。

老劉　什麼事情？

大鵬　一件積德的事情。

老劉　只要是積德的事情，我沒有不願意幹的。

大鵬　那麼好極啦。我要請你將這個小孩送

出去。

老劉　送出去？

大鵬　送出去。

老劉　送到那兒去呀，您啦？

大鵬　隨便你送到那兒去都行。

老劉　請陳先生不要和我開玩笑罷？

大鵬　我說的是眞話。只要你能將這個小孩送出去，不但陸小姐感激你，就是我亦感激你。

老劉　我眞不明白陳先生是什麼意思？

大鵬　這個意思很簡單：就是因爲我們不願意要這個小孩，所以我們要把他送給別人。你知道有人想要小孩的麼？

老劉　您這話是眞的麼？

大鵬　當然是眞的。

老劉　不管什麼人要他都行？

大鵬　都行。

老劉　窮人要他行嗎？

大鵬　行。

老劉　像我這樣的人要他可以嗎？

大鵬　當然可以。

老劉　那麼就請您給我。

大鵬　你有老婆麼？

老劉　有的。

大鵬　你老婆願意麼？

老劉　不瞞陳先生說，我今年白白的活到四十歲了。我十九歲就討了老婆，到現在還沒有小孩，您看傷心不傷心？我老婆天天希望我替她生個兒子，我也天天希望她替我生個寶貝，那知到現在還是沒有結果。

大鵬　既是如此，好極了，你抱去！

老劉　陳先生，你不是和我開玩笑的罷？

大鵬　你這人眞麻煩！我又不是小孩子，怎麼會和你開玩笑呢？

（老劉從大鵬手中將嬰兒抱過來。）

老劉　那麼，我抱走了，陳先生？

大鵬　你走罷。

（老劉走到門口又走回來。）

老劉　陳先生，我還是不敢要。

大鵬　爲什麼？

老劉　這個小孩不是陸小姐生的嗎？不要回頭我抱走了，陸小姐不願意？

大鵬　陸小姐沒有不願意的，你竟管抱走罷。

老劉　不成，停一會兒陸小姐與我麻煩，我簡直沒有辦法！

大鵬　秋妹，秋妹，請你出來一下罷。

（秋星上。）

秋星　老劉，這小孩你願意要甚好，我很感激你，但是你絕對不能告訴別人說他是我生的。就是他長大了，你也不可以告訴他自己的母親是誰。你懂了麼？

老劉　懂了，我懂了，這事決不能告訴別人的。

秋星　既懂了，你抱走罷。

老劉　謝謝陸小姐和陳先生賞給我這麼一個寶貝兒！

（老劉下，秋星大鵬二人相對默然。）

大鵬　秋妹，你現在覺得怎麼樣？

秋星　我現在覺得快樂了。你呢？

大鵬　我心裏終覺得有點不舒暢。現在雖是將他送出去了，但我老以爲我們不應該拋

棄我們的愛情的結晶。

秋星　我的心腸並非眞是鐵石做的。不過亦是沒有辦法，所以纔出此下策。但願他將來能做一個人，一個有用的人；但願將來沒有人把他當着私生子看待。

大鵬　這就全靠他的命運了。

秋星　我終覺得這是冒險。

大鵬　我不十分明白你的意思？

秋星　假如不幸，將來這個嬰孩成爲害羣之馬，倒不如現在趁他不知痛苦的時候將他弄死；萬一他將來成了有用之才，而社會一般人視他爲私生子，叫他活活的受着社會的冷笑熱罵，豈不使他更痛苦？現在我們將他送給別人去撫養，終是帶着一點冒險性。

大鵬　你這完全是科學家的話。過於理智。太無情感。你要知道他終是我們的肉，我們的血，是我們的愛情的結晶，我們決不忍親手將他弄死。

秋星　與其將來別人將他弄死，倒不如現在自己把他弄死！

大鵬　好罷，現在不談這件事了。你去拾搭拾搭罷，咱們今天下午決計離開這裏到天津去候船。不然，你父親還會找到這裏來麻煩的。

秋星　現在請你放心，我父親決不再來麻煩了。

大鵬　何以見得？

秋星　我們倆的事情現在已經成爲公開的祕密了，誰都知道。我父親當然也在報上看見我們的新聞。他是最要面子的人。他決不會再來找我了。唉，鵬哥，爲了你，我不能不算犧牲一切，犧牲了我的身體，我的前途，我的名譽，我父親的名譽！

大鵬　秋妹，爲了你，我亦決計犧牲一切。所以你說到南洋去，我就跟你到南洋去。將來無論到了什麼地步，我們永不返悔。

（老劉抱嬰孩上。）

大鵬　老劉，怎麼啦？

老劉　陳先生，陸小姐，眞是對不住。這個小孩還是請您倆自己留着罷。

大鵬　爲什麼你又不要呢？

老劉　我不敢要。

大鵬　爲什麼你先前敢要，現在不敢要呢？

老劉　因爲有人說，我養不活他。

大鵬　這不要緊，老劉，我給你一百塊錢，只要你好好的撫養他。

老劉　陳先生，這就感恩不盡了。請陳先生不要見怪，我並非是存心來敲竹槓的，我實在沒有辦法。您想我還得僱奶媽，至少得三塊錢一個月。

大鵬　這沒有什麼。

老劉　那麼，我趕緊回去叫我老婆僱奶媽了。謝謝您，陳先生陸小姐！

大鵬　用不着謝。

（老劉下。）

秋星　我們馬上就離開這裏罷，免得麻煩。

大鵬　你的身體行嗎？

秋星　我的身體沒有什麼。

大鵬　常聽人說產後的身體要特別保養。

秋星　我的身體很強，沒有關係。

大鵬　暫且更換一個飯店住兩天再走，使你好好的休息一下。

秋星　也好。

大鵬　那麼我去櫃上算賬叫汽車。

老劉又抱着嬰孩上。

大鵬　老劉，又是什麼事？

老劉　陳先生，實在對不住，我決不能要這個小孩了！

大鵬　又是爲什麼？

老劉　不爲什麼！

大鵬　你一定有緣故，儘管說，不要緊。

老劉　這裏的人都說他是私生子！

秋星　這裏的人都說他是什麼？

老劉　私生子！

大鵬　老劉，你不要信他們那些瞎話罷，這又有什麼關係呢？

老劉　陳先生，您不要說沒有關係，這關係可大着呢！無論如何，我是不要的。還是您抱去罷。這一百元亦還您。對不住您。

大鵬　秋妹，你看這怎麼辦？

老劉　只要不是私生子倒好辦，私生子眞沒有辦法。

秋星　交給我。我有辦法。

秋星欲從老劉手中將嬰孩奪過去，大鵬阻之。大鵬入幾片刻卽出。

大鵬　老劉，這裏有五百塊錢，希望你拿去撫養這個小孩。外人的閒話你不要聽。這裏還有一個金錶送給你。希望你永遠不要賣牠，你死了，你應該傳給這小孩。記淸楚，千萬不要賣牠，是鍍金的，值不了多少錢。但是牠計時非常準確。

老劉　這就不敢當了！

大鵬　現在你還有什麼可說？

老劉　我現在沒有什麼可說的了。我只有謝謝您。無論如何，我要將這個小孩撫大成人。決不辜負陳先生這番盛意。

大鵬　那很好。我與陸小姐都很感謝你。

老劉　再見！

秋星　站住！

老劉　什麼？

大鵬　沒用什麼，你走就得了！

老劉抱着小孩下。

秋星　我怕他終要走錯了！

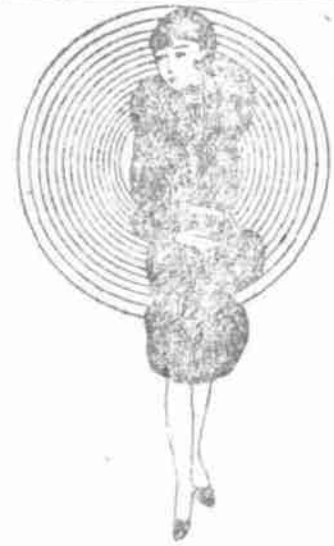
（幕）

（第三幕完，全劇未完。）



廣東種德園著名良藥

本園監製各種丸散均揀選道地藥料精細製煉故與市上所售者當不能同日而語也



烏雞白鳳丸專治婦女百病功效神速服法價目另詳仿單



家有小孩不可不備本園所製之小兒回春丹蓋能治小兒一切疾病也每盒大洋一元二角

外埠函購原局回件郵票通用寄費自理

備有丸藥全集函索奉寄

總發行所上海河南路老巡捕房對門

回價目回

一品每盒一丸洋一元

雙料每盒四丸洋一元二角

一品小丸每兩洋一元

單料小丸每兩洋三角

加料每盒二丸洋一元

單料每盒十丸洋一元二角

加料小丸每兩洋五角

東方1069

冠生園食品公司

著名國貨食品

花樣幾千百種



總發行所上海南京路

支店棋盤街 老店九畝地

灌輸文化美術補助兒童教育

外埠支店 天津 漢口 杭州



附錄

中美航空新合同

七月三十日交通部發表

中華民國國民政府交通部與美國飛運公司訂立合同

茲由中華民國國民政府交通部(以下簡稱甲方)與依據美國一九二二年在華經商條例組織設立之美國飛運公司(以下簡稱乙方)爲合組股份有限公司起見，雙方簽立合同，訂明條款如左:

第一條　組織

第一節　雙方本於合作之精神，同意遵照中華民國法律，共同組織一股份有限公司，定名爲中國航空公司(以下簡稱公司)以經營在中國之航空載運爲業務。

第二條　公司之資本

第一節　公司資本總額，定爲中華民國國幣一千萬元，共分一萬股。每股一千元。甲方有權認五千五百股，乙方有權認四千五百股，均須依照本條第六節之規定。

第二節　甲方在滬蓉航空管理處及原中國航空公司之資產，應移交於公司，並就其所投資之數額，由公司發給甲方股份七百十二股。

第三節　乙方之資產，應移交於公司，並就其所投資之數額由公司發給乙方股份一千七百二十三股。

第四節　公司除依照本條第二節之規定發給甲方股份外，再派給甲方股份一千五百零二股，按照額面繳付股款。

第五節　公司除依照本條第三節之規定發給乙方股份外，再派給乙方股九十股，按照額面繳付股款。

第六節　公司資本總額內其餘之股份，須依股東會之議決，定其繳股之時期及方法;但關於其餘股份繳股或公司資本增減之議決，至少須有已發總股份十分之八之同意。

第七節　公司股票須爲記名式，除經已發總股份十分之八以上之同意外，不得轉讓股份。

第三條　管理及監察

第一節　公司之管理權屬於董事會，董事會由董事五人組織之。五人中三人由甲方選任，二人由乙方選任。如經股東之委託，董事得爲股東之代表，並在股東會出席。董事會有董事四人出席，方足法定人數。董事會之決議，除本合同有特別規定外，以出席董事過半數表決之。

凡關於公司債之發行、其他方法之借款、或負擔債務、不動產或飛機之購置、而價値超過國幣二萬元以上者;公司與郵政總局同日所訂之郵運合同、或與中華民國政府、或與政府內任何機關將來所訂之任何合同之解除或締結、或各該合同內權利之變更放棄:以上各件之議決，至少須有公司已發總股份十分之八之同意通過之。

第二節　董事會應就董事中選舉董事長一人，副董事長兩人。

董事長及·副董事長、董事長歸甲方提出，其另一副董事長歸乙方提出，董事會應依所提出者選舉之。

董事長依其職權，當然爲公司總經理，並爲董事會之主席。董事長不願主持董事會事務，或不願執行董事長或總經理職務時，得委託副董事長一人代理之。

第三節　董事會之下分設左列三組：

(甲)營業組；

(乙)財務組；

(丙)機航組。

各組之主任、副主任均由董事會任命但營業組主任、財務組主任、機航組副主任歸甲方提出機航組主任、營業組副主任、財務組副主任、歸乙方提出應依所提出者任命之。各組之職員由各該組主任薦請董事長委派之，但爲使公司基礎得穩固起見，公司職員人數務須最少在足以執行並發展公司業務所必要之範圍內由董事會決定其員額。公司職員之薪俸額，須以同樣職務人員通常所受之相當薪俸爲標準。

第四節　自本合同依第九條第二節所規定發生效力之日起七日內，雙方應開會議，以便制定公司章程細則及其他一切規條，並設立董事會。

以上均須依照本合同辦理。十四日內，更須開第一次董事會，並按照上開規定選出董事及董事長。

第五節　公司設監察二人由甲方指命一人，乙方指命一人。

第四條　財務

第一節　本合同第二條所規定之公司股款及公司航空載運郵件客貨及其他所收入之款均爲公司之資財，應存儲於雙方所同意之中國國籍之銀行。

第二節　公司付清營業開支後，所餘之款項，須另行存儲，以備增加設備及改良所必需之費用，並派給股東股利；但股利須俟公司一切營業開支付清債務本息算結並提相當公積金後，始得派給。

第三節　公司之一切支出均用支票，支票須由受委派之二人簽名，其一人由代表甲方之董事委派，另一人由代表乙方之董事委派。

第四節　公司之簿記、會計，均須用最新式之制度。簿記應用中文，並以中文記載爲憑；但遇乙方要求時，亦須兼用英文記載。

凡簿冊每月須有可靠之註冊會計師審核之。

第五條　航空路線

第一節　公司應經營下列諸線之航空郵運事項。

第一線上海南京九江漢口宜昌萬縣重慶成都，

第二線南京徐州濟南天津北平，

第三線上海寧波溫州福州廈門汕頭廣州。

公司須先首開辦第一線，一俟有成績後，應即開辦第二線及或第三線。

如公司在本合同發生效力後三年內迄未開辦第二線及或第三線，則公司當然喪失第二線及或第三線營業之權利，但確因不可抗力致公司在二年內不能開辦此兩線者，不在此限。

第二節　各種航空郵件在上列路線者，公司按照其與中國郵政總局同日所訂合同上之條款，有航空載運之專利權。

第三節　航空郵件之郵費及接受及處置郵件之一切章程規則，均應按照公司與郵政總局同日所訂之合同辦理。

第四節　公司亦得在上列三線航運客貨但非專利，並不得因而妨礙航空郵運之安全及效能。

第五節　遇有軍事必要時，軍政部得命令公司之飛機離開壁壘及或軍事重要地帶，在安全之處繞道飛行。

第六條　經營

第一節　乙方應於本合同核准有效後，即將技術上經驗供甲方之用，受其指揮並與合作，以圖本事業之增進發展。

第二節　公司固定政策，厘定中國人員充當公司職員、駕駛員、機械師，乙方在中國及美國應使中國人有充分機會得受駕駛員之訓練，同時應使[illegible]國人有充分機會得受機械師、無線電管理員之技術上訓練，並使得受關於航空載運一切事項之實地經驗。

第三節　凡飛機及機件以最優等並最新式者爲限方得購買，並應儘先採用中國製造之物，如不能得中國製造之物，始得儘先採用美國克特司武萊得飛機廠之製造品；但國幣一千元價值以上之航空物品應一律用投標方法購買之。

第七條　空港及升降場所

第一節　甲方在可能之範圍內准許公司使用在上開各路線所有之各空港及沿途之升降場所，但公司應繳納相當租金。

第二節　上開各路線之必要地點，如無空港及沿途升降場所時，應由公司擔任此項之設備。

第八條　無線電

第一節　爲使飛行安全起見，甲方允准公司有權裝置維持並使用適宜之收發無線電報機及無線電話機，并允將相當長度之電波供給公司使用。此種關於無線電之權利，專供公司與各站及各飛機間傳遞消息之用，以維持公司業務之效能；但一切商用之通信及其他與公司無直接關係之通信，概不得傳遞。

第九條　合同

第一節　甲方應允對于公司所有之物件及其他財產，給與合情理之保護。

第二節　本公司合同由雙方簽訂後經中華民國國民政府核准備案，並正式用書面通知乙方，始生效力。

第三節　本合同自批准發生效力之日起，以十年爲有效期間。期滿前一年，若任何一方未以書面通知對方本合同終止，則本合同除十年有效期間外，繼續有效期五年。

第四節　本合同期滿時，甲方有權平允估價買收公司所有之一切財產。

第五節　雙方對於本合同如有爭執時，應將該爭點提交公斷，每方各推舉公斷員二人，該四公斷員合推公正員一人，如原舉之四公斷員不能得多數同意時，由合推之公正員決定之。

第六節　甲方受原中國航空公司之委託與乙方同意，俟本合同批准有效時，下列各合同當然卽行終止失效，凡各該合同所規定或發生之權利均行消滅：

（一）民國十八年四月十七日原中國航空公司與美國航空發展公司新訂之航空郵務合同；（該合同係後經美國航空發展公司移轉於乙方者）（二）民國十八年四月十七日原中國航空公司與美國航空發展公司所訂之創辦經營航空學校工廠航空輸運合同；（該合同後經美國航空發展公司依法委託乙方代爲取消者）；（三）民國十八年七月十六日原中國航空公司與美國航空發展公司所訂之空港金幣借款合同。（該合同後經美國航空發展公司依法移轉於萬國航空公司更由萬國航空公司依法委託乙方代爲取消者）。

原中國航空公司依上開航空郵運合同之條款所給與乙方之左開各期票，應卽同時銷滅。

期數	日期	金數（概以金幣算）
第一號	民國十八年十一月一日	金幣　一三、六七〇・五七元
第二號	十八年十二月一日	二八、七八七・〇五元
第三號	十九年一月四日	一七、〇五九・六一元
第四號	十九年二月一日	二八、三六〇・五七元
第五號	十九年三月一日	三二、八七一・二九元
第六號	十九年四月一日	二九、五八八・三九元
第七號	十九年五月一日	三二、〇六九・五六元
第八號	十九年六月一日	三八、八六七・二〇元

本節所載之原中國航空公司係民國十八年四月十五日中華民國國民政府所特設，而爲中國政府所有者。

第七節　本合同兼用中英兩國文字訂立，共製四份，雙方及公司各執一份，其餘一份應呈中華民國國民政府備案。關於本合同解釋發生疑義時，以中文合同爲標準解決之。

第八節　本合同對於任何一方之合法承繼人均有拘束力，但該承繼人須以中國或美國之國籍人民爲限。

本合同於中華民國十九年七月　日卽西曆一千九百三十年七月　日在中華民國南京簽訂。

中華民國國民政府交通部長

美國飛運公司代表

補血生精

自來血



四大補力

補精 精薄則體力衰弱服自來血後精髓充足堅臟強固

補神 神衰則眼花撩亂服自來血後威嚴出衆神氣逼人

補氣 氣虛則哮喘咳嗽服自來血後助氣行血肺體健全

補血 血虧則面色萎黃服自來血後容光煥發肌肉豐腴

價目 大瓶二元 小瓶一元二角

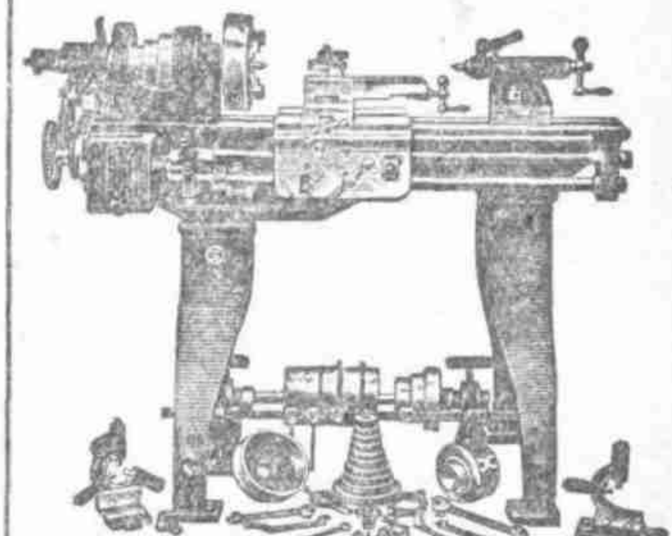
上海四馬路棋盤街轉角

五洲大藥房總發行

各省分公司及大藥房均有出售

TELGE & SCHROETER

SHANGHAI



本行機器部常備各種現貨機器陳列樣子間備客選購對於鐵工廠各項機器尤夥常駐專門工程師代客計劃各項實業工廠如蒙惠顧詢問無不詳答

上海四川路二一二號

德商泰來洋行

電話六一一三四號

時事日誌

中國之部

民國十九年七月一日

⊙國民政府令公布票據法。

⊙中波商約附加議定書由王正廷魏登濤在南京簽字。(正約二十二條於去年七月簽訂)

⊙南京發表煙台劉珍年向蔣請示方略蔣復令與韓復榘協同動作。電方本仁電京報告東北準備出兵五師由于學忠指揮入關。

⊙孫傳芳由太原回天津，即赴葫蘆島訪張學良。

⊙軍政部令四川各軍注意防範吳佩孚之活動。

⊙朱慶瀾奔走吉哈籌募陝災賑款。

⊙北洋耆宿王士珍在北平病故。

⊙行政院指令海軍部嘉獎陳紹寬協平長岳。

⊙國民政府在廣州成立之五週紀念日各地舉行紀念式。

⊙上海市商會執監委員宣誓就職。

同　二日

⊙葫蘆島築港舉行開工典禮。東北邊防軍司令長官張學良，鐵道部長代表吳鐵城揭紀念碑幕，主席北寧路局長高紀毅按電流炸高粱垛山。北寧路局招待各方來賓，上海市長張羣，天津市長崔廷獻及南滿路代表，駐遼俄領事均來參與。張學良並檢閱海軍，儀式甚隆重。

⊙新任法國公使韋爾敦抵京，國書未呈遞，以副本交外交部長。

⊙湘粵軍與張桂軍在衡陽西面自上月二十九日開始之激戰，已完全結束。張桂軍敗後退永州，一部已回桂邊。粵軍旅長張世德於一日激戰中陣亡。

⊙張學良整理東北空軍，聘日本航空技術專門教官十二人，並向日本陸軍省借用戰鬥飛機六架偵察飛機三架，以備日教官傳授技術之應用。

⊙中美航空合同修改交涉，由交通部長王伯羣與美飛運公司代表在上海協商竣事。新合同俟國民政府核准即簽字發表。

⊙國際聯盟勞工局中國分局在南京正式成立，並在上海設辦事處。

同　三日

⊙石友三部與陳調元部在考城一帶激戰。

⊙財政部裁釐委員會辦事處發表所擬裁釐方案，及舉辦特種消費稅辦法。

⊙上海特別市總工會籌備委員會通告，因工會法無總工會，遵市黨部令結束。

⊙外交部所招待之上海南京外報記者戰地視察團抵徐州，即西行赴前線視察，蔣總司令在柳河接見該團，報告戰績，並聲明戰後決全力實現先總理建國大綱方略。平津外報記者亦要求視察戰地，待馮玉祥復電決定行止。

⊙中央宣傳部制定「檢查拍發電信辦法」，取締軍事消息。

⊙平津方面速組北方政府及解決黨務爭執之進行頗積極。陳公博否認本人起草組織政府辦法及王法勤赴鄭州兩事。

⊙津浦膠濟兩路戰事將發動。徐州行營主任賀耀組奉蔣令兼任津浦路總指揮，赴兗州主持奪回濟南戰爭。武漢調來之夏斗寅部赴曲阜前線增援。韓復榘得到援濟，亦決意再戰。

⊙山西軍要人傅作義在泰安，張蔭梧在周村，準備津浦膠濟兩路軍事之進行。

同　四日

⊙南京方面得瀋陽電，張學良已派少將高膺岳赴漢口，與何應欽有所聯絡。張將於回瀋陽後就副司令職。

◉閻錫山抵德州，主持津浦膠濟兩路之軍事。

◉北平傳，安德斯蒙古考古團已在人跡未到地方覓得大剎遺跡，並在距張家口西北三百哩處尋獲化石大富源。

◉福建劉和鼎師總攻盧興邦，馬頭山復發生激戰，海軍以大砲飛機助劉軍。

◉湘南戰事了結，陳濟棠回廣州。

◉中國僑日工商因受金貴及日本金解禁影響，紛紛失業，被日當局遣送回國，第一批四十人於上月底抵上海；第二批三百餘人亦於本日運到，尚有五百餘人將於第三批遣回。留日自費學生回國者亦多。

同　五日

◉全國裁釐大會經第四次預備會決定於八月十五日召集。

◉韓復榘軍圖奪回濟南之戰事在膠濟路之金嶺鎮辛店間發動，山西軍以李服膺馮鵬翥王靖國三師應戰。膠濟路交通斷絕，引起外交問題。

◉國民政府下令嘉獎湖南戰事出力將士，張世德照中將陣亡例議卹。

◉乘長岳空虛於三日占領岳州之共產軍彭德懷部因長沙漢口方面軍隊開到，即向平江方面退去。上游沙市又爲共產軍包圍。鄂北廣水花園一帶亦有共產軍發現，毀壞鐵道電桿等交通用具。

◉共產軍黃公略羅炳章以萬餘人於一日起分五路圍攻吉安，爲守軍鄧英部擊退。

◉平漢路馮軍張維璽田金凱石振清諸部以六師以上之兵力向中央軍漯河偃城陣地進攻，爲徐源泉部拒退。

◉熊式輝在上海召集蘇浙皖三省勦匪會議，通過計劃大綱。

◉上海自本日起舉行合作運動宣傳週。

◉馮玉祥對組政府事，表示所有政治問題，一聽閻主持。

同　六日

◉南京傳，中俄會議雙方意見漸接近，不久可望開會。哈爾濱電訊，謂預備會議甚圓滿，正式會議將閉幕，惟範圍擴大，一切問題將悉在此會議中解決。

◉國民政府下令改組各市政府，定南京上海青島天津漢口各市隸行政院，北平市改隸河北省政府，廣州市改隸廣東省政府。

◉由東北南歸赴柳河晤蔣之陸軍大學校長劉光，對外記者談話，謂張學良收拾時局意見，主張閻下野，晉軍暫由傅作義趙戴文監理；馮下野，馮軍由鹿鍾麟監理。即召集國防會議，確立全國軍隊統率權，期將來不能依個人意志動兵。

◉南下晉軍李生達部開始攻曲阜兗州，曲阜聖裔電閻，請仿鄒縣撤冷例，劃曲阜聖地於戰線外。

◉考城石友三與中央軍陳調元朱紹良部之戰事，已告一段落。石部自二日起爲中央軍所誘，深入豫西並攻隴海路中央軍右翼，與中央軍激戰多日，仍退回考城。鹿鍾麟電平津，謂擬誘中央軍至考城附近，不意其未深入。

◉共產軍入景德鎮。

同　七日

◉國民政府令，派陳長衛陳華榮爲出席國際統計會議代表。又議卹立法院立法委員會前委員田桐，並給喪費五千元，派上海市長張羣料理喪事。公布票據法施行法，修正立法院組織法第十一條。修正區自治施行法第六、第七、第四十、第四十三各條。修正縣組織法第十七、第十九、第二十、第二十六、第三十八、第六十四、第六十五各條。修正鄉鎮自治施行法第十四、第十五、第二十一、第六十二各條。

◉陳調元電上海警備司令熊式輝報告石友三親率全部謀進犯柳河，擾我後路，閻馮以步兵八師騎兵一師助之，爲我主力部隊擊退。

◉何鍵回長沙，出席擴大紀念週，報告對張桂軍作戰獲勝經過。所部第四路軍於收復永州後仍奉何應欽令擔任追擊張桂軍。湘西寶慶亦經二次收復。

◉劉光又奉命赴東北，帶有聘任于學忠爲平津總指揮之委狀。

◉中央政治會議通過財政組裁撤財政委員會之提議案。

◉王正廷在外交部紀念週演說使團之地位，否認使團領袖有向駐在國說話之權。

同　八日

◉蔣任朱紹良負由隴海路南面攻開封之責任。朱力謀與平漢路右翼聯絡。

◉修正中美航空合同由中國航空公司理事長王伯羣，美國飛運公司代表波林等正式簽字。

◉國民政府財政委員會奉令結束。

◉北平使館領袖衛使歐登科以關於津海關事件之照會交由上海領事團領袖美總領事克銀漢送外交部駐滬辦事處；辦事處奉外交部令，將原件退還。

◉安徽霍山一帶之共產黨，當局已令潘善齋旅負責勦除。

◉陳調元及山東省政府各委員以全省半入作戰範圍，省

府播遷一隅，形勢隔閡，電請辭職。

同　九日

◉北伐誓師四週紀念，中央發電獎總司令蔣中正。

◉何應欽由長沙回漢口。

◉南京傳，有勢力方面一再向政府呈訴上海居民爲跑狗場及同類之賭窟所引誘，破家傷身者實繁有徒，請利用特區法院司法權直接逮捕及控訴中國民衆之違法從事此賭博行爲者。政府從事調查。

同　十日

◉閻馮聯名電請汪精衞卽日北上。

◉中央常務會議通過革命紀念日簡明表修正案。

◉楊樹莊抵福州，召集軍政要人商澈底討盧，盧部退大湖，海軍封鎖南港。閩南各軍由方聲濤張貞商定，卽出兵助攻盧。

◉上海報載，馮部後防要人劉郁芬率甘肅軍兩師抵許昌。

◉山西軍攻曲阜，與守備軍血戰。李生達電天津，報告已砲毀曲阜城之一部，且有敢死隊登城，惟爲守備軍於文廟最高處置機關槍俯射，頗受威脅。

◉沙市共產軍經海軍德勝艦開砲猛擊，已退散。

◉閻錫山調津海關監督葛敬猷回太原，委陸近禮（原任長蘆鹽運使）繼任，並以潘連茹爲津海關副稅務司。

同　十一日

◉東京電訊，日外務省銓衡中之外交官大異動，將調亞細亞局長有田八郎任駐中國公使，現代理駐中國公使上海總領事重光葵任亞細亞局長，亞細亞局第一科長谷正之任駐奉天總領事，奉天總領事林久治郎任駐捷克公使。前傳將由荷蘭改駐中國解決法權交涉之廣田弘毅任駐蘇俄大使。

◉國民政府發表嘉獎四八兩路軍電，何健譚道源李韞珩陳濟棠蔣光鼐蔡廷楷李揚敬均受嘉獎。福州劉和鼎亦由蔣親函嘉勉。

◉北平黨務人員談話會，擬將宣言草案發會議，俟滿法定人數再開。陳公博主張軍事時期閻任政府主席，謂此時軍人首領運用政治較爲圓滑，並謂汪亦如此主張。

◉閩南民軍攻入泉州，大行搶略。

同　十二日

◉國民政府下令嘉獎師長鄧英在吉安勦共之功，並准蔣夢麟辭國立浙江大學校長職，任邵裴子繼任。

◉賀耀組捷電，報告紆道敵側，擊退包圍曲兗敵軍。

◉總稅務司梅樂和電英國外交部長及上下議院，請援英國法律懲戒辛博森。

◉大來洋行在上海設立無線電台，願歸交通部管理，交通部令無線電管理局接管。

◉徐源泉升任第十六路總指揮，楊虎城升任第十七路總指揮，上官雲相郝夢齡升任第九軍正副軍長，均於本日就職。

◉上海法租界水電工人罷工事件，經市社會局二次調解，因資方強硬仍未成功，羣衆毀電車，界內熄電，風潮擴大。

同　十三日

◉南京方面發布第十五路總指揮部捷電，謂十二日已將兗州圍城之敵擊退。

◉中央通訊社發布張學良向馮閻勸告罷兵之消息。

◉北方黨務問題中之成立擴大會議，發表總宣言兩項，因趙丕廉冀貢泉之奔走，由粵二屆發「發起擴大會議宣言」，滬二屆發贊成宣言，擴大會議遂於本日在北平中海懷仁堂成立，卽發總宣言，署名者汪精衞閻錫山王法勤謝持馮玉祥等共三十人。

◉張桂軍退回桂林，廣州方面又準備對廣西之軍事。

◉胡若愚過青島南下。

同　十四日

◉國民政府令特派伍朝樞蔣作賓高魯爲出席國際聯盟第十一屆大會代表。

◉國民政府發表第十一師長陳誠捷電，謂山西軍圍曲阜，與第十三師（夏斗寅部）守城部隊激戰七晝夜，經該師奉令增援，內外夾擊，已解曲城之圍，并報告文廟大成殿爲山西軍砲火所毀。

◉膠濟路戰事，韓復榘部自十一日發總攻擊令後，韓復榘李景林蔣伯誠均在火線督師，與山西軍王靖國李服膺諸師隔淄河作極猛烈之砲戰。山西軍調平津察綏豐玉璽兩軍（由保安隊改編）助戰。

◉教育部禁止運售五十年前之木版書籍及宋代、殿版等古籍。

◉擴大會議開第一次談話會，組織辦事處，以趙丕廉陳公博傅汝霖分任文書、庶務、會計三科主任。派覃振赴前方慰勞將士。

◉颶風自溫州寧波洋面過上海，輪船停駛，寶山海塘被浪激毀數百丈。天津有大風雨，覆船倒屋頗多。

同　十五日

◉英國詢問我國願否加入已經十八國批准定明年七月一日施行之海上人命安全公約之一部或全部，事由交通、海軍、財政三部會商答復辦法。

⊙南京發表：隴海路馮軍乘津浦路戰事緊急，於十二夜集全力由考城反攻，圖斷中央軍津浦隴海兩線之聯絡，經蔣赴火線督師，將其擊潰。北方盛播晉軍迫柳河與亳城解圍之消息。

⊙方聲濤任軍事特派員，統率閩南各軍。

⊙颶風北趨，瀋陽附近大雨。上海有餘波，南通大風雨，江堤被浪激潰。

外國之部

一九三〇年七月一日

⊙日本谷口軍令部長手擬之國防計劃案完畢。

⊙羅馬教廷簡定新紅衣主教。

⊙羅馬消息，蘇俄要求埃及承認。

⊙英帝國交通公司年會。

⊙意大利與希臘間發生一新交涉，因有凱普恩者自稱爲拜瑞丁皇帝之嫡裔，請於意法廷沒收希臘在意境之財產。

⊙德國會否決不信任外長案。

同　二日

⊙英國與伊拉克新締條約發表，內容英國承認伊拉克完全獨立。

⊙玻璃維亞臨時軍政府成立。

⊙魯爾區域醞釀總罷工。

⊙日內閣閣議，小泉遞相提案利用民間資本打開不况狀態。

⊙美議員提案授權國務卿向國際要求裴德發見之南極陸地爲美國領土。

⊙因反共派勢力壓迫，芬蘭內閣將改組。

⊙蘇聯共黨大會反對派表示服從多數。

⊙德國會通過一九一八年至一九二四年間政治犯大赦三讀案。

同　三日

⊙日本濱口內閣組閣周年紀念。

⊙英銀行家及資本團開會通過一議案，謀增進帝國貿易。

⊙芬蘭總統命參議員史文胡佛脅組新內閣，按史係排俄派。

⊙捷克斯洛伐克與俄國進行商約談判。

同　四日

⊙葡萄牙海軍大臣在閣議提議海海軍艦八年計畫案。

⊙美總統荷佛召集參院特別會議，考慮倫敦海軍條約。

⊙德國國家社會黨脫黨份子，新組國家革命勞工黨發表黨綱。

⊙德國萊因區域內向有主張萊因地獨立，與德國分離之「萊因分離運動派」，常受協約國占領軍之庇護。自協約軍撤退後，德國之極端國權派即對分離運動派大施報復，且有暴行，經當道嚴厲取締，始稍安靜。

⊙德法間薩爾問題之談判，因法國力主與德國共有薩爾境內之煤礦，德國不允，談判有中止之象。

⊙法國外長白里安囑駐意公使通知意政府，法國準備與意國重開海軍談判，愈早愈妙，但在重開談判前，擬先解決若干政治懸案。

同　五日

⊙芬蘭新內閣已由中產階級各派組成。

⊙全印回教同盟考慮西門報告書。

⊙英國有著名銀行家多人聯合宣稱，贊成保護政策。

⊙前奧匈王帝之長子奧都大公潛行活動，匈牙利境內復辟之謠大熾。

同　六日

⊙南斯拉夫政府正式否認將取消武人狄克推多制。

⊙印度羣衆組成游行隊，赴葉露台監獄省視甘地。

⊙蘇俄要人布哈林受排擠，將辭共黨中央執委職。

⊙芬蘭共黨議員大遭逮捕，政局極端緊張。

同　七日

⊙日新國防案，財部海相，谷口軍令部長，岡田前海相，及加藤前軍令部長開海軍四巨頭會議，無結果。

⊙意政府答覆白里安聯邦計劃牒文送法代辦，措辭和婉，暗示反對。

⊙德法薩爾談判停頓。

⊙芬蘭有二萬餘反赤農民赴京請願。

⊙土耳其境內不靖，阿拉拉地方古爾族發動叛亂。

⊙第五屆國際工團大會在瑞典京城開會。

同　八日

⊙日國防案，海軍巨頭續開會議。

⊙國際民用航空事業合作委員會在日內瓦開幕。

⊙蘇聯共黨大會閉幕，史丹林仍當選領袖。

⊙埃及國民黨執行會開會，民衆與警察大衝突。

⊙國際聯盟祕書長正式否認國聯有組織軍隊樹立武力制裁計劃之事。

⊙德國政府決定將課未婚稅。

同　九日

⊙印度總督歐溫在立法議會兩院演說，宣布英政府決議將來在倫敦舉行之圓桌會議，應享有渠於去年十一月一日所發文告內含之充分自由，不為西門報告所拘束。

⊙英下院否決自由黨所提出之預算修正案。

⊙英海軍追加預算二十萬八千鎊一事發表。

⊙法國會預算委員會通過國防費追加預算十一萬二千六百萬佛郎。

⊙西班牙內閣發出公報，聲稱準備總選。

同　十日

⊙波斯國會核准在阿赫任強一帶建築廣一百萬方米達之新城。

⊙波蘭政府致牒白里安，表示同意歐聯計劃。

⊙意大利反棒喝黨潛入瑞境時與戍兵衝突，將引起意瑞兩國間交涉。

⊙國際工團大會決議，將國際工團總部由阿姆斯特丹遷至柏林。

同　十一日

⊙法外長白里安表示海軍暫停造艦競爭，以利意法海軍談判。

⊙荷蘭內閣召集特別會議，討論荷儲君雅麗娜公主與瑞典太子之第二公子訂婚事。

⊙本日國際工團大會閉幕時，提出每週工作四十四小時之程序。

⊙土耳其古爾叛族為政府軍擊潰，土政界傳叛軍中有向在阿剌伯之著名英軍官勞倫斯指揮。

同　十二日

⊙日政府對海約諮詢奏請，決定於休假以前行之。

⊙日本長野縣製絲業者協議決定停止生產。

⊙埃及政府發表王命，解散現國會。

⊙德政府所擬彌補本年度預算虧短之財政案，為國會預算委員會否決，政府或將逕行提出於大會。

⊙建築聯絡歐非之直布羅陀海峽隧道計劃，測量結果，報告甚佳。

同　十三日

⊙巴黎傳，歐洲各國對於白里安聯邦計畫之覆文，除英國外皆已送到。

⊙美參院特會，反對海約派議員避不出席，荷佛大感不安。

⊙蘇聯共產黨政治會議委員改選結果，著名反對派之右派領袖如藍夫氏烏格賴諾夫氏俱當選。

同　十四日

⊙日本海軍四巨頭會議續開，政府決定如再無結果，即不顧海軍部內一部之反對，進行海約諮詢手續。

⊙日昭和五年度預算，歲入之減少額，有超過七千萬元之勢。

⊙日本信州上伊那之製絲組合決議一齊休業。

⊙意政府接受法國提議，本年內暫停造艦工作。

⊙印度王公集議，對西門報告表示不滿之意見。

同　十五日

⊙埃及國民黨委員會下令總罷工兩小時，以哀悼孟索拉衝突中之遇難者。

⊙美國紐遮西州美孚油行組織新公司，用新法煉油，倍增產額。

⊙對歐洲聯邦計畫，德國發牒到法，贊同先從政治入手，但附有重要保留。

⊙德總統與登堡聲明反對取締鐵盔會，並不願參加萊因慶祝。

⊙英政府拒絕保守自由兩黨推派代表參加討論印度事務之圓桌會議，因之兩黨將合謀推翻政府。

⊙英殖民局會議閉幕。

本誌第二十七卷第十八號要目預告

美國批准倫敦條約與英日……幼雄
日本移民巴西的努力……頌華
加拿大總選結果及其對內外之影響……明養
蘇俄新築成之突西鐵路與中國西北之邊防……熊應祚
俄國東攻策略之研究……郭滌正
瑞典的經濟狀況……趙鏡元
最近中歐各國之經濟紛亂與農業恐慌……Marul Ray
蘇俄式之新農場……L. Strong
日本的農業及其經濟概況……那須皓
闌老……陳杜
香蕉與人生……黃素封
歐亞幾個國王的起落……哲生
與衆不同的蘇聯電影藝術……梁撫
非洲的睡病……梁撫
斯得納做了農民的妻(小說)……柔石
愛情的結晶(劇本)(完)……熊佛西